

ROK LVII
Nr 22 (17 208)
Wydanie I
Nakład 201 030 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Piątek 26 I 2001
Cena 1 zł 40 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Mniej bakterii w Skawie, Rabie, Dunajcu, Ropie, Muszynie

Czystsza Małopolska

Coraz bardziej uciążliwy hałas komunikacyjny

(INF. WŁ.) Czystsze rzeki i powietrze, coraz bardziej uciążliwy hałas komunikacyjny – tak ocenia stan środowiska naturalnego w Małopolsce Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

Jeszcze rok temu do I klasy czystości można było zaliczyć tylko około 20 km małopolskich rzek; po ostatnich badaniach normy czystości dla I klasy spełniały już wody w rzekach o długości 105 km. Poprawiły się też wskaźniki bakteriologiczne dla: Skawy, Raby, Dunajca, Ropy, Muszynki, Białej, Stradomki, Gróbkki, Brenia, Cedronu i Racławki. Mniejsze zanieczyszczenia fizykochemiczne miały: Raba, Dunajec, Poprad, Muszynka, Skawinka, Krzeszówka, Biała Tarnowska, a nawet Wisła. Niepokojące zwiększenie zanieczyszczeń zauważono natomiast w Zbiornikach: Dobczyckim, Czorszyńskim, Klimkówce, Rożnowskim, Czchowskim, w Żesławicach i Gościbiu.

Hałas staje się coraz bardziej uciążliwy. Dopuszczalne



Ekran akustyczny przy ul. Młyńskiej w Krakowie Fot. Anna Kaczmarz

normy przekraczane są przy głównych ciągach komunikacyjnych miast, a szczyt komunikacyjny coraz bardziej się wydłuża (często nawet w nocy ruch samochodów nie maleje).

W Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu, zwłaszcza przy dużych ciągach komunikacyjnych, wzrosła emisja dwutlenku azotu.

Dokończenie (i mapa zanieczyszczeń Małopolski)
– str. 4

Zaliczka dla najstarszych

Najstarsze ofiary nazizmu w Polsce otrzymają na przełomie lutego i marca, w formie zaliczki, część odszkodowania za pracę niewolniczą i przymusową w czasie II wojny światowej.

Jak powiedział wczoraj w Berlinie przewodniczący Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie Bartosz Jałowiecki, kuratorium fundacji odszkodowawczej wyraziło zgodę na wypłacenie zaliczek. – Prawnicy niemieckiego MSZ pracują obecnie nad ostatecznym stanowiskiem, które przesłane zostanie stronie polskiej – powiedział Jałowiecki.

Rada fundacji Pojednanie przeznaczyła na zaliczki 80 mln złotych z własnych środków. Konieczność wypłaty zaliczek wynika z opóźnienia początku wypłat świadczeń przez niemiecką fundację odszkodowawczą, co jest następstwem nieodróżnienia pozwów przeciwko niemieckim bankom przez sąd w USA.

Szerzej – str. 11

Kampus wkrótce w Sejmie

Udało się

(INF. WŁ.) Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów zarekomendował rządowi projekt ustawy o współfinansowaniu budowy III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na obrady komitetu zaproszono władze UJ. – *Lekko nie było, ale udało się* – powiedział po wyjściu ze spotkania rektor UJ, prof. Franciszek Ziejka.

Wczoraj od rana trwały rozmowy w sprawie wsparcia przez skarb państwa budowy III Kampusu. Przed posiedzeniem KERM rektor UJ spotkał się z wicepremierem, ministrem gospodarki Januszem Steinhoffem.

Dokończenie – str. 3

Matkobójca z Wysocka wciąż się ukrywa

Okrutna zbrodnia

(INF. WŁ.) Trwają poszukiwania 20-letniego Jacka W., który podejrzany jest o zabicie matki oraz poranienie babci i kuzynki.

Do tragedii doszło w środę wieczorem, w podjarosławskim Wysocku. Mężczyzna opuścił tego dnia Zakład Karny w Przemy-

ślu. Sąd uchylił mu areszt tymczasowy i zadecydował o poręczeniu majątkowym. Pieniądze wpłaciła matka Jacka.

Jedną z przyjętych wersji zbrodni może wskazywać, że morderstwo miało podłoże satanistyczne. W pokoju podejrzanego znaleziono wiele przedmio-

21 rozbójników

Krakowska policja zatrzymała uczniów, którzy zabierali rówieśnikom pieniądze i telefony komórkowe

(INF. WŁ.) Grupa zatrzymanych wczoraj przez krakowską policję 21 uczniów dokonała na rówieśnikach kilkudziesięciu rozbójów i wymuszeń. Ofiarom – uczniom krakowskich liceów i gimnazjów – od czterech miesięcy zabierali pieniądze, zegarki i telefony komórkowe. Żaden z podejrzanych nigdy nie był notowany, nie sprawiał jakichkolwiek problemów wychowawczych. Wszyscy pochodzą z „dobrych rodzin”. Młodzie przestępcy stwierdzili zgodnie, że to, co robili, wynikało z... „mody na takie zachowanie”.

W czwartkowy ranek w komisariacie Kraków Grzegórzki zabrakło pokoi do przesłuchań.

21 młodych ludzi i ich rodziców czekało na swoją kolej. Pierwsi trafili tam dzień wcześniej. Wszyscy znają się od podstawówki i mieszkają w rejonie ulic France-sca Nulla, Sądowej, alei Pokoju.

– Na razie udowodniliśmy im 35 przestępstw, ale ta liczba znacznie wzrośnie – uważa komisarz Marek Gorzkowski, komendant grzegórzeckiego komisariatu. – Początkowo atakowali tylko uczniów szkół w okolicach ronda Mogińskiego i alei Pokoju. Kiedy wzmocniliśmy liczbę patroli i skierowaliśmy tam nieumundurowanych funkcjonariuszy, przenieśli się w inne rejony miasta. Niektórzy twierdzą, że codziennie dokonywali wymuszeń i rozbójów, czasami nawet

kilku. W najbliższym czasie o naszych ustaleniach poinformujemy szkoły, do których uczęszczają.

Dyrektorzy VIII i XIII LO od października kilkakrotnie interweniowali w sprawie napadów na ich uczniów. Bez skutku. Napady nie ustawały. Młodzie bandyci – widząc, że idący samotnie chłopak czy dziewczyna mają telefon komórkowy lub walkmana – zaczepiali ich i w ustronnym miejscu żądali wydania tych przedmiotów. Zabierali też kieszonkowe i zegarki. Czasami grozili nożami. Nie byli specjalnie brutalni, zresztą nie musieli; jak twierdzą, bez problemu dostawali od ofiar to, co chcieli.

Dokończenie – str. 6

Program dla Romów

W gminie Łącko powstaną tanie domy

(INF. WŁ.) Komitet Społeczny Rady Ministrów rekomendował rządowi do przyjęcia pilotażowy „Program na rzecz społeczności romskiej w województwie małopolskim”.

Na terenie Małopolski, w powiatach: limanowskim, nowosądeckim, nowotarskim i tatrzańskim oraz w Tarnowie mieszka

około 3,5 tys. Romów. Sytuacja tej społeczności jest bardzo trudna. Młodzież romska wcześniej zakłada rodziny i często porzuca naukę już w szkole podstawowej. Niski poziom wiedzy jest z kolei przyczyną wysokiego bezrobocia.

Na Sądcecznie powstał projekt wykupu działek przez

gminę Łącko i pomoc w budowie tanich domów, by przenieść Romów z obecnego osiedla w Maszkowicach.

W tarnowskich placówkach oświatowych nie ma w tej chwili wydzielonych klas romskich, dzieci uczą się w szkołach na równych prawach z innymi.

Szerzej – str. 5

Szpitalne pod ścianą

Lekarzom należy się wypłata dodatku za pracę w godzinach nadliczbowych za lata 1996–99 – orzekł Sąd Najwyższy.

Szczegóły – str. 3

Sezon na Linde



Fot. Wacław Klag

Wczoraj odbyła się krakowska premiera nowego polskiego filmu – „Sezon na leszcza”. Przybył na nią reżyser Bogusław Linda.

Szczegóły – str. 7

tylko do 31.01 rabat na letnie wakacje do

1000 zł

5 dni

pozostało tylko

W lutym rabat maleje!

First Minute

Im wcześniej, tym lepiej!

ScanHoliday

Kraków, ul. Stradomska 1 tel. (012) 429 45 54

REGAŁY

MAGAZYNOWE

PÓŁKOWE, PALETOWE

NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE!

NATYCHMIASTOWY ODBIÓR Z MAGAZYNU!

WARAN s.c.

30-532 Kraków, ul. Dąbrowskiego 15 tel./fax (012) 292-75-75

nr 96-61

0602-238-000, 0501-13-96-61

Taxi BARBAKAN

www.taxi.barbakan.krakow.pl

0800 400 400

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

50% kosztów połączenia w Idei

* 4444

203a/nowe

OSADA TURYSTYCZNA CZORSZTYN

apartamenty i pokoje

wyborna kuchnia

konferencje

narty i kuligi

Patrz str. 16

43an1

NARTY

Buty osprzęt

PRZECENA do 70%

al. Jana Pawła II 18.

298604

Uwaga Czytelnicy!

Jutro rozpoczynamy cykl podatkowy

Od soboty do czwartku zamieszczamy informacje jak wypełniać formularze PIT-ów. Równocześnie do „Dziennika Polskiego” dołączamy gotowe do wypełnienia najpopularniejsze druki PIT-ów:

w sobotę **PIT 37**

we wtorek **PIT 36**

Szczegóły na stronach lokalnych.

DZIENNIK POLSKI Rozdajemy druki **PIT-ów**

Druga strona

Po teksasku

Prezydent USA George Bush wystąpił w smokingu i kowbojskich butach na balu wydanym na jego cześć w luksusowym hotelu w Waszyngtonie. Na balu obowiązywał styl i dekoracje rodem z Teksasu. Wśród dekoracji kojarzonych ze scenami z telewizyjnego serialu „Dallas” panowie w kapeluszach typu stetson i panie w długich sukniach tańczyły do muzyki country. Ustawiono też wieżę wiertniczą, która przypominać miała o ropie naftowej, największym bogactwie Teksasu, stanu, którego gubernatorem był dotąd obecny prezydent USA George W. Bush. Żywy byk i wiązka stomy, kolejne elementy wystroju balowej sali, reprezentowały inną twarz Teksasu, stanu kowboi i hodowli bydła. Bush ma ranczo w Teksasie, na które zamierza wracać w okresie wakacji.

AFP

Kara pod napięciem

Niecodzienny zbieg okoliczności sprawił, że pewien węgierski kłusownik z myśliwego stał się ofiarą. Wypuściwszy się w towarzystwie dwóch kolegów na poszukiwanie zwierzyny, mężczyzna zauważył bażanta siedzącego na przewodach elektrycznych wysokiego napięcia.

– Strzelił do ptaka, czym spowodował przepływ ładunku elektrycznego w kierunku przeciwnym do lotu kuli – powiedział Gergely Fulop, rzecznik węgierskiej policji. – Pocisk został wystrzelony w gęstej mgłę z odległości 6 metrów od ofiary. Pod wpływem ciepła wilgotne cząsteczki powietrza stały się przewodnikami prądu. W ten sposób powstał „łuk elektryczny”, po którym ładunek o napięciu 12 tysięcy woltów dotarł do strzelca i go poraził – wyjaśnił specjalista do spraw sieci energetycznych József Nagy, przyznając jednocześnie, że nigdy wcześniej o takim zdarzeniu nie słyszał.

Pechowiec z poważnymi oparzeniami wylądował w szpitalu.

AFP

Za tanio

Krzysztof K. z Opola napadł na ulicy w Brzegu przechodnia i strasząc go atrapą pistoletu, zmusił do oddania portfela. W portfelu były karty bankowe i gotówka... 10 złotych. Złapano napastnika i postawiono przed sądem, który wymierzył mu karę 4 lat więzienia. Ponieważ kart bankowych wykorzystać nie zdążył, cały łup stanowiło owe dziesięć złotych. Z prostego wyliczenia wynika, że na każdy dzień odsiadki wypada 0,7 grosza, co jest kwotą rażąco niską. Powinno się zmniejszyć mu karę przynajmniej tak, by odsiadywał nie mniej niż 1 grosz dziennie. Chyba nawet minister Kaczyński nie powiedziałby, że to zbyt niska kara.

BEMI

Zdjęcie dnia



Podczas Międzynarodowych Targów Budownictwa BUDMA 2001, na stoisku firmy produkującej profile aluminiowe można było wczoraj obejrzeć pokaz mody alternatywnej pt. „Aluminium w modzie”
Fot. Remigiusz Sikora (PAP)

Horoskop codzienny

sponsuruje

OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Bardzo szybki: umysł pracuje jak stos atomowy. Procesor rzezi. Chłodzenie zawodzi!

BYK (21 IV – 21 V): Papierzyska. Szpargały. Pieczątki. Człowiek zredukowany do podpisu... (Wypij piwko!)

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Bate! Samego siebie. Bate! i marchewką. Musisz działać, skoro przepowiedziałem Ci karierę.

RAK (22 VI – 22 VII): Polityk i dyplomata. Pozornie emocjonalny. Ludzie nie wiedzą, że masz plan. Genialny.

LEW (23 VII – 22 VIII): Unikaj szefa. A jeśli jesteś przełożonym, nie męcz podwładnych. Postuluj miłość. Przebaczenie.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Strateg, błyskotliwy krytyk, genialny rynku analityk i polityk. To TY – beniaminku.

WAGA (23 IX – 22 X): Na fali. Szczęście sprzyja zuchwałym, mądrym, silnym, przebojowym... Czas spożywać owoce.

SKORPION (23 X – 21 XI): Trochę drobnych trudności technicznych – w przededniu pozytywnej zmiany. Bądź wyrachowany!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Pelen ciepła i entuzjazmu zawie-rasz udane mariaże. Przyjaźń! I współpraca!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Słoneczko! Uśmiechy – ach, ochy. Umiesz dostarczać ludziom radochy.

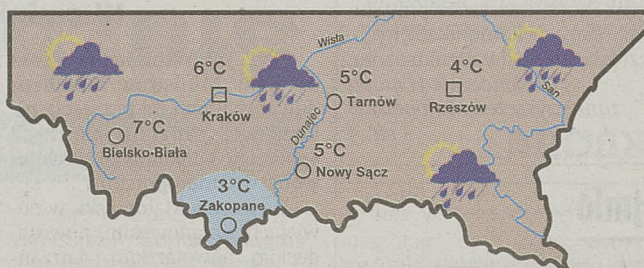
WODNIK (21 I – 20 II): U szczytu! Pelen siły vitalnej i radości. Człowiek wielkiej pasji, wielkich namietności.

RYBY (21 II – 20 III): Pora pomyśleć o sobie z troską. Zadumać się. Zastanowić. Życie płynie jak woda.

Księżyc w znaku Wodnika, po południu w Rybach. Czas towarzysko – artystyczny. Rano: inwencja, wieczór romantyczny.

ASTROLOGUS

Dolegliwy niż



Temperatura
4 – 7°C -4 – -2°C Ciśnienie



Sytuacja baryczna

Polska jest w zasięgu bardzo rozległego i głębokiego niżu znad Wysp Brytyjskich, w strefie

frontów atmosferycznych. Napływa ciepłe powietrze z południowego zachodu.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno z przejaśnieniami, okresami opady deszczu, wysoko w górach opady śniegu. Zamglenia. Temperatura maksymalna od 4 do 7 st., na Podhalu od 2 do 4 st., w Tatrach –3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z kierunków południowych.

W nocy roz pogodzenia i miejsca-

mi mgły. Temperatura minimalna od –4 do –2 st., na Podhalu od –6 do –3 st., w Tatrach –4 st. Wiatr słaby, z kierunków południowych.

Prognoza orientacyjna

W dzień pochmurno z roz-pogodzeniami. Wieczorem miejscami słaby opad deszczu. Zamglenia. Temperatura maksymalna od 5 do 8 st., na Podhalu od 2 do 5 st., w Tatrach –2 st.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji nasilenie objawów zmęczenia, dolegliwości układu krążenia, wzrośnie skłonność do przeziębień oraz infekcji górnych dróg oddechowych.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano miejscami ograniczona. Nawierzchnie dróg okresami mokre.

Ciśnienie w Krakowie

(wczoraj o godz. 13.00): 986,1 hPa, tj. 739,6 mm Hg, spadek ciśnienia.

Komunikat narciarski

Choć w górach odwilż z powodu halnego, na sztucznie nasnieżanych stokach są dobre warunki narciarskie. W Zakopanem, pod Nosalem było 40 cm śniegu, można było zjeżdżać pod Skocznią, na Polanie Szymoszkowej (30–100 cm) i na Gubałówce, a także w Kościelisku (Salamandra, 30–40 cm). Na Jaworzynie Krynickiej notowano –6 st. C, pokrywa śnieżna wynosiła 40–80 cm, w pobliskiej Wierchomli Małej udało się utrzymać 30 cm śniegu. Nadal do 100 cm było na przygotowanych za pomocą armatek trasach w Bukowinie i Białce Tatrzańskiej. W Niedzicy (Polana Sosny) i Czorsztynie Kluszkowcach też były dobre warunki (80–90 cm). Od 50 do 70 cm sztuczny śnieg leży na Długiej Polanie i na Zadziale. Po 20 cm jest w Koninkach i na Turbaczu.

Więcej informacji na str. 21

Dziś 26. dzień roku

☀ Słońce weszło o godzinie 7.26, zajdzie o 16.12.

🕒 Księżyc wszedł o godzinie 8.38, zajdzie o 18.06.

🕒 Dzień będzie trwał 8 godzin i 46 minut.

📅 Imieniny obchodzą Tymoteusz i Michał.

❖ Rola klejnot drogi, kto jej pilnuje, nie będzie ubogi.

1880 – urodził się Douglas MacArthur, generał amerykański, od 1941 r. naczelny dowódca amerykańskich sił zbrojnych na Dalekim Wschodzie, a od 1943 r. wszystkich alianckich sił na Oceanie Spokojnym. 2 września 1945 r., jako przedstawiciel Stanów Zjednoczonych, wraz z generałem Ch.W. Nimitzem, przyjął kapitulację Japonii na pokładzie pancernika „Missouri”. Po wojnie był dowódcą wojsk okupacyjnych w Japonii, a w latach 1950–1951 głównodowodzącym siłami ONZ w wojnie koreańskiej.

1919 – w Poznaniu na placu Wolności odbyła się uroczystość zaprzysiężenia pierwszej wojskowej formacji wielkopolskiej – 1. Pułku Strzelców Wielkopolskich.

skich. Jednostce wręczono sztandar wykonany przez Wielkopolkę według wzoru z 1831 r., a 80 podoficerów z byłej armii pruskiej awansowano na podporuczników.

1919 – odbyły się wybory do Sejmu Ustawodawczego. W Krakowie wzięły w nich udział 64 304 osoby (68,1 proc. uprawnionych). Mandaty poselskie z Krakowa otrzymali m.in. Ignacy Daszyński, Stanisław Grabski, Jan Kanty Fedorowicz i Ożjasz Thon.

1921 – w styczniu w Krakowie odbył się wiec zdemobilizowanych słuchaczy Wydziału Lekarskiego UJ. Mieszkali oni w stojącym na stacji pociągu pancernym lub dojeżdżali z podkrakowskich miejscowości. Część zmuszona była zrezygnować z nauki. Zgromadzeni zaapelowali do Senatu uczelni, by zorganizować w jakimś gmachu koszary i kuchnię akademicką.

1933 – w styczniu wojewoda krakowski rozwiązał zarząd Żydowskiej Gminy Wyznaniowej w Podgórzu i ustanowił Zarząd Tymczasowy dla przeprowadzenia sanacji gospodarki finansowej gminy.

1934 – w Krakowie zmarł Franciszek Macharski, kupiec, współwłaściciel firmy „Antoni Hawelka”, senior i członek honorowy Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, odznaczony papieskim orderem Pro Ecclesia et Pontifice oraz Złotym Krzyżem Zasługi.

1936 – urodził się Jan Tadeusz Stanisławski, aktor, satyryk, założyciel Samodzielnej Katedry Mniemanologii Stosowanej, autor powiedzenia „I to by było na tyle”, autor tekstów piosenek: „Cała sala śpiewa z nami”, „Orkiestry dęte”, „Czterdzieści lat minęło”.

1938 – sąd krakowski skazał niejakiego Józefa Frączka na 6 miesięcy więzienia za wybijanie szyb w sklepach żydowskich.

1939 – w styczniu krakowskie Zrzeszenie Sędziów i Prokuratorów RP, Zrzeszenie Urzędników Sądowych i Prokuratorów oraz pracownicy fabryki wyrobów fajansowych i szamotowych w Skawinie opodatkowali się na przeciąg 2 lat na rzecz budowy ściegacza „Kraków”.

1939 – trwał drugi dzień wizyty ministra Joachima Ribbentropa w Polsce. Minister wziął udział w śniadaniu wydanym na jego cześć przez prezydenta Mościckiego, spotkał się z marszałkiem Rydzem-Śmigłym, złożył wieńce przed Grobem Nieznanego Żołnierza i na cmentarzu żołnierzy niemieckich poległych w I wojnie światowej. W swojej rezydencji podjął obiadem ministra Becka.

1942 – amerykańska Rada Dochodzeniowa, powołana do zbadania przyczyn katastrofy w Pearl Harbor, opublikowała swoje wnioski. Dowódca floty i głównodowodzący Sekcji Hawajskiej zostali uznani za winnych zaniedbania obowiązków i zdymisjonowani.

1942 – pierwsze oddziały amerykańskie przybyły na Wyspy Brytyjskie.

1955 – odbyła się premiera filmu „Pokolenie” w reżyserii Andrzeja Wajdy, na motywach powieści Bohdana Czeszki pod tym samym tytułem. W rolach głównych wystąpili m.in. Tadeusz Łomnicki i Tadeusz Janczar.

1971 – odbyło się pierwsze zebranie Obywatelskiego Komitetu Odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie.

1983 – Władysław Komar złożył egzamin eksternistyczny dla artystów estradowych. Był

lekkoatletą, ukończył AWF w Poznaniu. Mistrz Olimpijski w pchnięciu kulą na olimpiadzie w Monachium w 1972. Po zakończeniu kariery sportowej występował w filmach, prowadził kabaret. Był licencjonowanym aktorem estradowym. Zginął 17 sierpnia 1998 r. w wypadku samochodowym.

1998 – w Warszawie zmarła Mira Zimińska, aktorka teatralna i estradowa. W grudniu 1948 r. założyła wraz z mężem Tadeuszem Sygietyńskim Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Mazowsze”. Od 1957 r. była reżyserem, kierownikiem artystycznym i dyrektorem „Mazowsza”. Pochowana została na Cmentarzu Komunalnym na Powązkach.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 339 dni



HURTOWNIA FLIZ I TERAKOTY

31-406 KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135
TEL. 413 70 25, FAX 413 73 40

NAJSTARSZA FIRMA W KRAKOWIE – NAJNIŻSZE CENY, NAJWIĘKSZY WYBÓR

Zapraszamy do nowo otwartego salonu przy ulicy MOKIŁSKIEJ 69a (VIS à VIS Polfy)
OFERUJEMY: PŁYTKI ŚCIENNE, PODŁOGOWE, MROZOODPORNE ORAZ KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

W SPRZEDAŻY: kilka tysięcy wzorów płytek renomowanych firm krajowych: OPOCZNO, POLKOLORIT, PARADYZ, JASZENICA, JOPEX, TUBADZIN, NOIVA GALA, CER-POL, CERKOLOR, ORAZ Z IMPORTU: HISZPANIA, WŁOCHY, FRANCJA, PORTUGALIA, NIEMCY, SŁOWACJA, CZECHY, WAGRY, TURCJA

HURTOWNIE CZYNNE: PON.–PT. 8.00–20.00, SOBOTA 8.00–15.00

S.C.D.Z. „MEDICINA” Sp. z o.o.

31-559 Kraków, ul. Rogozińskiego 12,
tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20

Na mocy umowy z MRKCH

są udzielane bezpłatne konsultacje w zakresie:

logopedii

ze skierowaniem lekarza rodzinnego lub lekarza POZ.

143K

MAŁOPOLSKA REGIONALNA KASA CHORYCH

zaprasza na

PROFILAKTYCZNE BADANIA KOLONOSKOPOWE

(JELITA GRUBEGO)

w S.C.D.Z. „MEDICINA”, KRAKÓW, UL. ROGOZIŃSKIEGO 12

BADANIA TE SĄ WYKONYWANE: • dla wszystkich pacjentów z terenu woj. małopolskiego w wieku 50–65 lat, jak również dla pacjentów po 40 roku życia, jeżeli w rodzinie wystąpił nowotwór jelita grubego

• bezpłatnie • bez skierowania. Wczesne wykrycie raka jelita grubego daje szansę pełnego wyleczenia

Rejestracja telefoniczna do badania pod nr. tel.: 411-13-78, 412-24-59, 412-68-20

Nie ma pieniędzy na walkę z bezrobociem

Budżet na długi

Zaległości Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wynoszą kilka milionów zł, chrzanowskiego – ponad 1,2 mln zł

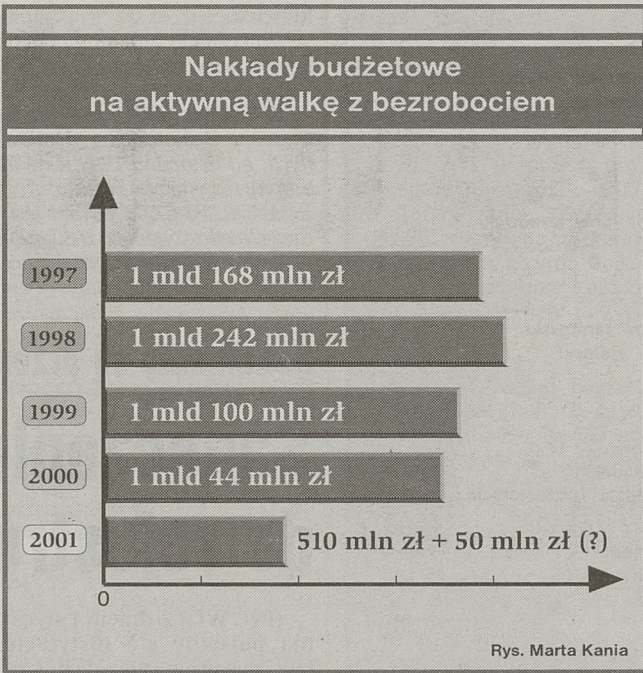
(INF. WL.) W projekcie budżetu na walkę z bezrobociem zapisano pieniądze tak małe, że praktycznie wystarczą one tylko na pokrycie zobowiązań zaciągniętych przez urzędy pracy w ubiegłym roku.

Od 1998 r. maleją nakłady budżetowe na aktywną walkę z bezrobociem. W 1997 r. przeznaczono na to 1 mld 168 mln zł, rok później – 1 mld 242 mln zł, w 1999 r. – 1,1 mld zł, w ubiegłym roku – 1 mld 44 mln zł. W tym roku do planowanych w przyjętym przez rząd budżecie 510 mln zł plus 50 mln zł, co dawałoby w sumie 560 mln zł, czyli byłoby o połowę mniejsze niż w 2000 r.

M.in. na pokrycie długów Krajowy Urząd Pracy zaciągnął prawie 750 mln zł pożyczki, co oznacza, że zobowiązania urzędów pracy za 2000 r. są wyższe od kwot, które mają one w tym roku otrzymać na aktywną walkę z bezrobociem. – Co z tego, że po uchwaleniu budżetu otrzymamy pieniądze, skoro znaczną ich część będziemy musieli przeznaczyć na uregulowanie zaciągniętych zobowiązań? – pyta Małgorzata Ślizowska, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie.

– Boję się, że rzeczywiście dostaniemy zdecydowanie za mało. Nadal jednak mam nadzieję, że rząd i posłowie zrozumieją, że obecnie najważniejsze jest ograniczanie bezrobocia – mówi Michał Rabikowski, rzecznik prasowy Krajowego Urzędu Pracy.

Poseł Mirosław Sekuła, przewodniczący sejmowej Ko-



misji Finansów Publicznych, przynajmniej, że znaczących przesunięć w budżecie nie będzie.

– Z tymi dodatkowymi 50 milionami, które chcą nam dołożyć posłowie AWS i UW, to będzie tak, jakby dodać komuś do pensji 1 grosz – komentuje Stanisława Skwarło, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Sączu.

Według pracodawców, najlepszym środkiem zwalczania bezrobocia – oprócz szybkiego rozwoju gospodarczego – jest prowadzenie szkoleń dla bezrobotnych (na masową skalę), by mogli oni łatwiej zdobyć pracę. – Tą drogą poszedł Zachód i w szybkim czasie znacznie spadło tam bezrobocie – mówi Jeremi Mordasewicz z Bussines Centre Club.

Małopolskie urzędy pracy nie mają pieniędzy na prowadzenie szkoleń – mają wyłącznie zobowiązania finansowe. Zaległości Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wynoszą kilka milionów złotych, chrzanowskiego – ponad 1,2 mln zł, suskiego – mniej więcej tyle samo, bocheńskiego – ponad 600 tys. zł, dąbrowskiego – blisko 700 tys. zł. W Małopolsce nie ma ani jednego urzędu pracy, który nie byłby zadłużony.

Prezes Krajowego Urzędu Pracy Grażyna Zielińska w grudniu podała się do dymisji, która nie została jeszcze przyjęta przez premiera.

WŁODZIMIERZ KNAP

Cztery protesty

Jeden strajk głodowy (w Kamieniu Pomorskim) oraz 3 okupacyjne (Łódzkie, Lubelskie, Pomorskie) – to jedyne czynne protesty pielęgniarek i położnych.

Zjazd Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych postanowił o zawieszeniu akcji protestacyjnych i podjęciu rozmów z rządem.

(PAP)

W sprawie zatonięcia jachtu „Bieszczady”

Powolne śledztwo

(INF. WL.) Od tragedii jachtu „Bieszczady” minęło niemal pięć miesięcy, jednak prokuratura wciąż nie chce mówić nawet o pierwszych wynikach śledztwa. Początkowo zapewniano, że będą one znane pod koniec stycznia, teraz jako nowy termin podaje się marzec.

Szkoleniowy jacht „Bieszczady” zatonął 10 września u wybrzeży Danii. Z ośmioosobowej załogi cudem ocalała tylko 19-lletnia uczestniczka rejsu. Przyczyną tragedii było prawdopodobnie zderzenie z tankowcem „Lady Elena”.

Śledztwo prowadzi prokuratura w Gdańsku. W grudniu ubiegłego roku do Polski zostały przywiezione szczątki jachtu. Na fragmentach kadłuba zabezpieczono ślady farby i otarcia, które wskazują na zderzenie z inną jednostką. Rozpoczęto ba-

Szpitala pod ścianą

Sąd Najwyższy nakazał wypłacić lekarzom dodatki za pracę w godzinach nadliczbowych za 3 lata

(INF. WL.) Lekarzom należy się wypłata dodatku za pracę w godzinach nadliczbowych za okres od 1996 roku do maja 1999 – orzekł Sąd Najwyższy.

Na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z 27 grudnia 1974 r. lekarze za pracę podczas dyżurów nie otrzymywali dodatku do wynagrodzenia, należnego za pracę w godzinach nadliczbowych. Ponadto czas pełnienia dyżurów nie był wliczany do czasu pracy lekarza. Naczelna Izba Lekarska wniosła skargę do Trybunału Konstytucyjnego. 17 maja 1999 r. Trybunał orzekł, że rozporządzenie jest niezgodne zarówno z kodeksem pracy, jak i z konstytucją, która wymaga, aby ustawa (a nie rozporządzenie) określała maksymalny czas pracy. Orzeczenie to było ostateczne.

W tej sytuacji lekarze zaczęli występować do sądu o zapłatę za godziny nadliczbowe (wraz z odsetkami) za 3 lata wstecz. Powoływali się przy tym na przepisy kodeksu pracy, wedle których roszczenia ze stosunku pracy przedawniają się dopiero z upływem 3 lat. Pracodawcy chcieli jednak płacić wyrównania tylko za okres od 20 maja 1999 roku – czyli od ogłoszenia wyroku Trybunału Konstytucyjnego. Sprawa trafiła do Sądu Najwyższego. Rozprawa odbyła się 23 stycznia tego roku – i sędziowie przyznali lekarzom rację. Jest to wyrok precedensowy, gdyż dotąd orzeczenia TK obowiązywały od momentu ich wejścia w życie, a nie wstecz.

Co dalej? – Gdyby wszyscy lekarze w szpitalu, w którym liczba pełnionych dyżurów była znaczna, zgodnie wystąpili teraz do pracodawcy o natychmiastowy zwrot należnych im pieniędzy wraz z odsetkami, szpital niechybnie by zbankrutował – mówi Wojciech Rudnicki, radca prawny Naczelnej Izby Lekarskiej. – Pozostaje nadzieja, że lekarze zgodzą się na rozłożenie wypłat na raty.

W tym momencie nie wiadomo jeszcze (sprawa ta wyjaśni się dopiero po sporządzeniu przez Sąd Najwyższy uzasadnienia) czy wyrok dotyczy trzech lat wstecz od momentu ogłoszenia orzeczenia TK, czy też od października 1997 roku, czyli od dnia wejścia w życie konstytucji. Nie rozstrzygnięta pozostaje też

kwestia, czy placówka medyczna będzie mogła domagać się od skarbu państwa zwrotu pieniędzy wypłaconych lekarzom za okres sprzed uzyskania przez nią samodzielności.

Szpitala nie wiedzą jeszcze, ile będzie kosztował je wyrok Sądu Najwyższego. – Zgadzam się z decyzją sądu, gdyż pieniądze wypłacane lekarzom za dyżury były stanowczo za małe – mówi Zygmunt Stala, dyrektor Szpitala Kolejowego w Krakowie. – Z drugiej strony – choć nie znamy jeszcze ostatecznych kwot, które będziemy musieli wypłacić – dla naszego szpitala ten wyrok oznacza śmierć finansową.

Również w Szpitalu Specjalistycznym im. Józefa Dietla służby księgowe przystąpiły do liczenia pieniędzy, które trzeba będzie wypłacić lekarzom za dyżury. – Pieniądże na ten cel oraz na podwyżki dla pracowników musimy wygospodarować z własnych środków – mówi dyrektor Andrzej Kosiniak-Kamysz. – Obawiam się, że nawet dla naszego szpitala – który dotąd nie miał długów – oznacza to przekroczenie granicy wytrzymałości.

Po ogłoszeniu orzeczenia przez Trybunał Konstytucyjny, w maju 1999 r. parlament rozpoczął prace nad ustawowym uregulowaniem problemu dyżurów lekarskich. W efekcie od 1 października 1999 r. zaczęła obowiązywać nowelizacja ustawy o zakładach opieki zdrowotnej, w myśl której dyżur lekarski nie jest już pracą w godzinach nadliczbowych. Równocześnie ta sama ustawa stwierdza, że lekarzowi nie wolno odmówić pełnienia dyżuru – jeżeli zobowiąże go do tego pracodawca. Sprawa znowu trafiła do Trybunału, który ostatecznie nie zakwestionował jej zgodności z konstytucją. Uznał jednak, że może obowiązywać od 21 stycznia 2000 r., czyli od daty ogłoszenia nowelizacji w Dzienniku Ustaw. Oznacza to, że lekarze mogą domagać się zapłaty także za godziny nadliczbowe od maja 1999 roku do stycznia ubiegłego roku – chyba, że na ten okres dyrektor szpitala wprowadziła inną regulację – np. zawarł z lekarzami umowę cywilnoprawną o świadczenie dyżurów.

DOROTA STEC-FUS



■ ROZMOWA PREZYDENTÓW. Aleksander Kwaśniewski przeprowadził wczoraj – z inicjatywy prezydenta USA – rozmowę telefoniczną z George'em W. Bushem, który zadeklarował dążenie do dalszego rozwoju stosunków dwustronnych między Stanami Zjednoczonymi i Polską.

■ POLSKA BEZ BSE. Nie stwierdzono przypadku występowania choroby BSE w Polsce – stwierdził premier Jerzy Buzek po spotkaniu z rządowym zespołem badającym problem występowania tej choroby.

■ DYREKTYWA OBRONNA. Wczoraj weszła w życie „Polityczno-strategiczna dyrektywa obronna”, która jest dokumentem wykonawczym do strategii obronności RP – poinformował rzecznik MON płk Eugeniusz Mleczak.

■ SKĄD WIEDZIELI? Warszawska prokuratura wszczęła śledztwo, mające wyjaśnić, skąd posłowie SLD wiedzieli o tajnej akcji policji. W maju agencji CBŚ byli na zamkniętej imprezie Sojuszu, bo podejrzewali, że może pojawić się tam groźny przestępca.

■ TRAGEDIA NA DRODZE. Cztery osoby zginęły w wyniku czołowego zderzenia tirów koło Nowego (woj. kujawsko-pomorskie). Droga z Torunia do Gdańska była wiele godzin zablokowana.

■ GROŹNE POŻARY. W pożarze drewnianego domu w miejscowości Kolonia Szczuchowo koło Sierpca zginęły wczoraj trzy osoby – 80-lletnia kobieta i dwóch mężczyzn w średnim wieku, a siedem osób trafiło do szpitala w wyniku pożaru, który wybuchł w kamienicy w Bytomiu.

■ ŚMIERTELNY WYBUCH. Jedna ofiara śmiertelna i cztery osoby ranne – to bilans wybuchu, do którego doszło w Głogowie na Dolnym Śląsku, na terenie zakładu produkującego okna z PCV.

Redaktorzy wydania:
Marek Lovell
Kazimierz Starowicz

Udało się

Dokończenie ze str. 1

– Pan premier zapewniał nas o poparciu dla tej inicjatywy – stwierdził poseł Kazimierz Barczyk, doradca premiera Buzka.

Nieco mniej optymistycznie wyglądało posiedzenie KERM. Główne zastrzeżenie ministrów dotyczyło nakładów na inwestycję ze strony Uniwersytetu. Część członków KERM uważała, że uczelnia przeznacza zbyt mało pieniędzy. Te zastrzeżenia zostały jednak szybko rozwiane. – Wyjaśniliśmy, że wnosimy jako aport m.in. 60 hektarów działek, które są warte ponad 100 mln zł. Ten argument przekonał wszystkich – zapewnia rektor Ziejka.

Ostatecznie zapisano tylko jedno zastrzeżenie zgłoszone

przez ministerstwo finansów. Resort ten poprosił, aby fundusze na budowę III Kampusu nie pochodziły ze specjalnej rezerwy celowej. – W tej sytuacji dosłaliśmy zapewnienie, że powstanie specjalny zapis, który określi dokładnie kwoty, jakie będziemy dostawali co roku z budżetu – tłumaczy rektor Ziejka. – Będą to pieniądze ze specjalnej puli, tak aby nie uszczuplać środków przeznaczonych w danym roku dla szkolnictwa wyższego – dodaje. Jego zdaniem rezultat obrad można określić jako bardzo dobry, ponieważ komitet jednomyślnie przyjął i zarekomendował rządowi ustawę o sfinansowaniu budowy Kampusu 600-lecia odnowienia UJ. (YAN)

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA INTER-BUD

ATRAKCYJNE MIESZKANIA
PRZY UL. SZUWAROWEJ

BLOK NR III termin realizacji GRUDZIEŃ 2000 r.
BLOK NR V termin realizacji III/ IV kw. 2001 r.

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
PRZY UL. SKOŚNEJ

termin realizacji IV kw. 2001

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ czynne w godz. 9.00-17.00
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel/fax. 262-70-88
www.inter-bud.com.pl

KRAKOWSKA FIRMA HANDLOWA

ARTDOM

♦ Sprzęt do zabudowy ♦

Autoryzacja firm:

BOSCH SIEMENS

LIEBHERR Candy

Whirlpool

Husqvarna

SONY

Amica line

Polar

Rowenta

Philips

SANYO

GRUNDIG

Panasonic

ZELMER

Miele

PROMOCJE • RATY BEZ ŻYRANTÓW

0% 1 wpłata

TRANSPORT, GWARANCJA

SKLEPY:
Kraków, ul. Królewska 47, 47a, tel./fax 633-50-95

Małopolska

Wyraźnie zmalała emisja dwutlenku siarki

Czystsza Małopolska

Od dzisiaj

Zabytkowa Rówień

(INF. WL.) Zakopiańska Rówień Krupowa zostanie dzisiaj wpisana do rejestru zabytków. Taką decyzję podjął małopolski konserwator Andrzej Gaczoł.

Rówień Krupowa, kilkunastohektarowa łąka w centrum Zakopanego, jest ograniczona al. 3 Maja, ul. Sienkiewicza, Witkiewicza oraz Nowotarską. Teraz wszystkie planowane tu inwestycje będą musiały zyskać akceptację małopolskiego konserwatora zabytków. (KOV)

Złapani na granicy

(INF. WL.) Trzech obywateli Mołdowy usiłowało nielegalnie przedostać się do Polski na przejściu granicznym w Medyce. Zostali zatrzymani przez Straż Graniczną i funkcjonariuszy Urzędu Celnego. Oprócz cudzoziemców zatrzymany został również Polak, oczekujący na nich w samochodzie. (BH)

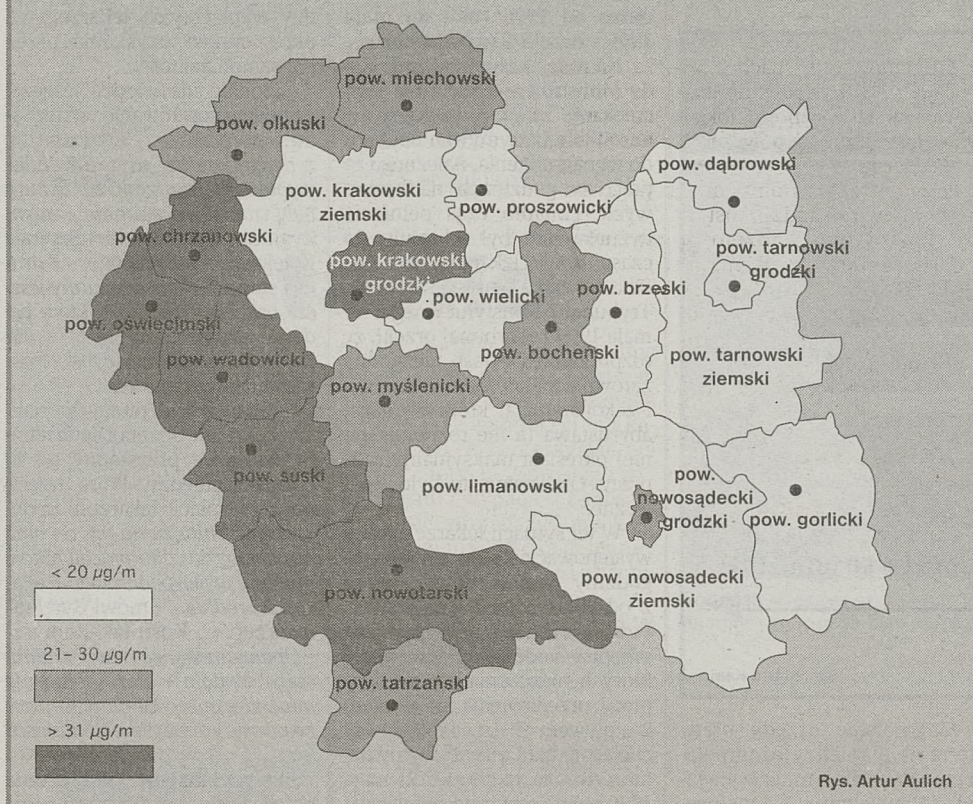
Okrutna zbrodnia

Dokończenie ze str. 1

41-letnia matka zginęła od ciosów zadanych siekierą, poranna babcia trafiła w stanie ciężkim do szpitala w Rzeszowie. Najłżejsze obrażenia odniosła kuzynka, która została hospitalizowana w Jarosławiu. 10-letni chłopiec zdołał uciec z domu przed bratem.

- Okrutna zbrodnia - mówi jedna z mieszkanki wioski prosiąca o anonimowość. - To była rodzina jak każda inna. On uprzedzie siedział, ale dlatego, że ukradł. Jakby mi ktoś wczoraj powiedział, że zamorduje, i to swoich najbliższych, nigdy bym nie uwierzyła... (EWAF)

Średnie stężenie średnioroczne pyłu zawieszonego w powiatach



Rys. Artur Aulich

Dokończenie ze str. 1

Po raz pierwszy w Krakowie nie wystąpiło przekroczenie dopuszczalnej emisji pyłu zawieszonego. Ponadnormatywne stężenia pyłu w powietrzu odnotowano natomiast w Ciężkowicach, Nowym Targu i Oświęcimiu.

Wyraźnie zmalała emisja dwutlenku siarki; ponadnormatywne stężenia zanotowano tylko w Swoszowicach.

Poprawę stanu środowiska przyniosło oddanie do użytku kilku nowoczesnych wysypisk odpadów komunalnych w gminach: Proszowice, Brzeszcze, Podegrodzie, Piwnicznej i Słupnicach.

W 2000 roku Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie przeprowadził 1,2 tys. kontroli, objęto nimi ponad 1 tys. podmiotów (około jednej trzeciej z rejestru WIOŚ). Za przekraczanie norm dopuszczalnej emisji zanieczyszczeń lub hałasu nałożono kary na łączną kwotę 17 mln zł.

KONRAD PAWEŁ TURZAŃSKI, wojewódzki inspektor ochrony środowiska, ocenia: - Rok 2000 przyniósł ogromną poprawę stanu czystości wód powierzchniowych i z tego należy się cieszyć. Wreszcie widać efekty dużych nakładów na inwestycje kana-

lizacyjne i oczyszczalnie ścieków. Stan czystości powietrza poprawia się z roku na rok, choć są miejsca, gdzie emisja zanieczyszczeń nadal przekracza dopuszczalne normy. Zwiększoną emisję pyłu zawieszonego odnotowaliśmy w powiatach o dużym bezrobociu - tam gdzie jest ono większe, tam jest większa emisja (to efekt palenia w piecach wszystkich, co można, bo ludzi nie stać na zakup węgla). Z nadmiernym hałasem w miastach poradzimy sobie dopiero wtedy, gdy powstaną obwodnice, a na miejskich ulicach staną ekrany akustyczne.

(GEG)

Telewizor wylosowany

W redakcji „Dziennika Polskiego” odbyło się komisyjne losowanie telewizora - głównej nagrody w noworocznej krzyżówce zamieszczonej w „Pejzażu Polskim”. Napłynęło około 700 odpowiedzi. Los kazał się łaskawy dla pani KRYSTYNY GŁODZIK z Bochni. Po odbiór nagrody - te-

lewizora ufundowanego przez Wydawnictwo „Jagiellonia” SA - prosimy zgłosić się osobiście w redakcji „Dziennika Polskiego” w Krakowie, ul. Wielopole 1, pok. 207 w godz. 8.00-16.00 od poniedziałku do piątku. Termin odbioru nagrody upływa 9 lutego br.

Platforma powołuje pełnomocników

(INF. WL.) Wczoraj liderzy Platformy Obywatelskiej powołali czterech pełnomocników regionalnych. W Krakowie pełnomocnikiem został Bogdan Klich, w Nowym Sączu - Andrzej Czerwiński, w Opolu - były wojewoda opolski Ryszard Zemba-czyński, a w Gliwicach - prezydent tego miasta Zygmunt Frankiewicz.

Wcześniej na pełnomocników zostali powołani: Bogdan Zdrojewski we Wrocławiu i Marek Tałasiewicz w Szczecinie. Wszystkich pełnomocników ma być 41.

BOGDAN KLICH jest prezesem Międzynarodowego Centrum Rozwoju Demokracji i dyrektorem Instytutu Studiów Strategicznych, od listopada 1999 r. do listopada 2000 r. był wiceministrem obrony narodowej. Wczoraj złożył rezygnację z członkostwa w UW.

ANDRZEJ CZERWIŃSKI jest prezydentem Nowego Sącza, również złożył rezygnację z członkostwa w UW.

Z Unii Wolności wystąpił również wiceprezydent Krakowa Tomasz Szczypiński. (K.W./PAP)

Dokumenty są przenoszone do Krakowa

Sąddeczanie w kolejce do rejestru sądowego

(INF. WL.) Z dniem 1 stycznia pojawiły się instytucje tzw. rejestrów sądowych, zajmujące się wszelkimi zmianami w rejestrach spółek cywilnych, a tych na Sąddeczynie nie brakuje. Teraz każda zmiana w zarządzie spółki (w nazwie, przedmiocie i zakresie działalności, weryfikacji zgłoszonego kapitału czy udziałów) wymaga nowego wpisu. A tego można dokonać tylko w Krakowie. Tam bowiem znajduje się najbliższy oddział Krajowego Rejestru Sądowego.

Również tylko pod Wawelem można teraz założyć spółkę akcyjną lub spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością. Sąddeczanom już nie wystarczy wizyta w Sądzie Gospodarczym przy ul. Piłkarskiej. Pozostaną tu jeszcze sprawy cywilne i proce-

sowe, związane np. z upadłościami.

Pani prezes Sądu Rejonowego w Nowym Sączu, Ewa Czarnecka-Kozak tłumaczy: - Do 2003 roku wszelkie dokumenty będą sukcesywnie przenoszone do Krakowa. Na razie jeszcze można na miejscu uzyskać odpisy i wyciągi z dotychczasowych rejestrów. Ale już zmiana w wpisie wymaga pisemnego wniosku na specjalnym formularzu, który dostarczany jest do Krakowa. Tam są podejmowane decyzje, nie u.nas.

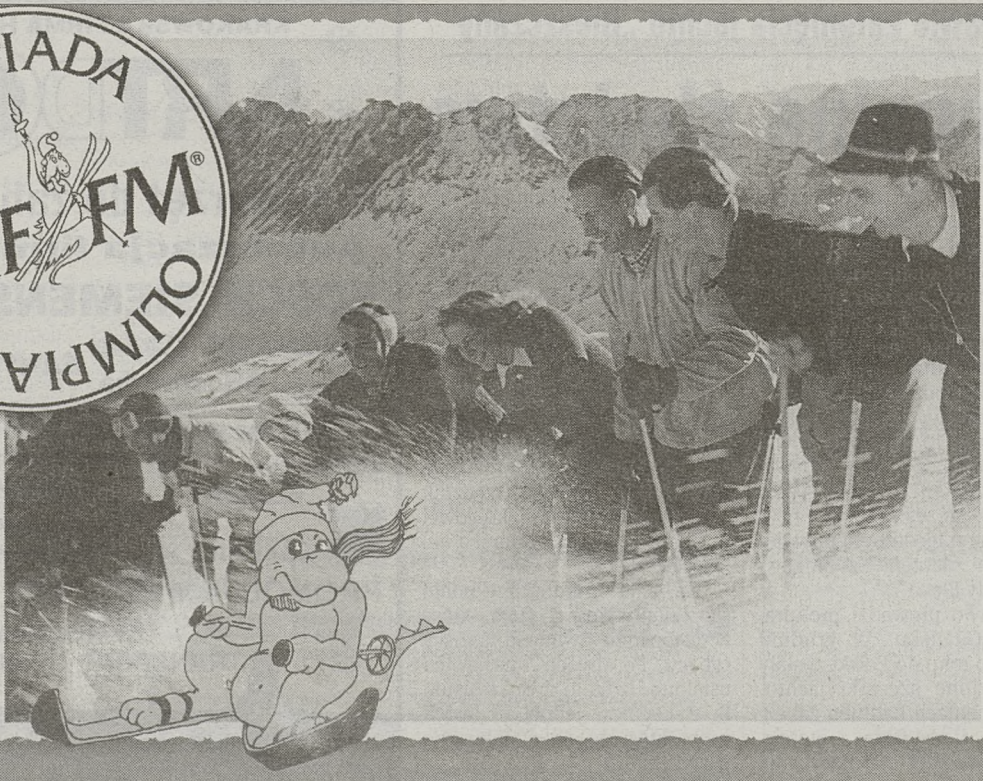
Pani prezes nie ukrywa, że te zmiany są utrudnieniem w działalności gospodarczej. Sąd w Krakowie jest zajęty sprawami z całej Małopolski. Wydłuży się czas załatwiania prozaicznych, ale niezbędnych dla najmniejszego nawet biznesu, spraw. (LEŚ)

W Bieszczadach i Beskidzie Niskim

Niespodziewana zamieć

(INF. WL.) Halny wiejacy od dwóch dni w Beskidzie Niskim utworzył wczoraj na drodze w Iwli potężną zaspę. Zamieć szalała również w Bieszczadach, szczególnie na wysokościach połonin.

Zaspa (sześć metrów długa) na drodze z Dukli do Nowego Żmigrodu niemal całkowicie sparaliżowała ruch samochodowy. Nie przebiły się przez zwały śniegu zarówno samochody ciężarowe jak i autobusy. (BH)



ZAKOPANE

WIELKA KROKIEW 27-28.01, 3-4.02

POLANA SZYMOSZKOWA 27-28.01, 3-4.02, 10-11.02

SZCZAWNICA

PALENICA 27-28.01, 3-4.02, 10-11.02

SZCZYRK

CZYRNA 27-28.01, 3-4.02, 10-11.02

KRYNICA

SŁOTWINY 27-28.01, 3-4.02, 10-11.02

SZKLARSKA POREBA

SKIARENA SZRENICA 27-28.01, 3-4.02, 10-11.02



mówisz za ile chcesz

simplus

Sytuacja tej społeczności jest bardzo trudna

Program dla Romów

(INF. WL.) Komitet Społeczny Rady Ministrów rekomendował rządowi do przyjęcia pilotażowy „Program na rzecz społeczności romskiej w województwie małopolskim”. Na realizację tego programu w latach 2001–2003 potrzeba około 20 mln zł; na razie w projekcie tegorocznego budżetu państwa zarezerwowano 1,5 mln zł.

Na terenie Małopolski, w powiatach: limanowskim, nowosądeckim, nowotarskim i tatrzańskim oraz w Tarnowie mieszka około 3,5 tys. Romów, czyli 10 proc. wszystkich Romów przebywających w Polsce. Sytuacja tej społeczności jest bardzo trudna. Młodzież romska wcześniej zakłada rodziny i często porzuca naukę już w szkole podstawowej (co trzeci Rom nie ukończył podstawówki). Niski poziom wiedzy jest z kolei przyczyną wysokiego bezrobocia – tylko 43 proc. Romów wskazuje pracę zawodową jako źródło dochodów. Poważne problemy zdrowotne Romów to efekt niskiego poziomu higieny i katastrofalnej sytuacji socjalnej; aż 75 proc. rodzin korzysta ze świadczeń pomocy społecznej.

Rok temu uznano, że samorządy same nie rozwiążą problemu i zdecydowano się na opracowanie programu rządowego. Głównym jego celem jest zniwelowanie różnic pomiędzy tą grupą a resztą społeczeństwa. Program obejmuje m.in. działania w zakresie edukacji (np. zlikwidowanie klas romskich, finansowanie nauki w klasach zerowych i zajęć wyrównawczych), przeciwdziałanie bezrobociu, ochronę zdrowia oraz poprawę sytuacji bytowej i bezpieczeństwa.

Na realizację programu w ciągu najbliższych 3 lat potrzeba około 20 mln zł, najwięcej – blisko 15 mln zł – na poprawę sytuacji bytowej (remonty istnieją-

cych budynków mieszkalnych, budowa mieszkań socjalnych). W projekcie tegorocznego budżetu państwa zarezerwowano na ten cel 1,5 mln zł. – *Pieniądze mają być także pozyskiwane z funduszy pomocowych Unii Europejskiej* – powiedział nam Artur Paszko, pełnomocnik wojewody małopolskiego ds. mniejszości narodowych.

W romskim programie dla Nowego Sącza, gdzie mieszka około 700 Romów, przewidziane są mieszkania w budownictwie wielorodzinnym, objęcie dzieci edukacją specjalistyczną, a wszystkich mieszkańców osiedli przy Zawiszy Czarnego, Gwardyjskiej i Lwowskiej – stała opieka pielęgnarska.

Miasto ze swoich środków, nie czekając na program rządowy, otworzyło w dwóch szkołach z klasami romskimi dwuletnie grupy zerowe. Chodzą tam, ze zmienną frekwencją, mali Romowie, wdrażając się do normalnej nauki szkolnej. Postulat utworzenia przedszkola romskiego lub świetlicy edukacyjnej dla najmłodszych, w ocenie rzecznika praw Romów w mieście, Gabriela Derkowskiego, jest zbyt kosztowny, by można go było zrealizować samodzielnie z pieniędzy samorządowych.

Nowy Sącz ma w programie szczegółowe zapisy działań pomniejszających bezrobocie wśród romskiej mniejszości; plany obejmują także kulturę – projekt wspomina o utworzeniu przy Małopolskim Centrum Kultury „Sokół” zespołów taneczno-wokalnych dzieci i młodzieży cygańskiej.

Cennym punktem programu jest pomysł wykupu działek przez gminę Łącko i pomoc w budowie tanich domów, by przenieść Romów z obecnego osiedla w Maszkowicach. Więk-

szość inwestycji objętych rządowym programem ma być powiązana z przedsięwzięciami dla ogółu mieszkańców, ujętymi w gminnych i powiatowych planach gospodarczych. Twórcy programu w gminach podkreślają, że tylko zrównoważony rozwój społeczności lokalnych może liczyć na powszechną akceptację.

Powiatowi pełnomocnicy ds. Romów prowadzili ostatnio intensywne rozmowy z parlamentarzystami małopolskimi, by zapewnić dokumentowi poparcie przy głosowaniu odpowiednich pozycji budżetu.

Jak szacuje Adam Bartosz, znawca romskiej kultury, na co dzień dyrektor Muzeum Okręgowego w Tarnowie – w regionie tarnowskim (rozumianym jako obszar byłego woj. tarnowskiego) przebywa około 300 Romów. Połowa z nich mieszka w Tarnowie, pozostali głównie w Dębicy, Bochni, Dąbrowie Tarnowskiej, Brzesku.

W tarnowskich placówkach oświatowych nie ma w tej chwili wydzielonych klas romskich, dzieci uczą się w szkołach na równych prawach z innymi. W latach 90. minionego stulecia otwarto w Tarnowie cygańską restaurację „Ke Moro”, ale po paru latach została ona zamknięta. Trwa natomiast stała wystawa kultury i historii Romów zorganizowana przy Muzeum Etnograficznym w 1990 roku. Obejrzeć na niej można oryginalne stroje, elementy taboru cygańskiego, dokumenty itp. Od kilku lat z dziedzina muzeum wyrusza w sierpniu Tabor Pamięci do Szczurowej – miejsca zagłady tarnowskich Cyganów przez niemieckiego okupanta.

(GEG,MAB,WCH)

Decyzje zapadały w Warszawie

Wojewoda małopolski uważa, że to nie skarb państwa powinien zapłacić 2 mln zł odszkodowania spółce „Maja”

(INF. WL.) To Oświęcim, a nie skarb państwa, powinien zapłacić spółce „Maja” odszkodowanie za wstrzymanie pięć lat temu robót przy centrum handlowym w pobliżu byłego obozu KL Auschwitz – uważa wojewoda małopolski. Jego radca prawny złożył już w tej sprawie odwołanie do bielskiego Sądu Apelacyjnego.

Chodzi o blisko 2,2 mln złotych odszkodowania, jakie bielski Sąd Okręgowy zasądził w październiku ub. roku na rzecz „Mai”, wskazując jako winowajcę skarb państwa reprezentowany przez wojewodę. Wojewoda nie zgodził się z tym wyrokiem. W apelacji – której treść udało nam się wczoraj zdobyć – zarzuca on Sądowi Okręgowemu błędną interpretację przepisów kodeksu postępowania administracyjnego i kodeksu cywilnego. Jego zdaniem „odszkodowanie w wysokości ustalonej przez Sąd Okręgowy (2.184.046 zł) powinna zapłacić Gmina Miejska Oświęcim”.

Przypomnijmy, że w lutym 1996 roku krajowe, a następnie światowe media, przeważnie w historycznym tonie, informowały o tym, że w pobliżu b. hitlerowskiego obozu w Oświęcimiu powstaje „supermarket”. Wywołało to oburzenie i protesty środowisk żydowskich w Europie i Ameryce. Prezydent Aleksander Kwaśniewski oraz ówczesny minister Leszek

Miller skrytykowali władze miejskie, które (jak ustalił później sąd) działając w imieniu skarbu państwa wydały inwestorowi – spółce „Maja” – pozwolenie na budowę. Pod wyraźnym naciskiem władz centralnych, latem 1996 wojewoda bielski unieważnił pozwolenie na budowę, wstrzymując inwestycję „Mai”. Spółka, na której utrzymaniu pozostawała m.in. podoświęcimska wioska dla sierot, popadła w tarapaty finansowe. Jej udziałowcy nie mieli z czego spłacić kredytów zaciągniętych na budowę.

Po przeciągającym się postępowaniu administracyjnym, w lipcu 1997 wojewoda bielski przyznał „Mai” odszkodowanie w wysokości 169 tys. zł. 21 grudnia 1998 (kilka dni przed likwidacją województwa bielskiego) postanowił dorzucić spółce jeszcze 235 tys. zł wraz z odsetkami z... kasy miejskiej Oświęcimia oraz ponad 66 tys. z budżetu oświęcimskiego Urzędu Rejonowego. Miasto zakwestionowało tę decyzję, odwołując się do głównego inspektora nadzoru budowlanego, a następnie do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Ostatecznie na pytanie, kto odpowiada za straty „Mai”, musiał odpowiedzieć bielski Sąd Okręgowy.

Po 1 stycznia 1999, w wyniku reformy administracyjnej, reprezentantem skarbu państwa w tym procesie został wojewoda

małopolski. I właśnie jego wskazał sąd jako tego, kto musi zapłacić „Mai” ponaddwumilionowe odszkodowanie. Teraz wojewoda odwołał się od wyroku, argumentując, że straty „Mai” spowodowane zostały błędną – jego zdaniem – decyzją prezydenta Oświęcimia z 28 lipca 1995 o pozwoleniu na przebudowę starych budynków w pobliżu muzeum na centrum handlowo-gastronomiczne.

– Zgodnie z kpa, odpowiedzialność za naprawienie szkody ponosi organ, który wydał decyzję z naruszeniem prawa. Organem tym jest prezydent Oświęcimia – argumentuje Dorota Kmiecik, radca prawny wojewody.

Prezydent Józef Krawczyk dowiedział się o apelacji od reportera „Dziennika”. Był oburzony: – *To jest bardzo zły pomysł. Jak tylko treść apelacji trafi do nas, zajmą się nią nasi prawnicy.*

Pracownicy oświęcimskiego magistratu byli wyraźnie poruszeni: – *To fakt, że sprawa ta spadła ni stąd ni zowąd, wskutek reformy administracyjnej, na wojewodę małopolskiego i może się wydawać niesprawiedliwe, że odszkodowanie ma być wypłacone z małopolskiej kasy. Ale dlaczego niby miałby płacić Oświęcim, skoro feralne decyzje zapadały w Warszawie?!*

ZBIGNIEW BARTUSZ

Spór o „Turnię” trwa

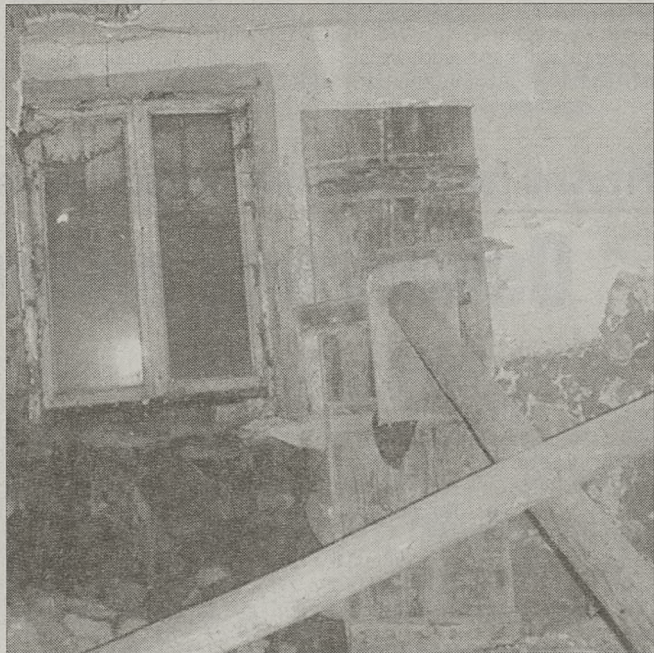
Willi jest w fatalnym stanie technicznym

(INF. WL.) Wczoraj do właściciela zakopiańskiej willi „Turnia” dotarła druga już w ostatnich kilku latach decyzja o wpisaniu budynku do rejestru zabytków. Zdaniem Leszka Szelągowskiego zniszczona „Turnia” nadaje się tylko do rozbiórki.

Decyzję o wpisaniu willi do rejestru zabytków podjął już 3 bm. małopolski konserwator zabytków Andrzej Gaczoł, ale pismo w tej sprawie dotarło dopiero wczoraj.

„Z uwagi na wartości architektoniczne – wybitny przykład drewnianego budownictwa zakopiańskiego, artystyczne oraz historyczne związane z historią Zakopanego, a także z wybitnymi postaciami związanymi z historią Polski, willa stanowi dobro kultury i w pełni zasługuje na ochronę prawa poprzez wpisanie do rejestru zabytków” – czytamy w piśmie małopolskiego konserwatora.

Przypomnijmy, że pierwsza batalia o wpisanie budynku do rejestru zakończyła się w październiku ub.r. uchYLENIEM decyzji przez Naczelnego Sądu Administracyjnego. Sąd uznał, że nie ma dowodów potwierdzających udział Stanisława Witkiewicza w projektowaniu „Turni” ani argumentów, że obiekt ma wartość historyczną i artystyczną. Po



Tak wyglądają zrujnowane piwnice willi

Fot. Paweł Pelka

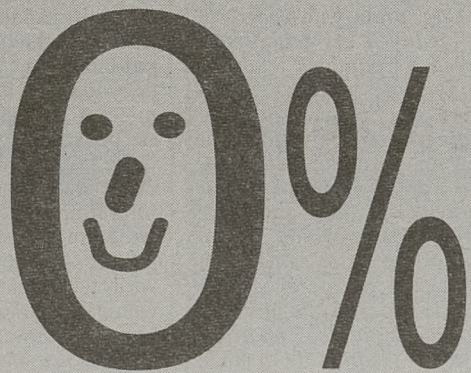
tym orzeczeniu małopolski konserwator rozpoczął całą procedurę od nowa.

Wczoraj odpowiedziliśmy postawioną w 1906 r. willę, która znajduje się w fatalnym stanie technicznym. Piwnice stwarzają zagrożenie dla przebywających w nich osób. Wnętrze budynku obrasta wszechobecny grzyb.

– Nie rozumiem, dlaczego inne budynki o wartości historycznej, takie jak „Gerlach” czy „Staszczkówkę”, przebudowuje się albo burzy, a o niszczącą „Turnię” ciągle trwa spór – dziwi się Leszek Szelągowski. – *Po tej decyzji wycofuję ochroniarzy, niech za wszelkie szkody uczynione przez pijaków odpowiada konserwator.* (PP)

ŻYCIE BEZ ODSETEK

Tylko dla 595 Polskich RODZIN !!!



POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA

KREDYT

Bezkonkurencyjne Raty

Mieszkania, działki, mat. bud. na Raty:

75 000 PLN - tylko 375 zł/m-c
100 000 PLN - tylko 500 zł/m-c

Ważny komunikat:

23 stycznia 2001 PGK Kredyt podjął decyzję o uruchomieniu Ostatniej transzy 595 Umów Ratalnych BEZ ODSETEK. Dzięki temu 595 Rodzin otrzyma wyjątkową szansę zakupu własnego Mieszkania Domu, mat.bud., gruntów rolnych.

PGK nie wymaga tzw. zdolności kredytowej.
Do zawarcia kontraktu wystarczy tylko 8 % potrzebnej kwoty.
Dodatkowo pierwszych 595 Klientów z którymi zawrzemy kontrakt do 31 stycznia zwolnimy z płacenia ODSETEK !!!

Rezerwacja tel. już od pon. 27 stycznia od godz. 10⁰⁰

NOWY SĄCZ tel. 547 24 40; NOWY TARG tel. 266 71 60;
KRAKÓW tel. 431 11 60 KRAKÓW tel. 632 64 78;
TARNÓW tel. 626 05 11; DĘBICA C.H. RAJ tel. 682 72 55;

Polski policjant w 2001 roku

Dla przestępców
jak Brudny Harry

Fot. Anna Kaczmarz

200 nowych etatów dla Centralnego Biura Śledczego zapowiedział wczoraj Władysław Padło, zastępca komendanta głównego policji.

Nadinspektor Padło dodał, że opracowano plan stworzenia w 16 największych miastach Polski nowoczesnych stanowisk dowodzenia policją. Będą miały możliwość jednoczesnego monitorowania wszystkich radiowozów jeżdżących po mieście oraz ciągłej obserwacji najbardziej niebezpiecznych miejsc. Koszty przedsięwzięcia są wysokie – każde centrum dowodzenia kosztować ma około 40 mln zł.

Policjanci pytani przez dziennikarzy, jaki powinien być polski policjant 2001 roku, odparli: „Dla przestępców jak Brudny Harry, dla obywateli jak angielski Bobby”.

(PAP)

Prawo jazdy
za łapówkęCzy tylko
na Śląsku?

Około 70 tysięcy zł zarobiło na łapówkach od zdających egzaminy na prawo jazdy pięcioro pracowników ośrodków szkolenia kierowców – poinformował wczoraj zespół prasowy śląskiej policji. Wszyscy zostali zatrzymani.

To kolejne zatrzymanie w związku z aferą łapówkarstwa w rybnickim ośrodku egzaminacyjnym. Na początku roku policjanci zatrzymali sześciu jego pracowników. Przyjmowali oni od 800 zł do 2 tys. zł za pomyślny wynik egzaminu. Zarobili w ten sposób co najmniej 50 tys. zł. Wśród zatrzymanych wówczas osób byli m.in. egzaminatorzy, pracownicy ośrodka egzaminowania oraz pośrednicy – przedstawiciele szkół jazdy. Ustalono też 40 osób, które wręczały łapówki. Są wśród nich przede wszystkim ci, którzy za pierwszym podejściem zdali egzamin.

(PAP)

Finał afery stalowej

Pracownicy HTS uniewinnieni

(INF. WL.) Tylko 3 z 9 osób odpowiadających w procesie o wyłudzenie stali wartości 6,2 mln zł z Huty im. Tadeusza Sendzimira skazał wczoraj Sąd Okręgowy w Krakowie. Sąd wymierzył im kary od 2,5 roku więzienia do 2 lat w zawieszeniu na 3 lata. Wszyscy pracownicy HTS, którym postawiono zarzuty, zostali uniewinnieni.

Nieprawidłowości w HTS wykazała kontrola Urzędu Skarbowego. W wyniku śledztwa wszczętego w 1995 r. prokuratura stwierdziła, że pracownicy działu handlowego i rewindykacji za łapówki udzielali pomocy w wyłudzeniu towaru, za który odbiorcy nie płacili. W czerwcu 1996 r. do sądu wpłynął akt oskarżenia przeciwko 12 osobom.

Zdaniem prokuratury, w wyniku kontraktu na dostarczanie przez HTS blachy karskiej do FSO za pośrednic-

twem spółki „Witazet”, huta straciła 6,2 mln zł. Kontrakt polegał na tym, że „Witazet” kupował w HTS blachę z 7-proc. rabatem, a następnie sprzedawał ją FSO z 5-proc. upustem (w stosunku do cen producenta). Należności wobec HTS miała regulować jednak spółka „Dormet”. FSO nie kupowało blachy bezpośrednio z HTS, ponieważ – zadłużone w kombinacie – miało zablokowane dostawy blachy. FSO częściowo zapłaciło pośrednikom, ale oni nie zapłacili hucie.

Zarzuty zagarnięcia towarów z kombinatu i nienależyte kontrolowanie wiarygodności finansowej kontrahentów postawiono pięciu pracownikom HTS, a zastępcę dyrektora ds. handlowych Jana W. oskarżono o pomocnictwo. Byłemu wicedyrektorowi FSO na Żeraniu Andrzejowi G. zarzucono udzielenie pomocy Witoldowi R. (udziałowcowi spółki „Wi-

tazet”). Pięciu innych przedsięwzięci z różnych miast Polski (w tym Witold R.) odpowiadało za zagarnięcie towarów z kombinatu. Sprawy trzech oskarżonych z powodów ich problemów ze zdrowiem sąd wyłączył do odrębnego rozpoznania.

Wczoraj, po blisko 3-letnim procesie, Sąd Okręgowy wydał wyrok. Trzej przedsiębiorcy: Witold R., Piotr L. oraz Leszek Ł. skazani zostali na kary od 2,5 roku więzienia do 2 lat w zawieszeniu na 3 lata. Pozostałych oskarżonych, w tym wszystkich pracowników HTS, sąd uniewinnił od zarzutów. Zdaniem sądu, prokuratorowi nie udało się wykazać, iż oskarżeni pracownicy HTS działali świadomie w celu udzielenia pomocy przedsiębiorcom w wyłudzeniu wyrobów stalowych. Prokurator Barbara Jasińska zapowiedziała apelację.

(STRZ)

21 rozbójników

Zdobytymi pieniędzmi dzielili się od razu
by wydać je na piwo i marihuanę

Dokończenie ze str. 1

– Ktoś na osiedlu wpadł na taki pomysł. Zrobiliśmy to raz, a potem zapanowała moda na takie napady – mówi jeden z zatrzymanych, 15-letni uczeń pierwszej klasy liceum. – Przybywało chętnych, którzy chcieli to robić. Pieniędźmi dzieliliśmy się od razu, a telefony, zegarki, czasem sprzęt komputerowy sprzedawaliśmy na giełdzie przy ul. Balickiej. Teraz żałuję tego wszystkiego – to było głupie i niepotrzebne.

Wczoraj, w trakcie składania wyjaśnień przez zatrzymanych, wyszło na jaw, że pieniądze wydawali przede wszystkim na piwo i marihuanę. Trwa ustalanie osób, które dostarczały im narkotyków.

Łanie czy rozmowa?

Zatrzymani uczniowie pochodzą z tzw. dobrych rodzin. Są wśród nich synowie: dyrektora wydziału w jednym z urzędów, dyrektorki szkoły, nauczycielki, inżyniera mechanika, właściciela nieźle prosperującej firmy. Żaden z nieletnich nigdy nie był nawet notowany przez policję, żaden nie sprawiał kłopotów wychowawczych.

– Popamiętasz ruski miśsiac – krzyczał wczoraj na jednego z nich ojciec. Chłopak, zatrzymany wieczorem, powiedział policjantom, że woli iść do policyjnej izby dziecka niż wracać do domu. Po złożeniu wyjaśnień musiał jednak w towarzystwie taty pojechać do domu.

– Rodzice byli kompletnie zaskoczeni. Przesłuchania ich dzieci odbywały się w ich obecności; musieliśmy pilnować, żeby nie zostawiać ich sam na sam, bo już w komisariacie gówniarze dostaliby łanie – mówi jeden z policjantów wydziału kryminalnego.

Ojciec jednego z 15-latków przyznaje, że jest kompletnie zaskoczony: – Nie było z nim żadnych kłopotów, uczył się nieźle, miał zainteresowania.

Po południu wychodził tylko na dwie – trzy godziny, żeby się przewietrzyć. I pewnie wtedy z innymi dokonywał tych wymuszeń. Już teraz wiem, że

ANNA LIPOWSKA
–TEUTSCH, psycholog zajmująca się sprawcami i ofiarami przestępstw, wiceprezes Towarzystwa Interwencji Kryzysowej: – Gdy sprawcy wywodzą się z biednych czy patologicznych środowisk, wtedy przyczynę takich zachowań na pewno prościej zdiagnozować. Tutaj mamy do czynienia z chłopcami z dobrych rodzin. W ich przypadku takie przestępstwa dokonywane na rówieśnikach czy młodszych kolegach to raczej sposób potwierdzania swego statusu, efekt potrzeby identyfikacji w grupie. Ale to może być też rodzaj rytualnej inicjacji – stawiania się kimś, kogo się ceni, np. za odwagę, twardość, spryt. Wtedy bycie z tymi, którzy są silniejsi, którzy atakują, poprawia prestiż w środowisku, daje też poczucie bezpieczeństwa.

brał udział w dziesięciu. Zastanawiam się, czy mu po męsku przylać, czy próbować go zrozumieć.

Stanisław Jórasz, dyrektor XIII LO – którego uczniowie od października byli kilkanaście razy napadani – liczy, że teraz zgłoszeń o takich zdarzeniach będzie mniej. – Obawiam się jednak, że to nie jest

jedyna grupa dokonująca takich wymuszeń – mówi dyrektor. – Kilka dni temu nieznani sprawcy zabrali naszemu uczniowi pieniądze, gdy około godz. 11 szedł do szkoły. W liceum nie mamy takich problemów, jest ochrona, są nauczyciele, pedagodzy.

Bezkarci

Policyjni specjaliści zajmujący się przestępczością nieletnich przyznają, że „ciemna liczba” takich zdarzeń jest bardzo duża. Wiele ofiar nie decyduje się o nich zawiadomić. A z kolei sprawcy czują się bezkarci – zazwyczaj jeżeli nie skończyli 17 lat i nie byli dotychczas notowani, to grozi im kuratelna rodziców, ewentualnie opieka kuratora sądowego. Dopiero kiedy to się powtórzy, istnieje groźba skierowania ich przez sąd do ośrodka wychowawczego.

– Połowa przestępstw popełnianych przez nieletnich to rozboje, wymuszenia i kradzieże rozbójnicze – mówi nadkomisarz Wacław Orlicki, naczelnik wydziału prewencji Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

– To poważne przestępstwo; nie ma tutaj znaczenia wartość zabranych przedmiotów czy pieniędzy, chodzi o sposób działania sprawcy. Niestety, ani rodzice, ani tym bardziej ich dzieci nie zdają sobie z tego sprawy. Traktują takie zajścia w kategoriach osiedlowych przepychanek. Takich przestępstw dopuszczają się także często młodzi ludzie, którzy kiedyś byli ofiarami wymuszeń czy rozbojów.

MAREK DĘBICKI

Napady uliczne na rówieśników i młodszych to przestępstwo najczęściej popełniane przez nieletnich. Takie napady to połowa wszystkich notowanych w Krakowie zdarzeń z udziałem nieletnich. W ubiegłym roku było ich 490 (w tym 17 z użyciem niebezpiecznego narzędzia) – o 90 więcej niż w 1999 r. Aż o połowę wzrosła natomiast liczba zatrzymanych sprawców – dwa lata temu było ich 131, w 2000 roku – już 262.

Tomka i Dominikę z Kalisza szukano w Tatrach, a są...

W czeskim areszcie

18-letni Tomek M. i 17-letnia Dominika J. znaleźli się w czeskim areszcie. Poszukiwani od trzech tygodni młodzi ludzie z Kalisza zostali zatrzymani przez czeską policję w Pradze. Po nieudanym napadzie na ekspedientkę sklepu obuwniczego przebywają w areszcie. Grozi im od 2 do 10 lat pozbawienia wolności.

– W środę Interpol powiadomił nas, że Tomek i Dominika od 20 stycznia przebywają w areszcie, w Pradze czeskiej – powiedziała nam podinspektor Barbara Buśkiewicz z Komendy Miejskiej Policji w Kaliszu. – Natychmiast przekazaliśmy tę informację rodzicom.

Tomek i Dominika zaginęli trzy tygodnie temu. Przyjechali do Zakopanego 28 grudnia, spędzili pod Giewontem noc sylwestrową i mieli wrócić do domu 2 stycznia. Nie wrócili i nie dali żadnego znaku życia. Ich rodzice zawiadomili policję, a następnie sami przyje-

chali do Zakopanego i rozwiesili w mieście zdjęcia Tomka i Dominiki.

Sprawa zaginięcia młodych kaliszian stała się głośna; do zakopiańskiej komendy policji zgłaszało się coraz więcej ludzi, którzy twierdzili, że widzieli zaginionych. Według nich Tomek i Dominika byli między innymi w Kłaju, w Kędzierzynie-Koźlu, w Szczyrbskim Plesie, a nawet w Berlinie. Z rodzinami zaginionych kontaktował się jasnowidz z Człuchowa, który stwierdził, że młodzi ludzie nie żyją, a ich ciała należy szukać w rejonie Doliny Strążyskiej.

Na prośbę zrozpaczonych rodziców do poszukiwań włączył się TOPR. Ratownicy z psami lawinowymi przez jeden dzień przetrząsali wskazany przez jasnowidza teren. Szukała także policja, ale bezskutecznie.

Z policją skontaktował się kierowca busa, który twierdził, że wioził młodych do

przejścia granicznego na Łysej Polanie. W ten sposób ślady zaprowadziły policjantów na Słowację. Tydzień temu zakopiańscy policjanci skontaktowali się ze swoimi kolegami z Popradu, którzy obiecali pomoc w odnalezieniu kaliszian. Okazało się jednak, że Tomek i Dominika opuścili już Słowację. W środę, 24 stycznia, kaliska policja powiadomiła rodziców, że ich dzieci zostały zatrzymane przez czeską policję. Rodzina Tomka nie chciała wczoraj komentować tego, co się stało.

– Tomek i Dominika zostali ujęci podczas próby napadu na sklep obuwniczy w centrum Pragi – powiedział nam Janusz Szymański z Powiatowej Komendy Policji w Zakopanem. – W tej chwili przebywają w areszcie śledczym. Wszelkie wskazówki na to, że ślady prowadzące na Słowację były wiarygodne, ale okazało się, że młodzi przekroczyli jeszcze jedną granicę.

(KOV)

Przeszło rok po zabójstwie właściciela kantoru

Oskarżony rozpoznany

(INF. WL.) W procesie czterech mężczyzn oskarżonych o napad i zabójstwo Jacka B., właściciela jednego z krakowskich kantorów, zeznał wczoraj świadek – współwłaściciel kantoru. Rozpoznał jednego z oskarżonych.

Do napadu na właściciela kantoru doszło w listopadzie 1999 roku, na klatce schodowej kamienicy przy ul. Kazimierza Wielkiego. Sprawcy bili mężczyzn kijami, a jeden z nich oddał w jego kierunku strzałę z pistoletu. Usłyszeli je sąsiedzi i zaniepokojeni zaczęli wychodzić z mieszkań. Spłoszyli napastników. Jackowi B. udało się zatrzymać torbę z pieniędzmi. Niestety, postrzelony w brzuch, po kilku dniach zmarł w szpitalu.

– Gdy wychodziliśmy z Jackiem z kantoru, zobaczyłem

dwóch młodych ludzi stojących obok białego fiata 125 p. Jednym z tych mężczyzn był oskarżony Wojciech T. Moją uwagę zwrócił też mężczyzna rozmawiający kilka metrów dalej przez telefon komórkowy. Przeczulałem, że coś się może stać. Powiedziałem o tym Jackowi, a gdy odwożłem go do domu, czekałem jeszcze, aż ktoś z domowników otworzy mu drzwi klatki schodowej – mówił wczoraj współwłaściciel kantoru. – Dostałem od niego znak, że mogę już jechać, ale chwilę później znowu zobaczyłem mężczyznę rozmawiającego przez telefon. Zaraz potem z kamienicy, w której mieszkał Jacek, wyszło dwóch innych mężczyzn. Wysiadłem z samochodu. Wtedy usłyszałem jęki; ktoś wzywał pomocy.

W związku z napadem Społeczny Komitet Właścicieli Kantorów wyznaczył nagrodę za informacje pomocne w ujęciu sprawców. W ten sposób udało się pozyskać informatora, dzięki któremu ustalono krąg podejrzanych. Człowiek ten występuje w procesie jako świadek incognito.

Zarzut zabójstwa właściciela kantoru postawiono 32-letniemu Piotrowi K., natomiast 27-letni Marek O. i 42-letni Roman J. odpowiadają za usiłowanie rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia, a 26-letni Wojciech T. – za pomocnictwo. Do winy przyznali się Marek O. i Piotr K. Pozostali oskarżeni twierdzą, że są niewinni. Proces toczy się przed krakowskim Sądem Okręgowym.

(STRZ)

W Krakowie powstało Małopolskie Centrum Krioterapii

Komora z mrozem

(INF. WL.) Dzięki inicjatywie i wsparciu finansowym biznesmenów Kraków jest kolejnym miastem, który wzbogacił się o komorę krioterapeutyczną. Otrzymał ją Wojskowy Szpital Kliniczny przy ul. Wrocławskiej. W Małopolskim Centrum Krioterapii będą leczeni przede wszystkim pacjenci ze schorzeniami narządów ruchu.

Wczoraj w obecności gen. Mieczysława Stachowiaka, szefa Korpusu Powietrzno-Zmechanizowanego w Krakowie, i licznie zaproszonych gości nastąpiło uroczyste przekazanie lekarzom i pacjentom komory krioterapeutycznej. W uroczystości uczestniczyli twórcy polskiej krioterapii – prof. dr hab. Wiesław Stręk z Instytutu Niskich Temperatur i Badań Strukturalnych PAN we Wrocławiu oraz mgr inż. Zbigniew Raczkowski, główny specjalista ds. budowy urządzeń niskotemperaturowych i rehabilitacyjnych.

W zbiorniku komory znajduje się ciekły azot, który za pomocą specjalnej instalacji przesyłany jest do tzw. szafy sterowniczej. Stamtąd azot podawany jest do komory niskotemperaturowej. Składa się ona z dwóch części. W przedścionku temperatura spada do minus 60 stopni, a w komorze głównej notuje się od 110 do 140 stopni poniżej zera.



Pierwszymi „pacjentami” komory byli goście...

Fot. Jerzy Ruciński

Na wyizolowanie komory od temperatury pokojowej do minus 150 stopni potrzeba 200 kilogramów ciekłego azotu. Jedno napełnienie zbiornika wystarcza na mniej więcej na dwa tygodnie. Do budowy komory użyto naj-

nowocześniejszych materiałów, m.in. są one kuloodporne i znajdują zastosowanie w kosmonautyce. Części metalowe wykorzystywane w komorze wykonano z nierdzewnej stali i wysokogatunkowej miedzi. Termometry

natomiast są platynowe. Proces obniżania temperatury jest sterowany komputerowo. W ciągu godziny z komory może skorzystać 60 pacjentów; każdy przebywa w niej od 2 do 3 minut.

Do komory wchodzi się w kostiumie kąpielowym, drewniakach, rękawicach i nasusznikach. Podczas otwarcia odwiedziłam ją w stroju codziennym. Po wejściu do przedścionka otuliła mnie gęsta, biała mgła. Zimno zaczęło ogarniać mnie od stóp. Po chwili czułam je już na twarzy. W komorze właściwej było 110 stopni poniżej zera. Nie widziałam ani drzwi, ani okienka, ani innych osób, które poddawały się eksperymentowi. Po kilkunastu sekundach „marznięcia” wypuszczono nas na zewnątrz. Od razu poczułam, jak ogarnia mnie ciepło. Twarz się zaróżowiła, a ubranie, włosy i buty parowały. Podeszwy butów – nieodporne na zimno – tym razem wytrzymały niską temperaturę i nie pękły.

Za korzystanie z krakowskiej komory będzie trzeba płacić. – Oczywiście liczymy też na umowy z kasami chorych, które zainteresują się tego typu zabiegami leczniczymi – powiedział nam dr Robert Suszko, kierownik Zakładu Rehabilitacji w krakowskim Szpitalu Wojskowym.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOL

Polska krioterapia zrodziła się we Wrocławiu w 1983 r., w Katedrze Fizjoterapii AWF, którą kieruje prof. dr hab. med. Zdzisław Zagrobelny. Tam zainstalowano pierwszy kriokapilator, za pomocą którego stosowano krioterapię, a potem kinezyterapię, czyli ćwiczenia dla chorych na reumatyzm i będących po urazach.

Pierwsza nasza kriokomora została skonstruowana w 1989 r., była ona drugą w Europie i trzecią na świecie. Temperatury kriogeniczne, czyli właśnie te oscylujące w granicach minus 100 – 120 st. Celsjusza, działają na organizm powierzchniowo i bardzo krótko. Służą przede wszystkim osobom ze schorzeniami narządów ruchu. A seria dziesięciu czy piętnastu poby-
tów w komorze powoduje nawet kilkumiesięczne ustąpienie dolegliwości.

Ciepłota skóry pacjenta po wyjściu z komory osiąga poprzedni stan już po 15–20 minutach, ale efekty przekrwienia

czynnego – zwiększonego przepływu krwi prawidłowo ucieplonej do mięśni – utrzymują się nawet do czterech, sześciu godzin.

Wprowadzenie krioterapii do medycyny sportowej wzbogaciło dotychczasowe leczenie miejscowe i umożliwiło wypracowanie szczególnie efektywnej formy odnowy biologicznej. Osoby, które poddano działaniu niskich temperatur na całe ciało twierdzą, że zmniejszonym dolegliwościom bólowym towarzyszy uczucie gorąca, odprężenia, uspokojenia i rześkości. To pozwala na ograniczenie lub nawet w niektórych przypadkach zrezygnowanie z leków przeciwpalnych i przeciwbólowych. Należy przy tym pamiętać, że krioterapia jest nierozdzielnie związana z ruchem, a więc stosowanie niskich temperatur bez kinezyterapii jest pozbawione sensu. Ćwiczenia fizyczne utrwalają skutki działania komory, która poprawia stan zdrowia wielu pacjentom, ale nie jest ona panaceum na wszystkie choroby. (MLK)

Sezon na Lindę

Najsłynniejszy polski kinowy „twardziel” zaskoczył miłym i uprzejmym zachowaniem

(INF. WL.) Wczoraj wieczorem w kinie „Wanda” odbyła się krakowska premiera nowego polskiego filmu – „Sezon na leśnicza”. Przybyli na nią Bogusław Linda, aktor i reżyser, oraz piosenkarz Gabriel Fleszar, debiutujący na dużym ekranie.

Oni też spotkali się po południu z dziennikarzami w kawiarni filmowej „Graffiti”. Gwiazdą spotkania był oczywiście Bogusław Linda. Nic dziwnego, że na spotkanie dotarły tłumy dziennikarzy i fotoreporterów. Najsłynniejszy polski kinowy „twardziel” zaskoczył wszystkich zebranych swym miłym i uprzejmym zachowaniem. Ci, którzy spodziewali się krótkich i niechętnych odpowiedzi na pytania z sali – byli miło rozczarowani.

Linda przyznał, że reżyserowanie siebie samego nie należało do najłatwiejszych zadań.

– Znam dosyć dobrze tego gościa, który gra główną rolę i doskonale wiem, kiedy coś fałszuje – wyznał. – Dlatego starałem się być w stosunku do niego bardziej krytyczny niż wobec innych.

Linda wyjął, że zagrał w filmie jedynie z powodów marketingowych – tego żądali od niego producenci.

Reżyser, zawstydzony cytatem z materiałów prasowych, w których twierdzi, że ma „poważne obawy co do swoich predyspozycji aktorskich”, wyjaśnił, że od czasu do czasu zdarzają mu się takie żartobliwe

wypowiedzi, które padają z jego ust jedynie po to, by dziennikarze mieli o czym pisać.

Zapytany o swych reżyserskich mistrzów, Linda powiedział, że starał się uczyć od wszystkich, z którymi miał szczęście pracować.

– Praca z Agnieszką Holland i Krzysztofem Kieślowskim wyglądała zupełnie inaczej – przypomniał. – Aktorzy grający główne role byli współtwórcami scenariusza. Dialogi pisaliśmy wieczorami, przed kolejnym dniem zdjęć. Chodziło nam o to, by zawrzeć w filmie jak najwięcej prawdy, tak jak w dokumencie. To była wspaniała szkoła. Od Andrzeja Wajdy nauczyłem się natomiast tego, że reżyser nie jest w stanie wiedzieć wszystkiego i musi pozwalać członkom ekipy na większą samodzielność.

Inspiracją do realizacji „Sezonu na leśnicza” był scenariusz napisany przez dwóch młodych autorów, operatora Łukasza Kośmickiego ukrywającego się pod pseudonimem Tomek Mazur i Wojciecha Smarzowskiego, mającego na swym koncie słynną „Małżowinę”.

– Fabuła może się kojarzyć z filmem drogi, ale nie jest stylizowana na znane wzorce amerykańskie – deklarował reżyser. – Jest całkowicie odmienna od wszystkich polskich filmów akcji, choć akcji nie pozbawiona.

Bardzo dobrze, zdaniem Lindy, spisali się młodzi odtwórcy głównych ról – Anna

Przybylska i Gabriel Fleszar. Ten ostatni odwdzielił się swemu reżyserowi komplementem, iż jest on niezwykle wrażliwym i delikatnym człowiekiem... Wypowiedź ta wywołała na sali prawdziwą salwę śmiechu.

– W reżyserowaniu podoba mi się najbardziej możliwość kreowania świata przedstawionego od początku do końca – wyznał Linda. – Fascynuje mnie to, jak tworzy się go przez oddziaływanie na innych ludzi, dobór miejsc czy scenografię. To coś niepowtarzalnego.

Nic dziwnego, że zasmakowawszy w reżyserii, dyżurny „twardziel” polskiego kina chce częściej stawać po drugiej strony kamery. Być może uda mu się to w przypadku „Krzyżaków”, choć prognozy nie są najlepsze. Wszyscy najważniejsi sponsorzy planowanej superprodukcji wycofali się ze swych deklaracji, kiedy okazało się, że realizacja innego „giganta” – „Quo vadis” Jerzego Kawalerowicza – znacznie przekroczyła swój budżet.

Niebawem widzowie kin będą mogli zobaczyć Bogusława Lindę w kolejnym filmie Władysława Pasikowskiego – „Reich”. A potem „Quo vadis”... Sezon na Lindę?

W „Sezonie na leśnicza” nie zabrakło krakowskich akcentów – obok drugoplanowej roli Mariana Dziędziela, w epizodach pojawili się popularni muzycy z grodu Krakowa – Bolec i Maciek Maleńczuk.

Film Bogusława Lindy można oglądać w kinie „Wanda” od 26 stycznia.

Podatek od duszy

Stan finansów kościelnych przestaje być tajemnicą

(INF. WL.) Arcybiskup Józef Życiński, metropolita lubelski, po raz kolejny podał do wiadomości publicznej stan finansów kurii archidiecezjalnej. Gdy trzy lata temu zrobił to po raz pierwszy, wywołał prawdziwą sensację. W ubiegłym roku rozliczenia kurii przedstawili hierarchowie Kościoła w Koszalinie i Łodzi. Jak nam powiedział ks. biskup Kazimierz Nycz, być może niebawem w ich ślady pójdzie też kuria metropolitalna w Krakowie.

Przerwane milczenie

Finanse Kościoła katolickiego jeszcze do niedawna były tematem tabu. Jako pierwszy przerwał milczenie w połowie lat 90. ks. bp Tadeusz Pieronek, ówczesny rzecznik Episkopatu Polski, który publicznie powiedział, że: „Bogactwo Kościoła jest mitem, bo tkwi w jego substancji materialnej, budynkach, dziełach sztuki. Więc Kościół ma, a równocześnie nie ma, bo niczego nie może sprzedać”.

Ks. Jan Drob, ekonom Konferencji Episkopatu Polski twierdzi, że przedstawianie rozliczeń finansowych stanie się powszechną praktyką wówczas, gdy instytucje kościelne zostaną odpowiednio przygotowane, m.in. skomputeryzowane. Diecezje i zakony są autonomiczne, dlatego Episkopat Polski nie może zarządzić, aby kurie metropolitalne upubliczniły swoje dochody i wydatki.

Kontroli finansowej podlegają jedynie parafie, które są zobowiązane do składania w kurii sprawozdań finansowych.

Trzy lata temu abp Józef Życiński przedstawił dokładne zestawienie przychodów i wydatków kurii lubelskiej. Równocześnie zaapelował do innych hierarchów, aby poszli za jego przykładem. Prymas Józef Glemp ujawnił wówczas wysokość swoich dochodów (około 1000 zł) i zapowiedział, że również archidiecezja warszawska poda do publicznej wiadomości informacje o swoich finansach. Do tej pory na ten krok zdecydowało się jednak niewiele instytucji kościelnych. Systematycznie robi to właściwie tylko kuria lubelska i Caritas.

5 groszy od duszy

Z tegorocznego sprawozdania finansowego kurii lubelskiej wynika, że jej dochody pochodzą głównie z podatku (tzw. poduszego), który płacą parafie. W archidiecezji lubelskiej jest ich 250. W 2000 r. podatek ustalono na 5 groszy „od duszy”. Proboszczowie mają obowiązek płacić za wszystkich mieszkańców swojej parafii, także za ludzi niewierzących, niepraktykujących katolików i za osoby innych wyznań.

W liczącej ponad milion osób archidiecezji daje to około 0,5 mln zł rocznie. Abp Życiński wyliczył, że księża i siostry zakonne pracujący w kurii zarabiają po około 623 zł miesięcznie. Metropolita lubelski nie pobiera wynagrodzenia. Dostaje natomiast 1402 zł brutto jako wykładowca Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Oceniając stan finansów kurii lubelskiej za ubiegły rok arcybiskup stwierdził, że „dzięki zagranicznym

sponsorom, wydatki i wpływy do budżetu zbilansowały się na zero”.

Parafia wawelska – 1200 dusz

Finanse kurii krakowskiej nie były dotychczas ujawniane. Jej przychody – podobnie jak w Lublinie – to głównie podatki płacone przez parafie. Kuria ustala kwotę podatku biorąc pod uwagę liczbę osób mieszkających na terenie parafii – jest to kilkanaście tysięcy od duszy. Kwotę tę dzieli się na trzy części: jedna idzie na utrzymanie Seminarium Duchownego, druga na Papieską Akademię Teologiczną, a trzecia na potrzeby samej kurii. Są też wyjątki od tej reguły. Ks. infułat Janusz Biełski, proboszcz najmniejszej w Polsce parafii wawelskiej, w której na stałe zameldowanych jest 79 osób, płaci podatek od 1200 dusz, bo na mszę w katedrze przychodzi oczywiście nie tylko tutejsi parafianie.

Ks. bp Kazimierz Nycz, jeden z czołowych hierarchów krakowskiej kurii metropolitalnej zgadza się, że „finanse Kościoła nie powinny być i nie są żadną tajemnicą”. – Być może niebawem ich stan przedstawi również kuria w Krakowie – mówi ksiądz biskup. – Chodzi jednak o to, aby się do tego dobrze przygotować, aby owo publiczne rozliczenie się z przychodów i wydatków było jak najbardziej rzetelne.

Taca, „stułowe” i kołęda

Najpopularniejszym sposobem pozyskiwania przez Kościół pieniędzy od wiernych jest zbieranie datków na tacę. Uzyskane w ten sposób pieniądze przeznacza się na bieżące wydatki. Inne źródła parafialnych dochodów to: ofiary „z okazji” (np. datki na remont kościołów); stypendia mszalne, czyli ofiary za msze (te pieniądze najczęściej dzielą się równo pomiędzy wszystkich księży zatrudnionych w parafii); tzw. stułowe – dobrowolne opłaty wiernych za sakramenty (śluby, chrzty, pogrzeby); kołęda (80 proc. zebranych pieniędzy przeznacza się na potrzeby parafii, resztę dzieli między proboszcza i wikariuszy).

Prawa rynku

W zgodnej opinii księży, dochody z tacy maleją. W tej sytuacji księża szukają innych źródeł dochodów. Metody bywały różne. Ks. infułat Bronisław Fidelus, aby zdobyć pieniądze na remont kościoła Mariackiego w Krakowie, umieścił na świątyni reklamy sponsorów, a w kamienicach należących do parafii uruchomił hotel „Wit Stwosz”, kawiarnię „Mariacką” i sklep z dewocjonaliami. Parafia św. Anny w Warszawie czerpie zyski m.in. z pizzerii uruchomionej w podziemiach kościoła. Kuria płocka jest udziałowcem spółki prowadzącej salon samochodowy.

O tym, że i Episkopat Polski przystosował się do gospodarki rynkowej świadczy fakt, iż za namową księdza ekonomy Jana Droba utworzył wspólnie z amerykańską firmą inwestycyjną otwartą fundusz emerytalny Arka-Invesco.

GRAŻYNA STARZAK

Gospodarka

Prywatyzacja przedsiębiorstw państwowych

Rezerwa stworzona na wyrost

(INF. WŁ.) Zgodnie z zeszłoroczną nowelizacją Ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych, część z nich znalazła się w tzw. rezerwie uwłaszczeniowej. W Małopolsce jest 12 takich firm, ale np. na Mazowszu – ok. setki. Po tym, jak Sejm odrzucił projekt lansowanej przez AWS ustawy uwłaszczeniowej, rezerwa przestała być potrzebna. Teraz nawet Ministerstwo Skarbu Państwa nie wie, co z nią zrobić.

Dziś przedsiębiorstwa państwowe, które znalazły się w rezerwie uwłaszczeniowej, mają zablokowaną drogę do sprywatyzowania. Do tej grupy zaliczono firmy, które do dnia wejścia w życie znolizowanej ustawy, czyli do 6 maja 2000 roku, nie złożyły wniosku o prywatyzację. Spośród przedsiębiorstw będących w gestii wojewody małopolskiego dotyczy to m.in.: PPKS-ów z Nowego Sącza, Olkusza i Suchej Beskidzkiej, Nowosądeckiego i Krakowskiego Przedsiębiorstw Produkcji Leśnej „Las”, Przedsiębiorstwa Drogowo-Mostowe w Brzesku i Fabryki Wentylatorów „Owent” z Olkusza.

– Te zakłady świadomie podjęły decyzję, żeby się nie prywatyzować – mówi Bogusław Kurek z Wydziału Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych Małopol-

skiego UW. – W kwietniu i maju zeszłego roku, tuż przed wejściem w życie znolizowanej ustawy, około 20 innych przedsiębiorstw wszczęło procesy prywatyzacyjne.

Fakt, że wspomniana dwunastka wstrzymała się ze złożeniem wniosków prywatyzacyjnych, mógł wynikać stąd, że firmy te nie były wystarczająco przygotowane do sprywatyzowania. Gdy na początku 1999 roku, w wyniku reformy administracyjnej, w gestii wojewody małopolskiego znalazły się przedsiębiorstwa państwowe z dawnego Nowosądeckiego, Tarnowskiego i zachodnich powiatów Małopolski, okazało się, że stan przygotowań do prywatyzacji części z nich nie jest najlepszy. Podstawowym kłopotem były nieuregulowanie sprawy własnościowej dotyczącej majątku, zarządzanego przez te zakłady. M.in. dlatego skorygowano wcześniejsze plany prywatyzacyjne. Jeszcze kilka lat temu zakładano, że prywatyzacja przedsiębiorstw, będących wówczas w gestii wojewody krakowskiego, zakończy się w 2001 r. Dziś wiadomo, że proces prywatyzacji państwowych firm z Małopolski potrwa dwa lata dłużej.

Wciąż nie wiadomo jednak, co stanie się z przedsiębiorstwami z rezerwy. Pomysłu na stworzoną już rezerwę nie ma także mini-

sterstwo, o czym może świadczyć fakt, że dotychczas nie wydało żadnych rozporządzeń wykonawczych do znolizowanej ustawy.

– Im dłużej będzie trwał obecny stan zawieszenia, tym bardziej będzie się wydłużał proces prywatyzacji tych firm – uważa Andrzej Wawrzycki, dyrektor Wydziału Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych Małopolskiego UW.

Jak dowiedzieliśmy się wczoraj w Ministerstwie Skarbu Państwa, resort stara się teraz, aby Ustawę o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych... ponownie znolizować. Chce w ten sposób odblokować możliwość sprywatyzowania firm, które znalazły się w rezerwie. Na razie projekt noweli jest w uzgodnieniach międzyresortowych. Kiedy wejdzie pod obrady Rady Ministrów, a potem Sejmu, na razie nie wiadomo.

Małopolski UW prywatyzuje więc pozostałe przedsiębiorstwa państwowe, będące w jego gestii. Nowych właścicieli ma znaleźć 47 spośród 128 takich firm. Oprócz rezerwowej dwunastki, prywatyzowane nie są zakłady będące w upadłości (w Małopolsce jest ich 55) oraz postawione w stan likwidacji (kolejnych 14).

BARTŁOMIEJ MAYER

Inflacja w ryzach

– Inflacja rok do roku spadnie na koniec lutego poniżej 8 proc. z 8,5 w grudniu 2000 roku – wynika z podanej wczoraj przez ministra finansów Jarosława Bauca prognozy.

– Procesy dezinflacyjne nie są zagrożone. W lutym możliwym będzie osiągnięcie celu inflacyjnego Rady Polityki Pieniężnej – powiedział Jarosław Bauc dziennikarzom.

RPP wyznaczyła tegoroczny cel inflacyjny w przedziale 6–8 proc. i uzależnia obniżkę stóp procentowych od trwałości obecnego kilkumiesięcznego trendu spadkowego inflacji.

W projekcie ustawy budżetowej na bieżący rok założono, że średnioroczna inflacja w tym roku wyniesie 7 proc., a w relacji do grudnia do grudnia spadnie do 6,6 proc.

Większość uczestników rynku oczekuje spadku inflacji poniżej 8 proc. w I kwartale tego roku, co stworzy możliwość obniżki stóp procentowych.

(PAP)

Dobry rok dla hutnictwa

Więcej polskiej stali

– O ok. 20 proc. wzrosła w ubiegłym roku produkcja stali w Polsce w porównaniu z 1999 r. Według wstępnych danych, strata branży zmniejszyła się około trzykrotnie – poinformowała Hutnicza Izba Przemysłowo-Handlowa w Katowicach.

– W ubiegłym roku polskie huty wyprodukowały ok. 10,6 mln ton stali surowej, podczas gdy w 1999 – ok. 8,8 mln ton. W segmencie wyrobów walcowanych na gorąco nastąpił wzrost produkcji z około 6,3 mln do około 7,6 mln ton – powiedział prezes Izby Tadeusz Torz.

HIPH nie dysponuje jeszcze pełnymi danymi na temat wyników sektora w 2000 roku. Ze wstępnych informacji wynika, że strata branży zmniejszyła się około trzykrotnie, z ponad 1,6 mld zł do ponad 0,5 mld zł. Hutnictwo wykazuje też prawdopodobnie dodatni wynik na działalności operacyjnej, rzędu 300 mln zł, przy około 400 mln zł straty przed rokiem.

Jak powiedział prezes Torz, zysk netto wypracowało prawdopodobnie 13 z 28 podmiotów z sektora hutnictwa żelaza i stali. Według nieoficjalnych infor-

macji, najlepszy wynik – ponad 100 mln zł zysku netto – ma Huta im. Sendzimir.

Z kolei największą stratę, spowodowaną w dużej części kosztami finansowymi, poniosła Huta Katowice. Nieoficjalnie wymienia się stratę netto rzędu 300 mln zł.

Poprawa wyników nie spowodowała istotnych zmian w ogólnej sytuacji finansowej branży. Jej zobowiązania przekroczyły 9,5 mld zł, przy należnościach rzędu 2,7 mld zł. Wiele hut utraciło płynność finansową.

(PAP)

Dwa lata oczekiwania

Minister zaprasza

Ministerstwo podjęło decyzję o prywatyzacji Polmosu w Łańcucie

(INF. WŁ.) W czwartek minister skarbu państwa ogłosił zaproszenie do rokowań w sprawie prywatyzacji Fabryki Wódek „Polmos” Łańcut SA. Decyzję taką przyjęto w fabryce z zadowoleniem.

Janusz Warzylek, prezes łańcuckiego Polmosu – jest zaskoczony, ale i usatysfakcjonowany decyzją Ministerstwa Skarbu Państwa. – Po ponad dwóch latach oczekiwania jesteśmy zadowoleni, że rozpoczyna się proces prywatyzacji naszej fabryki. Teraz nastąpi dopływ kapitału, co pozwoli nam lepiej wykorzystać możliwości zakładu – powiedział „Dziennikowi”.

Od listopada 1998 r., czyli od momentu komercjalizacji, Polmos przygotowywał się do prywatyzacji. Teraz fabryce przyda się nowy kapitał, bo inne zakłady wyprzedziły ją w wielkości sprzedaży. Prezes Janusz Warzylek twierdzi, że poza legalną konkurencją konkurencji łańcuckiego Polmosu „psuje” też napływ taniego alkoholu zza wschodniej i południowej granicy.

– Ministerstwo odsuwało rozpoczęcie prywatyzacji naszego zakładu, bo inne Polmosy były w znacznie gorszej sytuacji – powiedział Warzylek. W opinii pracowników natomiast przyczyną opóźnienia była zbyt wysoka wycena zakładu. – Dla Polmosu najważniejsze jest, że rozpoczęły się rozmowy w sprawie prywatyzacji. Najlepiej, gdyby skończyły się jeszcze w tym półroczu. Im później nastąpi proces prywatyzacji, tym później dopłynie kapitał i zacznie się modernizacja – podkreśla prezes Warzylek.

Nie jest jeszcze znany potencjalny nabywca fabryki, rozmowy w tej sprawie będą odbywały się w Warszawie, a Polmos nie ma na te decyzje żadnego wpływu. W związku z prywatyzacją prezes nie przewiduje większych redukcji zatrudnienia (zwolnienia są prowadzone systematycznie od kilku lat).

Fabryka Wódek w Łańcucie zatrudnia 330 pracowników. Roczna sprzedaż sięga 2,5 mln litrów stuprocentowego alkoholu. W 2000 r. firma zanotowała ujemne wyniki finansowe.

(KKK)

Koniunktura			
↑ WIG	17.358,83	(+0,4%)	
↑ ZEG	8,65 zł	(+13,1%)	
↓ Pepees	14,30 zł	(-14,1%)	
↑ 1 dolar**	4,1449 zł	(+0,86%)	
↓ 1 marka**	1,9483 zł	(-0,59%)	
↓ ropa naftowa**	26,90 – 26,95 USD		
↓ DJI***	10.636,60	(10.646,97)	
*) kurs średni NBP			
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową			
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszys kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)			

Amerykańska gospodarka zwalnia tempo

Greenspan za niższymi podatkami

Przewodniczący Rezerwy Federalnej Alan Greenspan poparł podczas swojego czwartkowego wystąpienia w amerykańskim Senacie propozycję prezydenta George’a W. Busha o obniżeniu podatków.

– W obecnej sytuacji, kiedy redukcja podatków wydaje się koniecznością w ciągu następnych kilku lat, rozpoczęcie tego

procesu, i to raczej wcześniej niż później, mogłoby ułatwić przejście do równowagi fiskalnej – ocenił Greenspan.

Dodał, że – według prognoz – nadwyżki budżetowe w USA będą narastać w tak szybkim tempie, że amerykański rząd może pozwolić sobie teraz na obniżkę podatków.

– Najnowsze dane potwierdzają coraz bardziej takie praw-

dopodobieństwo, że wystarczy środków zarówno na redukcję zadłużenia, jak i na inicjatywy obniżenia nadwyżki – powiedział Greenspan.

Greenspan powiedział wczoraj również, że tempo rozwoju amerykańskiej gospodarki dramatycznie spadło i wskaźnik wzrostu gospodarczego jest obecnie bliski zera.

(PAP)

Kursy w kantorach – w złotych	
■ KRAKÓW – dolar, skup: 4,100–4,120, sprzedaż: 4,155–4,160, marka, skup: 1,930–1,935, sprzedaż: 1,955–1,960, funt, skup: 5,920, sprzedaż: 6,050–6,090, frank fr., skup: 0,5750, sprzedaż: 0,5900, frank szw., skup: 2,450, sprzedaż: 2,520–2,530, szyling, skup: 0,2740–0,2745, sprzedaż: 0,2780–0,2790.	
■ TARNÓW – dolar, skup: 4,080, sprzedaż: 4,120, marka, skup: 1,923, sprzedaż: 1,955, funt, skup: 5,950, sprzedaż: 6,030, frank fr., skup: 0,5730–0,5750, sprzedaż: 0,5790–0,5800, frank szw., skup: 2,455, sprzedaż: 2,520, szyling, skup: 0,2730, sprzedaż: 0,2740–0,2770.	
■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 4,090, sprzedaż: 4,190, marka, skup: 1,920, sprzedaż: 1,995, funt, skup: 5,940, sprzedaż: 6,100, frank fr., skup: 0,573, sprzedaż: 0,598, frank szw., skup: 2,460, sprzedaż: 2,510, szyling, skup: 0,2730, sprzedaż: 0,2820, korona czeska, skup: 0,1070, sprzedaż: 0,1120, korona sł., skup: 0,0870, sprzedaż: 0,0910.	
■ OŚWIĘCIM – dolar, skup: 4,090, sprzedaż: 4,135, marka, skup: 1,950, sprzedaż: 1,975 funt, skup: 5,950–5,965, sprzedaż: 6,070, frank fr., skup: 0,5815, sprzedaż: 0,5910, frank szw., skup: 2,475–2,500, sprzedaż: 2,550–2,570, szyling, skup: 0,2770, sprzedaż: 0,2810–0,2825.	
(KŻ), (JT), (KIM), (PAW)	

Tabela NBP nr 18/2001 (z 25 I)	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,2613	0,04
Austria 1 ATS	0,2769	-0,61
Belgia 100 BEF	9,4460	-0,59
Czechy 1 CZK	0,1093	-0,36
Dania 1 DKK	0,5106	-0,55
Estonia 1 EEK	0,2436	-0,57
Finlandia 1 FIM	0,6409	-0,59
Francja 1 FRF	0,5809	-0,58
Grecja 100 GRD	1,1183	-0,59
Hiszpania 100 ESP	2,2902	-0,59
Holandia 1 NLG	1,7291	-0,59
Irlandia 1 IEP	4,8383	-0,59
Japonia 100 JPY	3,5356	0,89
Kanada 1 CAD	2,7449	0,89
Luksemburg 100 LUF	9,4460	-0,59
Norwegia 1 NOK	0,4634	-0,24
Portugalia 100 PTE	1,9007	-0,59
Niemcy 1 DEM	1,9483	-0,59
USA 1 USD	4,1449	0,86
Szwajcaria 1 CHF	2,4973	-0,35
Szwecja 1 SEK	0,4273	-0,77
Węgry 100 HUF	1,4375	-0,61
W. Brytania 1 GBP	6,0436	0,42
Włochy 100 ITL	0,1968	-0,61
strefa euro 1 EUR	3,8105	-0,59

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 24.01.2001 r.			
OFE	2001-01-24	2001-01-23	zmiana w proc.
AIG	12,45	12,43	0,16
ALLIANZ POLSKA	12,45	12,42	0,24
ARKA-INWESCO	11,99	11,98	0,08
BANKOWY	12,57	12,56	0,08
COMMERCIAL UNION	13,10	13,07	0,23
DOM	14,01	13,98	0,21
EGO	-	13,41	-
EPOKA	11,64	11,61	0,26
KREDYT BANK	12,03	11,99	0,33
NATIONALE NEDERLANDEN	13,37	13,33	0,30
NORWICH UNION	-	13,06	-
PBK ORZEŁ	13,52	13,49	0,22
PEKAO/ALLIANCE	12,43	12,41	0,16
PIONEER	13,35	13,30	0,38
POCZTYLION	12,91	12,91	0,00
POLSAT	13,53	13,47	0,45
PZU (Złota Jesień)	12,49	12,47	0,16
RODZINA	-	14,01	-
SKARBIEC-EMERYTURA	13,24	13,19	0,38
WINTERTHUR	12,91	12,89	0,16
ZURICH SOLIDARNI	13,14	13,11	0,23

25 stycznia 2001 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1990

Notowania ciągłe - podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknięcia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
71.20	179.00	Agora	74.00	74.80	0.7	8352.9	55918	P	4.83	30.0
34.00	42.00	Agros	34.20	35.10	1.2	12.6	182	P	1.07	x
27.50	51.90	Amica	29.20	28.90	0.3	218.5	3785	P	0.76	4.7
44.00	88.00	AMS	43.20	44.00	-2.0	56.1	644	P	3.05	x
18.00	37.10	Apexim	18.50	18.80	1.6	1302	35473	R	2.92	x
3.16	6.90	Atlantis	3.15	3.18	0.6	87	13845	P	1.34	x
55.00	75.00	Bank Handlowy	56.50	57.50	2.0	477.7	4170	P	1.23	10.6
5.75	20.00	BIG BG	6.10	6.20	0.0	654.4	52924	P	1.44	8.3
6.20	13.60	Boryszew	6.30	6.55	0.8	27	2124	P	1.39	7.0
224.00	235.00	BPH	230.00	230.00	-1.3	657.4	1427	P	1.47	21.8
190.50	156.00	BRE	142.00	140.50	-1.4	4917.1	17288	P	1.46	9.1
234.00	325.00	BSK	258.00	265.00	1.5	4584.7	8741	P	1.46	12.7
18.00	40.40	Budimex	22.50	22.50	2.7	1148.7	25639	P	1.36	38.4
26.90	36.50	Cersanit	28.50	29.00	-0.7	134.3	2317	P	3.28	17.6
3.11	5.00	Chemiskór	4.03	4.25	3.7	114.7	13737	R	x	x
56.20	323.00	Comarch	62.90	63.60	1.0	1745.5	13779	P	4.04	81.3
108.50	165.00	ComputerLand	114.00	115.00	1.8	6011.7	26183	P	7.34	32.5
24.80	60.50	CSS	27.00	27.70	1.5	168.8	3092	R	2.96	33.7
29.70	50.00	Debica	31.80	31.60	0.6	1223.1	19400	P	0.78	6.3
104.00	146.00	Echo	107.00	109.00	-0.9	96.2	438	P	2.05	9.3
104.00	154.00	EFL	132.00	142.00	8.0	1533.1	5591	P	1.57	12.3
21.00	43.10	Elektrobudowa	21.00	21.90	4.3	636.2	14589	P	1.17	12.3
45.90	77.50	Elektrim	46.90	46.60	-0.6	17919.3	191143	P	0.95	1.1
13.55	37.50	Elzab	14.40	14.80	4.2	94	3201	P	0.38	x
27.50	39.00	Energopid	27.50	28.90	5.1	61.9	1092	P	0.59	10.0
26.20	44.10	Exbud	28.10	28.10	-2.8	29.4	519	P	1.15	80.3
17.50	22.50	Farmacol	17.80	18.50	2.8	76.4	2096	P	0.95	5.9
13.00	24.00	Ferrum	12.70	13.00	-0.4	41.6	1639	P	0.80	x
21.00	25.70	Frantschach	23.50	23.80	1.3	462.5	9755	P	1.27	5.7
38.30	50.00	Grajewo	38.60	40.00	0.0	1550.7	19383	P	1.09	4.3
27.50	38.50	Howell	27.40	28.00	0.0	117.6	2101	R	4.24	x
4.64	18.00	IGroup	4.50	4.64	-1.1	49.3	5467	R	1.18	x
26.30	33.00	Impexmet	26.30	26.50	0.8	175	3315	P	0.79	15.2
11.00	19.75	Irena	18.00	17.50	-1.7	353.2	9779	P	1.56	18.6
35.30	48.80	Jelfa	34.70	35.50	0.6	912.2	12999	P	0.74	12.2
15.60	34.20	Jutrzenka	16.30	16.20	0.0	518.1	16120	P	0.50	25.6
4.45	9.55	Kable Holding	4.55	4.54	-0.2	783.9	86552	P	0.83	62.5
16.50	70.00	Kety	38.00	38.80	3.2	1142.2	14849	P	1.24	19.8
21.90	38.00	KGHM	24.10	24.10	0.0	9238.5	191566	P	1.23	17.1
23.80	56.90	Kogeneracja	50.50	50.50	0.0	5	50	P	1.25	97.7
7.40	50.70	KPBP-BICK	8.10	7.95	-0.6	98	6122	P	0.50	x
7.40	22.50	Kredyt Bank PBI	16.65	16.85	0.3	1015	30112	P	1.16	9.1
23.20	34.50	Lenitex	24.00	24.50	1.7	26.5	542	P	1.03	16.6
26.10	105.00	Macrosoft	33.10	33.60	1.5	192.2	2894	P	4.27	34.5
22.90	25.30	Mennica	23.20	23.50	-0.4	251.6	5279	P	0.64	4.2
8.00	9.00	Mieszko	8.75	8.75	0.0	71.6	4090	R	1.33	7.6
4.99	5.95	Mostalex	5.65	5.55	-0.9	3033.9	269070	P	1.02	5.0
12.60	25.20	Mostalgid	13.10	13.75	5.0	504.5	18655	P	0.82	12.7
9.80	25.00	Mostalwar	-	11.60	0.0	0	0	P	0.70	x
7.85	14.75	Mostalzar	9.20	9.20	2.2	2803.9	151736	P	0.89	15.8
6.40	16.00	MpecWro	6.85	6.90	0.0	6	440	P	0.91	8.0
67.10	118.00	Netia	70.70	71.80	1.0	1183.2	8262	P	3.06	x
0.96	17.60	Ocean	1.75	1.76	1.7	436.9	125302	P	0.73	x
11.60	20.30	Okocim	12.20	12.30	0.8	636.6	26056	P	0.69	68.1
11.90	24.00	Oliwa	11.90	11.90	-4.8	10.5	443	P	0.98	6.0
12.50	353.00	Optimus	113.00	114.00	0.0	8706.8	38117	P	4.13	x
23.70	115.50	Orbis	24.60	24.80	1.2	4303.6	86846	P	1.10	16.8
103.00	118.00	PBK	116.00	117.00	0.4	2625.9	11265	P	1.63	11.6
60.00	68.90	Pekao	65.50	66.90	1.4	12952.7	96733	P	2.54	25.6
28.00	42.00	PGF	28.00	29.60	5.7	2218.3	38544	P	1.28	27.1
20.70	27.50	PKN	21.50	21.80	1.4	31018.3	712584	P	1.40	11.1
14.00	25.10	Polar	14.80	14.80	-1.3	5.9	200	P	0.92	20.1
53.80	90.00	Polfa Kutno	54.00	59.80	2.0	161	1383	P	1.09	59.1
5.35	10.15	Polifarb CW	5.60	5.55	0.0	658.6	58869	P	0.71	13.9
12.00	31.30	PollenaE	12.40	12.25	0.0	31	1270	R	0.94	5.5
152.50	321.00	Prokom	158.50	157.00	-1.3	18849.5	59830	P	4.20	21.2
14.80	19.20	Prosper	14.85	15.05	0.3	413	13759	P	1.04	6.4
6.05	8.65	Rafako	6.05	6.10	-0.8	76.4	6330	P	0.88	6.2
3.25	5.35	Rolimpe	4.00	4.15	3.5	1721.8	210151	P	0.68	x
12.00	127.00	Simple	12.70	12.70	5.8	0	1	W	3.10	x
56.00	353.50	Softbank	58.60	58.80	-1.7	11844.4	100258	P	4.99	26.8
2.02	5.25	Sokolow	2.10	2.15	2.4	815.7	187632	P	0.59	x
14.00	34.10	Stalexport	15.80	14.85	-5.1	3119.1	102266	P	0.27	0.7
11.70	18.50	Stalprof	11.75	12.15	1.2	52.1	2184	P	0.60	4.5
10.75	14.50	Stalprofi	10.80	10.85	-1.4	20.7	951	W	0.76	2.6
16.90	52.00	Sterpro	17.65	17.90	0.6	55.3	1545	P	3.19	x
7.60	27.30	STGroup	8.60	8.70	-1.1	479.5	27656	R	2.30	24.5
25.20	34.00	Stomil Olsztyn	25.70	25.80	0.0	788.5	15308	P	1.28	8.0
35.70	45.90	Szeptel	38.00	38.00	0.3	157.3	2084	R	12.22	168.8
21.20	28.00	Talex	24.00	24.00	-2.4	53.1	1106	R	2.41	19.4
2.28	30.00	TIM	2.36	2.36	-1.3	30.2	6424	R	0.33	3.8
24.50	40.00	TP SA	24.60	24.70	-0.4	42128.1	851766	P	3.06	23.1
137.50	198.00	Warta	-	141.00	0.0	0	0	P	2.98	x
25.20	34.10	WBK	27.10	27.40	0.7	218.1	3975	P	1.81	8.8
2.37	3.20	Wilbo	2.54	2.59	2.8	951.3	182495	P	0.57	11.5
14.80	21.30	Yawal	14.50	14.80	-1.3	19.1	650	R	1.10	13.7
14.10	28.50	ZPUE	15.85	15.90	1.3	56.4	1773	W	0.85	5.6
190.00	506.00	Zywiec	205.00	204.50	0.2	113.6	278	P	0.73	18.5
47.00	49.20	KGNA	48.00	49.20	0.4	2143.5	21928	P	0.41	x

Akcje NFI

2,50	4,80	O1NFI	3,42	3,46	-0,3	41,9	6 053	0,58	x
2,16	4,15	O2NFI	2,28	2,28	1,3	86,8	19 253	0,39	x
2,57	7,40	JUPITER	4,91	4,96	1,2	318,0	32 207	0,67	x
2,85	6,00	O4PRO	3,70	3,73	-0,8	41,8	5 545	0,46	x
2,20	6,90	O5VICT	2,27	2,29	1,3	46,3	10 180	0,46	x
3,19	7,30	O6MAGNA	3,20	3,33	1,8	53,4	8 118	0,47	x
2,00	3,45	O7NFI	2,56	2,61	0,8	15,0	2 922	0,70	x
5,35	8,85	O8OCTAVA	7,50	7,40	-3,9	188,6	12 489	0,68	x
3,90	7,00	O9KWIAT	4,68	5,15	9,3	9502,1	967 621	0,48	x
2,26	5,30	10FOKSA	3,78	3,90	0,8	42,0	5 389	0,64	x
1,76	4,20	12PIAST	1,85	1,89	0,5	175,1	46 218	0,47	x
2,33	5,55	13FORTUNA	2,82	2,90	3,2	176,2	30 602	0,47	x
3,40	5,80	14ZACH	4,86	4,90	-2,0	19,7	2 020	0,72	x
3,10	6,45	15HETMAN	3,27	3,35	-0,3	22,3	3 381	0,41	x

Obligacje skarbowe (trzyletnie)

		TZ0202	99,90	99,95	0,1	1692,7	8 489		
		TZ0203	99,70	99,60	0,1	135,5	680		
		TZ0501	99,50	99,65	0,4	941,8	4 732		
		TZ0502	100,30	100,30	0,0	203,4	1 014		
		TZ0503	99,75	100,00	0,4	83,4	418		
		TZ0801	99,50	99,59	0,2	689,1	3 465		
		TZ0802	99,75	99,65	-0,1	820,3	4 110		
		TZ0803	99,80	99,80	0,4	32,1	161		
		TZ1101	99,60	99,69	0,3	470,0	2 360		
		TZ1102	99,90	99,80	0,3	285,9	1 434		
		TZ1103	99,70	99,60	0,0	92,7	447		

Notowania rynku jednolitego

KURS			Ostatni kurs zł	Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł	AKCJE			Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
7.35	46.00	7Bulls	33.00	0.0	132.0	2000	R	8.34	x
24.00	33.00	AmerBank	24.30	0.0	1.5	30	P	0.96	303.8
1.10	2.12	Ampli	1.35	0.0	0.3	100	W	0.68	x
2.62	8.80	Animex	2.80	0.0	3.7	661	P	x	x
7.20	40.00	Apator	13.50	6.3	151.3	5684	R	0.97	x
22.10	61.00	Bakoma	22.20	0.5	0.1	2	W	1.81	16.2
13.90	26.00	BCZ	13.90	0.0	0.4	15	R	1.48	x
9.45	19.25	Bauma	17.90	0.6	1.4	40	R	1.78	16.3
1.40	5.00	Beefsan	1.48	0.0	1.5	500	W	0.57	x
9.00	17.20	Best	10.80	-1.8	9.6	443	P	0.62	1.6
1.08	28.00	Beton Stal	1.50	7.1	173.5	58665	R	x	x
10.30	24.60	Bedzin	12.95	-0.4	198.0	7643	W	0.55	x
8.50	16.80	Bielbaw	13.40	-4.3	7.9	295	R	0.28	x
11.10	18.10	BKomunalny	17.40	2.4	39.3	1130	P	1.70	19.0
62.00	86.00	BOS	67.10	-2.5	1.1	8	P	1.47	12.4
1.65	3.59	Budopol	1.70	0.0	1.0	290	W	0.76	166.3
1.76	3.90	BWR	1.77	-1.7	6.0	1682	P	4.03	x
3.11	8.55	Bytom	6.00	8.1	0.2	20	P	0.63	16.0
1.32	3.40	Caspol	1.52	-2.6	0.0	1	W	0.61	x
1.54	3.10	CenStalGd	1.59	1.9	11.5	3620	R	0.36	9.6
4.30	25.00	Centrozap	5.05	-7.3	5.0	500	P	0.16	x
9.65	36.00	Clif	32.00	-1.5	115.2	1800	W	5.82	22.3
15.60	30.00	Compensa	19.70	0.0	0.4	10	P	x	x
1.25	4.05	Della	1.25	0.0	0.0	0	W	0.45	x
31.10	64.90	Drosed	36.10	0.0	0.0	0	P	1.07	20.8
13.00	28.00	Efekt	22.40	-0.4	474.2	10584	R	1.24	21.9
1.69	3.05	Ekodrob	1.80	-2.7	3.6	1000	R	1.01	x
1.92	4.20	Elektroex	2.39	3.5	0.0	1	P	0.80	4.2
1.90	3.04	ElmontWar	2.03	-1.5	19.7	4849	P	0.41	6.8
6.05	25.20	Enap	6.65	3.9	6.8	510	R	1.61	x
11.50	26.10	Energopn	12.00	0.0	308.7	12880	P	0.38	8.1
7.20	14.50	Energopol	8.40	0.0	0.0	0	R	0.56	5.9
3.80	10.25	Espebepe	9.90	-0.5	29.7	1500	P	x	x
0.54	2.95	Eurobud	0.61	0.0	32.6	27109	W	2.73	x
3.60	7.05	Famot	3.75	0.0	0.0	0	W	1.35	x
2.63	5.50	Fasing	2.70	-2.2	0.0	1	W	0.22	x
3.56	8.00	Forte	3.60	0.0	35.2	4883	P	0.54	x
18.60	40.00	Fortis	24.00	3.4	31.9	665	P	0.89	11.2
3.20	4.94	Gant	4.02	-0.5	4.0	500	W	1.17	9.7
2.70	10.50	Garbarnia	8.85	0.0	5.0	281	R	0.74	10.4
6.05	10.25	GPRD	6.80	1.5	24.9	1832	P	1.01	x
14.85	30.00	Groclin	26.00	0.4	6.2	120	R	1.96	13.4
10.00	18.00	Hutmen	11.70	3.5	36.3	1550	P	0.37	75.1
16.20	26.00	Hydrogd	21.50	-2.3	8.5	198	P	1.08	17.5
16.90	56.00	Hydrobud	20.50	0.5	0.1	2	R	0.81	8.1
3.86	-5.20	Hydrotor	4.85	1.0	59.2	6100	R	0.40	5.4
8.40	-10.40	IBS	8.40	0.0	0.0	0	R	1.36	x
19.60	36.30	Indykpol	26.30	-0.8	2.1	40	P	1.62	42.2
8.05	10.00	Instalkrk	9.30	0.0	0.0	0	R	1.57	11.9
1.21	4.05	Instal	1.38	1.5	12.9	4672	R	0.30	45.6
256.00	462.00	Izolacja	300.00	0.0	0.0	0	P	2.70	30.7
10.90	28.50	Kable	18.00	0.0	6.2	171	P	0.81	x
4.47	15.90	Kompap	4.49	-0.9	3.6	401	R	0.47	x
5.55	48.50	Kopex	14.20	1.1	3.6	125	R	0.32	6.5
5.40	8.00	Krak Brokers	5.95	-0.8	2.5	206	W	1.35	28.0
3.06	6.80	KrakChemia	3.18	1.0	8.9	1401	R	0.39	8.7
21.50	39.50	Krosno	34.50	-0.9	14.8	215	P	0.78	9.7
6.40	11.60	Kruszwica	7.60	1.3	32.7	2166	P	1.18	4.0
1.85	6.85	KZWM	1.85	-1.9	3.7	1000	W	0.31	x
0.95	5.90	LETA	1.00	2.0	25.8	12922	W	0.58	4.0
6.50	17.20	LG PetroBank	16.50	-0.9	140.3	4204	P	1.26	10.4
6.70	17.30	LTL	9.50	3.3	0.2	10	W	1.02	23.4
1.85	4.10	Lubawa	2.09	2.5	0.0	10	R	0.32	x
2.94	7.60	ŁDA	6.80	4.6	253.8	18580	R	0.83	12.9
3.16	10.85	Łukbut	3.40	-5.6	0.1	10	R	0.38	x
3.15	11.20	Manometry	11.10	-0.9	173.2	7800	R	0.99	6.9
1.48	2.35	Masters	2.15	2.4	2.2	500	R	0.48	x
3.00	6.25	Milmet	3.35	3.4	98.7	14733	R	0.20	x
10.80	66.50	Mitex	13.90	-0.7	63.7	2278	P	3.27	6.8
8.05	18.60	Morliny	8.40	4.3	10.1	600	P	0.44	8.6
11.80	18.80	Mostalpic	11.90	-2.1	11.9	500	P	0.45	8.4
9.00	19.50	Mostalsdl	9.40	2.7	6.3	335	P	0.82	8.6
0.85	4.36	Murawski	1.30	0.0	0.0	0	W	1.26	x
5.70	21.00	Muza	12.60	-3.8	101.4	4056	R	0.83	10.3
4.40	12.80	Nafta	5.70	-1.7	0.3	30	R	0.48	109.6
5.60	9.40	Nomi	8.85	0.0	37.4	214	P	52.47	x
3.10	21.00	Novita	19.00	2.7	53.0	1400	P	1.27	15.6
1.15	4.75	Odlownie	1.49	2.8	468.1	157094	W	3.15	x
13.80	49.10	Orle	13.80	0.0	74.5	2699	P	0.81	4.1
2.92	7.70	Paged	4.01	0.3	54.6	6813	P	0.39	x
3.33	42.90	Pażur	3.98	1.5	93.2	11775	R	0.79	3.2
3.95	10.70	Pekabex	5.85	-1.7	1.2	100	W	0.36	x
8.90	21.00	Pekpol	18.00	0.0	0.0	0	P	0.83	4.0
7.45	11.05	Pemug	7.60	0.0	27.4	1800	R	0.68	x
14.30	41.10	Pepees	14.30	-14.1	249.4	8722	P	0.25	x
5.10	14.80	Permedia	12.40	0.0	0.0	0	W	1.33	6.0
6.95	11.80	Piasecki	8.80	-2.2	83.3	4710	R	1.11	7.2
7.55	24.40	Poliografia	16.80	8.0	4.3	127	R	1.58	7.3
11.80	30.30	Polna	13.90	6.1	0.3	10	R	0.30	x
12.10	18.70	Polnord	17.30	1.2	0.1	3	R	0.83	6.4
7.40	20.60	Ponar	14.40	5.9	13.2	460	R	0.50	22.4
18.20	32.40	Pozmeat	18.20	-8.1	121.5	3338	R	0.48	x
7.20	18.10	PPWK	16.50	0.0	185.3	5616	R	1.53	6.6
4.80	7.80	Prochem	5.00	0.0	15.2	1517	P	0.57	4.6
4.45	10.00	Proiprzem	5.80	1.8	116.7	10063	R	0.94	5.8
3.99	6.00	Protektor	5.85	0.0	0.0	0	W	0.44	20.1
1.58	6.80	Próchnik	1.60	1.3	8.0	2506	P	0.71	x
23.70	56.80	Relpol	30.00	1.7	158.1	2652	P	0.77	11.6
2.56	4.99	Remak	3.20	0.3	87.9	13750	P	0.35	5.0
5.20	14.20	Ropczyce	9.10	0.0	21.9	1201	P	0.43	4.2
23.40	46.00	Sanok	30.50	0.0	12.2	200	P	0.83	14.0
1.97	6.85	Sanwil	2.84	-1.7	5.7	1000	R	0.22	x
6.50	38.70	Skotan	7.60	-6.2	52.5	3455	W	0.64	3.3
1.50	17.90	Stomil B	17.50	0.0	0.0	0	P	0.52	10.6
1.88	3.10	Strzelec	2.45	0.8	1.2	250	R	1.41	85.7
9.00	23.00	Suwały	9.40	4.4	0.5	28	W	0.49	7.5
1.70	4.75	Swarzędz	3.90	-2.5	232.4	29795	P	2.76	2.3
1.33	4.42	Tonsil	1.40	0.0	11.8	4200	P	0.39	x
0.64	2.70	TUP	0.65	1.6	29.0	22336	W	0.31	x
6.05	16.00	TU Europa	9.30	-7.0	1.8	99	W	1.34	7.0
12.15	24.00	Unimil	17.00	0.0	0.0	0	R	0.79	6.3
12.80	25.00	Visco	17.80	1.7	33.8	953	R	0.73	8.1
7.50	16.00	Vistula	7.50	-0.7	17.4	1157	P	0.38	8.4
3.95	7.65	Wafapomp	6.65	-0.7	3.2	240	R	0.40	63.5
2.15	3.33	Wandalex	2.36	2.6	11.5	2426	W	1.19	8.5
14.65	22.50	Wawel	17.70	1.1	48.1	1360	P	0.80	26.0
2.85	5.65	WFM Oborniki	4.15	2.5	3.3	400	P	0.43	x
18.90	35.00	Wistil	27.00	-0.4	5.4	100	R	0.32	3.9
45.00	71.50	WKSM	54.00	0.0	0.5	5	R	0.78	17.0
11.70	19.05	Wolczanka	11.70	0.0	93.6	4007	P	0.34	9.1
5.70	9.75	ZEG	8.65	13.1	3.6	210	W	0.34	77.9
27.50	46.00	ZEW	27.50	-3.5	6.2	112	P	0.61	14.5
20.10	33.10	ZREW	24.50	-1.6	10.8	220	R	0.68	7.2
1.61	3.00	ERPP	3.00	3.4	2.5	420			

RTV EURO AGD

cenowe hity!



PHILIPS
79,-

RADIOBUDZIK
PHILIPS AJ 3080



Goblin
598,-

ODKURZACZ PIORĄCY GOBLIN AQUA VALET
• Moc 1600 W • Sisa ssania 540 W • Odkurza na sucho i mokro
• Pranie dywanów i tapicerki, mycie podłóg
• 7-krotna filtracja • Poj. worka 11,5 l, zbiornika na wodę 7 l



WIEŻA PHILIPS FW-C55 • Moc 2x100W • 3-plotowy odtwarzacz CD z odczytem płyt CDR/RW • Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 40 stacji • Podwójny magnetofon z autowersem i Dolby B • Cyfrowy korektor graficzny • Wyjście na subwoofer • Wyjście cyfrowe • Głośniki Bass Reflex • Pilot



PHILIPS
949,-

MAGNETOWID 6-GŁOWICOWY PHILIPS VR600A STEREO NICAM
• Mechanizm TURBO DRIVE • ShowView • 99 programów
• Dekoder VPS/PDC • Tuner TV kablowej • Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim • Odtwarzanie w systemie NTSC • 2 Eurozłącza

FILM
„PAN TADEUSZ”
GRATIS!



**400zł
TANIEJ!**

Brandt
1099,-

1499,-

**ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA
BRANDT DFB 2956**

• Wys./Szer./Gł.: 158/54/60 • Poj. 280 l (225 l/55 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki



699,-

21 cali

TELEWIZOR 21 cali SAMSUNG CK-531FZ
• Kineskop Hitron Black • 100 programów
• Tuner TV kablowej • Tryb 16:9 • Wyświetlanie funkcji w j. polskim • Eurozłącza



899,-

Indesit
699,-

KUCHNIA INDESIT KG5402WE

z GRILEM ELEKTRYCZNYM
• GAZOWO-ELEKTRYCZNA • Szer. 53 cm
• Piekarnik elektryczny z grzałką górną i dolną



1399,-

**410zł
TANIEJ!**

Indesit

989,-

PRÁLKA 650 obr. INDESIT WG 622 TPR

• Wys./Szer./Gł.: 85/60/51 • Poj.: 5 kg prania,
• 650 obr./min. • Funkcja 1/2 prania
• 18 programów prania m.in.: delikatne,
intensywne, skrócone



1099,-

**320zł
TANIEJ!**

1419,-

PRÁLKA ZANUSSI TL 500 ADV

• Wys./Szer./Gł.: 85/40/60 • Poj. 5 kg
• 500 obr./min. • Funkcja 1/2 prania
• 12 programów prania, m.in.:
intensywne, delikatne, pranie wełny

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

KRAKÓW:

ZAKOPIANKA - Centrum Handlowe, Zakopiańska 62

Centrum Handlowe przy GEANT, Bora-Komorowskiego 37

TARNÓW:

ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Błonie 2

pon.-pt. 9-21³⁰

sobota 9-21³⁰

niedziela 10-19³⁰

pon.-pt. 9-21

sobota 9-21

niedziela 9-19

pon.-pt. 9-21

sobota 9-21

niedziela 9-20

KUPOWAŁEŚ NA RATY W EURO? ZAPRASZAMY PONOWNIE - BEZ ZAŚWIADCZEŃ! KREDYT „OD RĘKI” A SPRZĘT „DO RĘKI”!

Strajki związkowców we Francji

Walki uliczne



Policjanci w Lille pokryci pianą podczas starć ze strażakami
Fot. PAP/EPA

Strajk, proklamowany w obronie prawa do uprawnień emerytalnych w wieku 60 lat, sparaliżował wczoraj transport w większości francuskich dużych i średnich miast. Wyjątkiem był Paryż, gdzie nie działały jedynie linie podmiejskiej kolei. W Lille doszło do zamieszek.

Pięć głównych francuskich central związkowych ogłosiło czwartek „dniem mobilizacji i działania” w obronie prawa do wcześniejszej emerytury pracowników i odblokowania przez rząd rozmów w sprawie

uruchomienia zamrożonego 22 grudnia dodatkowego funduszu emerytalnego.

Podczas demonstracji w Lille doszło do gwałtownych starć między policją i około 400 protestującymi strażakami. Funkcjonariusze policji blokujący demonstrantom drogę do prefektury zostali zaatakowani pianą gaśniczą przez strażaków. W odpowiedzi policja użyła gazów łzawiących i granatów ogłuszających. Cztery osoby zostały ranne. Granat urwał dłoń jednemu ze strażaków.

(PAP)

Zaliczki dla najstarszych

Ofiary pracy przymusowej w III Rzeszy mają otrzymać część odszkodowań pod koniec lutego lub na początku marca

W końcu lutego lub na początku marca najstarsi Polacy, byli robotnicy przymusowi w Trzeciej Rzeszy, otrzymają w formie zaliczki część przysługujących im świadczeń.

Jak powiedział wczoraj w Berlinie przewodniczący Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie – Bartosz Jałowicki, kuratorium fundacji odszkodowawczej „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” wyraziło zgodę na wypłacenie zaliczek. Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie wypłaci zaliczki z własnych środków. Rada fundacji przeznaczyła na ten cel 80 milionów złotych.

– Pracownicy niemieckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych pracują obecnie nad ostatecznym stanowiskiem, które przesłane zostanie stronie polskiej – powiedział Bartosz Jałowicki.

Według oceny przewodniczącego Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie, zaliczki wypłacone zostaną w końcu lutego lub na początku marca. – Dopiero po sporządzeniu dokładnego bilansu będzie wiadomo, czy zaliczki otrzymają osoby powyżej 80, czy też powyżej 81 roku życia, i jak duże będą te kwoty – zastrzegł Jałowicki.

Wypłaty ze środków niemieckiej fundacji odszkodowawczej mogą ulec opóźnieniu ze względu na przewlekającą się procedurę oddalenia zbiorowych pozwów przeciwko niemieckim instytucjom w Stanach Zjednoczonych. Amerykańska sędzia odłożyła w środę decyzję o oddaleniu pozwów przeciwko niemieckim bankom na termin późniejszy. Oddalenie wszystkich skarg jest warunkiem stwierdzenia przez niemiecki parlament „prawne pokoju” dla niemieckich instytucji w USA oraz wyrażenia zgody na rozpoczęcie wypłat.

Przewodniczący kuratorium fundacji odszkodowawczej Dieter Kasturp wyraził wczoraj „ogromne rozczarowanie” postawą amerykańskiego sądu. Przypomniał, że oddalenie skarg ma „decydujące znaczenie” i jest „warunkiem” rozpoczęcia wypłat. Kasturp wyraził nadzieję, że amerykańska sędzia podejmie pozytywną decyzję w ciągu najbliższych 7 do 10 dni.

Kasturp zaapelował do niemieckich firm, aby wywiązały się ze swojego zobowiązania i wpłaciły brakującą sumę na konto fundacji. Z obiecanych 5 miliardów marek niemiecka

gospodarka zgromadziła do tej pory 3,6 mld marek. Brak całej sumy był jedną z przesłanek odłożenia decyzji w amerykańskim sądzie.

Kasturp wezwał firmy do uczynienia „dobrowolnego gestu” i przekazania już teraz fundacji części zgromadzonej kwoty. Formalnie koncerny zobowiązane są do przekazania pieniędzy dopiero po stwierdzeniu przez Bundestag (izbę niższą niemieckiego parlamentu) „prawne pokoju” w Stanach Zjednoczonych.

Zarząd fundacji odszkodowawczej oraz jego polski partner – Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie podpiszą w przyszłym tygodniu w Berlinie umowę o współpracy. Strona niemiecka zgodziła się, że czeki drukowane będą w Polsce.

Zdaniem Jałowickiego, sporna pozostaje jeszcze kwestia odsetek od sum, które przekazywane będą Polsce. Strona polska chciałaby finansować z odsetek koszty administracyjne. Niemcy obstają natomiast przy tym, aby przeznaczyć je na wypłaty dla poszkodowanych z tzw. reszty świata – krajów spoza Europy Środkowej i Wschodniej oraz Izraela.

(PAP)

■ PIENIĄDZE OD UNII.

Polska podpisała wczoraj umowę o pomocy Unii Europejskiej w rozwoju obszarów wiejskich. W ramach funduszu SAPARD nasz kraj ma otrzymywać 168 mln euro rocznie. Podpisana w czwartek wieloletnia umowa o zasadach finansowania programu pomocy UE dla polskiej wsi przybliży odlegane od ubiegłego roku uruchomienie programu SAPARD. W ciągu sześciu lat Polska otrzyma prawie miliard euro.

■ OBAWY W DAVOS.

Pierwsi mówcy na dorocznym Światowym Forum Gospodarczym, które rozpoczęło się wczoraj w Davos, wykluczyli groźbę światowej recesji, ale ostrzegli, że Japonię i Stany Zjednoczone czekają kłopoty. Do Davos przyjechało przeszło 30 szefów państw i rządów, 80 ministrów i elita biznesu międzynarodowego.

■ ROSJANIE ODZYSKALI

PRAWO GŁOSU. Rosyjska delegacja parlamentarna do Rady Europy będzie miała pełnię praw, gdyż Zgromadzenie Parlamentarne odrzuciło wczoraj wniosek kwestionujący prawo głosu dla delegacji rosyjskiej.

■ PAPIEŻ POJEDZIE DO

SYRII. W czasie ceremonii ekumenicznej w rzymskiej bazylice św. Pawła za Murami Jan Paweł II potwierdził wczoraj, że w tym roku uda się z pielgrzymką do Syrii.

Dawca nasienia nie może pozostać anonimowy

Ojciec z nazwiskiem

Korespondencja „Dziennika” z Hagi

Ojciec dziecka, które urodziło się w wyniku sztucznego zapłodnienia, nie może pozostać anonimowy – zdecydowała niższa izba holenderskiego parlamentu. W Holandii jedno dziecko na 50 rodzi się w ten sposób, a dawcy nasienia najczęściej pozostają anonimowi.

Zmianę prawa musi jeszcze przegłosować Senat, co uważa się za zwykłą formalność.

Nowe przepisy, które powinny wejść w życie dopiero za dwa lata, mają lepiej chronić prawa dziecka. Zdaniem holenderskich parlamentarzystów, prawa te są ważniejsze od praw ojca, czyli od zachowania przez niego anonimowości.

Dziecko po ukończeniu 16 lat będzie mogło ustalić, kto jest jego biologicznym ojcem, i żądać od niego na przykład alimentów. Obecnie ojcowie tacy nie mają do dziecka żadnych praw, ale i nie ponoszą żadnych zobowiązań finansowych i wychowawczych.

Niektórzy holenderscy naukowcy obawiają się, że wejście w życie nowego prawa spowoduje zmniejszenie liczby dawców nasienia. Szczególnie niepokoi to rodziców, którzy nie mogą mieć własnych dzieci i sztuczne zapłodnienie nasieniem od anonimowego dawcy jest jedynym sposobem na urodzenie dziecka.

Istnieje również obawa, że zwiększy się nielegalny handel nasieniem, które już teraz można z łatwością kupić w Internecie.

Jednocześnie, podczas debaty parlamentarnej, posłowie zdecydowanie poparli pomysł firmy Joop van den Ende TV Producties, która planowała, aby w nowym programie telewizyjnym niezamężne kobiety wybierały dawcę nasienia, z którym chciałyby mieć dziecko. Joop van den Ende TV Producties, która jest częścią firmy Endemol, producenta programu „Big Brother”, wycofała się na razie z tego pomysłu.

JOLANTA VAN GRIEKEN-BARYLANKA

Niewybredne żarty

Porządki w Białym Domu

Brzydki kawał zrobił swoim następcom personel byłego prezydenta Billa Clintona wyprowadzając się z Białego Domu – jego pomieszczenia zostały zaśmiecone, sprzęt zdeławastowany, a w kilku miejscach pozostawiono ob sceniczne napisy i rysunki.

Jak podał „The Washington Post” i magazyn internetowy „Drudgereport.com”, ekipa prezydenta Busha zastała dowody wandalizmu i specyficznego poczucia humoru.

W biurach Białego Domu linie telefoniczne były odcięte, a na klawiaturach ponad czterdziestu komputerów klawisze z literą „W” (inicjał drugiego imienia Busha, pod którym prezydent jest powszechnie znany) zostały wyrwane, odwrócone, lub przyklejone superklejem.

Nagrane na automatycznych sekretarkach komunikaty zamieniono na obsceniczne wypowiedzi. Kiedy do jednego z pracowników Busha zatelefonowała jego babcia z dalekiej prowincji, była zaszokowana tym, co usłyszała po drugiej stronie linii.

Biurka zostały wywrócone do góry nogami, szafki z kartotekami zaklejone superklejem, a papier w drukarkach ozdobiony pornograficznymi rysunkami i nieprzyzwoitymi hasłami, co ujawniło się po zadrukowaniu arkuszy.

Najbardziej zaśmiecono biuro wiceprezydenta. Żona ustępującego wiceprezydenta Ala Gore’a telefonowała nawet do małżonki jego sukcesora Dicka Cheney’a z przeprosinami.

(PAP)

Spór o następcę Pawła Borodina

Sekretarz niezgody

Aresztowanie w Nowym Jorku Pawła Borodina, sekretarza Związku Białorusi i Rosji (ZBiR), zamiast zbliżyć obydwa państwa w walce o jego uwolnienie, poróżniło Moskwę i Mińsk. Wczoraj przedstawiciele białoruskiego prezydenta skrytykowali rosyjskiego premiera Michaiła Kasjanowa za wyznaczenie na miejsce Borodina jednego z jego zastępców. Igor Seliwanow ma tymczasowo pełnić obowiązki sekretarza ZBiR.

Zdaniem białoruskiego wicepremier Leanida Kozika, szef rosyjskiego rządu przekroczył swoje uprawnienia.

Moskwa nazwała krytykę bezpodstawną. Według niej, premier Kasjanow podjął swoją decyzję nie jako szef rosyjskiej Rady Ministrów, lecz jako przewodniczący związkowego rządu. Poza tym kwestia obsady

stanowiska sekretarza ZBiR leży w gestii Rosjan.

Mińsk ma jednak pretensje, że mianowanie nastąpiło bez konsultacji ze stroną białoruską. Białorusini uważają, że Borodin, mimo iż znajduje się w amerykańskim więzieniu, nadal pełni swoją funkcję i wyznaczanie jego następcy jest nie na miejscu.

Zdaniem komentatorów, wczorajsza białorusko-rosyjska utarczka wyjaśnia przerwanie wtorkowej wizyty Łukaszenki w Moskwie. Mimo że białoruski przywódca planował dwudniowy pobyt w stolicy Rosji, do Mińska wrócił jeszcze tego samego dnia.

Komentatorom wydaje się prawdopodobne, że przedwczesny wyłot Łukaszenki z Moskwy był demonstracją niezadowolenia z planów wyznaczenia następcy Borodina.

MARIANNA ŁUCZNIK (Mińsk)

Złodziej obiadową porą

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Wiodący pozornie zwyczajne życie informatyk z Nowego Jorku Smithson Smith, mąż i ojciec, postanowił dorobić do całkiem przyzwoitej pensji. W przerwie obiadowej lub w drodze do pracy Smith... napadał na banki.

Amerykańska policja podejrzewa, że ten 47-letni mężczyzna dokonał co najmniej 12 kradzieży i jego łupem padło około 73 000 dolarów.

Smitha aresztowano na manhattańskiej Piątej Alei podczas drugiego napadu na Banco Popular. Była to już jego druga wpadka. Po pierwszym zatrzymaniu Smith wyszedł z aresztu po wpłaceniu kaucji przez rodzinę.

– Jesteśmy zaszokowani – oświadczył szef firmy Park B., dla której pracował Smith. Dodał, iż przez ostatnie osiem lat informatyk miał opinię znakomitego pracownika.

Smith wszedł na przestępczą drogę, nie widząc innego wyjścia z poważnych kłopotów finansowych, w jakich znalazła się jego rodzina. Z dokumentów, zgromadzonych przez prokuraturę, wynika, że Smith zalega z zaplaceniem 20 700 dolarów podatku. Informatyk winien jest również 14 000 dolarów właścicielowi kamienicy, w której wynajmuje mieszkanie.

– Raz Smithowi udało się zapłacić zaległy czynsz, ale wkrótce wpadł w nowe tarapaty finansowe i musieliśmy go, po ośmiu miesiącach, wyrzucić z mieszkania – oświadczyła przedstawicielka firmy zarządzającej budynkiem, w którym mieszkał informatyk.

Smith zamieszkał z rodziną w motelu w brooklyńskiej dzielnicy Sheepshead Bay, gdzie płacił 110 dolarów za dobę.

Ostatniej kradzieży informatyk dokonał w środę. W oddziale Banco Popular pojawił się tuż po jego otwarciu. Kasjerowie podsunęli kartkę z następującym tekstem: „Wydać mi wszystkie pieniądze albo zaczniemy strzelać. Nikt nie musi zginać, jeśli spełnisz nasze żądania”. Kasjer bez chwili namysłu wydał Smithowi 10 300 dolarów.

W podobny sposób obrabowano kilka innych banków na Brooklynie i Manhattanie. Policjanci prowadzący śledztwo podejrzewają, iż to właśnie Smith był sprawcą owych napadów. Jak na razie udowodniono mu dokonanie czterech kradzieży. Prokurator twierdzi, że tym razem Smithowi nie uda się wyjść z aresztu tak łatwo.

ELŻBIETA RINGER

Najlepsze ferie pod słońcem

Dzieci już od 999zł*

Wycieczki w okresie Ferii Zimowych i Karnawału

1 tydzień

Cypr

5.02, 12.02

Tycoon Apart. 1048 zł

Arsinoe Beach 1299 zł

2 posilki

Egipt

13.02

Terrace 1448 zł

Village 1699 zł

Gran Canaria

10.02

Agate Park 1599 zł

Monte Feliz 1999 zł

Teneryfa

11.02

Orlando Apart. 1648 zł

Columbus Apart. 1948 zł

* stała cena dla dziecka do lat 12 na dostawce 999zł (Cypr i Egipt), w przypadku Wysp Kanaryjskich - stała cena dla dziecka na dostawce - 1299zł

Cena w złotych "od" zawiera: przelot, zakwaterowanie, transfery, opiekę polskiego pilota, wyżywienie zgodnie z ofertą, opłaty lotniskowe, ubezpieczenie KL i NNW.

ScanHoliday

TRAVEL

Kraków,

ul. Stradomska 1,

tel. (012) 429 45 54

Już w sprzedaży oferta

Wiosna Łaś 2001

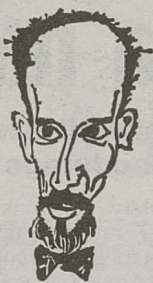
Zamów nowy bezpłatny katalog

0 801 150 150

Koszt połączenia 0,35 zł z VAT

www.scanholiday.com.pl

Dziennik Mleczki



JANUSZ KORWIN-MIKKE

Ala Polacca

U nas wybory odbędą się (jak Sejm zechce) dopiero gdzieś w październiku – a u Włochów, o których pisałem przed tygodniem, już 21 kwietnia. Tam dywizje nie tylko stoją już w szyku bojowym – tam trwa już ostra walka.

Przypomnijmy historię – bo analogie z Polską same się narzucają. Otóż po akcji „Czyste Ręce” zrobionej przez niejakiego Antoniego Di Pietro, prokuratora, rządzące niepodzielnie i na zmianę okradające podatników partie socjalistów (udających, jak „S” w Polsce, Prawicę) oraz chadeków przestały istnieć. Jednak szybko obie formacje się pozbiierały.

Socjaliści jakoś się „zrekonstruowali”, komuniści pozbyli się marksistów-leninistów (takiego PPS-u), zaś lewicowi chadecy...

...Tu parę słów o „lewicowych chadekach”. Czerwoni dawno już zauważyli, że Kościoły – zwłaszcza rzymskokatolicki – mają wzięcie u biedoty; z kim bowiem przebywał Chrystus? Jednocześnie biedota podatna jest na hasła socjalistyczne. Czerwone Wilki zaczęły więc przebierać się za Czarne Owieczki i głosić, że „Chrystus był pierwszym socjalistą” i tym podobne bzdury.

prosto i jasno, że tych, którzy występują przeciwko prawowitej Władzy, trzeba najzwyczajniej w świecie pozabijać... Kto nie wierzy – niech sprawdzi!

Tak więc wszyscy ci lewacy, od postkomuny po chadeków, założyli Koalicję Drzewka Oliwnego i walczą o swoje Czerwone Ideały.

Naprzeciwko nich stoją trzy formacje:

Północna”. P. Bossi jest znacznie bardziej ekstrawagancki niż sam Korwin-Mikke, program ma prawie taki sam, wrzeszczy, macha rękami – no, ale w swojej Padanii – czyli na całej północy Włoch – dostaje nieraz i 40 proc. głosów.

Do tego wszystkiego p. Bossi zaczął od 10 lat głosić hasło niepodległości Padanii – twierdząc, że tylko przez odcięcie się od sto-

Na własną odpowiedzialność



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

W styczniu przez Polskę przetacza się fala pieniędzy. Nie chodzi o milionerów wyprodukowanych przez tołotkę. Tych jest tyle, ile wynika ze statystycznej normy. Nagły wysyp bogaczy dotyczy przodujących synów i córek narodu. Ludzi, oddających nam swoje talenty, czas i ogrom pracy w różnych władzach lokalnych. Środek zimy to żniwa dla burmistrzów, prezydentów miast i pomniejszych samorządowców. Spływa na nich deszcz nagród.

Jest się po co schylić. Nagroda poniżej 20 tysięcy złotych wydaje się uwła-

kratycznych, które z takim trudem wywalczyliśmy. Dziesięć lat temu mieliśmy nadzieję, że na zawsze odeszły rządy, które „same się używają”. Okazuje się jednak, że dzisiaj żywi się nie tylko rząd, ale też rozdęte ponad wszelką miarę i poczucie przyzwyczajenia lokalne struktury władzy. Żywią się i nagradzają, opędzając się od krytyki dętymi opowieściami o ciężkiej harówce i niesłyszanych sukcesach, jakie odnoszą.

Degeneracja polskiej demokracji nie została wywołana działaniem jakichś wrogich sił, które chcą rozbić Polskę od wewnątrz. Myśmy sami ten proces sobie wymyślili i za-

Trudno będzie jednak to zrobić. Partie, partyjki i *ad hoc* konstruowane wynalazki polityczne wiedzą, że samorządy są pojemnikiem na ludzi, którzy idą do polityki dla interesu, bynajmniej nie publicznego. Tym ludziom trzeba stworzyć posady, bo na stołkach polega polska polityka. Posady są w samorządach. Im więcej ich tam powstaje, tym lepiej.

Jak więc zmusić tych, którzy stanowią prawo, do zmiany tego prawa w kierunku dla siebie niekorzystnym? Podstawowym instrumentem zarządzania w polityce nie jest ideologia, umiłowanie szczytnych celów czy dalekosiężne wizje strategiczne. Takie wizje

ALINA GRABOWSKA

Kilka uwag o Platformie

Ile głosów zdobędzie Platforma Obywatelska Tuska, Olechowskiego i Płażyńskiego? Jak głęboki będzie rozłam w Unii Wolności?

Czy Unia w następnych wyborach w ogóle przekroczy próg 5 procent? O ile zmniejszy się elektorat AWS? Ilu obecnych parlamentarzystów Akcji Wyborczej „S” w ogóle już nie wejdzie do Sejmu ani do Senatu? To są pytania, jakie zadaje sobie opinia publiczna i politycy w związku z perspektywą powołania nowej partii „trzech tenorów”.

Z drugiej strony pojawiły się inne pytania z tym faktem związane: czy SLD zyska czy straci wskutek powstania Platformy? Czy jest szansa na przyciągnięcie przez Platformę elektoratu obojętnego, zniechęconego, nie idącego w ogóle do urn wyborczych? Czy istnieje możliwość, że Platforma wejdzie następnie w jakiegoś sojusze i koalicję z UW i AWS i że razem, wspólnie, będą dysponowali taką liczbą mandatów, że nie dopuszczą do objęcia bezwzględnej większości w Sejmie i Senacie przez SLD?

Rozmaici politycy i publicyści związani z Unią Wolności bardzo krytycznie wypowiadają się obecnie o „trzech tenorach”. W „Gazecie Wyborczej” przeczytałam wypowiedzi, że Tusk obiecywał działalność w UW i starał się przeczyć o jej przywództwo, że Płażyński zgodził się zostać najważniejszą postacią w zreformowanym AWS-ie, że Olechowski chciał wprowadzić swoich zwolenników na listy wyborcze Unii Wolności – po czym nagle, bez zapowiedzi i przygotowań, wszyscy trzej odstąpili od swoich planów i zobowiązań. Może tak i jest – powstaje wszakże pytanie, czy motywem działania inicjatorów Platformy nie było głębokie i umotywowane przekonanie, że jeśli czegoś nowego nie zrobią, to SLD z całą pewnością zyska absolutną władzę w państwie?

Hasła programowe Platformy nie są czymś nowym i nieznanym. Występują w programach i AWS-u, i Unii Wolności, ba – odgrywały tam kluczową rolę. Bieda tylko w tym, że w żaden sposób nie udało ich się do tej pory realizować. Unia Wolności pierwsza,

Głos z Monachium

wielokrotnie, ustami Leszka Balcerowicza opowiadała się za znoszeniem przepisów, utrudniających rozwój przedsiębiorstw i wносиła o reformę podatków. Podatek liniowy i uwolnienie od obciążeń podatkowych dochodów najniższych to także pomysł UW, a konkretnie jej wybitnego finansisty, prof. Balcerowicza.

O zmniejszenie liczby radnych, o ograniczenie partyjnej nomenklatury, o likwidację tzw. listy krajowej przy wyborach do Sejmu od dawna biją się niezależni publicyści, podobnie jak o ograniczenie immunitetu parlamentarnego dającego posłom nieuzasadnione przywileje. Plan Platformy, by wprowadzić konkursy jako jedyne merytoryczne sposoby tzw. naboru na stanowiska w administracji państwowej i samorządowej, od samego początku proponowała Unia.

Wszystko to prawda – niestety, mimo hasła i programów, niczego się nie udało do końca doprowadzić. Zapewne, jeszcze za czasów koalicji UW – AWS niechęć jednych posłów do drugich i jednych polityków do innych była zbyt silna. W koalicji brakowało jednoci, niezbędnej do wprowadzenia tych reform.

Autorzy Platformy może więc nie proponują niczego nowego, ale stwarzają nadzieję, że jeśli wygrają wybory i będą mogli współrządzić, to przede wszystkim te właśnie pomysły na odbiurokratyzowanie państwa i ograniczenie wydatków na cele urzędnicze będą starali się przede wszystkim wprowadzić w życie. Otóż taki program może przyciągnąć wyborców. Szczególnie, jeśli zostanie podparty konkretnymi planami i konkretnymi zamierzeniami typu „jak to zrobić”. „Trzej tenorzy” nie mają zbyt wiele czasu na przygotowanie programów działania. Jeśli chcą wygrać i odśpiewać swoje arie – muszą to zrobić już. Myślę z pewnym smutkiem o rozłamach w UW, o wychodzeniu członków Unii z tej partii. Ale może powstanie Platformy obróci się na dobre dla naszego państwa?

TADEUSZ JACEWICZ

Władza żywi i nagradza

cząc lokalnym notabłom. Zakładając, że przyznającymi i biorącymi nie powoduje beczelność i niska chęć zysku, można sądzić, że płaci się samorządcom po to, żeby nie zabrakło kiedyś kandydatów do lokalnych urzędów. A o to przecież nie ma obawy. Wykształciła się już bowiem kasta zawodowych aktywistów, którzy nic nie potrafią zrobić, ale świetnie umieją działać. Życiowe nieudaczniki, ludzie bez sukcesów i perspektyw ich osiągnięcia, jeśli polubie podcepią się pod jakiś układ polityczny, mogą komfortowo podróżować przez resztę żywota.

Nie ma znaczenia, jaki jest stan miasteczka, miasta czy dzielnicy, którą zarządzają. Burmistrz robiący bokami śląskiej Czeladzi dostał nagrodę 36 tysięcy złotych, mimo że nie ma tam pieniędzy na nic. Tyle samo zainkasował prezydent Torunia, który też do kwitujących metropolii nie należy. Pojedyncze kwoty są irytujące, ale dopiero ich zsumowanie w skali kraju pokazuje rozmiar problemu. Są to grube miliony złotych, wydane z kas, w których niekiedy brakuje bilonu.

Całą sprawę można by uznać za przykry incydent (czy raczej ich serię), gdyby nie alarmujące wnioski, jakie z niej wypływają. Na naszych oczach odbywa się szybki proces degeneracji zasad demo-

twierdzili. Jak zwykle, anonimowo. Chętnie poznałbym z imienia i nazwiska politycznego geniusza, który spowodował, że w Warszawie i okolicach działa ok. 800 radnych, zajętych głównie bieganiem między salami posiedzeń różnych komisji, za które dostają ekstrawynagrodzenie. Ten system to nie tylko maszyna do robienia bezsensownych pieniędzy. Postanowienie o zbudowaniu nowego szaletu wlece się latami, zanim wszyscy się wygadają i zdołają obrzucić się – powiedzmy – błotem.

To nie jest też kwestia naszej irytacji niemocą odciedzenia ludzi, którzy potrafią wszystko zepsuć, ale znajdują drogę do kas, nawet choćby zakonspirowano ją lepiej od Agenta ze znanego programu telewizyjnego. To kwestia sprawności działania państwa na podstawowym szczeblu. Tam, gdzie my stykamy się z władzami i gdzie załatwiamy ważne dla siebie sprawy. Tutaj dopiero widać, ile mogą zepsuć wysoko opłacani działacze, którzy skaczą sobie do gardeł, omdlewają z przepracowania, ale za żadne skarby nie dadzą się od władzy odpędzić.

Naprawa państwa na najważniejszym dla obywatela lokalnym szczeblu jest dla nas dzisiaj priorytetem narodowym.

Z bliska

miewają przywódcy, którzy zdarzają się rzadko i nie wszędzie. Na co dzień politykę robi pospolite ruszenie, które najlepiej reaguje na strach. Strach przed utratą władzy i korzyści, jakie daje jej sprawowanie.

Teraz mamy okazję, żeby nasze tzw. elity polityczne postraszyć. Zbliżają się wybory, co zawsze budzi pewien dreszczyk niepokoju u tych, którym szybko zleciała kadencja. Oprócz tego mamy niepokój dodatkowy: powstanie tzw. Platformy. Nowe ugrupowanie polityczne zapowiedziało lansowanie polityki innego typu, skierowanej na osiągnięcie celów ogólnych, nie posad dla kolegów. Cokolwiek to znaczy, brzmi dobrze. To ludzie mogą kupić, bo jest nowością, inaczej sformułowaną i inaczej zaprezentowaną. Platforma straszy innych, szczególnie prawicę, i może dzięki temu ich ulepszyć.

My zaś możemy jeszcze więcej, bo możemy postraszyć wszystkich. Możemy domagać się innego modelu władzy, zdziesiątkowania tłumu radnych, dyrektorów, wiceministrów. Powinniśmy zagrozić, że poprzemy tych, którzy nam to obiecują. I powinniśmy te groźby realizować, wybierając najmniej skompromitowanych i rokujących najlepsze nadzieje. To jest nie tylko nasze prawo, ale – w tej sytuacji kraju – nasz obowiązek.

DO WYGRANIA 5000 BILETÓW DO KINA!!!

Oferta ważna od 26.01 do 30.01



24⁹⁹

**KASETA VHS
101 DALMATYŃCZYKÓW**

FILM **102 DALMATYŃCZYKI**
JUŻ W KINACH

**PLUSZOWY
SZCZĘKAJĄCY
DALMATYŃCZYK
20 CM**

24⁹⁹



Géant
wszystko i tanio

**Wygraj bilety na najnowszy film Disneya
102 DALMATYŃCZYKI**

**Napisz, dlaczego
– według Ciebie –
dalmatyniczki mają
czarne łaty?**

Na autorów
najciekawszych odpowiedzi
czekają wspaniałe nagrody
– komplety biletów dla dwóch osób
na film „102 Dalmatyniczki”

Wypełniony kupon konkursowy należy przynieść do hipermarketu GÉANT od 26-01-2001 do 30-01-2001 i wrzucić do urny znajdującej się przy ekspozycji produktów „102 Dalmatyniczki”. Pojedynczy uczestnik może złożyć tylko jeden kupon promocyjny. Na autorów najciekawszych odpowiedzi czeka 2700 kompletów biletów na film „102 Dalmatyniczki” do wygrania łącznie we wszystkich hipermarketach GÉANT. Lista nagrodzonych osób będzie udostępniona w Punkcie Obsługi Klienta w hipermarketach GÉANT od dnia 01-02-2001. Bilety wydawane będą w POK od 01-02-2001 do 09-02-2001.

Biorąc udział w konkursie, uczestnik wyraża zgodę na wykorzystanie przez GÉANT i DOLBY danych osobowych podanych na kuponie konkursowym na potrzeby prowadzenia ww. promocji.

Szczegółowy regulamin konkursu dostępny jest w POK GÉANT. Biorąc udział w konkursie, uczestnicy akceptują warunki regulaminu promocji. Udział w konkursie nie jest warunkowany dokonaniem zakupu.

imię
nazwisko
adres

Hipermarket Géant

P 1700 miejsc

pon.-czw. 9.00-21.00, pt. 9.00-22.00

sob. 9.00-21.00, niedz. 9.00-19.00

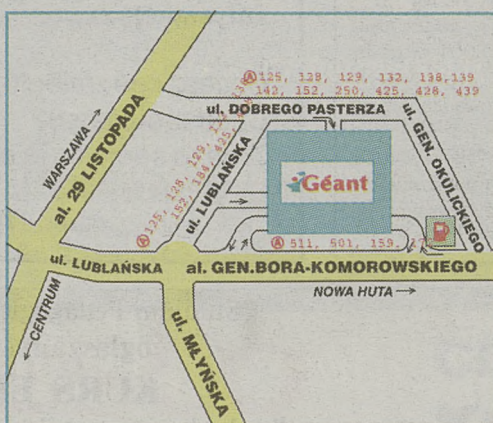
BEZPŁATNY AUTOBUS

linia Géant – co 7 min

Hipermarket Géant - ul. Lublańska -

ul. Dobrego Pasterza -

Hipermarket Géant



KRAKÓW, al. Bora-Komorowskiego 37

Géant
wszystko i tanio

Dzisiaj ich wspólne dążenie do poprawy warunków życia może być wzorem. Jest jednocześnie dowodem na to, że samorządność rodzi się na dole, w osiedlu, wśród zwykłych ludzi i nie może być narzucona z góry. To także przykład, że samorządność wymaga zaangażowania i mozolnej pracy.

– Był rok 1990. Pracowałem wtedy w Biurze Projektów Budownictwa Komunalnego. Pewnego dnia przyszedł do mnie Krzysztof Adamczyk i zapytał, czy mógłbym opracować koncepcję kanalizacji osiedla Opatkowice. Było to pierwsze kompleksowe podejście do systemu odbioru ścieków. I chyba to można uznać za początek systemu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych – mówi Mieczysław Góra, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

Anna Basińska, wicedyrektor Zarządu Gospodarki Komunalnej: – Przed rokiem 1990 działały już komitety społeczne, ale realizowały tylko mniejsze inwestycje. Dzielnicy Zarząd Gospodarki Komunalnej, wspólnie z ówczesnym Urzędem Dzielnicy Podgórze, przekazywał niewielkie środki na infrastrukturę. Pieniądzy wystarczało na budowę 200, co najwyżej 300 metrów sieci rocznie, a inwestycje polegały głównie na podłączaniu kolejnych domów do istniejącej już sieci. Rok 1990 przyniósł pierwsze duże, kompleksowe projekty budowy kanalizacji i wodociągów.

Dojścia i trudności

– Jan Mikuła, członek komitetu społecznego z Opatkowic: – W roku 1990 powstał komitet społeczny budowy kanalizacji dla naszego osiedla. Była to kontynuacja prac komitetu, stworzonego wcześniej dla potrzeb budowy wodociągu i telefonizacji. Trudno sobie wyobrazić, jakie mieliśmy trudności w urzędach, rozmaicie nas przyjmowano i raczej nie pomagano. Komitet zaczął się przyglądać, jak wyglądają dotacje z budżetu gminy na budowę wodociągów i kanalizacji. Stąd wzięła się inicjatywa uporządkowania tych spraw.

Krzysztof Adamczyk, komitet społeczny z Opatkowic, od roku 1997 wiceprezydent Krakowa: – Wiele czasu zajęło wyszukiwanie danych. Okazało się, że jedne komitety społeczne otrzymywały dotację w wysokości 20 proc. kosztów budowy, a inne – 100 proc. Nie było żadnych zasad przydzielania tych dotacji – więcej

zeczka – pierwsza oficjalna propozycja systemowego nadrobienia zaniedbań w infrastrukturze krakowskich osiedli peryferyjnych.

W grudniu 1994 r. Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę „w sprawie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych”. Oznaczało to zgodę władz miasta na no-

W pierwszych latach z budżetu miasta dofinansowywano budowę sieci gazowych i energetycznych. Później miasto uznało, że nie będzie jednak dawać przedsiębiorstw i spółek państwowych. Najwięcej komitetów stawiało sobie za cel doprowadzenie wodociągu i kanalizacji. Od 1996 r. praktycznie tylko takie komitety otrzymy-

rzane, ale na podstawie uchwały Rady Miasta Krakowa. Problemem było także zbieranie wszystkich uzgodnień, niezbędnych do wydania pozwolenia na budowę. Inwestycje wodociągowe i kanalizacyjne wymagały zgody wielu właścicieli działek, przez które miały przechodzić instalacje. Odpowiedzialność za

Jan Rajtar, projektant sieci wodociągowych i kanalizacyjnych: – Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne nie tylko uregulowały kontakty gminy z komitetami społecznymi. Dzięki LII mamy w Krakowie kompleksowe i docelowe rozwiązanie systemu wodociągów i kanalizacji. I tak miasto musiało się z tym uporać. LII to potężny i pewny inwestor, wykładający ogromne pieniądze i do brze pilnujący, jak są one wydawane.

Wyzwania i potrzeby

Barbara Mirek-Mikuła: – Nigdy to nie był system łatwy, ale do tej pory nie wymyślono niczego lepszego. Dziś komitety mają pełną informację o warunkach uczestnictwa w systemie, a gmina dokłada do tego coraz więcej pieniędzy. Fenomen LII to nie tylko wymierne efekty, czyli kilometry wodociągów i kanalizacji. To przede wszystkim zaktywizowanie społeczności lokalnych.

Mieczysław Góra: – Komitety społeczne wymusiły taki a nie inny podział pieniędzy, które dzielone są na samym dole samorządowej drabiny, czyli tak, jak chce tego Unia Europejska.

W 2005 r. każdy budujący dom będzie mógł podłączyć się do miejskiego wodociągu. System kanalizacji sanitarnej dotrze do wszystkich terenów budowlanych dopiero po 2015 r.

Krzysztof Adamczyk: – Nigdy nie myślałem o jakiejś konkretnej dacie, po której Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne staną się niepotrzebne. Te prognozy to pewien szacunek, tym bardziej że co rusz pojawiają się nowe potrzeby. Takim wielkim wyzwaniem będzie w najbliższych latach ściana wschodnia Krakowa, czyli tereny wokół Nowej Huty, gdzie do tej pory nie rozwijało się budownictwo mieszkaniowe.

GRZEGORZ SKOWRON

Dzisiaj, o godz. 16 w sali obrad krakowskiego magistratu rozpocznie się kolejna konferencja „Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne”.

Decydować o sobie

10 lat temu, gdy odradzał się samorząd lokalny, mieszkańcy krakowskich osiedli peryferyjnych wzięli sprawy we własne ręce

otrzymywał ten, kto miał lepsze dojścia. Bywało tak, że z budżetu gminy dawano pieniądze na wodociąg, dla którego nie było jeszcze dokumentacji, a inny wodociąg, z pozwoleniem na budowę, nie otrzymywał ani złotówki.

Barbara Mirek-Mikuła, radna miasta Krakowa: – Chodziło o stworzenie takich kryteriów, by najważniejsze było przygotowanie do inwestycji i by nie obowiązywała zasada, że pieniądze idą tam, gdzie jest jakiś radny. Na początku I kadencji spotykałam się z przedstawicielami różnych komitetów społecznych. Słyszałam narzekania. W pewnym momencie działacze komitetów z czterech osiedli peryferyjnych: Opatkowic, Wróblowic, Skotnik i Sidziny uznali, że sami nie wygrają tej sprawy. Tak powstała Fundacja Rozwoju Osiedli Peryferyjnych Krakowa „FROPER”.

Od propozycji do zgody

Trzeba było aż czterech lat, by grupa społeczników przekonała radnych i urzędników do stworzenia systemu, który jasno precyzowałby zasady współpracy pomiędzy gminą a komitetami społecznymi. Wcześniej Fundacja Demokracji Lokalnej przyznała fundacji „FROPER” grant na opracowanie „Regulaminu Inwestycyjnych Inicjatyw Społecznych”. W ten sposób w 1993 r. powstała tzw. niebieska ksią-

wy system dofinansowania komitetów społecznych.

– Gdy zostałem radnym, w urzędzie były już wstępne zarysy projektu uchwały i w ciągu pół roku udało się uzyskać opinie wydziałów, prawników i komisji rady – podkreśla Krzysztof Adamczyk. Wtedy wydawało się, że

LOKALNE INICJATYWY INWESTYCYJNE to system budowy i finansowania wodociągów, kanalizacji, ciepłociągów, dróg lokalnych i obiektów sportowych w Krakowie. Mieszkańcy tworzą komitet społeczny, który finansuje dokumentację techniczną. Dopiero po uzyskaniu pozwolenia na budowę komitet może otrzymać dotację z budżetu gminy. Dofinansowanie do kanalizacji wynosi średnio 86 proc. kosztów inwestycji, do wodociągów – 52 proc.

W latach 1994 – 2000 w systemie LII wybudowano ponad 210 km różnego rodzaju sieci, do których podłączono ponad 5,5 tys. posesji. Gmina przekazała na te zadania 46 mln zł, mieszkańcy z własnej kieszeni wyłożyli 8,87 mln zł. Obecnie działa w Krakowie ok. 220 komitetów społecznych, w ub. roku ponad 50 z nich otrzymało dofinansowanie z budżetu gminy.

to koniec problemów komitetów społecznych. Jednak podczas I Konferencji „Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne” w styczniu 1995 r., inicjatorom LII przyszło wysłuchać, jak wiele problemów nie zostało jeszcze rozwiązanych, jak wiele trzeba usprawnić w samym Urzędzie Miasta i Miejskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji, jak bardzo trzeba pomóc komitetom, by idea równego dostępu do gminnych pieniędzy nie pozostała wyłącznie na papierze.

W ciągu kilku lat wielokrotnie modyfikowano zasady przyznawania funduszy.

wały dotacje z budżetu gminy. W 2000 r. po raz pierwszy w systemie LII wykonano drogę lokalną.

Zmora opłat za pas

Jednym z największych problemów były opłaty za zajęcie tzw. pasa drogowego. Wodociągi i kanalizacje budo-

wano w pasie drogi, więc konieczne było przynajmniej częściowe jego zajęcie, choćby pod wykopy. To zaś wymagało wniesienia opłat, często bardzo wysokich, stanowiących niekiedy 30 proc. kosztów całej inwestycji.

Początkowo opłaty umarzano na podstawie zarządzenia prezydenta miasta. Okazało się to niezgodne z prawem. Dwa lata trwały konsultacje z prawnikami i urzędnikami Ministerstwa Finansów. Ostatecznie w 2000 r. udało się uzgodnić rozwiązanie, które nie podnosiło kosztów budowy. Opłaty są więc nadal uma-

Ludzie do przekonania

Franciszek Nowak, komitet społeczny z Grębałowa, radny Krakowa: – Dla działań społecznika nie wystarczy wsparcie ludzi, którym chce się pomóc. Konieczna jest pomoc urzędu. Ludzie uświadomili sobie, że tej pomocy mogą oczekiwać, uwierzyli w to i poculi, że ktoś chce poświęcić im czas.

Piotr Chechelski, komitet z Woli Justowskiej i Olszanicy: – Nie słyszałem, by jakiś komitet zdefraudował pieniądze albo wycofał się ze swych planów. Ludzie poświęcają własny czas na załatwianie uzgodnień, zbieranie pieniędzy, przekonywanie ludzi.

**Zarząd Dróg Powiatowych w Miechowie,
ul. Warszawska 11, tel. 38-307-42, fax 38-318-32**

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na:

1. wykonanie wycinku 122 szt. drzew przydrożnych,
2. wykonanie podcinania drzew przydrożnych.

Miejsce realizacji zamówienia nr 1 i 2 - drogi powiatowe administrowane przez ZDP.

Termin realizacji zamówienia nr 1 do 28.02.2001 r.

Termin realizacji zamówienia nr 2 sukcesywnie w ciągu całego roku.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w siedzibie Zarządu Dróg Powiatowych w Miechowie, ul. Warszawska 11, pok. nr 10.

Cena jednego formularza wynosi 20,00 zł (brutto).

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w siedzibie Zarządu Dróg w Miechowie, ul. Warszawska 11, pok. nr 10.

Termin składania ofert upływa w dniu 2.02.2001 r., godz. 9.30.

Otwarcie kopert z ofertami nastąpi w dniu 2.02.2001 r., godz. 10.00.

Postępowanie o udzielenie zamówienia będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki określone w art. 22 pkt. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. (Dz. U. nr 74, poz. 344 z późniejszymi zmianami).

254K



fol. Jacek Woźniak

Dyrektor Agencji Amplico Life
Renata Hołubowicz
Kraków, ul. Królewska 65
tel. 626-13-00

Jak to się zaczęło?

Kiedy siedem lat temu zaczęłam pracę w AMPLICO LIFE miałam wiele obaw, czy to praca dla mnie, czy dam sobie radę, czy potrafię pogodzić to z wychowaniem dzieci?

Dziś jestem Dyrektorem Agencji, mam bardzo dobre wynagrodzenie, satysfakcję zawodową i zaufany zespół współpracowników.

Chcesz coś zmienić w swoim życiu, ale nie wiesz czy podołasz.
Chcesz sukcesu?

Zrób to samo co ja przed siedmioma laty.

Przyjdź do AMPLICO AIG LIFE.

296964

PASJONATA

Różne

MIESZKANIA - rejon al. Pokoju

1-pokojowe 27,6 m² - 72.000 zł
2-pokojowe 41,6 m² - 108.000 zł
2-pokojowe 50,4 m² - 131.000 zł
odbior kwiecień 2001 r.
Cena gwarantowana.
Tel. 415-27-21.

K27A



Nowator PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE
PRODUKCJA I USŁUGI
Sp. z o.o. zatrudni
SPECJALISTĘ DS. UMÓW.
Wymagane wykształcenie wyższe (wskazane prawnicze), doświadczenie w zakresie umów, znajomość procedur prawnych, dobra znajomość języka angielskiego i obsługi komputera.
Tel. kontaktowy: 412-77-99.

296958



Studium Pedagogiczne Uniwersytetu Jagiellońskiego

ogłasza rekrutację na 6 - miesięczny

KURS EKSTERNISTYCZNY

przeznaczony dla absolwentów szkół wyższych nieposiadających kwalifikacji pedagogicznych.

Termin konkursu: 17.02.2001 r. - 14.07.2001 r.

Zgłoszenia przyjmuje oraz informacji udziela sekretariat, 31-007 Kraków, ul. Wiślna 3, tel./fax (012) 422-94-50, tel. (012) 422-94-93, adres e-mail: spuj@poczta.onet.pl, adres WWW: http://www.spuj.hg.pl

257K

OTWARTE 24h

TESCO HIPERMARKET

Oferta ważna do 29.01 lub do wyczerpania asortymentu.

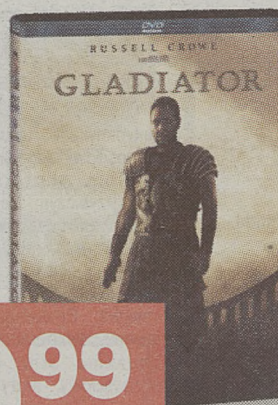
9⁹⁹

Bajki na
kasetach wideo



od 0⁹⁹

Książki



79⁹⁹

Film "Gladiator" na płycie DVD

79⁹⁹

Gogle
Swans Snowbird

dla dorosłych
podwójna szyba, anti-fog, 4 kolory



179

Wiązania narciarskie
Marker M3.1



149

Kurtka Snowboard
Advanced Man CL



Konkurs! CYFRA+ w TESCO: kup i wygraj!

TESCO



Oferta promocyjna ważna od 16.01. do 06.02.

Wielki konkurs na dobry początek nowego wieku!

Co zrobić aby **wygrać?**

- 1 Odwiedź stoisko CYFRA+ w TESCO
- 2 Zostań abonentem CYFRA+ lub dokonaj jednorazowych zakupów w TESCO na co najmniej 150 zł (uwaga: zachowaj paragon!)
- 3 Weź udział w konkursie na hasło reklamowe CYFRA+
- 4 Wypełnij kupon i oddaj go w stoisku CYFRA+ w hipermarkecie TESCO

Pamiętaj:
CYFRA+ to ponad 100 kanałów
telewizyjnych i programów radiowych
oraz doskonały, cyfrowy CANAL+



CANAL+
CYFRA+
Przygotuj się na więcej

DUŻO TANIO TESCO

CENTRUM HANDLOWE TESCO Kraków ul. Kapelanka 54

Zdjęcia umieszczone w ogłoszeniu mogą odbiegać od wizerunku produktu znajdującego się w sprzedaży. TESCO nie odpowiada za błędy w druku i zmiany cen. Oferta ważna do zakończenia promocji lub wyczerpania asortymentu.

CITROSEPT dla zdrowia

Jeśli łamie cię w kościach, męczy cię katar i kaszel, a w dodatku zawiodły wszelkie domowe sposoby radzenia sobie z infekcją sięgnij po Citrosept. Ten ekstrakt z pestek grejpfruta to odkrycie ostatnich lat. Całkowicie naturalny, nie wywołujący żadnych działań ubocznych produkt pomaga równie skutecznie jak najsilniejsze antybiotyki. Preparat jest dostępny bez recepty w każdej aptece.

Wirusy wywołujące przeziębienie i grypę krążą w powietrzu przez cały rok, ale atakują nas wtedy, gdy odporność organizmu słabnie. Dzieje się tak szczególnie jesienią, zimą i wiosną, gdy jesteśmy stale narażeni na zmiany temperatury - z nagrzanego pomieszczenia wychodzimy na wiatr, deszcz czy mróz. Grypa lub przeziębienie mogą mieć przebieg cięższy lub lżejszy. Wszystko zależy nie tylko od rodzaju zarazków, jakie zaatakowały nasz organizm, ale również, a może przede wszystkim, od posiadanej przez nas odporności. Wirusy przenoszą się drogą kropelkową - źródłem infekcji zawsze jest inny chory. Ponieważ żyją w wydzielinie dróg oddechowych, ten kto kaszle lub kicha "wysyła" w powietrze miliony mikrobów. Jeśli trafią one na podatny grunt, czyli na osobę, której odporność jest osłabiona - choroba zaczyna nas brać...

Jeśli czujesz się chory bez wyraźnej przyczyny...

...bardzo prawdopodobne, że powodem tych kłopotów jest Candida. Odpowiedz na poniższe pytania:

- ▶ Czy często czujesz się zmęczona?
- ▶ Czy wiele rzeczy cię drażni?
- ▶ Czy cierpisz często na wzdęcia i gazy?
- ▶ Czy odczuwasz pieczenie w okolicy odbytu?
- ▶ Czy nie potrafisz odmówić sobie słodkich przekąsek?
- ▶ Czy masz problemy z cerą?
- ▶ Czy przeszkadzają ci różne zapachy, np.: dym tytoniowy, perfumy?
- ▶ Czy często boli cię głowa?
- ▶ Czy masz upławy?
- ▶ Czy miewasz często przeziębienia lub infekcje gardła?

Jeśli na większość pytań odpowiedziałas TAK, nie zwlekaj! Jeszcze dziś skontaktuj się ze specjalistą! No i kup w aptece Citrosept.

Wzmacniamy linię obrony

Przed przeziębieniem i grypą możemy próbować się bronić. Warto podejmować rozmaite działania profilaktyczne, które przynajmniej w pewnym stopniu uniemożliwią bakteriom i wirusom ich jakże niekorzystną dla nas działalność. Niezmiennie ważne jest to, żeby w okresie największego wzrostu zachorowań unikać wszelkich skupisk ludzkich. Zrezygnujmy zatem z kina czy teatru, ograniczmy do minimum korzystanie z miejskiej komunikacji. Ma to sens - stwierdzono, że na grypę zapadają rzadziej niż ci, którzy jeżdżą do pracy własnymi samochodami. Ale, jak wiadomo, nie zawsze da się zupełnie odizolować od kichających czy kaszlących. Sposobów ochrony trzeba więc poszukać także gdzie indziej.

Wiele możemy zrobić, zmieniając sposób odżywiania. Wprowadźmy do diety jak najwięcej warzyw - czosnku, cebuli, kiszzonej kapusty, natki pietruszki. Są najlepszym źródłem witaminy C i innych substancji, stymulujących zwiększenie produkcji przeciwciał. Jednak zasadnicze znaczenie w podnoszeniu naszej odporności ma, jak wykazały badania, zastosowanie profilaktycznej kuracji Citroseptem. Citrosept - produkowany w Norwegii ekstrakt z pestek i białego miąższu grejpfrutów, charakteryzuje się bardzo silnym działaniem antywirusowym i antibakteryjnym. W Stanach Zjednoczonych w Zachodniej Europie Citrosept zapelnia lukę pomiędzy tradycyjnymi preparatami - pszczołami i czosnkowymi (niczego im nie umiujac) a antybiotykami rujnującymi nasz system odpornościowy. Jego oryginalność polega na unikalnie skutecznym działaniu przeciwgrzybiczym. Na skutek nadmiernego używania antybiotyków oraz niewłaściwego trybu życia i odżywiania - grzybnice wewnętrzne (Candida albicans) są bardzo rozpowszechnione u współczesnego człowieka. Powodują one znany nam syndrom "bezpodstawnego" zmęczenia i znużenia oraz osłabiają system odpornościowy, który jest zajęty walką z grzybicą. Citrosept niszcząc grzybnice wewnętrzne uwalnia te związane siły odpornościowe, które teraz zwracają się do właściwej ochrony organizmu przed chorobami. Rozważając powyższe argumenty warto rzeczywiście zastosować profilaktyczną, wzmacniającą organizm

Korzystne właściwości Citroseptu

- zwalcza infekcje grzybicze wewnętrzne i zewnętrzne (w jamie ustnej, na skórze, na narządach płciowych, na stópach i paznokciach);
- zmniejsza poziom złego cholesterolu we krwi, a zatem przeciwdziała miażdżycy;
- regeneruje wątrobę i zwiększa produkcję żółci;
- działa korzystnie w chorobach wrzodowej żołądka i przy zatruciach pokarmowych;
- wspomaga leczenie chorób pasożytniczych;
- wspomaga kurację odchudającą, oczyszczającą i odmładzającą.

kurację Citroseptem:

Zacznijmy od 5 kropli dziennie. Przez dwa tygodnie przyjmujemy 10-15 kropli, w trzecim tygodniu zwiększamy dawkę do 15-20 kropli, a w czwartym do 20-30 kropli. Ponieważ ekstrakt z grejpfruta jest specyfikiem wyjątkowo gorzkim, krople rozcieńczajmy zawsze w szklance płynu, najlepiej soku pomarańczowego lub herbaty miętowej. Taki "koktajl" można posłodzić lyżeczką miodu. Przy obniżonej odporności organizmu, skłonności do alergii, zaburzeniach ze strony układu pokarmowego - uodparniającą kurację Citroseptem powinniśmy prowadzić dłużej, nawet przez trzy miesiące.

Jeśli choroba nas dopadła

Nawet wtedy, mając pod ręką Citrosept, nie jesteśmy na przegranej pozycji. Preparat ten bowiem można zażywać zarówno profilaktycznie, jak i wspomagając leczenie. Związki chemiczne zawarte w grejpfrutowym miąższu działają bezpośrednio na drobnoustroje chorobotwórcze, niszcząc ich ściany komórkowe. Unieszkodliwiają je, podobnie jak antybiotyki. Ale w przeciwieństwie do nich, są dla ludzkiego organizmu całkowicie bezpieczne. Citrosept nie wykazuje

Ważne! Jedyny, oryginalny ekstrakt z pestek grejpfruta CITROSEPT dostępny jest w aptekach i sklepach zielarskich bez recepty. Na nabywców 100ml opakowania czeka specjalna niespodzianka.

Jeśli łamie cię w kościach, męczy cię katar i kaszel, a w dodatku zawiodły wszelkie domowe sposoby radzenia sobie z infekcją sięgnij po Citrosept. Ten ekstrakt z pestek grejpfruta to odkrycie ostatnich lat. Całkowicie naturalny, nie wywołujący żadnych działań ubocznych produkt pomaga równie skutecznie jak najsilniejsze antybiotyki. Preparat jest dostępny bez recepty w każdej aptece.

Wirusy wywołujące przeziębienie i grypę krążą w powietrzu przez cały rok, ale atakują nas wtedy, gdy odporność organizmu słabnie. Dzieje się tak szczególnie jesienią, zimą i wiosną, gdy jesteśmy stale narażeni na zmiany temperatury - z nagrzanego pomieszczenia wychodzimy na wiatr, deszcz czy mróz. Grypa lub przeziębienie mogą mieć przebieg cięższy lub lżejszy. Wszystko zależy nie tylko od rodzaju zarazków, jakie zaatakowały nasz organizm, ale również, a może przede wszystkim, od posiadanej przez nas odporności. Wirusy przenoszą się drogą kropelkową - źródłem infekcji zawsze jest inny chory. Ponieważ żyją w wydzielinie dróg oddechowych, ten kto kaszle lub kicha "wysyła" w powietrze miliony mikrobów. Jeśli trafią one na podatny grunt, czyli na osobę, której odporność jest osłabiona - choroba zaczyna nas brać...

Turystyka

OSADA TURYSTYCZNA CZORSZTYN

Wspaniały wypoczynek nad Jeziorem Czorszyńskim w sercu Pienin, Gorców i Tatr

piękne, wygodne apartamenty i pokoje w drewnianych, zabytkowych willach

centrum konferencyjne w Willi Bank

wyborna kuchnia U Szperlinga

dwa stoki narciarskie, świetne trasy i wyciągi

wspaniałe widoki, przestrzeń, cisza i spokój

www.czorsztyrn.pl/osada lub www.willa.com.pl

czorsztyrn@pro.onet.pl

018 265 0302

zapraszamy na konferencje i spotkania

ARION S.C.

Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

FERIE DLA MŁODZIEŻY

WŁOCHY - GWARANCJA ŚNIEGU!!!

ALPY OROBIJSKIE - PRESOLANA

Hotel***, 2/02-11/02; 9/02-18/02.01

10 dni, w cenie 1495 zł - SKI PASS.

Gwarantujemy ubezpieczenie, kwalifikowaną opiekę instruktora, przejazd autokarem i atrakcyjny program.

Kraków, ul. Karmelicka 32

tel./fax (012) 632-01-50, 632-83-68

Kamawat w Wenecji

24 - 28.02.2001

Jednodniowe WYJAZDY NARCIARSKIE na Chappok

W każdą sobotę i niedzielę!

Radur

Kraków: ul. M.C. Skłodowskiej, tel. 430-29-62, 430-29-30

ul. Wielopole 3, tel. 421-80-22, 423-16-73

Myślenice, ul. Niepodległości 3, tel. 274-18-45

Tarnów, ul. Krakowska 16, tel. 014/621-06-94

B.T. OLIMP, Zwierzyniecka 30,

tel. (012) 423-08-51, 423-18-61

www.olimp.travel.pl

LATO 2001 Promocja - 10%

Komfortowny autokarem z Krakowa do Hiszpanii, Grecji, Chorwacji, Francji i Włoch.

Miasteczka kempingowe, bungalowy, hotele.

Wczesna rezerwacja, to udany urlop w rozsądnej cenie.

FERIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE

AUSTRIA

BRAMBERG Pensjonat ***

9 dniowe turnusy

156 km tras zjazdowych,

16 wyciągów krzesełkowych,

3 kolejki linowe, 3 posiłki dziennie

SKI-PASS w cenie!

SŁOWACJA

NIŻNA, VITANOVA, DLHA, ZUBEREC

7 dniowe turnusy

Hotel**, Pensjonat**, wycieczki, basen, termy, wyżywienie.

SKI-BUS w cenie!

BIURO PODRÓŻY TEST - TOUR

Kraków ul. J. Lea 17, tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

SŁOWACJA

FERIE 10 - 17.02

BACHLEDOWA DOLINA

tylko 310 zł

BT „ANTAŁEK” pl. Inwalidów 7,

tel. 633-22-18, tel./fax 012/423-38-38

www.antałek.pl

DELTA TRAVEL

od 1991 r.

ul. Dietla 37, Kraków tel. 428 43 90 (91)

NARTY-WŁOCHY

7 noclegów, wyż. 2x dziennie, lux autokar, opieka rezydenta

02.02 - 11.02.01	od 1.195 zł	1.695 zł
09.02 - 18.02.01	od 1.195 zł	1.695 zł
16.02 - 25.02.01	od 1.095 zł	1.695 zł
02.03 - 25.03.01	od 1.095 zł	1.795 zł

POLSKA, SŁOWACJA, AUSTRIA, FRANCJA

promocyjne ceny kartonów narciarskich!!!

Wycieczki objazdowe 11 dni

31.03 - 10.04.01	CHORWACJA	1.395 zł
	GRECJA	1.395 zł
	HISZPANIA	1.095 zł
31.03 - 07.04.01	WŁOCHY	1.095 zł

Kenia od 1.680 DEM

Australia od 2.600 USD

LAUREAT NAGRODY „ODYS 2000”

za najlepszą ofertę w turystyce młodzieżowej w Małopolsce

OBOZY ZIMOWE (z instruktorem)

- Bukowina Tatrzańska 570,- (8 dni)
- Piwniczna 560,- (8 dni)
- Słowacja 590,- (7 dni)
- Austria 1220,- (7 dni)

ZIMOWA AKADEMIA SZKRABUSIÓW

- Rabka 550,- (3.02-9.02.2001) 580,- (9.02-16.02.2001)
- Czechy 690,- (3.02-14.02.2001)

WCZASY ZIMOWE

- Piwniczna (narty w Suchej Dolinie) 450,-/os. dorosła, 375,-/dzieci do 7 lat, gratis dzieci do 3 lat
- Rabka 460,-/os. dorosła (bez programu) 550,-/os. dorosła (z programem)
- Bukowina Tatrzańska od 385,-

TERMINY TYGODNIOWE

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

B.T. „JAWORZYNA TOUR” s.c.

Kraków, ul. Zamowskiego 42, tel. (012) 656-27-55, 423-56-31, 656-38-18

Katowice, ul. Krzywa 12, tel. (032) 257-06-66, 257-05-66, fax (032) 257-05-77

LAUREAT NAGRODY „ODYS 2000”

za najlepszą ofertę w turystyce młodzieżowej w Małopolsce

OBOZY ZIMOWE (z instruktorem)

- Bukowina Tatrzańska 570,- (8 dni)
- Piwniczna 560,- (8 dni)
- Słowacja 590,- (7 dni)
- Austria 1220,- (7 dni)

ZIMOWA AKADEMIA SZKRABUSIÓW

- Rabka 550,- (3.02-9.02.2001) 580,- (9.02-16.02.2001)
- Czechy 690,- (3.02-14.02.2001)

WCZASY ZIMOWE

- Piwniczna (narty w Suchej Dolinie) 450,-/os. dorosła, 375,-/dzieci do 7 lat, gratis dzieci do 3 lat
- Rabka 460,-/os. dorosła (bez programu) 550,-/os. dorosła (z programem)
- Bukowina Tatrzańska od 385,-

TERMINY TYGODNIOWE

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

AKROPOL BIURO TURYSTYCZNE

Kraków, ul. Kalwaryjska 75

tel. (012) 423-51-77

WIELKA PROMOCJA

Z KATALOGU WIOSNA - LATO 2001

TYLKO W DNIACH 29, 30, 31 STYCZNIA

- 35 %

WCZASY RODZINNE

KORSYKA	10 dni	od 649 zł
CHORWACJA	10 dni	od 649 zł
GRECJA	13 dni	od 845 zł
HISZPANIA	14 dni	od 845 zł

IMPREZY POBYTOWO - OBJAZDOWE

WŁOCHY 649 zł 19.05 - 26.05.

KORSYKA 649 zł 28.04 - 05.05.2001

GRECJA 619 zł 24.03 - 01.04.2001

HISZPANIA 715 zł 27.04 - 06.05.2001

Ilość miejsc promocyjnych ograniczona

Nie przegap swojej szansy!

Serdecznie zapraszamy po bezpłatny katalog

Biuro czynne: pon. - pt. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

LAST MINUTE na jerie DO AUSTRII

termin 2.02 - 11.02

pobyt + przejazd autokarem

Niedernsill Zajazd Oberwirt*** cena 1210 PLN/os.

Maishofen Zajazd Neunbrunn*** cena 999 PLN/os.

Kaprun - Fürth Zajazd Schett*** cena 1499 PLN/os.

Polecamy bogatą ofertę do: WŁOCH, FRANCJI, SZWAJCARNI oraz na SŁOWACJĘ

BILETY LOTNICZE

New York	310
Chicago	320
Toronto	330
Sydney	895
Rio	490
Johannesburg	550
Tel Aviv	320
Pekin	490
Lisbona	195

W ofercie również bilety PKP i autokarowe

JORDAN JANPOL TOUROPATOR

KRAKÓW, Biuro JORDAN

ul. Długa 9, tel. (012) 421 21 25, 422-82-26

ul. Sławkowska 12, tel. (012) 422 20 33

TARNÓW, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626 08 88

Nasza Najukochańsza Mateńka, Babunia i Prababunia
ś + p

BRONISŁAWA STRAMIK z d. Buś

opatrzona św. Sakramentami,
odeszła od nas w dniu 24 stycznia 2001 r.
W swoim długim 96-letnim życiu, przeszła drogę wielu trudów
i radości - tęskniąc nieustannie za swoim ukochanym Lwowem.
Była dla nas zawsze niedoścignionym wzorem prawości,
uczciwości i szlachetności.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek,
dnia 30 stycznia 2001 r. o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Zawiadamiają o tym pograżeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Synowie, Synowe, Zięciowie, Wnuki,
Prawnuki, Rodzina i Przyjaciele

Dnia 22.01.2001 r., przeżywszy lat 60, zmarł

ś + p

JACEK RUDOLF

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w dniu 27 stycznia 2001 r.
w kościele parafialnym w Niepołomicach o godz. 14.00,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejscowy cmentarz.

Pograżeni w smutku

Córka, Synowie, Zięć i Wnuk

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pani doktor Ewie Pytlik serdeczne podziękowanie za opiekę,
pomoc i dobre serce podczas ciężkiej choroby Matki
składają

Córka Ewa Tarnawska,
Syn Marian Bruzda

Panu Burmistrzowi

Wiesławowi Jagiełło

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Pracownicy Urzędu Miejskiego
w Krzeszowicach

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 stycznia 2001 r.,
po ciężkiej chorobie, wskutek tragicznego wypadku,
opatrzonego św. Sakramentami, zasnął w Panu
Nasz Najukochańszy Mąż, Tatuś,
Dziadziuś, Brat, Wujek i Szwagier

ś + p

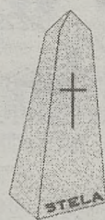
ZDZISŁAW KORDAS

zasłużony długoletni działacz społeczny uhonorowany wieloma
odznaczeniami państwowymi.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 29 stycznia 2001 r. o godz. 13.00 w kaplicy
na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w smutku

Żona, Córka, Syn, Synowa, Zięć,
Wnuczki, Siostra, Bracia, Rodzina i Koledzy



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 86 - 71
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 21 - 83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1050 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ś + p

JANUSZ KORPAŁA

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Brat

przeżywszy lat 68, zasnął w Panu dnia 24.01.2001 r.,
opatrzonego Świętymi Sakramentami.

Msza święta żałobna przy Zmarłym zostanie odprawiona
w sobotę, dnia 27.01.2001 r. o godz. 12.00
w kaplicy cmentarnej w Strumianach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w bólu i żalobie

Żona, Córka, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pilegniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

**Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.**

UWAGA!!! NOWE MIESZKANIA!!!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ruczaj-Zaborze”
informuje, że posiada jeszcze wolne lokalizacje
5 mieszkań w nowo realizowanym
budynku mieszkalnym
w os. Ruczaj przy ul. Miłkowskiego 21.

Posiadamy mieszkania o pow.
51,2 m², 54,5 m², 56,5 m², 72,0 m², 82,6 m².
Cena 1 m² p.u.m. wynosi 2.880,00 zł.

Termin zakończenia inwestycji – marzec 2001 r.

Chętnych zapraszamy do biur Spółdzielni
przy ul. Grota Roweckiego 11
w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Informacja pod numerami telefonu:
266-43-60, 266-69-79

Giełda pracy



Co czwartek w „Giełdzie Pracy”:

- Nowe oferty pracodawców ● Propozycje biur doradztwa personalnego
- Informacje o kursach doskonalenia zawodowego
- Prezentacje szkół językowych ● Najnowsze wiadomości z urzędów pracy

Tylko teraz 1 moduł kosztuje 40 zł.
Dla ogłoszeń branży NAUKA
abonament miesięczny: 40 zł/moduł.

Sprawdź dlaczego co tydzień „Giełdę Pracy” czyta 128 000 osób*

* SMG/KRC, I-X 2000

Szczegółowe informacje: (012) 61-99-178, fax (012) 61-99-184

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. A. Avon, atrakcyjna, dodatkowa praca. 012/647-99-55, 0602-532-675. 264027

ANKIETOWANIE - praca w terenie. Informacja (15-18), 012/413-95-10. 977488

BARMANKĘ zatrudnię. 012/388-28-60. 264243

DO kontroli kolportażu ulotek. 012/638-59-95. 977641

DOSTAWCA usług internetowych zatrudni handlowców. Ul. Teligi 35. Tel. 012/658-33-07. 976698

MAŁA FIRMA
BRANŻY TECHNICZNEJ
zatrudni
SEKRETARKE
- min. 5-letnie doświadczenie
- b. dobra znajomość EXEL, WORD
- znajomość księgowości.
Tel. 0501-382-107.

ELEKTRYKA. Wymagane: prawo jazdy, obsługa komputera. /012/653-17-11, 14.00-20.00. 977973

FIRMA zatrudni cieśli, zbrojarzy. /012/422-96-70. 978398

GALERIA przyjmie sprzedawcę. 0606-136-416. 976964

GRAFIKA- webmastera zatrudnię. 0503-745-573. 978008

HOTEL „Bona” zatrudni kucharza samodzielnego. 012/267-59-87, 267-58-93. 976867

HURTOWNIA zatrudni. 012/657-72-07. 978625

HURTOWNIA zatrudni sprzedawców ze znajomością branży papierniczo-biurowej. Oferty pisemne: FHU „Wektor”, ul. Przemysłowa 12, 30-701 Kraków. 977456

KELNERA do restauracji w Krynicy. 0605-320-951. 976919

KRAWCOWE. /012/656-19-20. 978569

KTO pożyczyc pilnie 30000 zł, procent, zabezpieczenie. 0502-216-955. 977005

LAKIERNIKA samochodowego na korzystnych warunkach zatrudni autoryzowany serwis. Tel. /012/262-14-68, 0600-24-33-24. 264080

MASAŻY, wędliniarzy zatrudnię. 0502-866-830. 977004

MECHANIKA- czeladnika, ucznia przyjmę, autoserwis /012/423-06-73. 977791

MEZCZYŻNIE z wyższym wykształceniem ekonomicznym oraz ze znajomością zagadnień informatycznych. Oferty składać - os. Piastów 21A. Kraków. 978097

OPIEKUNKĘ do chłopca 4-letniego przyjmę. /012/632-29-03, 0606-220-993. 264014

PIEKARZA wykwalifikowanego zatrudnię. 012/431-14-96. 977635

POMOCNIKA umiejącego wykonać drobne prace murarskie. 012/411-77-33, 417-36-07. 978605

PRACA umysłowa, solidni, poważni. /012/285-17-65. 977843

PRZEDSTAWICIELA handlowego w branży spożywczej zatrudnię. 0502-866-830. 977007

ROZNOSENIE ulotek. 012/638-59-95. 977630

SZWACZKI doświadczone przyjmę. /012/266-20-11 wew. 35 (8.00-12.00). 978431

TELEMARKETERA ubezpieczeniowego zatrudnię, stała pensja. 0502-027-373. 977067

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę manicurzystkę, lub podnajmę lokal. /012/648-12-79. 978105

ZLECĘ wykonanie ilustracji. Tel. 012/656-37-51. 977457

Szukam pracy

DYSPOZYCYJNY, osobowy (Lanos). /012/637-85-15. 264051

FLIZIARZ ogólnobudowlany. 0503-83-23-55. 977432

KIEROWCA kat. B,C, paszport. 012/419-23-30. 977621

PRZEDSTAWICIEL handlowy - merchandiser, doświadczenie, dyspozycyjność, zaangażowanie! /012/656-28-45, 0607-200-084. 978030

REHABILITANTKA do domu. 0608-042-163. 264196

Nauka

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 264171

Kupno

ANTYCZNE meble, zegary. 012/416-18-56. 263483

KOMÓRKI. 604-717-419. 964096

KUPIMY wyposażenie do dyskoteki. /012/421-64-98. 263938

TELEFONY komórkowe. 503-77-36-77. 963252

Sklepy

NARTY nowe i używane. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414. 977435

Sprzedaż

BUTLE: tlen, acetylen, argon, tanio. /012/415-95-58, 0605-596-920. 977816

DŁUŻYCA do przewozu drewna stan idealny. 014/67-98-343 wieczorem. 977441

KIOSK, lokalizacja. 012/412-31-96. 977519

KIOSK na Tomexie. 012/649-57-74. 978611

KIOSK ogólnospożywczy. 0602-267-124. 978590

LADĘ chłodniczą w bardzo dobrym stanie. 012/645-67-79. 264250

LADY chłodnicze, pełny asortyment, autoryzowany przedstawiciel Mebrolux. 012/429-45-19, 012/634-54-58. 976532

MIESZAŁKA spiralowa 80 litrów, mieszalka dwuwózkowa 200 litrów, ubijaczka planetarna 50 litrów, patelnia do pączków 36 szt. 012/657-94-54. 978103

OKAZJA, gróbowiec. /012/421-38-41. 976070

SPRZEDAŻ i produkcja parkietu wysokiej jakości z materiałów własnych i powierzonych. 014/652-66-99 od 7.00 do 16.00. 977442

TANIO przyczepa gastronomiczna z lokalizacją. 012/655-23-22. 264067

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego. 0604-918-514. 978405

Zwierzaki

BERNARDYNY, czarne teriery rosyjskie. /012/647-50-23. 977259

BOKSERKI, collie, dogi, sznauery, wyży, owczarki kaukaskie, niemieckie. 0603-93-96-82. 975939

SZCZENIĘTA bernardyny. /012/285-63-53, wieczorem. 977125

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/2811-550, 0601-86-25-04. 972014

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 950733

DAEWOO
motozbyt
Wyprzedaż rocznika 2000 wszystkie modele
8000 zł taniej
Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza
Kraków, ul. Dauna 110
tel. (012) 655 46 12, 655 46 38

A. Autoskup. 012/647-30-83. 962564

CINQUECENTO 700, 1996. 012/425-78-88. 978577

CINQUECENTO 704, 1996/97. /012/657-28-24. 977220

CINQUECENTO 900. /012/388-58-61. 977692

DAEWOO Nubira Van, 1998, CDX, 23.000,-. 0502-02-55-17. 977964

FIAT 126p, Elegant, 1996 r., stan bardzo dobry. 012/284-12-50, 0603-357-017. 977437

FIAT Palio 1.6, 1998, sprzedam. /012/412-81-10. 264070

FIAT Uno 1,4 1997. 0501-461-474. 264208

FORD Fiesta, srebrny, 1996, sprzedam. /012/637-32-76, 0604-585-952. 977421

FORD Ka 1998, czerwony, 14.700 km, sprzedam. 0602-181-822. 977277

GOLF II 1,9TD, 1992. 0602-88-23-24. 977029

KUPIĘ Mercedesa 500 lub 600 SE, model W 140, w cenie do 60.000,-. 0606-333-333. 978597

LANOS SE, 1997/98, sprzedam. /012/636-43-35. 977670

ŁADA 2105 - 1985, stan bdb. 0501-988-682. 978095

MERCEDES 124 kombi, 2300 benzyna, lekko uszkodzony, 23.000,-, wszystkie dodatki. 0502-02-55-17. 977943

MERCEDES 300D, 1991, sprzedam. /012/411-10-18. 264071

NISSAN Sunny, 5-drzwiowy 1.4, 1994, sprzedam. /012/637-02-49. 976929

OPEL Agila 1.2. /012/262-10-35. 977813

OPEL Omega, uszkodzony, sprzedam Bieżanowska 126 B. 977848

POLONEZ 1.4, Rover, 1995, sprzedam. 0501-497-687. 978498

POLONEZ, 1993. /012/451-74-96. 978515

POLONEZA Atu Plus kupię. 012/412-72-34. 977850

POLONEZ Truck, 1994. /012/421-19-23. 977053

RENAULT Megane 1,6 RT, 1996, kupiony w kraju, serwisowany, garażowany, bogate wyposażenie, klima. 012/658-75-12. 978585

RENAULT Megane 1,6RT hatchback V-96 - 99.000 km. 0501-731-184. 978094

SAMOCHÓD uszkodzony sprzedam: Renault Clio 2000 r. - 21.000, Opel Vectra 95 r. - 13.500 (gaz), Ford Orion 93 r. - 9.500. 012/28-11-145, 0601-17-85-23. 978595

SKODA Felicia 1.3. 012/274-11-51, 0601-80-79-43. 977558

SPRZEDAM Matiza, 1999. 0602-753-168. 977083

TICO 98 r., pilnie sprzedam. 012/387-22-75. 978582

TOYOTY sprzedam (raty, zamiana). 012/419-14-44. 978107

UBEZPIECZENIA, najtańsze. 012/655-17-02. 962565

VECTRA combi 1998 r., sprzedam. 0602-314-557. 976809

ZAMIENIĘ samochody osobowe Volkswagen Passat oraz Alfa Romeo na ciężarowy kontener blaszak. 012/274-35-04. 978114

Lokale

CENTRUM, 1-pokojowe, sprzeda właściciel. 0603-796-888. 976071

CENTRUM, atrakcyjną garsonierę wynajmie właściciel. /012/421-41-52. 978681

CZTEROPOKOJOWE, II Pułku, 149.000,-. /012/285-15-22. 978588

DĄBROWA Tarnowska mieszkanie 61 m², 3-pokojowe, II p., wysoki standard zamieszkania na miłejsze w Krakowie. 014/642-48-48. 977609

DĘBNIKI, dwupokojowe wynajmę. /012/266-67-91. 977056

DO wynajęcia 44-metrowe. 0601-096-672. 977130

DO wynajęcia jednopokojowe, centrum. 0501-449-661. 977052

DO wynajęcia jednopokojowe. 0602-250-604. 978609

DO wynajęcia lokal 112 m², parter. 012/270-51-15. 978401

DO wynajęcia willa, blisko Dworca Głównego. 0606-326-959. 977774

DWUPOKOJOWE, Ruczaj, 500,-. 012/659-00-40. 978604

DWUPOKOJOWE, superkomfort, sprzedam. /012/645-64-95. 977776

DWUPOKOJOWE umeblowane os. Podwawelskie - do wynajęcia. 012/278-19-50. 977222

EKSKLUZYWNE mieszkanie 36 m², pl. Wolnica, wynajmę. 0501-236-870. 264220

GARSONIERA. 012/638-15-34. 978654

GARSONIERA, 55.000,-, Huta. /012/644-00-59. 264130

GARSONIERA w Hucie, do wynajęcia. 0502-279-580, 012/267-62-10. 976686

HUTA, 67-metrowe, 120.000,-. /012/644-00-59. 264134

JEDNOPOKOJOWE Dywizjonu sprzedam. 012/649-61-91. 977031

JEDNOPOKOJOWE nowe wynajmie właściciel. 012/653-00-72. 977030

JEDNOPOKOJOWE, wynajmie właściciel. /012/425-28-74. 977795

KOMFORTOWE mieszkanie 64 m², wynajmę. 0501-148-241. 977188

KOZŁÓWEK. 012/655-92-42. 977610

KRAKÓW, studentkom wynajmę mieszkanie tanio - nowe. 0607-213-781. 978692

LOKALE w centrum do wynajęcia dla solidnych firm. Tel. 0501-222-308. 264198

MIESZKANIE z lokatorami, sprzedam, centrum Podgórze. /012/656-75-87 wew. 101. 978090

MISTRZEJOWICE, 56-metrowe, 115.000,-. /012/644-00-59. 264135

ODSPRZEDAM dyskotekę za Krakowem. 0606-962-976, 0602-818-842. 977025

OKAZYJNIE sprzedam, zamienię, umeblowane jednopokojowe (płatne za 3 lata). /012/643-21-05. 978492

PILNIE poszukuję mieszkania (do 50 m²), w Krakowie lub Nowej Hucie. 012/388-57-27 w godz. 17.00-21.00. 976578

POKÓJ wynajmę dla dwóch osób, Kurdwanów. /012/654-20-59. 977040

POSZUKUJĘ lokalu handlowego 15-40 m². 012/647-96-73. 976682

POSZUKUJĘ mieszkań Śródmieście, Krowodrza, Prądnik. 012/658-76-18. 978603

PRZYJMĘ panią pracującą na mieszkanie, w zamian za pomoc w domu. 012/633-06-10. 264109

PRZYJMĘ współlokatorkę. /012/635-96-72. 977905

RUCZAJ (99-metrowe). Garaż. (275.000). 012/422-11-24. 978615

SPRZEDAM, 3-pokojowe, Mistrzejowice. /012/649-17-98. 977935

SPRZEDAM lub zamienię własnościowe trzypokojowe os. Urocz. 012/281-29-59. 978112

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe spółdzielcze 3-pokojowe, hipoteczne. 0601-39-87-19. 263977

SPRZEDAM mieszkanie 45 m², os. Strusia. 012/648-44-69. 264140

SZUKAM mieszkania od 1.02. 012/421-01-16. 264275

ŚRÓDMIEŚCIE, 2-pokojowe, 79.000,-. /012/431-15-54. 264282

TRZYPOKOJOWE, I p., 60 m², Bieżanów, parkiet, filizy, telefon, możliwość zakupu garażu. 012/658-75-12. 978587

WŁODKOWICA (1-pokojowe). Sprzedam. 012/422-11-24. 978608

WSPANIAŁE biuro wynajmę. 0607-610-731. 977384

WYNAJMĘ lokal handlowy 24 m². 012/422-39-26. 264242

2-pokojowe, Krowodrza, 700,-. 012/421-01-16. 264274

Nieruchomości

DZIAŁKI 700 m², uzbrojone, ul. Stawowa przecznica Ojcowskiej. /012/388-57-47 po 15.00. 967777

MAGAZYNOWEGO pomieszczenia, lokalu, 100 m² do wynajęcia, z telefonem poszukuję. 012/641-50-10, 012/647-16-76, 0503-91-96-47. 978549

1 ha budowlano-rolny z domem - Brzesko. Tel. 014/68-63-117. 975399

Zguby

NAGRODA 16.01.2001, ul. Klimeckiego, skradziono Mercedesa dostawczego TNF 7644. 014/61-284-75, 0608-146-659. 978638

FLIZOWANIE, panele. 012/655-49-25. 264251

HYDRAULIK. /012/633-81-82. 263862

Usługi

FLIZOWANIE, panele. 012/655-49-25. 264251

HYDRAULIK. /012/633-81-82. 263862

Najlepsze
DRZWI I OKNA
ANTYWŁAMANIOWE
GERDA
sklep firmowy:

Sprzedaż

KBE
SYSTEMY OKIENNE

Poleca

ROMSTAN
KRAKÓW
UL. ZAWIŁA 65
tel. 262-22-22
fax. 262-22-11
www.romstan.com.pl

OKNA Z PCV
produkcji firmy
"ROMSTAN" S.C.

**SZYBKO
TANIO
SOLIDNIE**

STIHL

już od **799,-**

✓ **NOWOCZESNY**
✓ **NIEZAWODNY**
✓ **BEZPIECZNY**

STIHL
Nr 1 na świecie!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 87 52 249;
Bielsko-Biała - Kustronia 92, tel. 8 163 236,
Orzeszkowej 40, tel. 811 91 55, Orzeszkowej 5, tel.
811 98 08; Piłsudskiego 15 A, tel. 81 25 466; Bochnia
- Bracka 10, tel. 61 25 450; Brzesko - Ogrodowa 5,
tel. 68 62 240; Chrzanów - Głowackiego 26, tel. 6 237
002; Czarny Dunajec - Rynek 5, tel. 26 57 124;
Czechowice - Dzielica - Traugutta 4, tel. 738 56 06;
Dąbrowa Tarnowska - Berka Joselewicza 8, tel. 0502
127 771; Dębica - Rzeszowska 14, tel. 670 53 14;
Gorlice - Krzywa 16, tel. 35 37 062; Grybów - Rynek
5, tel. 44 50 150; Jasto - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0604
775 835; Jordanów - Piłsudskiego 41A, tel. 267 46
67; Kazimierza Wilk. - Głowackiego 1, tel. 35 22 839;
Kozy - Szkolna 12, tel. 81 74 286; Kraków - Pawia
20, tel. 422 26 15, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66,
Jesionowa 13, tel. 425 23 20, Wielicka 115, tel. 65 56
161; Libiąż - Beskidzka, tel. 6 274 666, 0601 493 821;
Limanowa - Jana Pawła II 40, tel. 33 75 353; Maków
Podhalański - Wolności 13, tel. 87 73 428; Miechów -
Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; Mszana Dolna -
Starowiejska 23a, tel. 018 33 11 500; Myślenice -
Reja 5, tel. 090 69 10 28; Nawojowa Góra 580, tel. 28
26 105; Nowy Sącz - Nawojowska 64a, tel. 444 24 14,
Nawojowska 29, tel. 443 59 31; Nowy Targ -
Waksmundzka 29, tel. 266 68 93, Kolejowa 33, tel.
266 97 96; Olkusz - Krakowska 11, tel. 64 32 883;
Sikorka 21, tel. 643 19 84; Oświęcim - Zaborska 34,
tel. 84 22 261; Proszowice - 3 Maja 84, tel. 386 15
17; Stara Wieś - Starowiejskich 20, tel. 84 56 839;
Stary Sącz - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; Sucha
Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 874 28 68; Szczucin
- Wolności 39, tel. 64 36 894; Tarnów - Bema 4-8/8,
tel. 0502 31 58 86, Romanowicza 1, tel. 62 12 132;
Wadowice - Nadbrzeżna 25, tel. 82 34 726;
Zakopane - Zborowskiego 2, tel. 20 13 980,
Chramcówki 33, tel. 20 17 211; Zawiercie - 3 Maja 21,
tel. 67 27 688, Brata Alberta 6, tel. 67 08 007; Żywiec
- Dworcowa 1, tel. 861 11 67.

STYROPIAN
WSZYSTKO DO DOCIEPLEŃ !!
SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

KOZIEN I CORKA Sp. z o.o. PRODUCENT STYROPIANU
32-065 Krzeszowice Tel. (012) 282-03-96 DORADZTWO TECHNICZNE
ul. Kościuszki 4 fax (012) 282-04-26 TRANSPORT GRATIS!!

RATY - RABATY DO 20 %

OKNA
W DOBRYM STYLU

10 lat produkcji
OKIEN PCV
10 lat gwarancji

bezpłatna infolinia
0800 55 90 36

Kraków
ul. Zakopiańska 58
tel./fax 266 57 31
tel. 266 04 54 267 66 88
266 25 44

W standardzie:
✓ mikrowentylacja
✓ listwa ozdobna
✓ okucie antywłam.
✓ szyba k=1,1

NOWOŚĆ! JASNA USZCZELKA GRATIS

BIURA HANDLOWE: **KRAKÓW**- ul. Czarnowiejska 73, tel. 632 44 36,
ul. Spółdzielców 3, tel. 655 91 23, ul. Kordiana, tel. 654 07 85, ul. Makuszyńskiego 16 B,
tel. 642 12 03, ul. Białoruska (Plac Targowy MANHATTAN), **BOCHNIA**-
ul. Kazimierza Wielkiego 1, tel. (014) 611 78 43, **DĘBICA**- ul. Drogowców 7, tel. (014)
681 12 10, **GORLICE**- ul. 11 Listopada 20 (018) 353 61 40, **PRZECISZÓW**-
ul. Podlesie 54, tel. (033) 841 41 22, **RADZISZÓW**- 742, tel. 275 17 07,
SUCHA BESKIDZKA- ul. plk. Semika (budynek Liceum) tel. (033) 874 14 40,
WAWRZEŃCZYCE- 340, tel. 287 41 33, 0603 13 01 33, **WIELICZKA**-
ul. Narutowicza 47, tel. (012) 278 28 00, **ZAKOPANE**- ul. Szymony 7 (blok) tel.
(018) 20 68 494, 0606 11 95 44

Husqvarna

PROMOCJA
DLA SAMYCH SWOICH...

od 29.01.2001
do 31.03.2001

pilarka 340

za 1079,- 1239,-

*Ilość maszyn ograniczona

Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych:
Brzesko: Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 • **Dębica:**
Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 • **Gorlice:** Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71
• **Jasto:** Rynek 14, (0-13) 446 53 98 • **Kraków:** Lublańska 34, (0-12)
616 26 06 • **Kraków:** Lwowska 23, 0-602 220 472 • **Miechów:**
Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • **Mielec:** Partyzantów 9, (0-17) 788 98 94
• **Młoszowa:** Krakowska 200a, (0-32) 612 23 57 • **Myślenice:**
Konopnickiej 1c, (0-12) 272 25 27 • **Nowy Sącz:** Batorego 90, (0-18)
443 82 98 w. 34 • **Nowy Targ:** Kilińskiego 12, (0-18) 266 20 15 • **Olkusz:**
Górnica 8, (0-32) 754 41 19 • **Oświęcim:** Górnickiego 11, (0-33) 843 44 28
• **Stary Sącz:** Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58 • **Sucha Beskidzka:**
Mickiewicza 9, (0-33) 874 12 80 • **Szczucin:** Piłsudskiego 2, (0-14) 643 64 52
• **Tarnów:** Krakowska 46, (0-14) 621 21 71 w. 23 • **Tylicz:** Pułaskiego 37,
(0-18) 473 11 49

Różne

Zatrudnimy
HANDLOWCA
z praktyką i znajomością
rynku wyrobów
hutniczych
(012) 647 11 75

Doświadczonego
MANAGERA
do pracy za granicą
zatrudni firma budowlana.

Wymagania:
- dyplom inżyniera oraz uprawnienia budowlane
- minimum 5- letnie doświadczenie na podobnym stanowisku w
budownictwie
- znajomość języka angielskiego (mile widziana znajomość
języka niemieckiego i rosyjskiego).

Oferty (CV i list motywacyjny) prosimy przesłać na adres
RE-Bau Sp. z o.o. 31-545 Kraków, ul. Mogiła 71,
kontakt telefoniczny, 012/410-01-80.

W&Z **WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA**
Rzeszów - Mickiewicza 1 (Rynek)

utworzona w 1996 roku pod patronatem Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie
ogłasza nabór na I rok studiów licencjackich od LUTEGO 2001 roku
kierunek „Dziennikarstwo i komunikacja społeczna”
specjalności:
• public relations • publicystyka gospodarcza • multimedia
studia w systemie dziennym i wieczorowym
Dla absolwentów - 2-letnie uzupełniające studia magisterskie oferuje
Uniwersytet Jagielloński
kierunek „Zarządzanie i marketing”
specjalności:
• ekonomika i zarządzanie firmą • informatyka w biznesie
• zarządzanie finansami i rachunkowość
studia w systemie zaocznym
Dla absolwentów - 2-letnie studia magisterskie oferuje m.in.
SGH i AE Kraków

Informacje i zapisy: codziennie od 10.00 do 17.00 w Dziekanacie
Wyższej Szkoły Zarządzania, do dnia 17.02.2001 r.,
tel. (017) 852-61-53, fax (017) 852-61-54
www.wszrze.edu.pl *** e-mail: dziekanat@wszrze.edu.pl

Studia za darmo. Tylko dla maturzystów 2001 r.
„Ptaki - Klepaki, czyli sztuka promocji” - kolejny karnawałowy konkurs.
Szczegóły na ulotkach WSZ dostępnych w szkołach,
w siedzibie WSZ oraz na stronie internetowej.

Studia podyplomowe „Handel zagraniczny”
we współpracy z Katedrą Handlu Zagranicznego Akademii Ekonomicznej w Krakowie.
Także dla absolwentów studiów licencjackich oraz studentów ostatniego roku studiów
magisterskich.
Rozpoczęcie - luty 2001 r. Informacje i zapisy: WSZ Rzeszów, tel. 85-26-155.

PUH&T
• KRAKÓW •

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich i Turystycznych
w Krakowie, ul. Fatimska 41 a
ogłasza

przetarg pisemny ofertowy nieograniczony
na wynajem:

OBIEKTU /rotunda/ o powierzchni użytkowej 223 m² w os. Złota Jesień 13.
Lokal nadaje się do prowadzenia różnorodnej działalności gospodarczej
od salonu samochodowego przez działalność handlowo - usługową
na gastronomiczną kończąc.
- cena wywoławcza 1 m² najmu wynosi 25,00 zł + media + VAT.
Najem może nastąpić z dniem 01.04.2001 roku.
- pokoje biurowe os. Złota Jesień 6 i Fatimska 41 a - 100 m²
- cena wywoławcza 1 m² najmu wynosi 12,00 zł + media + VAT
- pomieszczenia produkcyjne i magazynowe po byłym zakładzie
gastronomicznym os. Złota Jesień 13 - 300 m²
- cena wywoławcza najmu 1 m² wynosi 9,50 zł + media + VAT

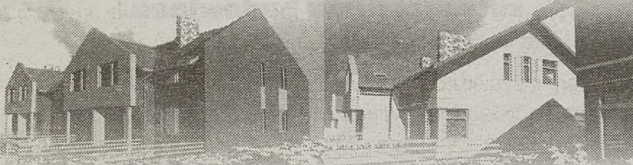
Warunki przetargu:
1. Oferty pisemne w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg - najem
powierzchni użytkowych” należy kierować na adres przedsiębiorstwa w terminie
14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie.
- oferta winna zawierać cenę najmu
- zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej,regon, NIP
- nazwę i siedzibę firmy
2. Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej wpłacone w kasie przedsiębiorstwa
na dzień przed upływem składania ofert, lub kopia przelewu bankowego złożonego
na koncie BPH S.A. I/IO Kraków 10601392-320000001446.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w następnym dniu po upływie terminu składania ofert.
Wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie
zwrócone na konto oferenta w następnym dniu po dokonaniu wyboru oferenta,
a oferentowi który wygra przetarg zaliczone zostanie na poczet 1-go czynszu za najem.
Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, prowadzenia
dodatkowych negocjacji z wybranymi oferentami, do zatrzymania wadium, jeżeli
wybrany oferent uchyli się od zawarcia umowy najmu oraz do unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn.
Dodatkowe informacje można uzyskać w Dziale Gospodarki Nieruchomościami
tel. (012) 648-20-22 wew. 301

Różne

Nowy rok, nowe Milenium, a może... nowy dom?



Mamy przyjemność zaprosić Państwa
do **PODŁĘŻA** gdzie powstaje
KOMFORTOWE I BEZPIECZNE
OSIEDLE DOMKÓW JEDNORODZINNYCH



Powierzchnie użytkowe od 170 do 220 m². Termin realizacji I kwartał 2002 roku.
W ramach infrastruktury planowana jest realizacja zaplecza usługowo-rekreacyjnego.

Zadbaj o swoje pieniądze, skorzystaj z ulgi budowlanej i premii gwarancyjnej

32-005 Niepołomice, ul. Bocheńska 18
tel. (012) 281 30 68, tel./fax (012) 281 36 40
Zapraszamy od pn. - pt. 10-18, sob. 9-12

5053K

Montin Spółka Akcyjna

Oferuje do wynajęcia

Pomieszczenia biurowe

- Z wyposażeniem meblowym lub bez wyposażenia
- Pojedyncze biura lub całe piętro
- Dostęp do dowolnej ilości telefonów
- Parking

Pomieszczenia magazynowe

- Magazyny na parterze lub na piętrze
- Plac manewrowy i parking

Pomieszczenia produkcyjne

- Przydział mocy elektrycznej bez ograniczeń
- Zaplecze socjalne i biurowe
- Pomieszczenia z zainstalowaną suwnicą 8 T

Plac wybetonowany

- Plac w obrębie działania suwnicy
- Dostęp do bocznicy kolejowej

Zlokalizowane w Krakowie przy ul. Centralnej 51
(dojazd od ul. Sołtysowskiej).

Przystępne ceny, opomiarowane media, dobra lokalizacja w centrum miasta,
możliwość adaptacji na różne cele, pomieszczenia ogrzewane, duże parkingi,
dozorowanie całodobowe.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Zakładzie
Gospodarki Majątkiem Spółki, Kraków, ul. Sikorki 1 pok.312,
tel: (012) 641-20-08 lub 0603-74-44-67.

8055K

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

- prof. M. Barczyński – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- prof. J. Bogdał – gastrologia
- doc. A. Cencora – chirurgia naczyń
- doc. H. Drożdż – gastroenterologia
- prof. O. Gedliczka – chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka – pediatria, choroby płuc, astma
- prof. K. Janicki – choroby wewnętrzne, hematologia
- prof. D. Karcz – chirurgia przewodu pokarmowego, gastroskopia, oznaczanie helicobacter, wycinki
- prof. K. Kawecka-Jaszcz – kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- prof. J. Kocemba – choroby wewnętrzne, geriatrya
- prof. E. Kostka-Trąbka – choroby naczyń obwodowych, miażdżyca, hipercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiedzki – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz – choroby płuc
- prof. E. Olszewski – laryngologia
- prof. K. Pach – nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłęga – onkologia
- doc. P. Ratka – dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik – neurologia
- doc. L. Szydlowski – kardiolog dziecięcy
- prof. P. Thor – urolog
- prof. W. Tracz – kardiologia
- doc. J. Włodyka – laryngolog
- doc. T. Mach – choroby wątroby, trzustki
- doc. B. Idzior-Waluś – hipercholesterolemia, choroby metaboliczne
- dr S. Wójcik – interna, nerwice, lęki, depresje, psychosomatyka
- doc. Antoni Czupryna – chirurg ogólny, gastrolog
- doc. Anna Macura – dermatolog, mykolog
- doc. Andrzej Miszke – laryngolog
- dr Krzysztof Czarnobilski – choroby wewnętrzne
- mgr Renata Smoczkiewicz – psycholog dziecięcy i młodzieżowy

Dyrekcja Instytutu Informatyki UJ
poszukuje

ADMINISTRATORA SIECI KOMPUTEROWEJ

Wymagane kwalifikacje w zakresie:

- Administrowanie sysemów sieciowych Novel Netware, MS_Windows, Unix,
- Administrowanie aktywnych urządzeń sieciowych,
- Konserwacji technologii sieciowych sieci lokalnych,
- Instalacji oprogramowania na serwerach i stacjach roboczych.

Ponadto wymagane jest wykształcenie wyższe lub wyższe wykształcenie zawodowe oraz dwuletnia praktyka administratorska.

Kandydaci przystępujący do konkursu proszeni są o złożenie do sekretariatu Instytutu Informatyki UJ (pokój 305, ul. Nawojki 11, 30-072 Kraków, tel. 632-33-55 w. 316) w terminie do dnia 12.02.2001 r. następujących dokumentów:

1. Podanie – zgłoszenie do konkursu zawierające adres oraz telefon kontaktowy (pożądany również adres elektroniczny).
2. List motywacyjny,
3. Życiorys.
4. Odpis dyplomów ukończenia studiów wyższych oraz kursów specjalistycznych z zakresu informatyki.
5. Referencje z poprzednich miejsc pracy.

229K

UNIwersytet



JAGIELLOŃSKI

STUDIUM DOSKONALENIA JĘZYKOWEGO

CENTRUM EGZAMINÓW CAMBRIDGE

prowadzi w roku akademickim 2000/2001

kursy języka angielskiego wszystkich stopni

oraz kursy przygotowujące do egzaminów

FIRST CERTIFICATE, ADVANCED, PROFICIENCY

Na II semestr 2000/01, w miarę wolnych miejsc
przyjmujemy kandydatów do istniejących już grup
języka angielskiego na wszystkich poziomach.

We współpracy z uniwersytetami zagranicznymi
prowadzimy również kursy języków:
FRANCUSKIEGO, NIEMIECKIEGO, WŁOSKIEGO

Testy kwalifikacyjne
w dniach 22 do 26 stycznia od 13.00 do 17.00
oraz w sobotę 27 stycznia od 9.00 do 13.00.

Informacje o kursach codziennie
w godzinach od 10.00 do 15.00 w biurze
Studium przy ul. Wenecja 2, tel. 634-13-05, 634-14-42,
634-16-80 wew. 282 lub 421-36-11, fax 429-29-25
e-mail: sdjna@www.uj.edu.pl, http://www.uj.edu.pl/SDJNA/

Do wynajęcia
ul. Vetulaniego 1A

- POMIESZCZENIA
MAGAZYNOWE
- SALA SZKOLENIOWA.

Informacje pod
nr. tel. 415-43-22 wew. 257.

K-1143

10 lat! **K&K** 10 lat!
SCHOOL OF ENGLISH

Al. Jana Pawła II 178
31-982 Kraków
tel. (012) 644 78 27
tel. kom. 0 501 463 724
www.kandk.krakow.pl

286527

ZAPRASZAMY
NA DNI OTWARTE
OD 29.01 DO 03.02

5053K

SAMODZIELNY
LOKAL HANDLOWY
210 m²
DO WYNAJĘCIA

Stara Wystawa Budownictwa,
Warszawa, ul. Bartycka,
informacja - tel. 0602-363-760.

005031-D

LOKALE
handlowo-biurowe
do wynajęcia
Miechów, ul. Topolowa 3, 60 m²
Kazimierza Wielka
ul. Przemysłowa 18, 40 m²
tel. 0502-335-819.

226K

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

w nowo realizowanych budynkach
os. KURDWAŃ, ul. Filipowicza - ul. Bujaka

- ♦ pełna własność hipoteczna
- ♦ mieszkania o powierzchni od 34 do 87 m²
z możliwością 2-poziomowych
- ♦ w podziemiu samodzielne garaże
- ♦ cena z działką od 2.506 zł.
- ♦ płatność rata
- ♦ na parterze mieszkania z ogródkiem
- ♦ atrakcyjne mieszkania na poddaszu.

UL. GRZEGÓRZECKA: od 3.350 zł/m²

♦ mieszkania o powierzchni od 32 do 84 m²

♦ lokale usługowe na parterze

UL. KOBIERZYŃSKA - ZAMIEJSKA: od 2.850 zł/m²

PBIOT „FRONTON” (rok zał. 1989)

Kraków, ul. Kamienna 19, tel. 633-91-33, 633-92-22

w godz. poniedziałek - piątek 10 - 16.30, sobota 10 - 13

www.fronton.pl



Możliwość uzyskania
korzystnego kredytu bankowego

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

Zakład Energetyczny Kraków SA

zawiadamia

o zamiarze zlecenia w roku 2001 robót elektroenergetycznych
w zakresie sieci wysokiego, średniego i niskiego napięcia oraz robót
budowlanych ujętych w bieżących planach inwestycyjno-remontowych ZEK
SA, w tym wynikających z Rozporządzenia Ministra Gospodarki
z dnia 21.10.1998 r. „W sprawie szczegółowych warunków przyłączenia
podmiotów do sieci elektroenergetycznych...” (Dz. U. Nr 135, poz. 881)
na terenie województwa małopolskiego na obszarze działania ZEK SA.

Prosimy o składanie ofert zawierających:

1. Nazwę i siedzibę oferenta.
2. Stawki kosztorysowe roboczogodziny, kosztów pośrednich, zysku i kosztów zakupu.
3. Profil wykonywanych robót.
4. Referencje.
5. Wypis z rejestru handlowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.
6. Dokumenty potwierdzające wiarygodność finansową i kredytową (np. oświadczenie banku, bilans firmy, oświadczenie o obrocie).
7. Zaświadczenia ZUS i urzędu skarbowego o niezaleganiu z płatnościami.
8. Dokumenty potwierdzające kwalifikacje wykonawcy, oświadczenie o średnim rocznym zatrudnieniu (w tym liczba personelu kierowniczego) w poprzednim roku oraz o dysponowaniu specjalistycznym sprzętem, zgodnie z „Wytycznymi dla budowy sieci kablowych SN” określonymi Zarządzeniem nr 49/98 Dyrektora Naczelnego ZEK S.A. z dnia 24.06.1998 r.
9. Potwierdzenie posiadanych kwalifikacji do wykonywania sieci izolowanych.
10. Numer NIP oraz oświadczenie oferenta dotyczące podatku VAT.

Przy rozpatrywaniu ofert będą stosowane następujące kryteria:
1. Wiarygodność finansowa wykonawcy.
2. Możliwości przerobowe oraz doświadczenie w realizacji robót.
3. Proponowana wysokość stawek kalkulacyjnych.
4. Przebieg dotychczasowej współpracy w realizacji robót zleczanych przez ZEK SA.

Oferenci zakwalifikowani w ubiegłym roku winni ponownie złożyć ofertę zawierającą informacje ujęte w poz. 1, 2, 6, 7.

Oferty należy składać w sekretariacie Biura Inwestycji ZEK SA, 30-960 Kraków, ul. Dąbów 27, bud. C, I piętro, pokój nr 108, w terminie do 16.03.2001 r. Dodatkowe informacje można uzyskać w Biurze Inwestycji, tel. 261-22-30, 261-22-34.

Zakład Energetyczny Kraków SA zastrzega sobie prawo prowadzenia dodatkowych negocjacji.

296675

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE I GARAŻE W CENTRUM OS. RUCZAJ - ZABORZE PRZY UL. KOBIERZYŃSKIEJ 100

Budynek w realizacji
do czerwca 2001 r.



- Doskonała lokalizacja - w sąsiedztwie ciąg handlowy, poczta, szkoła, przedszkole, tereny rekreacyjne
- Budynek z windą, garażami w przyziemiu
- Mieszkania o pow. 36 - 100 m²
- Cena - od 2590 zł/m², ratalny system spłat, ulga podatkowa, kredyt
- Termin odbioru - czerwiec 2001 r.



Grupa Kapitałowa Mostostal Kraków
„MONTIN” S.A.
Kraków, ul. Centralna 51
firma z 45-letnim doświadczeniem
w branży budowlanej.

- W cenie: biały montaż, kuchenka elektryczna, drzwi antywłamaniowe, pełne opomiarowanie mediów
- Bezpłatnie komórka lokatorska oraz balkon lub loggia
- Promocja dla mieszkań z garażami
- Atrakcyjny pakiet rabatowy

W ofercie również lokale handlowo - usługowe

ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

30-386 Kraków, ul. Kobjerzyńska 100

pon. - pt. 9.00 - 18.00, tel./fax 0-12/ 266-81-35, 0601-63-11-50

e-mail: market@montin.com.pl www.montin.com.pl

Rozpoczynamy sprzedaż domów jednorodzinnych
na osiedlu przy ul. Jugowickiej w Krakowie.

Ceny promocyjne -
już od 2200 zł/m²



Ma propozycje z Hiszpanii, Stambułu i Monaco

Koźmiński chce odejść z Bresci

Nasz reprezentacyjny piłkarz MAREK KOŹMIŃSKI chce odejść z Bresci. Beniaminek włoskiej Serie A zajmuje 16. (3. od końca) miejsce w tabeli. „Koz” stracił miejsce w drużynie na rzecz Jonathana Bachiniego, który został wypożyczony z Juventusu Turyn. Kto wie, czy były gracz Hutnika nie przeniesie się do... AS Monaco.

– W Udinese i Brescii w serii A rozegrał Pan łącznie 101 spotkań, w których strzelił 4 gole. Gdyby nie okres gry w serii B, ten dorobek byłby jeszcze okazalszy. Teraz jednak zamierza Pan zmienić nie tylko klub...

– To prawda, czynię starania o odejście z Bresci. Powiedziałem o tym prezydentowi klubu, który zasugerował mi, że nie zostanę puszczony do konkurującej z Brescią drużyny. Ja jednak jestem gotowy grać poza Włochami.

– Podobno miał lub ma Pan propozycję z kilku bardzo znanych klubów?

– Wiem, że interesują się mną Atletico Madryt, Real Saragossa, Espanyol Barcelona, Galatasaray Stambuł i AS Monaco. Z tym ostatnim klubem odbyłem wstępne rozmowy. Były też inne oferty, ale z PSV Eindhoven podobno nie dogadał się mój klub, a nieaktualne są już także propozycje z Tottenhamu i Vi-

cenzy. Na testy nie muszę jeździć, moi potencjalni pracodawcy wiedzą, na co mnie stać, co potrafię. Znają też moje żądania finansowe. Mają wszelką dokumentację. Szukają jednak graczy przede wszystkim pod kątem swoich potrzeb. Na razie nie ma żadnych konkretów w sprawie mojego transferu.

– Gdyby mógł Pan wybrać jeden z tych klubów, to na który najchętniej by się Pan zdecydował?

– To nie jest tak, że na stole leżą kartki z nazwami kilku klubów, a ja mam wybrać jeden z nich. Trzeba rozpatrzyć ofertę z różnych punktów widzenia. Ze względów językowych najlepszy byłby hiszpański klub, ze względów czysto sportowych najmocniejszy chyba z tych klubów Galatasaray Stambuł, a ze względów bytowych Monaco. Wszystko się powinno wyjaśnić do końca stycznia, gdyż do tego czasu będą otwarte rynki transferowe w Hiszpanii, Francji czy Włoszech.

– W ilu ligowych spotkaniach wystąpił Pan w tym sezonie?

– Z 15 ligowych spotkań rozegrałem 8. W niedzielnym meczu z Vicenzą (1-1 na jej boisku – przyp. fil) zagrałem 25 ostatnich minut. Chciałbym, żeby to były moje ostatnie minuty w tym klubie. W najbliższą niedzielę

Brescia spotka się u siebie z Milanem, i w tym meczu już raczej nie wystąpię. Kontrakt z Brescią mam podpisany do czerwca 2003 roku, ale chcę go przerwać.

– Co było powodem, że stracił Pan miejsce w podstawowej jedenastce?

– Dwa razy doznałem kontuzji. Już w pierwszej kolejce naderwałem sobie mięsień czworogłowy. Pojechałem do kraju na zgrupowanie reprezentacji przed meczami eliminacyjnymi z Białorusią i Walią, ale w obu nie zagrałem. Z tego też powodu nie wystąpiłem w pięciu meczach ligowych, potem zagrałem w czterech. Kolejna kontuzja sprawiła, że raz grałem, raz nie. Tak się złożyło, że grałem w meczach z najsilniejszymi drużynami: Romą, Juventusem, Lazio, a także Interem.

– Wkrótce nasza reprezentacja rozpocznie przygotowania do nowego sezonu. Gdyby Pan nie grał, mógłby Pan stracić miejsce także w kadrze...

– Bez przesady. W obecnym sezonie wystąpiłem w 22 oficjalnych meczach Bresci, gdyż daleko zaszliśmy w Pucharze Włoch. Odpadliśmy dopiero w ćwierćfinale z Fiorentiną. Ale oczywiście lepiej byłoby, gdybym znowu jak najszybciej grał. Wszystko się rozstrzygnie w ciągu kilku dni.

Rozmawiał: (FIL)

Internetowa rozmowa z JANUSZEM KULIGIEM

Prawy fotel nie dla mnie

Wczoraj gościem „Dziennika Polskiego” i portalu hyperlink <http://WWW.INTERIA.PL> był rajdowy mistrz Polski Janusz Kulig. Oto zapis obszernych fragmentów rozmowy z krakowskim kierowcą, który już wkrótce wyjeżdża na Rajd Szwecji.



Fot. Michał Klag

– Jakim samochodem będziesz jeździł w tym sezonie?

– W sezonie 2001 będę startował formdrem focusem WRC specyfikacja 2000.

– Jakie plany na Szwecję?

– Chciałbym dojechać do mety, gdyż mamy tylko jeden samochód, a chciałbym nim wystartować w Rajdzie Zimowym.

– Które miejsce typujesz dla siebie w Szwecji?

– Chciałbym być w pierwszej dwudziestce.

– Jak oceniasz swoje przygotowanie do nowego sezonu?

– Są bardzo staranne, odbyłem sesję treningową w Finlandii z Lindholmem. Jeździłem tam A-grupowym formdrem escortem.

– W ilu rajdach będziesz startować w pucharze FIA mistrzostw świata?

– Chciałbym startować we wszystkich sześciu eliminacjach.

– Jest jakaś szansa na focusa o specyfikacji 2001?

– Nie przypuszczam, byśmy otrzymali specyfikację 2001 – ta jest zarezerwowana dla kierowców fabrycznych. Karoseria mojego focusa ma numer seryjny S10. Ostatnio to auto jechało w Rajdzie Australii, kierował nim Laukannen.

– Czy nie sądzisz, że media powinny więcej czasu poświęcać sportom motorowym?

– Absolutnie tak!!!

– Czy nie przeszkadzają Ci kibice, którzy podchodzą zbyt blisko trasy rajdu, szczególnie w OS-ach?

– To jest bolączka ostatnich 2-3 lat. Do ekstremum doszło na Rajdzie Karkonoskim, gdzie kibice na wolnych zakrętach kładli nam flagi na szybę samochodu zasłaniając widoczność.

– Jak oceniasz umiejętności i talent Łukasza Sztuki?

– Łukasz ma duży potencjał, ale potrzebuje stabilnego programu startowego – najlepiej mistrzostwa świata.

– Czy uważasz, że wiek rajdowca ma wpływ na jego wyniki na trasie, tzn. im starszy tym lepszy?

– Ta zasada działa do pewnego momentu. Wydaje mi się, że po przekroczeniu 40. roku życia ciężko wykrzesać z siebie 100 procent motywacji.

– Co sądzisz o Kankunenie?

– Chciałbym mieć 60 procent umiejętności, które posiada dziadek Kankunen.

– Gdyby Ci zaproponowano jazdę z „Hołkiem”, chciałbyś być pilotem czy kierowcą?

– Fatalnie znoszę jazdę na prawym fotelu w samochodzie rajdowym.

– Co sądzisz o rywalizacji z Leszkiem Kuzajem?

– Myślę, że elektryzowała kibiców przez cały 2000 rok. Leszek jest bardzo wymagającym konkurentem. Zmusił mnie do

– To pytanie do moich sponsorów.

– Na czym polega Twoim zdaniem fenomen Skandynawów?

– 70 procent dróg w Finlandii czy Szwecji to drogi szutrowe, duża część to drogi prywatne – to świetne warunki do treningu i myślę, że swoją rolę odgrywają też dobrzy promotorzy.

– Co uważasz za swoją największą wadę, a co za zaletę?

– W sporcie, który uprawiam bardzo ważne jest opanowanie emocji i wykrzesanie z siebie tak bardzo stresujących, 110 procent możliwości. A wadą? Czasami brak wiary w siebie...

– Chyba zgodzisz się, że w tym roku Leszek Kuzaj (jeśli faktycznie pozostanie w corollice, a nie, jak wróbelki ćwierkają, przesiądzie się do xsary) będzie mało wymagającym rywalem?

– Nie przypuszczam. Leszek jest bardzo szybkim kierowcą i pozostanie w toyocie corolli WRC nie pozostawia go bez szans w walce o mistrzostwo Polski

– Czy lubisz, jeżdżąc cywilnie, fakt, że jesteś rozpoznawany?

– Nie zdarza się to zbyt często... nie wprawia mnie to w załopotanie.

– Co myślisz o wypowiedzi jednego z polskich „fachowców”, który twierdzi, że rajdy powinny być rozgrywane na odludziu i o mało atrakcyjnych porach, by przychodziło na nie jak najmniej ludzi?

– Dla mnie taka wypowiedź wskazuje, że mamy do czynienia z laikiem, a nie fachowcem.

– Jak Twoja rodzina reaguje na udział w rajdach?

– Bardzo to przeżywają.

– Co powiedziała Twoja mama, kiedy dowiedziała się, że będziesz brał udział w rajdach samochodowych?

– Synu! Zapomnij o tym...

– Masz czasem chwile zwątpienia, słabości, może strachu?

– Strach pozwala zachować zdrowy rozsądek i umiarkowanie. Zdarzają się czasami złe dni.

– Czy chciałbyś, aby tacy znakomici kierowcy, jak np. Paweł Przybylski, w końcu doczekali się sponsorów?

– Paweł jest chyba największym niespełnionym talentem, szkoda, że nie może startować.

– Czy Twoim zdaniem w zmianach w PZM, rajdy będą w tym roku bezpieczniejsze?

– Tak naprawdę zależy to od organizatorów.

– Jak oceniłbyś swoje szanse na „polskiej ziemi” w konfrontacji z jakimś kierowcą fabrycznym np. Colinem?

– Myślę, że nie przegrałbym tak dużo, jak w rajdach do mistrzostw świata.

Opracował: JACEK JURECKI

Z „Dziennikiem” na narty

Sztucznego nie brakuje

Tylko na sztucznie naśnieżanych stokach można teraz jeździć na nartach, gestorom wyciągów udało się, na razie, utrzymać przyzwoitą pokrywę śnieżną, mimo wyraźnego ocieplenia.

W Zakopanem, pod Nosałem notowano 40 cm, działał m.in. wyciąg krzesłkowy. Podobnie było pod Skocznią. Na Polanie Szymoszkowej na trasie wzdłuż nowej kolejki krzesłkowej leży ok. 30 cm śniegu, przy starym wyciągu – nawet do 100 cm. Dziś odbędzie się tam Olimpiada RMF. Do dyspozycji jest sztucznie naśnieżana trasa na Gułabówce i wyciąg Salamandra w Kościelisku (30-40 cm).

Dodatnia temperatura nie pogorszyła warunków na przygotowanych wcześniej, przy pomocy armatek, tras w Bukowinie i Białce Tatrzańskiej (do 100 cm sztucznego, 10 naturalnego). Od 80 do 100 cm wynosi sztuczna pokrywa śnieżna w Niedzicy (Polana Sosny) i Czorsztynie-Kluszkowcach, od 50 do 70 – na Długiej Polanie i na Zadziale koło

Nowego Targu, ok. 50 cm w Rabce-Zarytem.

Warto wybrać się do Szczawnicy. Na Szafranówce pokrywa sztucznego śniegu wynosi 60 cm, na Palenicy – 80 cm. Działają wyciągi orczykowe i kolej linowa na Palenicę. Niezle jest na Turbaczu (20 cm naturalnego śniegu) i w Koninkach (20 cm).

Na Jaworzynie Krynickiej temperatura wynosiła wczoraj –6 st. C, na nartostradzie leżało 40-80 cm śniegu, na całej długości była przejezdna trasa nr 1. Na Słotwinach (0 st. C, 15-20 cm) uruchomiono 3 wyciągi orczykowe.

W Wierchomla Małej (0 st. C, 30 cm) działały 3 wyciągi (kolejka krzesłkowa, „Toczek” i „Stonoga”). Dziś odbędzie się tam kostiumowy bal karnawałowy na nartach. Posiadacz najoryginalniejszego stroju może wygrać telewizor. W pobliskiej Suchej Dolinie (10 cm) warunki są trudne.

W Szczyrku czynne są wyciągi w ośrodkach COS i Czarna-Solisko (ok. 30 cm śniegu). Dodatnia temperatura spowodowała

jednak pojawienie się miejscami kamieni i przetopów. W Korbielowie (Pilsko, 20 cm) i w Zwardoniu (15 cm) narciarze muszą się liczyć z utrudnieniami. W Zawoi zostało jeszcze 10-15 naturalnego śniegu i ok. 60 cm sztucznego. Od 20 do 50 cm leży nadal na Stożku.

W Bieszczadach uruchomiono wyciągi w Bukowcu, Cisnej, Rymanowie Zdroju, Ustrzykach Dolnych (Gromadzyń Duży).

Na Słowacji dobre warunki są w niemal wszystkich ośrodkach narciarskich, gdzie stoki przygotowano przy pomocy armatek śnieżnych: Jamy – 80 cm, Szczyrbskie Pleso – 55, Lopusna dolina – 40, Zdiar – 45 cm, Jakubkova Luka – 100, Zverovka – 55, Podbreziny – 60, Zavazna Poruba – 40, Lipovska Teplicka – 40, Liptovsky Jan – 60, Velka Boca-Barbora – 50, Tale – 55, Certovica – 70, Jasna – 40, Donovaly – 45, Polomka – 50, Mala Lucivna – 50, Vratna – 50, Jassenska Dolina – 60, Mlynky – 55, Plejsy – 50, Jahodna – 55. (SAS)

Koszykówka NBA

Lepiej niż w domu

Dwunaste z rzędu zwycięstwo na wyjeździe zanotowali koszykarze Philadelphia 76ers (bilans ogólny 32-10, a na wyjeździe 19-4), pokonując po dogrywce Houston Rockets 85-84. Początek nie zapowiadał wygranej Sixers, gdyż Allen Iverson spudłował w I połowie 10 z 13 rzutów, ale druga część gry należała już zdecydowanie do niego (w sumie 32 pkt). W Houston pierwszy mecz po kontuzji zagrał Hakeem Olajuwon, notując 2 pkt i 7 zbiórek w ciągu 18 minut.

Środa w NBA:

Cleveland – Chicago 94-86 (L. Murray 26, Gatling 16 – Brand 22 pkt i 14 zb., El-Amin 17), Detroit – Phoenix 73-106 (Stackhouse 19 – C. Robinson 27, Marion 18 pkt i 16 zb.), Miami – Toronto

103-83 (Mason 21, E. Jones 18 – Carter 21), Charlotte – New York 81-67 (Mashburn 31 pkt i 13 zb., Wesley 18 – Sprewell 22, Houston 18), Houston – Philadelphia 84-85 po dogrywce (Francis 24, Mobley 22, S. Anderson 16 – Iverson 32, T. Hill 6 pkt i 19 zb.), Golden State – New Jersey 109-87 (A. Jamison 28 pkt i 12 zb., Blaylock 20, Marc Jackson 17 pkt i 13 zb. – S. Jackson i Newman po 13), LA Clippers – Seattle 110-114 po dogrywce (Piatkowski 30, McInnis 20, Q. Richardson 18 – Payton 26, Patterson i Baker po 18, Ewing 11 pkt i 15 zb.).

Najlepsi strzelcy: Stackhouse (Detroit) – 30.1 pkt, Bryant (LA Lakers) – 29.4, Carter (Toronto) – 28.6, Iverson (Philadelphia) – 28.5, O’Neal (LA Lakers) – 26.9. (ACHI)

Piłka Siatkowa Kobiet

I Liga Seria A sezon 2000/2001
Hala TS Wisła ul. Reymonta 22

WISŁA SOLIDEX

Kraków

NAFTA

Piła

27.01.2001 (sobota) godz. 15.30

W sobotę ostateczna decyzja

Okrojona Uniwersjada?

Zagrożony bieg zjazdowy na Kasprowym Wierchu

Jutro przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Uniwersjady w Zakopanem Adam Bachleda-Curuś podejmie decyzję o odwołaniu konkurencji alpejskich, które miały zostać rozegrane na Kasprowym Wierchu – dowiedział się wczoraj „Dziennik Polski”. Zaledwie 40-centymetrowa warstwa śniegu w Kotle Gąsienicowym to zbyt mało, aby przeprowadzić bieg zjazdowy.

Rozstrzygnięcie dotyczące ewentualnego odwołania biegu zjazdowego musi zapaść najpóźniej dziesięć dni przed rozpoczęciem zawodów. Odpowiedni wniosek w tej sprawie leży już na biurku burmistrza Zakopane-

go Adama Bachledy-Curusa, który ostateczną decyzję podejmie w sobotę. Wszystko wskazuje jednak na to, że bieg zjazdowy nie odbędzie się.

– Prowadzimy natomiast rozmowy na temat przeniesienia supergiganta do Szczyrku – powiedział wczoraj „Dziennikowi” wiceprzewodniczący Komitetu Organizacyjnego ds. sportu Stefan Rogalski. – Dzisiaj pojechał do Szczyrku nasz przedstawiciel sprawdzić warunki na tamtejszej trasie. Być może również zamiast biegu zjazdowego zostaną tam rozegrane dwa przejazdy slalomu giganta.

Pozostałe konkurencje alpejskie odbędą się natomiast na sto-

ku Nosala i nowej trasie w rejonie Polany Szymoszkowej. Mimo dodatnich temperatur, które wczoraj panowały w Zakopanem, oba wcześniej sztucznie naśnieżane stoki są przygotowane do zawodów.

– Nie będzie również problemów ze śniegiem na trasach biegowych i Wielkiej Kroki – zauważa wiceprzewodniczący Stefan Rogalski. – W rejonie skoczni zgromadziliśmy duże zapasy białego puchu, który w razie dalszej odwilży zostanie przeniesiony na skocznię i ubity ratrakami. Teraz wszyscy patrzymy w niebo czekając na bardziej sprzyjającą pogodę i opady śniegu.

(PP)

Australian Open

Komplementów bez liku

Krakowianka Joanna Sakowicz już w ćwierćfinale turnieju junierek

Podczas wczorajszego półfinałowego pojedynku Australian Open z Amerykanką Venus Williams, Martina Hingis zbierała zaufane komplementy od komentatora ARD, pełni podziwu dla jej perfekcyjnej gry byli kibice na Rod Laver Arena. 6-1, 6-1 to był pogrom dysponującej potężnym serwisem Venus.

Czarnoskóra Amerykanka zupełnie nie wykorzystała siły tego zagrania, gubiła się także w innych sytuacjach. Być może mistrzyni olimpijska z Sydney w singlu i deblu, triumfatorka dwóch poprzednich turniejów wielkoszlemowych – Wimbledonu i US Open nie wytrzymała psychicznie tej konfrontacji. Za szybko starała się atakować, popełniła masę niewymuszonych błędów. Już w drugim gemie tego meczu Hingis przełamała serwis Williams. I choć w następnym Venus zrewanżowała się tym samym, dalsze wypadki na korcie potoczyły się błyskawicznie. Zaledwie jedną piłkę wygrała Venus w 4. gemie, a kolejne przełamanie – na rzecz Martiny – przypieczętowała... podwójnym błędem serwisowym. Techniczną perfekcją Szwajcarki słowackiego pochodzenia publiczność była zachwycona. Kamery często pokazywały – w jakże odmiennych nastrojach – matki zawodniczek. Druga partia zaczęła się od przegranego serwisu Williams. W kolejnym gemie Hingis zaprezentowała efektowny, zwycięski lob. Pierwszy punkt w tej partii wywalczyła Amerykanka dość efektywnie (do zera w 3. gemie). Kiedy jednak oddała następne swoje podanie (1-4), nikt już nie miał wątpliwości, że do finału awansuje Hingis. Dokonała tego błyskawicznie, w ciągu 53 minut, jakby jej rywalką była jakaś debutantka.

Hingis ma szansę na zdobycie czwartego singlowego tytułu w Australian Open (po sukcesach 1997, 1998 i 1999 roku), jej przeciwniczką w decydującym starciu będzie w sobotę 24-letnia Amerykanka, Jennifer Capriati, której jeszcze nigdy nie udało się wygrać turnieju wielkoszlemowego. Forma, jaką zaprezentowała we wczorajszej potyczce z ubiegłoroczną triumfatorką, rodaczką Lindsay Davenport, jest gwarancją wielkich emocji w finale. Na tle apatycznej, niepewnej przeciwniczki tryskała



Martina Hingis (z lewej) i Venus Williams

Fot. PAP/EPA

energiją, była konsekwentna i zdecydowana. W bodaj jednym w całym meczu bardzo zaciętym 9. gemie drugiego seta też nie straciła zimnej krwi. Obejmując prowadzenie 5-3, pozbawiła złudzeń Davenport.

– To, czego dokonałam dzisiaj, nie oznacza wcale, że jestem najlepsza – powiedziała Hingis. – Sprawa zwycięstwa w finale jest całkowicie otwarta. Zresztą chyba wszyscy widzą, że Jennifer jest tu w życiowej formie

Cała Australia była wczoraj sercem za Patrickiem Rafterem. Jego narzeczona Lara Feltham oglądała występ w towarzystwie rodziny tenisisty. Za Agassiego kciuki trzymała Steffi Graf.

Statystycznie Rafter wcale nie wypadł gorzej od broniącego tytułu Amerykanina. Zaserwował np. 22 asy wobec 10 Agassiego, ale popełnił za to aż 49 niewymuszonych błędów, gdy rywal tylko 12. Australijczyk, specjalista stylu „serw i wolej” zmienił wczoraj taktykę. Bardzo często widzieliśmy go przy siatce (aż 128 razy). Prowadził w setach 2-1, ale właśnie wtedy zaczął odczuwać ból w udach. Dokładne zagrania Agassiego sprawiły mu coraz więcej kłopotów.

W niedzielnych finale Agassi zmierzy się na pewno z Francuzem, ale dopiero dziś się dowiemy, czy będzie to Arnaud Clement, czy też Sebastian Grosjean.

Kolejny prezent sprawiła polskim kibicom 16-letnia

krakowianka Joanna Sakowicz, która wczoraj awansowała już do ćwierćfinału gry pojedynczej turnieju junierek. To największe osiągnięcie polskiej juniorki od wygrania przez Aleksandrę Olszę Wimbledonu w 1995 roku i przez Magdalene Grzybowską Australian Open w 1996 roku. Sakowicz pokonała Kanadyjkę Beier Ko 6-2, 6-2. Potrzebowała na to 61 minut. W 1/4 finału spotka się z rozstawioną z nr 1 Jugosłowianką Jeleną Jankovic. W II rundzie debel Sakowicz/Monika Schneider uległ amerykańskiej parze: Tanner Cochran-Sunitha Rao (nr 4) 5-7, 6-3, 3-6.

Wyniki półfinałów: gra pojedyncza kobiet – Capriati (USA, 12) – Davenport (USA, 2) 6-3, 6-4; Hingis (Szwajcaria, 1) – V. Williams (USA, 3) 6-1, 6-1; gra pojedyncza mężczyzn – Agassi (USA, 6) – Rafter (Australia, 12) 7-5, 2-6, 6-7 (5-7), 6-2, 6-3; gra podwójna kobiet – V. Williams/S. Williams (USA) – Hingis/Seles (Szwajcaria, USA) 7-5, 6-2; Davenport/Morariu (USA, 7) – Arendt/Sugiyama (USA/Japonia, 2) 7-5, 6-2; gra podwójna mężczyzn – Bjoerkman/Woodbridge (Szwecja/Australia, 4) – Arthurs/Zimonjic (Australia/Jugosławia, 11) 4-6, 6-0, 6-2; Gimelstob/Humphries (USA, 15) – B. Black/Prinosil (Zimbabwe, Niemcy, 4) 7-6 (7-2), 6-1.

(SAS)

Małkow zamiast Pysza

Dzisiaj gra hokejowa ekstraklasa

Jeszcze tylko 4 kolejki zostały do zakończenia zasadniczej rundy w hokejowej ekstraklasie. Pierwsze miejsce mają już przed play off zapewnione Dwory Unia, które dzisiaj podejmują Stoczniowca. Ciekawy mecz w Krynicy: KTH – Tychy, Podhale jedzie do Katowic.

● KTH KRYNICA – GKS TYCHY, godz. 18.

W Krynicy nastąpiła zmiana trenera, pierwszym szkoleniowcem został Białorusin Stanisław Małkow, który prowadził swego czasu Unię Oświęcim, potem Tychy, Polonię Bytom. Marian Pysz pełni teraz funkcję drugiego trenera. Jak ta zmiana wpłynie na grę KTH? Kierownictwo klubu liczy, że białoruski trener wprowadzi ostrzejszą dyscyplinę w zespole, że poprawi się taktyka gry.

Kapitan KTH Artur Ślusarczyk mówi: – Chcemy wygrać z Tychami, do których mamy stratę 3 punktów. Niektórzy mówią, że nie warto walczyć o 3. miejsce, bo wtedy w play off wpadniemy na Podhale. Ale my nie kalkulujemy. Dzisiaj nie zagrają kontuzjowani: D. Laszkiewicz, Urban, Chłipała (w meczu z Podhalem złamał nadgarstek), uderzony w twarz Sokół zagra ze specjalną maską.

● GKS KATOWICE – PODHALE, godz. 17.30 (mecz w Wizji Sport).

W Nowym Targu lepsze nastroje po pokonaniu KTH. – Jedziemy, by powalczyć z Katowicami – mówi trener Andrzej Słowakiewicz. – Drużyna konsoliduje się. Coraz lepiej spisują się dwaj Kanadyjczycy, napastnik Jewitt i bramkarz Noel, który był jednym z bohaterów meczu z KTH (obronił karnego). Nie zagra tylko Biela, ukarany odsunięciem od dwóch spotkań.

Wyjaśnienia wymaga sprawa opóźnienia o pół godziny ostatniego meczu Podhale – KTH. Sędziowie nie chcieli wyjechać na lód, dokąd nie otrzymają pieniędzy od organizatorów, a tym jest teraz w hali lodowej miasto. Pieniądze były

ze sprzedanych biletów, bo na widowni było prawie 2 tys. osób. Arbitrzy otrzymali je po meczu. W międzyczasie kibice zebrali „do czapki” 1700 zł, postanowiono je przeznaczyć na działalność sekcji młodzieżowej.

● DWORY UNIA – STOCZNIOWIEC, godz. 17.

Czy będzie to mecz do jednej bramki? Dwory są liderem, Stoczniowiec przedostatni. Goście potrafią jednak, od czasu do czasu, zaskoczyć rywali. Każdy inny wynik niż wygrana Dworów byłby wielką niespodzianką.

● SKH SANOK – POLONIA BYTOM, godz. 17.

Sanoczanin rywalizujący ze Stoczniowcem o 7. miejsce w tabeli. Na razie mają jeden punkt straty do gdańszczan, którzy dzisiaj grają w Oświęcimiu. – Jeśli pokonamy u siebie Polonię, a Stoczniowiec przegra, to przeskoczmy rywala – mówi bramkarz SKH Tomasz Wawrzekiewicz. – Ale to mała zaliczka, bo w ostatniej kolejce sezonu regularnego gramy w Gdańsku. A tam wygrać będzie bardzo ciężko. Dzisiaj zespół Sanoka powinien zagrać w najsilniejszym składzie, po kontuzji wrócili do gry Zubik, Pomykała. Wawrzekiewicz, choć ciągle narzeka na kontuzjowaną kostkę, też zagra.

● I liga hokejowa: SMS I SOSNOWIEC – CRACOVIA.

W jakim składzie zagra dzisiaj Cracovia? W ostatnim spotkaniu do Sosnowca pojechało tylko 12 graczy. – Mam nadzieję, że dzisiaj zbierzemy 3 ataki i 2 pary obrońców – mówi trener Ryszard Cieśliski. – Wraca do gry kontuzjowany Gaska, może dojedzie Pawlik z obozu AWF. Nie wiem jeszcze czy zagrają Śliwa i Musiał.

6 lutego reprezentacja hokejowa Polski uda się na 3 mecze do Japonii. 8.02 zagra z reprezentacją ligi japońskiej, 10.02 z Kanadą, 11.02 z Japonią. W kadrze jest 22 graczy, w tym 3 grających w Niemczech (Mieszkowski, P. Pysz, Kasperczyk). (AS)

Więcej „królowej” w telewizji

Edward Stawiarz wiceprezesem PZLA

Po niedawnych wyborach nowych władz Polskiego Związku Lekkiej Atletyki ukonstytuował się jego zarząd i prezydium.

Prezesem związku pozostała Irena Szewińska. Wybrano trzech wiceprezesów, dwaj pełnili swe funkcje w poprzedniej kadencji – Paweł Kowalski z Wrocławia odpowiada za sprawy szkoleniowe, a Janusz Krynicki z Warszawy za dział techniczny i sędziowski. Nowym wiceprezesem został Edward Stawiarz z Krakowa.

Jest byłym mistrzem Polski w biegach długich, olimpijczykiem, wieloletnim trenerem i działaczem „królowej sportu” oraz WKS Wawel. Po raz pierwszy od wielu lat krakowianin objął tak wysoką funkcję w PZLA.

– Zaskoczył mnie ten wybór, jak i zaufanie – mówi Edward

Stawiarz – wyrażone jednogłośnie przez zebranych.

Nowy wiceprezes otrzymał trudne zadanie, bo odpowiada za sprawy organizacyjno-finansowe. Tymczasem sytuacja ekonomiczna związku jest ciężka. Ubiegły rok zakończył z długiem, obecnie szacuje się go na ponad 200 tys. złotych. W budżecie na ten sezon brakuje jednej czwartej wymaganych środków.

– Będziemy musieli wdrożyć trudne, oszczędnościowe rozwiązania. Może być mniej zgromadzeń zagranicznych – mówi wiceprezes Stawiarz. – Z drugiej strony trzeba czynić tak, aby nie było uszczerbku dla szkolenia.

PZLA szuka sponsorów. Obecnie podpisuje 4-letnią umowę z Telewizją Polską, co da związkowi wymierne korzy-

ści, nie tylko finansowe. Lekkoatletyka, choć zwana „królową sportu”, pokazywana była, szczególnie z krajowych aren mało i w dodatku późno wieczorem. Umowa przewiduje rozszerzenie transmisji z mitingów i innych zawodów i.a. w godzinach dużej oglądalności. A większe zaistnienie danej dyscypliny w elektronicznych mediach skutkuje tak, że ewentualni kandydaci na sponsorów chętniej rozmawiają z przedstawicielami sportu często pokazywanego na srebrnym ekranie.

Umowa z TVP zawierana jest symbolicznie w Bydgoszczy, albowiem w tym mieście, na tartanowym stadionie, zaplanowano Memoriał Kusocińskiego, który telewizja publiczna szczególnie ma rozpropagować. (JOT)

Wiślanka Grabie

Podsiadło trenerem

Marek Podsiadło, były piłkarz Cracovii i Widzewa Łódź, został nowym trenerem Wiślanki Grabie, zespołu występującego w krakowskiej klasie okręgowej.

Marek Podsiadło zastąpił na stanowisku trenera Jana Sikorę, który był grającym szkoleniowcem ekipy z Grabia. Głównym zadaniem Podsiadły jest utrzymanie drużyny w lidze, bowiem po rundzie jesiennej zajmuje ona 14. miejsce w tabeli. Pierwszy trening pod wodzą nowego szkoleniowca drużyna odbędzie w najbliższą sobotę. Na razie jedyną zmianą kadrową jest przejście Piotra Zegarka do Pogoni Miechów.

(PAN)

Kalendarzyk sportowy

KOSZYKÓWKA

Ekstraklasa koszykarek: Wisła Cristal – Zapolex AZS Toruń (n. 17)

I liga koszykarzy: Wisła – Noteć Inowrocław (s. 18)

III liga mężczyzn: Cracovia – Skawa Wadowice (n. 11), Wisła II – Korona (n. 14.30), MKS Limanowa – Gorce Nowy Targ (n. 16)

I liga koszykarek: AZS AWF Kraków – Łączność Olsztyn (s. 12.30)

O wejście do I ligi koszykarek: Górnik Wieliczka – MLKS Rzeszów (s. 15), GTK Gorlice – Cieszyńianka (s. 16)

SIATKÓWKA

I liga, seria A kobiet: Wisła Solidex – Nafta Gaz Piła (s. 15.30)

PŁYWANIE
Puchar Ziemi Oświęcimskiej, pływalnia w Oświęcimiu (s. 10 i 16, n. 10)

Rejonowe zawody pływackie, basen Korony (s. 16)

PIŁKA RĘCZNA

I liga seria B: MTS Chrzanów – Wisła Sandomierz (s. 17)

TENIS STOŁOWY

I liga kobiet: Bronowianka II – Stal Zawadzkie (piątek 17)

PIŁKA NOŻNA

Halowe rozgrywki trampkarzy starszych, hala Wawelu (s. 10.30, n. 10.30)

Halowe rozgrywki trampkarzy młodszych, hala Tomek-su (s. 10, n. 10)

Halowe mistrzostwa Krakowa juniorów młodszych, hala Wawelu (s. 14, n. 14)

Halowe mistrzostwa podokręgu Wieliczka trampkarzy, hala w Niepołomicach (s. 10, n. 10)

Halowe mistrzostwa podokręgu Myślenice trampkarzy, sala SP 2 w Myślenicach (n. 8.30) (PAN)

Srebro polskich biathlonistów Opcja włoska

Dzisiaj program krótki Wojtali

Polska sztafeta biathlonowa seniorów 4x7,5 km zdobyła srebrny medal mistrzostw Europy, które odbywają się we francuskim Haute-Maurienne. Złoto wywalczyli Niemcy, a brąz Włosi. Sztafeta Polski biegła w składzie: Wiesław Ziemianin, Wojciech Kozub, Krzysztof Topór i Tomasz Sikora.

W sztafecie juniorów 4x7,5 km złoto zdobyła Rosja. Ekipa polska – Łukasz Wojacek, Dawid Paniak, Łukasz Matysek i Sylwester Kulig – została zdyskwalifikowana za pomylenie trasy. Niemki zdobyły złoty medal w sztafecie 4x7,5 km. Drugie były Rosjanki, a trzecie Ukrainki. Polki uplasowały się na 6. pozycji. Wśród junierek na dystansie 3x7,5 km triumfowały Rosjanki, Polki zostały zdyskwalifikowane.

4x7,5 km seniorów: 1. Niemcy 1:24.24,1 (0 rund karnych), 2. Polska (Wiesław Ziemianin, Wojciech Kozub, Krzysztof Topór, Tomasz Sikora) 1:26.38,2 (2), 3. Włochy 1:26.42,1 (0).

(PAP)



Polska sztafeta (od lewej): Wojciech Kozub, Krzysztof Topór, Wiesław Ziemianin, Tomasz Sikora
PAP-GRZEGORZ MOMOT

Wiele wskazuje na to, że francuscy tancerze Marina Anissina i Gwendal Peizerat nie powtórzą w Bratysławie sukcesu sprzed roku i nie zostaną po raz drugi mistrzami Europy. Wśród sędziów zdaje się przeważać opcja włoska. Po programie oryginalnym na czele są Barbara Fusar-Poli i Maurizio Margaglio, którzy za swoją oryginalną mieszankę otrzymali od australijskiego sędziego najwyższą notę – szóstkę – za wrażenie artystyczne. Za Włochami plasują się właśnie Francuzi i Rosjanie Irina Łobaczewa, Ilia Awerbuch, którzy mogą pozbawić miejsca na podium brązowych przed rokiem Litwinów Margaritę Drobiazko i Povilasą Vangasa, zajmujących teraz czwarte miejsce.

Polskie pary taneczne nie poprawiły swoich pozycji. Sylwia Nowak i Sebastian Kolański zajmują wciąż 11. miejsce. Za taniec oryginalny dostali rekordowo niskie noty (4.8–5.2 i 4.9–5.4), co raczej nie dziwi. Krytyczna

opinia Polaków o układach sędziowskich w tańcach została zacytowana w oficjalnym biuletynie mistrzostw. Co jak co, ale czytać to sędziowie umieją.

Drudzy podopieczni Marii Olszewskiej-Lelonkiewicz Aleksandra Kauc i Filip Bernardowski spadli z miejsca 21. na 22. Dziś w Bratysławie pary taneczne zakończą rywalizację. Na zwycięzców czekają 33 tys. dolarów, wicemistrzowie Europy zarobią 24 750 dol., a brązowi medaliści 16,5 tys.

Nas najbardziej interesować będzie dziś występ w programie krótkim solistek oświecimianki Sabiny Wojtali, która pojedzie w ostatniej, najsilniejszej grupie zawodniczek. Swoje tango zacznie dokładnie o godz. 16.20 (transmisja na żywo w stacji Eurosport). Wczoraj na treningach podopieczna Iwony Mydłar-Chruścińskiej radziła sobie nieźle.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA, Bratysława

Po porażce koszykarzy z Czechami

Zysk Korytka

Tylko Kordian Korytek może być zadowolony po środowym meczu reprezentacji koszykarzy w Opawie przeciwko Czechom. Jego obecność wprawdzie nie zapobiegła porażce (69–72), która zamknęła nam drogę do finałów mistrzostw Europy, ale za to w Broku Słupsk zauważono, jakiego zawodnika lekką ręką się pozbyto.

Korytek zagrał w pierwszych minutach spotkania przeciwko Czechom i według zgodnej opinii obserwatorów, grał dobrze. A Polska pierwszą kwartę wygrała (17–16). Trener Dariusz Szczubiak widocznie jednak spodziewał się po nim więcej, gdyż później przez długie minuty nasza jedyny pod nieobecność Josepha McNaula i Piotra Szybilskiego center siedział na ławce rezerwowych. Wstał z niej w końcówce spotkania i – czy to przypadek? – Polacy znów byli lepsi od Czechów, wygrywając ostatnią kwartę 21–16. Niestety, pogoń za uciekającą szansą została brutalnie przerwana przez końcową syrenę.

Korytka, który zdobył przeciwko Czechom 6 punktów, odsunięto od drużyny Broka po nieporozumieniach z trenerem Tadeuszem Aleksandrowiczem. Według nieoficjalnych informacji, teraz powraca do Słupska na wniosek prezesa klubu, który ocenił Korytkę mniej krytycznie niż trenerzy. Reprezentacyjny center ma więc powody do „zadowolenia”. My kibice, nie.

Nasza kadra po raz drugi z rzędu nie awansowała do finałów mistrzostw Europy. Co więcej, jeśli jutro przegra we Wrocławiu z Grekami (coś z tego, że przyjadą bez dwóch czołowych zawodników), możemy pozostać na czwartym miejscu w grupie. To oznacza cofnięcie się do pozycji, z której reprezentacja startowała w pierwszej połowie lat 90. Wtedy musieliśmy przebyć długą drogę, by znaleźć się w finałach mistrzostw Europy, tocząc w preeliminacjach walkę z drużynami trzeciej ligi. Faktem jest, że odbicie od dna dobrze nam zrobiło, bo przemebrowany zespół we francuskich mistrzostwach zajął 7. lokatę. Wówczas komentowano, że z takimi zawodnikami, jak Adam Wójcik czy Maciej Zieliński mamy drużynę na wiele lat. I rzeczywiście, oni nadal są liderami reprezentacji. Tyle że reprezentacji ciągle przegrywającej.

Sobotnie mecze 10., ostatniej kolejki eliminacji zadecydują o końcowej klasyfikacji w grupie B. Polska zagra w Hali Ludowej z Grecją, a Estonia w Tallinie z Czechami. Pewni gry w finałach ME są Grecy, bardzo bliscy Estończycy, którzy mają punkt przewagi nad Polską i Czechami, a w ubiegłym roku w Opawie wysoko pokonali tych ostatnich.

Awans wywalczyły także zespoły: Chorwacji i Łotwy z grupy A, Izrael z grupy C i Słowenia z grupy D.

(KAW)

Nowe twarze Norwegów

Zwycięstwo piłkarzy Norwegii nad Koreą Południową 3–2 w środę w Hongkongu może być początkiem poważnych zmian w reprezentacji, ponieważ pojawili się zawodnicy równie dobrzy jak gwiazdy angielskiej ligi.

Dagbladet ocenia, że w meczu z Koreą „skrzydłowi, Dagfinn Enerly (Rosenborg) i Thorstein Helstad (Brann) imponowali większą szybkością i agresywnością niż Ole Gunnar Solskjær i Steffen Iversen”. Dziennik sugeruje, że zdobywca dwóch bramek

w Hongkongu, napastnik Rosenborga Trondheim, Frode Johnsen może z powodzeniem zastąpić jedną z tych gwiazd. Ocenia też, że „John Carew jako środkowy napastnik jest niestabilny i dlatego w najważniejszym dla Norwegii meczu 24 marca z Polską w Oslo od początku na środku ataku musi grać Helstad”.

W sobotę w finale turnieju o Puchar Carlsberga Norwegia zagra z zespołem Hongkongu złożonym z piłkarzy lokalnej ligi.

(PAP)

Mistrz olimpijski z Sydney Rosjanin Siergiej Kliugin i wicemistrz Kubańczyk Javier Sotomayor wezmą udział w 8. mityngu skoku wzwyż im. Marka Muszyńskiego Opoczno 2001, który 9 lutego odbędzie się w Spale.

Wśród kobiet start potwierdziła srebrna medalistka igrzysk

Kliugin i „Soto”

Hestrie Storbeck-Cloete z RPA oraz brązowa – Szwedka Kajsa Bergqvist. Pomysłodawca mityngu Artur Partyka zapewnił, że mimo nieudanego poprzedniego sezonu, w Spale zamierza walczyć o wysoką pozycję. – Sezon

halowy pokaże, czy będę się przygotowywał do startów na stadionie. Chcę skakać powyżej 2,30. Jeśli mi się to nie uda, to mityng w 2002 roku będzie dla mnie pożegnaniem – powiedział Partyka.

Do programu powróci bieg na 60 m przez płotki. Na starcie staną m.in. mistrz olimpijski z Sydney Kubańczyk Anier Garcia oraz Tomasz Ścigaczewski, *Krzysztof Mehlich, Artur Kohutek i Marcin Kuszewski. Zwycięzcy konkursu skoku wzwyż otrzymają po 5 tys. dolarów, a najlepszy płotkarz 3 tys. (PAP)

Polskim łyżwiarzom przybyła konkurencja

Gdyby nie męska duma...

Gdyby nie urażona męska duma, Dorota Zagórska i Mariusz Siudek mieliby mniej zmartwień. To właśnie przez podrażnioną ambicję Maxim Marinin, od srody wicemistrz Europy w parach sportowych wspólnie z Tatianą Totmianiną, zrezygnował z kariery solisty i przeniósł się do konkurencji, w której startuje oświecimianka para. Teraz zdobywając pierwszy w karierze i od razu srebrny krążek ME w łyżwiarstwie figurowym Rosjanie stali się dla Polaków i reszty lodowego bractwa bardzo poważną konkurencją.

Totmianina i Marinin, studenci z Petersburga, parą sportową zostali zaledwie 5 lat temu. Tatiana miała wtedy 15 lat i za sobą 11 lat kariery solowej, Maxim był o 4 lata starszy, a na lodzie jako solista jeździł już 14 lat. Kiedy jednak w mistrzostwach Rosji przegrał z młodszym o 5 lat Jewgienijem Pluszczenką, porządnie się na siebie zdenerwował. Wkrótce uznał, że przy takiej konkurencji jak Pluszczenko, a przecież także inni – młodzi, gniewni – Aleksiej Jagudin czy Aleksander Abt – jako solista nie zwojuje zbyt wiele. I zmienił konkurencję. Słuszność tej decyzji potwierdza srebrny medal Rosjan z Bratysławy, pierwszy ich krążek w ME (wcześniej zajmowali dwukrotnie piąte miejsca), który wart jest przecież 24 750 dolarów. – Dzięki temu, że obydwójce byli wcześniej solistami, Totmianina i Marinin znakomicie radzą sobie ze skokami. Wykonują bez kłopotów nawet potrójnego lootza, jako jedyni mają w programie dowolnym kombinację potrójnego toe-loopa z podwójnym salchowem – ocenia Mariusz Siudek. – Jako para sportowa nie bardzo się nam jednak podobają – dodaje Dorota Zagór-

ska. – W tej konkurencji liczą się nie tylko skoki, ale i podnoszenia, które Rosjanie mają zupełnie nieciekawie, ich spirale z kolei wykonywane są w dość dziecinny sposób.

– Faktem jest jednak, że skoro już raz zameldowali się na medalowej pozycji, sędziowie także w innych zawodach będą widzieli w nich kandydatów do podium – przyznaje Mariusz.

O tym, że konkurencja jest naprawdę poważna, najlepiej

przekonali się obrońcy mistrzowskiego tytułu, aktualni mistrzowie świata Rosjanie Maria Pietrowa i Aleksiej Tichonow, którzy w Bratysławie stracili przez młodszych rodaków miejsce na podium. Wyżej niż na najniższy jego stopień nie wspięli się także Francuzi Sarah Abitbol i Stephane Bernadis. Po raz piąty w karierze musieli zadowolić się tylko brązowym medalem ME. Nic nie pomogła im specjalnie dla nich

skomponowana przez Maxima Rodrigueza muzyka „Tristan i Izolda” i jej niezła interpretacja.

Jedynymi pewnymi w gronie par sportowych mogą czuć się tylko dwukrotni (od srody) mistrzowie Europy Jelena Biereźna i Anton Sicharulidze. Anton przyznał w Bratysławie, że niezwykle trudno jest sięgnąć do głębi własnej duszy, by wcielić się w odgrywaną na lodzie postać (w nowym programie łyżwiarz zmienia się w Charliego Chaplina), a jednocześnie nie zaniedbać technicznej strony pokazu. Rosjanom udaje się to znakomicie. Tworzą programy, które przechodzą do klasyki łyżwiarstwa. Jedyne, czego mogą się więc obawiać, to kruche zdrowie 24-letniej Jeleny. Jest z pewnością jedną z najbardziej pechowych łyżwiarek świata. W 1996 roku poprzedni partner Oleg Szlachow w czasie treningu oskalpował ją łyżwą. Biereźna miała potem poważne neurologiczne problemy, nawet kłopoty z mową, na lód jednak wróciła, tyle że do nowego partnera. Anton Sicharulidze traktuje ją z należytą czcią, chroni od zła świata, ale od chorób nie potrafi. Dwa lata temu w Pradze z powodu grypy Biereźnej rosyjska para wycofała się z ME, prowadząc po shortcie. Przed rokiem stracili tytuł mistrzowski z Wiednia, bo Jelena zażyła lekarstwo na trudności z oddychaniem, zawierające środek figurujący na liście zakazanych. Jest jeszcze trochę nieszczęść, które mogą na nich spaść. Najbliższa próba sił w łyżwiarstwie parach sportowych nastąpi w lutym w Tokio podczas finału Grand Prix ISU. Oby z polskim udziałem.

(MAS)



Rosjanie Jelena Biereźna i Anton Sicharulidze jako Charlie Chaplin
Fot. PAP/EPA

Sport

Z Japonii Apoloniusz Tajner

Premier dodawał otuchy

■ Dzisiaj oficjalny trening i seria kwalifikacyjna z udziałem 63 skoczków ■ Po upadku Małysz lekko potłuczony

Jagna w finale

Do piątkowego finału slalomu równoległego snowboardowych mistrzostw świata FIS, odbywających się we włoskiej miejscowości Madonna di Campiglio, awansowała Jagna Marczułajtis z Zakopanego, studentka AWF Kraków.

Polka zakwalifikowała się do czołowej „16” z piątym czasem eliminacji. Nie ukończyły przejazdu Blanka Isielonis i Małgorzata Kukuć (obie AZS Zakopane). Wywrotka wykluczyła z zawodów Adreja Kaima, a Marcin Sitarz (AZS Zakopane) zajął dalsze miejsce. Natomiast Łukasz Starowicz nie wystartował z powodu dolegliwości pleców.

(PAP)

■ REKORD W BASENIE.

Sylvia Gerasch (Niemcy) ustanowiła w czwartek rekord Europy podczas pływackiego Pucharu Świata na krótkim basenie w Sztokholmie, przepływając 50 m stylem klasycznym w czasie 31,04 s. Dotychczasowy rekordowy wynik, gorszy o 0,13 s, ustanowiony był 14 stycznia w Imperii przez Szwedkę Emmę Igelstroem.

■ W NHL. Wyniki śródo-

wych meczów zawodowej ligi hokeja na lodzie NHL: New York Rangers – Carolina Hurricanes 2-3, Washington Capitals – Florida Panthers 2-1, Detroit Red Wings – Nashville Predators 4-3P, Pittsburgh Penguins – Montreal Canadiens 3-1, Toronto Maple Leafs – Boston Bruins 1-2, Dallas Stars – New Jersey Devils 1-4.

(K)

Dzisiaj także w „Dzienniku”

„Orla familia”
Z wizytą u Tajnerów

str. 36

„Piłka czy szmacianka”
Sponsorów w polskim futbolu jak na lekarstwo

str. 37

Multi Lotek

2, 4, 9, 11, 16,
19, 20, 23, 28, 31,
38, 43, 44, 46, 47,
52, 59, 66, 69, 79

Twój Szczęśliwy Numer

1
8, 38, 41, 45



REWELACYJNIE NISKIE CENY

Zapraszamy na jazdy próbne

Polinar S.A.
Kraków, ul. Ofiar Dabia 14
tel. (0-12) 411-30-09 w. 20, 414-24-77
www.polinar.pl

Ekipa polskich skoczków przybyła wczoraj do Sapporo, gdzie w sobotę i w niedzielę przeprowadzone zostaną dwa konkursy o Puchar Świata. Wczoraj rozmawialiśmy telefonicznie z trenerem Apoloniuszem Tajnerem.

– Znowu mieliśmy bardzo męczącą podróż – mówi trener Tajner. – Najpierw z Hakuby do Nagano autokarem, potem szybkim ekspressem do Tokio, skąd przesiadaliśmy się na samolot do Sapporo. Z lotniska do naszego hotelu „Royton” jechaliśmy jeszcze ponad godzinę. Mieszkamy w samym centrum miasta, z naszego hotelowego okna widać odległą o około 2-3 kilometry scocznię.

– Jak czuje się Adam po upadku w Hakubie?

– Jest lekko potłuczony, trochę boli go ręka i plecy. Ale to twardy chłopak, na pewno w sobotę i w niedzielę będzie walczył ze wszystkimi siłami. Adama bardzo podbudował telefon od premiera Jerzego Buzka, który powiedział naszemu skoczkowi: *Przegrałeś konkurs, ale pokazałeś wielki hart ducha. Głowa do góry!*

– W wywiadach Małysz mówi o zmęczeniu...

– Jest na pewno lekko zmęczony. Te podróże mogą każde-

Nocna transmisja

Pierwszy konkurs w Sapporo odbędzie się w nocy z piątku na sobotę naszego czasu. Program 1 TVP przeprowadzi z niego bezpośrednią transmisję o godz. 2.50 (skrócona powtórka o godz. 15.30). Drugi konkurs z soboty na niedzielę też będzie relacjonowany bezpośrednio o godz. 3.25 (skrót o godz. 11.15).

(s)

mu dać się we znaki. Do tego Adam ma czasem lekką migrenę. Na skoczni w Hakubie nie czuł się najlepiej, denerwowało go sztuczne oświetlenie. Skonsultowałem się telefonicznie z profesorem Jerzym Żołądziem, wprowadziliśmy drobne retusze w treningach. Generalnie chodzi o to, by ćwiczenia szły w kierunku podtrzymania formy.

– Na dzisiaj zaplanowano w Sapporo pierwsze treningi...

– Tak, jedziemy na skocznię na godz. 10. Mają się odbyć dwie serie treningowe i seria kwalifikacyjna, bowiem do konkursu zgłoszono 63 zawodników (w Hakubie tylko 51, dlatego nie przeprowadzano kwalifikacji – przypis AS).

– W Hakubie słabiej skakali Skupień i Mateja...

– Dzień wcześniej w seriach treningowych skakali dobrze, ze swoimi wynikami mieściliby się w pierwszej 20. W konkursie Wojtkowi niewiele brakowało, by wejść do finałowej 30. W tym sezonie na 11 konkursów 8 razy kwalifikował się do finału. Jestem o niego spokojny. Mateja popełnił stary błąd, spóźnił wybicie.

– Co prasa japońska pisze o konkursie w Hakubie?

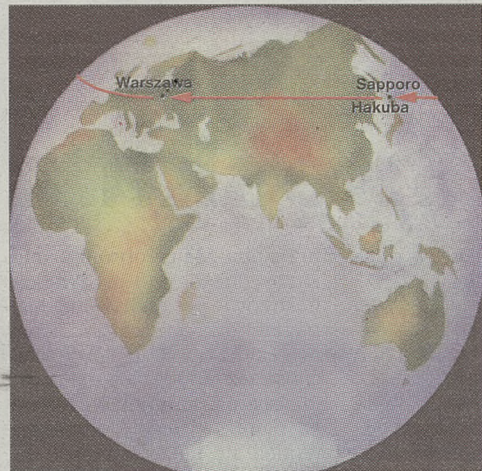
– Wszyscy podkreślają powrót do wielkiej formy Martina Schmitta, ale chwalą także Adama, który nie zalał się upadkiem i w drugim skoku pokazał też wielką klasę. Oglądałem na wideo, wspólnie z Adamem, jego drugi skok i obaj doszliśmy do wniosku, że skoczył ciut, ciut za ostrożnie. Mógł polecieć 1,5 – 2 metry dalej, a to mogło dać nawet trzecie miejsce.

– Podobno udzielacie wywiadów na prawo i lewo?

– Rzeczywiście Japończycy nie odpuszczają nas na krok. Ciekawe, mniej interesują się Niemcami, Finami czy Austriakami. W piątek umówiona jest ze mną i Adamem stacja telewizyjna NHK. Bardzo nas proszono, nie moglibyśmy odmówić.

Rozmawiał:

ANDRZEJ STANOWSKI



Tak wygląda droga dookoła świata, którą Adam Małysz zakończy po 14 dniach w Warszawie 29 stycznia



Okurayama bez tajemnic

W sobotę i w niedzielę czekają nas dwa konkursy pucharowe w Sapporo na olimpijskiej skoczni Okurayama. To skoczni legenda, także dla nas...

■ **TU ZWYCIEŻYŁ WOJCIECH FORTUNA!** Na Okurayamie (wtedy K 110, obecnie K 120) historyczne zwycięstwo dla polskiego narciarstwa odniósł Wojciech Fortuna, zdobywając jedyny, jak do tej pory, złoty medal olimpijski dla naszych barw w zimowych igrzyskach. Było to 11 lutego 1972 roku. Fortuna znokautował rywali pierwszym skokiem – 111 metrów, za który otrzymał najwyższą w historii igrzysk i mistrzostw świata notę 130,4 pkt. Drugi skok Polaka był krótszy – 87,5 m, ale wystarczyło to do wygranej o 0,1 pkt przed Walterem Steinerem (Szwajcaria), skoki 94 i 103 m oraz 0,6 pkt przed Schmidtem (NRD), skoki 98,5 i 101.

■ **PO RAZ 40. i 41.** Stale przebudowywana i modernizowana Okurayama jest rekordzistką, jeśli idzie o liczbę rozegranych konkursów o Puchar Świata. Pierwszy konkurs odbył się tutaj 12 stycznia 1980 roku (wygrał Japończyk Yagi). W sobotę

odbędzie się 40., a w niedzielę 41. konkurs pucharowy!

■ **6 RAZY NYKAENEN, 3 RAZY SCHMITT, RAZ MAŁYSZ.** Kto najczęściej wygrywał na Okurayamie? Fin Matti Nykaenen, który zwyciężał tutaj 6 razy, Niemiec Jens Weissflog triumfował 4-krotnie. 18 stycznia 1997 roku na najwyższym podium stanął mający wówczas 19 lat Adam Małysz (przed ex aequo Norwegiem Holseterem i Finem Laitinenem). W ostatnich dwóch latach na cztery rozegrane konkursy w trzech najlepszym był Martin Schmitt, raz był drugi za Funakim. Niemiec wygrał oba konkursy przed rokiem, pierwszy przed Ahonenem i Jussilainenem, drugi przed Soininem i Saitohem. W sobotę będzie walczył o hat-trick!

■ **REKORD SKOCZNI 139 METRÓW.** Rekord skoczni należy do Martina Schmitta, który podczas konkursu rozegranego 24 stycznia 1999 roku skoczył na odległość 139 metrów.

Jak widać Schmitt czuje się znakomicie na Okurayamie. Czyżby była to jego skoczni? Co na to Małysz?

(AS)

Poczwórne skoki gladiatorów

Korespondencja „Dziennika” z Bratysławy

Na poczwórne skoki walczą łyżwiarscy gladiatorzy XXI wieku. Ta bitwa zaczęła się już w minionym stuleciu, ale dopiero to nowe pokaże granice ludzkich możliwości. Eksperymentatorami są Rosjanie. Mistrz Europy Jewgienij Pluszczenko i wicemistrz Aleksiej Jagudin (trzeci był wczoraj Francuz Stanick Jeanette) rządzą dziś Europą, rozdzielając między sobą medale i finansowe premie. Dla nich granicą wczoraj w Bratysławie znajomo brzmiący hymn Rosji, ten sam, który poruszał kiedyś serca obywateli Związku Radzieckiego.

Nadzwyczaj chętnie łyżwiarscy soliści wybierają do swoich programów filmowo-bojowe motywy. Złoty przed rokiem w ME Jewgienij Pluszczenko straszny w tym sezonie fragmentem tanga z Rodziny Adamsów, połączonym ze ścieżką dźwiękową z Mortal Combat. Nic dziwnego, że jego największy rywal – dwukrotny mistrz Europy, a trzykrotny już mistrz świata – Aleksiej Jagudin odpowiada na taką prowokację motywami z Gladiatora.

Rywalizacja między panami P. i J. od lat toczy się na najcięższe działo. Zaczęła się, kiedy jeszcze nie byli jej świadomi. 19-letni dziś Pluszczenko stawiał pierwsze kroki na lodzie jako 4-latek w Wołgogradzie. Dwa lata starszy Jagudin miał zaledwie pół roku więcej, gdy zaczynał uprawiać sport w Petersburgu.

Kiedy zamknięto lodowisko w Wołgogradzie i Pluszczenko przeniósł się do Petersburga, dzielni rywale mieli nawet wspólnego trenera. Ten sam Aleksiej Miszin, sława światowego łyżwiarstwa, który wciąż prowadzi Pluszczenkę, Jagudina uczynił w 1998 roku mistrzem świata. Po tym sukcesie sława i pieniądze całkiem przewróciły młodzieńszkowi w głowie. Jagudin polubił nocne zabawy, zaprawiane alkoholem, które średnio podobają się Miszinowi, więc łyżwiarz przeniósł się do bardziej liberalnej, a równie sławnej, trenerki Tatiany Tarasowej. Teraz Jagudin i Pluszczenko walczą na lodzie na poczwórne toe-loopy wykonywane przez obydwo regularnie (choć nie zawsze czysto w oficjalnych programach) z kombinacjami z potrójnymi skokami, zapowiadają już poczwórne salchowy, a obok przy bandzie lodowiska o miano pierwszego trenera Europy i świata rywalizują Miszin i Tarasowa.

Tegoroczne ME nie pozwoliły zapomnieć o jeszcze jednym, choć nie tak utytułowanym rosyjskim soliście. 25-letni Aleksander Abt nie bał się wybrać do swojego programu muzyki z tego samego Gladiatora. To duża odważa wystawić się na tak oczywiste porównania z mistrzem Jagudinem.

Robert Grzegorzczak zajął 19 lokatę.

MAŁGORZATA SYRDA-SŁIWA

Odznaczeni naukowcy

Wicewojewoda małopolski Jerzy Meysztowicz udekorował pracowników krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego wysokimi odznaczeniami państwowymi.

Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski otrzymał prof. dr hab. Ryszard Kubica, Złoty Krzyż Zasługi – prof. dr hab. Krzysztof Spodaryk i prof. dr hab. Janusz Zdebski, a Srebrny Krzyż Zasługi – prof. dr hab. Stanisław Sterkowicz.

(O)

Brown na testach

Azoty Unia Tarnów – Politechnika Lwów 100-81 (21-21, 35-16, 14-26, 30-28). Azoty Unia: Mujagić 26, Majchrzak 20, Brown 15, Sanders 14, Marculewicz 8, Sulowski 6, Żurawski 6, Kwiatkowski 3, Mordzak 2, Sagias 0. Najwięcej punktów dla Politechniki: Doroszenko 26, Drużbłak 15, Maksimienko 15.

Koszykarze Azotów Unii Tarnów rozegrali wczoraj pierwsze z serii trzech (kolejne dzisiaj i w sobotę) kontrolnych spotkań z piątym zespołem ukraińskiej ekstraklasy, Politechniką Lwów. W tarnowskim zespole testowany był 27-letni czarnoskóry Amerykanin Dathon Brown (200 cm), występujący ostatnio w jednym z najsłabszych klubów ligi cypryjskiej, Paralimni. Pokazał się z nieźle strony, choć w jego

poczynaniach widać było, że ma za sobą męczącą podróż (w Tarnowie zjawił się wczoraj rano). Poza tym w końcówce trzeciej kwarty doznał urazu oka i w ostatniej „czwartce” nie pojawił się już na parkiecie. Spotkanie okazało się także pechowe dla Milana Sagiasa, który z powodu bólu w plecach grał tylko przez kilka minut. Z bardzo dobrej strony pokazał się Denis Mujagić (zwłaszcza w drugiej kwarcie, w której zdobył aż 14 pkt.), z którym działacze Azotów Unii podpisali już kontrakt. Ciekawostką jest fakt, iż goście ostatnie 7 s grali w czwórkę, gdyż parkiet za pięć przewinień opuścić musiało aż 5 graczy z Lwowa. W tym właśnie okresie setny punkt dla tarnowian zdobył Wojciech Majchrzak (14 pkt. w ostatniej kwarcie).

(STM)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

Redaktor Naczelny: PIOTR ALEKSANDROWICZ
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-11) 383-14-04
MYŚLENICE, ul. Kłakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura:
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, llp., tel./fax (0-18) 201-35-30
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura:
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaluwego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytura:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagnieżdżoną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
SWIATŁO KONTROLI DZIENNIK POLSKI

Powiat olkuski drży w posadach. Oficjalnie cztery z siedmiu gmin chcą zmian na administracyjnej mapie Polski: Sławków, Bukowno i Bolesław ciążą w stronę Śląska, Trzyciąż – w stronę Krakowa. Zdaniem wielu fachowców, istnienie tego powiatu okrojonego choćby o jedną gminę wydaje się problematyczne – taki organizm może nie udźwignąć ciężaru własnych potrzeb, nie wspominając o rozwoju.

Wojciech Pawlikowski, sekretarz starostwa, nie ma wrażenia, by siedział na gorącym stołku. – Zbieramy ciągi, ludzie mają do nas pretensje, ale najczęściej nie za nasze powiatowe winy. Jego zdaniem, zgłaszanie aspiracji do zmian granic ma w sobie coś z gry. Chodzi nie tyle o zmianę, ile o wywieranie presji, by niezadowolone gminy bardziej dopieszczać. – Na pewno Sławków chce przyłączenia do Śląska. O pozostałych gminach nie można powiedzieć nic pewnego – twierdzi sekretarz.

Gra na czas

W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji leży ponad trzydzieści wniosków w sprawie zmiany przynależności do określonego powiatu lub gminy. Wiceminister Józef Płoskonka jest z reformy zadowolony. – Tych wniosków naprawdę nie ma dużo – przekonuje. – Ważne, że w gminach i powiatach, które domagają się zmian, nie ma wielkich konfliktów społecznych. Reforma miała być przyjazna dla ludzi i temu będą służyły korekty. Nie są to jednak sprawy proste, bowiem gmina musi należeć do jakiegoś powiatu. Trudno z kolei przesuwać cały powiat, jeśli różne gminy w powiecie inaczej widzą swe szanse rozwojowe.

Ponieważ korygowanie reformy jest skomplikowane, reformatorzy, takie wrażenie odnoszą władze niezadowolonych z reformy gmin, zaczęli grać na czas. – Można się było spodziewać, że wszelkie wnioski zostaną rozpatrzone do końca ubiegłego roku. Tak się jednak nie stało – twierdzi Henryk Drzewiecki, burmistrz Sławkowa.

Wniosków nie rozpatrzone, bo zmieniła się koncepcja. Oceną realizacji reformy administracyjnej zajął się Sejm. Sejmowa Komisja Samorządu Terytorialnego od wielu miesięcy spotyka się z przedstawicielami niezadowolonych gmin i ze Związkiem Miast Walczących (porozumienie kilkunastu miast, które ubiegają się o status powiatu) i pracuje nad nowelizacją ustawy. Z jej materiałów wynika, że najlepiej przygotowane, kompletne wnioski złożyły Sławków i Szerzyna. – Przyśpadek Sławkowa jest chyba najtrudniejszy – zauważa posłanka Barbara Imiołczyk, przewodnicząca komisji. – Tu trzeba szczegółowych ustrojowych rozwiązań.

Miasteczko ma bardzo niekorzystne położenie u granic Dąbrowy Górniczej. Leży w Małopolsce, Dąbrowa na Śląsku. Dąbrowa jest w dodatku powiatem grodzkim, a do takiego powiatu inna gmina należeć nie może. Sławków zgłosił więc akces do powiatu będzińskiego, ale z tym powiatem nie graniczy. W świetle obowiązującej ustawy o samorządzie powiatowym włączenie miasteczka do powiatu będzińskiego byłoby więc zaprzeczeniem spójności terytorialnej powiatu.

Jeszcze przed rokiem wydawało się niemożliwe, by posłowie podjęli trud nowelizowania ustawy dla kilkutyśięcznego Sławkowa. Burmistrz Drzewiecki jest jednak optymistą. – Monitorujemy tę sprawę nieustannie. W sejmowych projektach skreśla się zapis o tym, że gminy w powiecie muszą mieć wspólne

wództwa śląskiego, a następnie przerzucają te cztery gminy ponownie do Małopolski.

Na mapach tak już pozostało, ale nie na mapach sławkowskich. Grażyna Bierońska na rowerze objechała prawie wszystkie domy. Zebrała 3,5 tysiąca podpisów wśród 7 tysięcy mieszkańców. Delegacja została przyjęta przez wice-

plakaty, transparenty, flagi – wisiały jeszcze, ale już jakoś tak smutnie. Zapal i mobilizacja powoli ustępowały miejsca zniechęceniu. Rozpoczął się wielki ruch, zamęt i bałagan.

Każdego dnia miejscowi rejestrowali nowe absurdy. W ośrodku zdrowia stały bezużyteczne komputery, któ-

olkuskiemu, dąbrowskiemu i będzińskiemu. Kiedy wreszcie rząd ustalił jasne reguły gry dla tych gmin, które chcą znaleźć się w granicach innego województwa, okazało się, że Sławków podążał właściwą drogą. Ale zbyt wcześnie. Całą procedurę trzeba było powtórzyć. Stosowny wniosek z wszelkimi niezbędnymi opi-

aż tak zdeterminowani i zorganizowani jak sławkowianie, doprowadzili do przeprowadzenia w gminach sondaży na temat wojewódzkiej przynależności. Prawie połowa mieszkańców Bolesławia opowiedziała się za przynależnością do Śląska niezależnie od powiatu, w skład którego będzie gmina wchodzić. W Bukownie aż 90 procent głosujących opowiedziało się za Śląskiem. Pod naciskiem mieszkańców rady tych miast podjęły stosowne uchwały i zobowiązały władze do kompletowania dokumentów dla MSWiA.

– Najlepsze byłoby przejście całego powiatu olkuskiego do Śląska. Przynależność do powiatu ziemskiego Dąbrowa Górnicza jest gorszym rozwiązaniem od obecnego, ale możliwym do zaakceptowania. Nie możemy jednak przedkładać spraw powiatu nad interesy gminy. Przez 25 lat przynależności do Katowic wytworzyły się więzy gospodarcze, których nie można obecnie rozrywać – mówi radny Marian Świercz, przywódca zwolenników przynależności Bukowna do Śląska.

Od kilku miesięcy odbywają się więc konsultacje na temat utworzenia powiatu ziemskiego w Dąbrowie Górniczej. Uczestniczą w nich przedstawiciele Sławkowa, Bukowna i Bolesławia. Radni, szczególnie zainteresowani zmianą przynależności wojewódzkiej, z różnych gmin często spotykają się z sobą. – Tylko jeżeli wszystkie trzy gminy złożą wymagane wnioski, mamy szansę na ich uwzględnienie – mówi Zofia Kubańska z Bukowna.

Innego zdania jest burmistrz Sławkowa. Nie widzi szans na to, by rząd dopuścił do rozpadu powiatu olkuskiego, a zgoda na przejście trzech gmin na Śląsk właśnie to by oznaczała. – Nie angażujemy się zbyt w to przedsięwzięcie, bo nie rokuje ono dobrze. Sławków idzie swoją drogą. Bukowno i Bolesław pozostają daleko za nami. Nie wiem, czy gminom tym rzeczywiście zależy na zmianach.

Hamowanie odgórne

Z czasem nacisk społeczny znacznie osłabił, szczególnie po uzyskaniu możliwości zapisywania się do Śląskiej Kasy Chorych. Nawet ci z bolesławskich radnych, którzy w listopadzie ubiegłego roku opowiedzieli się za Śląskiem, dziś już sami nie są przekonani o słuszności takiego rozwiązania. – Wypełniamy jednak wolę wyborców wyrażoną w sondażu – tłumaczą. W sprawie sondażu też nie brakuje wątpliwości. Jego wyniki są kwestionowane. Na początku grudnia próbowano więc przeprowadzić ponowny sondaż.

W poprzednim mieszkańcy opowiadali się za Śląskiem z powodu problemów ze służbą zdrowia. Teraz warunki się zmieniły, mogą wybierać, do której kasy chorych chcą należeć. Zmiana granic może nas narazić na wiele trudności i doprowadzić do upadku powiatu olkuskiego, w którego instytucjach pracuje wielu mieszkańców gminy – tłumaczy jedna z inicjatorek, radna Krystyna Kowalewska. Tylko jeden głos zadecydował, że wniosek o ponowny sondaż odrzucono.

Marek Cebo, wiceprzewodniczący Rady Miasta Bukowna, nigdy nie był przeciwnikiem przynależności jego

Dokończenie na str. 40

BOGDAN WASZTYL

Gry powiatowe

Działania SLD-owskich radnych z Bukowna, Bolesławia i Sławkowa mogą doprowadzić do rozpadu powiatu, w którym rządy sprawuje SLD

granice. Byłaby to furtka, przez którą moglibyśmy się precyzować na Śląsk.

Tylko na zachód

Tamtych dni sławkowanie długo nie zapomną. Lato 1998

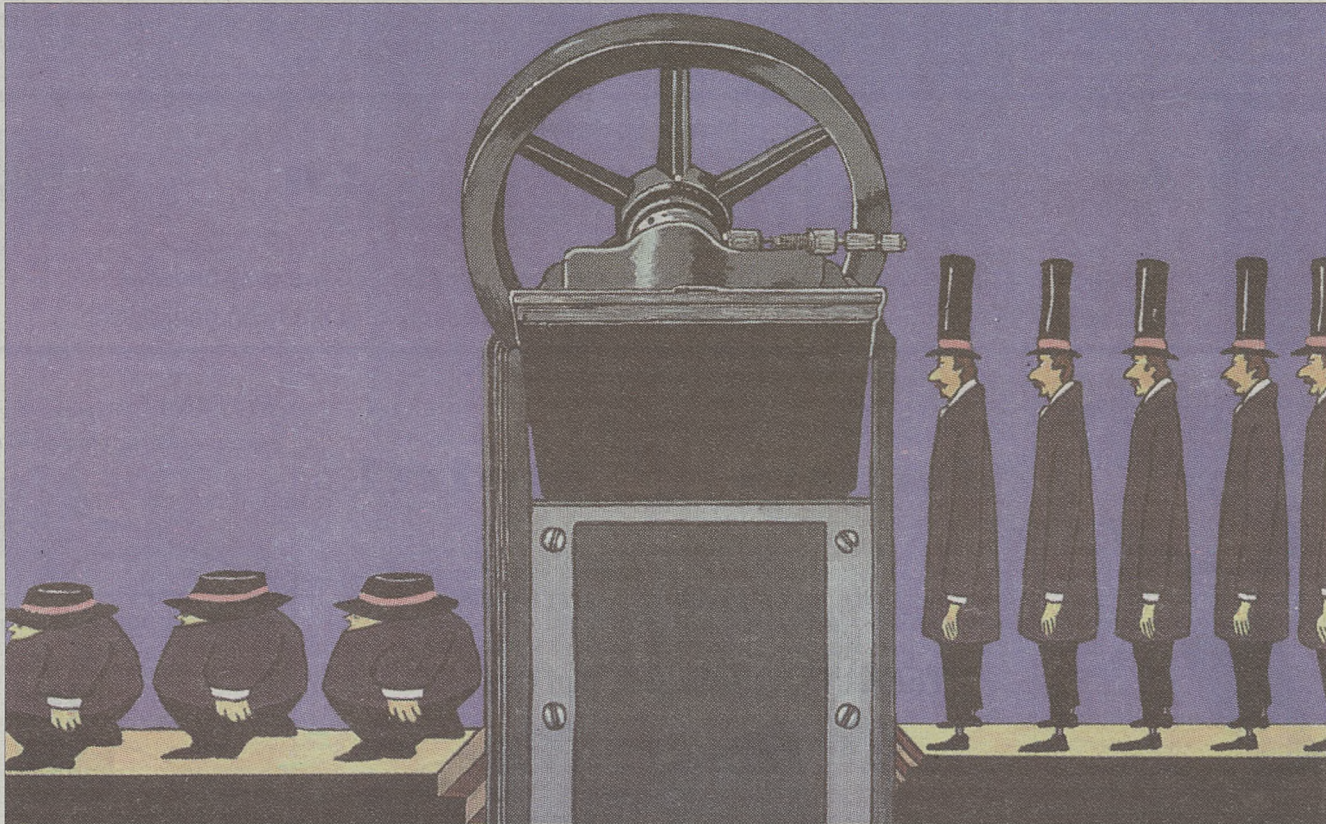
premiera. – Najpierw referendum, potem w oparciu o nie uchwała Rady Miasta, wniosek do rządu i oczekiwanie na decyzję – radził wicepremier.

Referendum odbyło się 20 grudnia, jeszcze przed wej-

rych nie można było wykorzystać tylko dlatego, że pracowały w systemie Śląskiej Kasy Chorych, podczas gdy Sławków należał już do kasy małopolskiej. Jeszcze za czasów Śląska mieszkańcy zostali ob-

niami (19 załączników) złożono wreszcie w MSWiA.

Pod względem formalnoprawnym Sławków zrobił wszystko, co mógł, by wrócić na Śląsk. Pozostało tylko czekać. I rewanżować się tym,



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

roku. Ogólna mobilizacja. Miasto obwieszone flagami i transparentami. Plakaty przekonują do województwa śląskiego. Ludzie nie kryją emocji: – Nie wyobrażamy sobie życia w Małopolsce. Nie chcemy mieć gorzej.

Zakładają Stowarzyszenie na rzecz Przynależności Miasta Sławkowa do Województwa Śląskiego, mnożą argumenty, protestują. Specjalny zespół opracowuje zestaw argumentów: 70 procent sławkowian pracuje na Śląsku lub w Zagłębiu; z Zagłębiem jest o wiele lepsza komunikacja niż z Olkuszem; w Dąbrowie mamy dobre szpitale, ZUS i Urząd Skarbowy, sąd i księgi wieczyste, policję, prokuraturę i straż pożarną; niedawno przeżyliśmy przenoszenie wszystkich dokumentów i lepiej tego nie powtarzać.

Na rządowych mapach Sławków przesuwa się raz na zachód, raz na wschód. Protest przeraża się w zdecydowany opór, kiedy parlamentarzyści jednej nocy wyrrywają Sławków wraz z trzema innymi gminami z powiatu olkuskiego i przyłączają do woje-

ściem w życie reformy i okazało się spektakularnym sukcesem: członkowie komisji pracowali społecznie, taksówkarze za darmo dowozili chorych do urn. Pobito wszystkie rekordy wyborcze III Rzeczypospolitej. Frekwencja wyniosła ponad 80 procent, a 99,3 procent głosujących opowiedziało się za Śląskiem. Burmistrz studził nastroje: – Najważniejsze za nami, ale teraz pozostały nam żmudne zabiegi administracyjne.

Jeszcze w grudniu Henryk Drzewiecki zdążył rozesać dramatyczną prośbę do premiera i wicepremierów, prezydenta, ministerstw, obu wojewodów, parlamentarzystów, władz samorządowych i wszelkich możliwych instytucji: „Prosimy nie przenosić naszej dokumentacji oraz praw do korzystania z różnych instytucji ze Śląska do Małopolski”.

Krok na wschód

Pierwszego stycznia 1999 roku Sławków w ramach powiatu olkuskiego znalazł się w granicach Małopolski. Oznaki niedawnej mobilizacji

jęci pilotażowym programem rejestru usług medycznych, dostali specjalne karty ze śląskiej kasy. Już niepotrzebne. ZUS przeniesiono z Dąbrowy Górniczej do Chrzanowa.

Rozmowa telefoniczna z Gliwicami wciąż traktowana była (i jest do dziś) jako lokalna, z Krakowem – jako międzymiastowa. Do Sławkowa dotarły małopolskie gazety, ale miejscowi nie bardzo chcieli je czytać. Krakowskie telewizja i radio bez walki oddały pole. Zastępy rynek nieruchomości, w zakładach pracy wzmógł się niepokój. Dokumentacja rozpoczęła długą wędrówkę. Minęły miesiące, zanim zajęła właściwe miejsce.

Czy jeszcze walczymy?

Takie pytanie słyszał burmistrz Drzewiecki po kilkadziesiąt razy dziennie. Przesłał do premiera prośbę o dokonanie korekty granic wojewódzkich. Dokumenty z prośbą o zaopiniowanie tego wniosku przekazał też marszałkom: małopolskiemu i śląskiemu oraz starostom:

którzy obiecali, że nie będą przeszkadzać, a przeszkadzali. Małopolski Sejmik Samorządowy i Rada Powiatu Olkuskiego negatywnie zaopiniowały wniosek Sławkowa. Sejmik uznał, że nie może rezygnować ze swej historycznej misji, którą jest „reintegracja ziem historycznie związanych z Małopolską”; nie chciał też dopuścić do okrojenia powiatu olkuskiego. Radni powiatowi nie chcieli rozbijać jedności powiatu i osłabienia jego możliwości rozwojowych.

– Nikt nas na siłę nie zatrzyma – oburzał się Roman Kuś ze Stowarzyszenia na rzecz Przynależności Sławkowa do Śląska. – Dajcie nam możliwość wyboru.

Okazja nadarzyła się w ubiegłym roku. Sławkowianie masowo i demonstracyjnie zrezygnowali z przynależności do Małopolskiej Kasy Chorych i przepisali się do śląskiej.

Naciski oddolne

Również mieszkańcy Bukowna i Bolesławia chcieliby na Śląsk. Choć nigdy nie byli

Łycz pozdrowienia-andnej czerot



Jutro będzie futro

Rys. ANDRZEJ CZECZOT

Koszty

Statystyka pokazuje, że za miesięczną pensję można kupić metr mieszkania. W tej sytuacji wiele osób od razu woli kupić pół metra!

Logika

Czytelnik pewnej gazety pyta dlaczego, benzyna w Polsce jest droższa niż w Ameryce. Odpowiedź redakcji: bo samochody też są droższe.

Fundusz

Pośród wielu funduszy emerytalnych poleca się fundusz kościelny. Polisa na ziemi. Wypłata w niebie.

Roboty

Przy wielu polskich drogach widuje się czar-niawe panienki proponujące kierowcom szybkie usługi pod tablicą Roboty Drogowe. Są to jedyne roboty drogowe, jakie się u nas prowa-dzi.

Ciekawostka

Kilkunastu rosyjskim szpiegom nie przedłu-zono pobytu w Polsce. Ciekawostka polega na tym, że wszyscy oni noszą obecnie jednakowy pseudonim - biznesmieni.

Odkrycie

W Toruniu odkryto pomnik Mikołaja Koper-nika z wężami. Planuje się sesję naukową z udziałem Lecha Wałęsy na temat wpływu wężów na obroty cięt astralnych.

Jak w kabarecie

Garść wiadomości z krainy wesołości

Oświadczenie

Rzecznik ZUS oświadczył, że jedyna możli-wość rozwiązania uciążliwego problemu eme-rytur to skrócenie życia mężczyzn do 65 i ko-biet do 60 lat. Prace w toku.

Praca

Zatrudnię pracownika na plantacji kapusty. Może być głę-b.

Desperat

Pan pozna panią w celu matrymonialnym. Wiek, wygląd, wykształcenie, stan majątkowy - obojętne!

Szanownych Czytelników proszę o wyrozu-miałość z powodu mej absencji na łamach w najbliższych dwóch tygodniach, spowodo-wanej feriami licznych dzieci.

SOBOTA

Warto przeczytać

DZIENNIK POLSKI

Nowy dodatek

„Pełna Kieszonka”

Posag dla dziecka – oferta firm ubezpieczeniowych • Ulgi podatkowe przy budowie mieszkań na wynajem – ministerstwo zmienia zdanie • Tabela oprocentowań bankowych



WEDEL Delicje Szampańskie morelowe, pomarańczowe, wiśniowe  239	Julius Meinl OFERTA AKTUALNA OD 26 STYCZNIA DO 1 LUTEGO 2001 TEEKANNE Classic 1882, Earl Grey 25 ex  339 ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY DO ZAKUPU BONÓW TOWAROWYCH	KOTANYI Przyprawa 40 g do pieczeni wieprzowej, pieczonego kurczaka  149 Pieprz czarny mielony 20 g Papryka słodka 35 g  129
GALA Ulubiona 100 g  179		PEPSI, PEPSI Max 1 l PET  259 MIRINDA, 7 UP 1 l PET  219
ZOTT Jogobella różne smaki 150 g  089		BLEND - A - MED Multicare + white 100 ml  759
BAHLEN Crunchips California Onion 90 g  199 California Onion 170 g  319		A...PSIK Chusteczki higieniczne 10 x 10 szt.  219 VELVET Papier toaletowy 4 szt.  389
LETNI STÓŁ Mieszanka Amerykańska 300 g  279 Pekińska 300 g  269		QUANTO Koncentrat 3 x 250 ml (1 szt. GRATIS) różne rodzaje  679
Szynka krakowska 1 kg 1459	Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Pułanki 12 Kraków, ul. Wybickiego 10 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 67 Kraków, ul. Włoska 2 Kraków, ul. Kobierzyńska 42	Przemyśl, ul. Poniatowskiego 9 Tarnów, ul. Starodąbrowska 17 Sosnowiec, ul. 1 Maja 21/23 Stalowa Wola, ul. Okulickiego 9 Zakopane, ul. Chramcówki 30
Parówki delikatesowe 1 kg 599	Najtańszy z najlepszych	
		Margaryna śniadaniowa 500 g 189
		Ser ZAMOJSKI 1 kg 1249

Dzięki murarzoim z Podbeskidzia, cieślom z Podhala, fliziarzom z Lublina, powstają osiedla mieszkaniowe i prywatne rezydencje wokół Warszawy. W poszukiwaniu pracy do stolicy wyjeżdża nierzadko cała męska część populacji wsi i miasteczek.

– Saksy w stolicy to gorsza poniewierka niż praca zagranicą, ale przynajmniej jest się u siebie – mówi Robert Miteja z Młodowa. Ślusarz z zawodu, zwolniony z „Nowomagu”, przez rok był bezrobotnym, tak jak prawie 1200 osób w gminie Piwniczna. Teraz leje beton na budowie luksusowego apartamentowca w Wilanowie.

Za miejsce w ośmioosobowej brygadzie (wszyscy pochodzą z powiatu nowosądeckiego) zapłacił pośrednikowi 5 tys. złotych. W koszty zdobycia posady wlicza także opłatę (40 zł) wniesioną do Urzędu Gminy. Musiał bowiem zarejestrować się jako prowadzący działalność gospodarczą. To był jeden z warunków zatrudnienia. W ten sposób podwykonawca unika kosztów związanych np. z ubezpieczeniem pracowników.

Robert Miteja zarabia 1400–1500 zł na rękę. Na życie wydaje nie więcej niż 300 zł. Mieszka, a właściwie śpi, bo pracuje dziesięć godzin na dobę, w pomieszczeniu przerobionym z wielkiej hali magazynowej. Postawiono tu jedenaście łóżek i prowizoryczne szafki. Szalety (przenośne) są na zewnątrz. Jest też wnęka kuchenna z trzema piecykami elektrycznymi.

Wieczorem do piecyków ustawia się kolejka. Robert gotuje najczęściej zupy z torebki. Drugie danie to mięso ze słoika, które przygotowała żona. Na śniadanie i kolację zjada chleb ze smalcem. Smalec z cebulą i jabłkiem to specjalność matki Roberta. Twierdzi, że m.in. po ten właśnie przysmak jeździ co drugi tydzień do domu, do Młodowa. Podróże do i z Warszawy sporo kosztują, ale

uczą go życia.

– W pierwszej klasie jest trochę luźniej, tu jadą umysłowi, w drugiej podróżują tacy jak ja, fizyczni. Można wiele kontaktów nawiązać, porad wysłuchać, dowiedzieć się, gdzie i co się buduje. Dzięki tym podróżom, na wiosnę, mam już nagraną kolejną robotę – zwierza się ślusarz z Młodowa.

– Na prawie 700 podmiotów gospodarczych, zarejestrowanych w Urzędzie Miasta i Gminy Piwniczna, połowa to firmy takie, jaką ma Robert Miteja, jednoosobowe, świadczące usługi remontowo-budowlane – twierdzi Zenon Stanczak, pracownik urzędu. W jego opinii, z saksów w stolicy (ale nie tylko tam, również coraz częściej w Poznaniu, Wrocławiu, Katowicach i Krakowie) żyje wiele rodzin w Piwnicznej i w całym powiecie nowosądeckim.

W rodzinie Basi Gucwy, ekspedientki w sklepie z artykułami różnymi, tuż obok ryneczku w Piwnicznej, wszyscy mężczyźni pracują dla warszawiaków. 39-letni brat, z wykształcenia technik budowlany, jest szefem kilkusobowej firmy, która buduje stadninę koni na

rogatkach stolicy. W skład brygady wchodzi też młodszy brat Basi, elektryk. Z kolei mąż, który jest stolarzem, eksportuje do stolicy drewniane schody.

Basia twierdzi, że tylko dzięki temu bracia jakoś sobie radzą. – Chyba nieźle, bo starszy jeździ dobrym samochodem, wykańcza dom rodzinny, stać go na urlop raz do roku – wymienia. Przyznaje jednak, że trochę cierpi na tym rodzina, bo brat widuje się z żoną i synkiem raz na trzy, cztery tygodnie. – Ale gdy jest w domu, nadradza stracony czas. Chodzi

GRAŻYNA STARZAK

W niektórych miejscowościach na południu Polski, np. w Piwnicznej, mężczyźni można spotkać tylko na niedzielnej mszy. W pracy się nie oszczędzają, żyją skoszarowani i tygodniami nie widują swoich rodzin.

z dzieckiem na łyżwy, na kort tenisowy; grają w piłkę.

Dziewczyna nie ma pojęcia, ile zarabiają jej bracia. Wie natomiast, że praca w Warszawie nie jest lekka, a warunki, w jakich mieszkają,

są często tragiczne.

Twierdzi, że śpią w drewnianych barakach, a czasem nawet w samochodzie.

– Ci ludzie istotnie żyją tam w warunkach urągających godności ludzkiej; mieszkają w garażach, w komórkach. Rodacy traktują ich gorzej niż obcy – potwierdza ks. Jan Wątroba, proboszcz parafii pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny w Piwnicznej, który, jak na dobrego pasterza przystało, dużo wie na temat swoich parafian.

– Żał mi tych ludzi, bo w pracy się nie oszczędzają, żyją skoszarowani i tygodniami nie widują swoich rodzin. Ponieważ bilet z Warszawy dużo kosztuje, wielu z nich przyjeżdża do domu raz na trzy, cztery tygodnie. Niestety, nie można temu zaradzić. Nie mają wyjścia. U nas jest duże bezrobocie – mówi kapłan. Zdaje sobie sprawę, że praca w takiej odległości od domu może prowadzić do rozpadu więzi rodzinnych, a nawet do patologii. Nie mówiąc o tym, że samotnej matce trudniej jest wychować dzieci. – Te rodziny generalnie wspaniały sobie radzą, choć zdarzają się pojedyncze przypadki odbiegające od tej normy – konstatuje ks. Wątroba.

Zenon Citak, wicedyrektor szkoły podstawowej w Piwnicznej, uważa, że trudno powiedzieć, w jakim stopniu na brak zdyscyplinowania dzieci wpływa fakt, iż ojciec w domu

jest rzadkim gościem.

Z obserwacji Mariana Czopa, burmistrza Piwnicznej wynika, że gdy rosną szanse na zatrudnienie w kraju, nawet w dużej odległości, zmniejsza się migracja za pracą do Austrii i Niemiec. Jego zdaniem, właściciele firm budowlanych w stolicy bardzo chętnie zatrudniają mieszkańców Nowosądeckiej. – Są tańszą siłą roboczą od miejscowych i mają opinię solidnych pracowników,

bo szlify w zawodach budowlanych zdobywali w Niemczech i Austrii – dodaje.

Co gmina ma z tego, że jej mieszkańcy budują stolicę? – Ci, którzy zarejestrują działalność gospodarczą, wnoszą stosowne opłaty i na naszym terenie płacą podatki – odpowiada burmistrz. – Myślę jednak, że najważniejsze jest to, iż ci ludzie w ogóle mają pracę i nie są klientami opieki społecznej. A zgłasza się tam coraz więcej osób. Nasza gmina nie należy do bogatych. Biorąc pod uwagę średni dochód (nie licząc dotado umiarkowanym zainteresowaniem.

Burmistrz Piwnicznej zapewnia, że władze regionu starają się przyciągnąć ludzi z kapitałem, aby złagodzić bezrobocie. – Być może już niebawem przybędą nowe miejsca pracy. Znaleźliśmy inwestora, który wykupił 5 hektarów gruntów w centrum zdrojowym i zamierza tam wybudować miasteczko wodne. Ma tam również stanąć nowoczesny hotel. Będą zatem nowe miejsca pracy, i przy budowie, i później, przy obsłudze – mówi

rejestrowanych bezrobotnych i zaledwie pięć ofert pracy. Prawie 80 proc. osób bez pracy ma mniej niż 34 lata. Połowa to ludzie z wykształceniem średnim, półwyższym i wyższym. Tak jest prawie we wszystkich gminach powiatu nowosądeckiego.

Z danych opublikowanych w najnowszym numerze biuletynu Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Sączu wynika, że z miesiąca na miesiąc pogarszają się statystyki dotyczące bezrobocia. Jest coraz więcej poszukujących, na których czeka coraz mniej ofert. Wzrasta także liczba osób z prawem do zasiłku.

Przed budynkiem nowosądeckiego pośredniaka tłum ludzi i sporo samochodów. W niektóre dni, zwłaszcza w poniedziałki, nie sposób tu dojechać. Trzeba iść na piechotę co najmniej pół kilometra, bo wszystkie miejsca parkingowe i zatoczki samochodowe są zajęte już od wczesnych godzin rannych. Marki samochodów świadczą o tym, że wśród bezrobotnych, przynajmniej w tym regionie, nie ma podziału na gorszych i lepszych. Przeważają kilkunastoletnie maluchy, niewiele młodsze polonezy, a z samochodów zagranicznych dwudziestoletnie mercedesy składaki.

Bezrobotni z Grybowa, Łącka, Piwnicznej, Korzennej na ul. Węgierską samochodami

przyjeżdżają nie dla fasonu,

a z oszczędności. – Podróż PKS-em nie kalkuluje się – mówi Jarosław, 32-letni bezrobotny z Krużłowej. – Wychodzi taniej, gdy skrzyknijemy się w pięciu i jedziemy dużym fiatem kolegi.

Jarek jest na bezrobociu już od sześciu miesięcy. Dla 30-lataka to cała wieczność. I wcale nie pociesza go fakt, że aż 45 proc. bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Nowym Sączu szuka pracy już ponad rok.

Jarek, podobnie jak jego czterech kompani, kładł tynki w jednej z warszawskich firm remontowych. Gdy firma padła, tynkował na czarno. Zarabiał 150 zł za dniówkę. Ubezpieczał się w KRUS (kasa dla rolników), płacił najniższą stawkę – dwieście złotych miesięcznie. Jeden z pracodawców oszukał go na trzy pensje. Zanim trafił na listę bezrobotnych, pracował u przedsiębiorcy budowlanego z Grybowa, który tynkował rezydencje bogatych warszawiaków. Podstawą zatrudnienia była umowa o dzieło. Wygaśla, gdy skończył się sezon.

Z lektury kilkunastu ofert pracy wywieszonych na tablicy w nowosądeckim pośredniaku wynika, że pracę powinien

znaleźć lekarz, pielęgniarka, spedytor, kucharz i kilku kierowców z uprawnieniami do prowadzenia ciężarówek. Są też dwie oferty dla tynkarzy (jedna z Wrocławia, druga z Krakowa). Brzmią zachęcająco (wynagrodzenie ok. 2 tys. zł), ale Jarek odnosi się do nich sceptycznie.

– To podpucha. Już dwa razy dałem się nabrać na takie ogłoszenie. Raz okazało się, że praca jest praktycznie na okrągły zegar, włącznie z niedzielą, a następnym razem miałem robić za murzyna, czyli na czarno – mówi.

Nie ludzi się, że w pośredniaku znajdzie pracę. Twierdzi, że przychodzi tu, bo a nuż trafi się jakaś okazja. Bardziej jednak dlatego, żeby spotkać kolegów, którzy obiecali, że jak znajdą „wtykę”, wezmą go do spółki. Co to jest „wtyka”? To ktoś, kto może załatwić pracę w Warszawie.

Jan Nowak też w pośredniaku

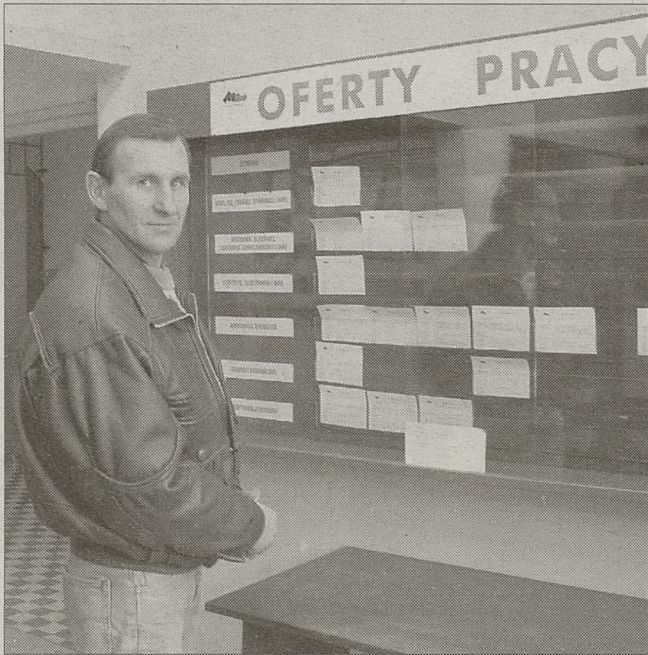
szuka „wtyki”.

Jeszcze kilka miesięcy temu budował stolicę jako pracownik firmy należącej do mieszkańca Łabowej. – Zadanie zostało wykonane i nie ma zmiłuj się, trzeba iść na bezrobocie – wzdycha. Jest zawodowym kierowcą z 26-letnim stażem. Próbował wielu sposobów, aby utrzymać rodzinę. – Myślałem nawet o własnej, małej firmie. Skrzyknąłem kilka osób. Zdobylem zlecenia. Ale musiałem zawiesić działalność, bo okazało się, że zabrakło mi kapitału. Potrzebowałem jakichś dwadziestu, trzydziestu tysięcy. Nie przewidziałem, że zanim otrzymam pieniądze za wykonaną robotę, muszę wypłacić ludziom pensje, zapłacić za delegację, kupić odzież ochronną, narzędzia itp.

Teraz z niepokojem myśli o najbliższych miesiącach. Mówi: – Byle przetrwać do lata. Wtedy, jak wielu Polaków, nie tylko bezrobotnych, pojedzie w okolice Florencji zbierać liście tytoniu. W ciągu trzech miesięcy pracy zarobi ok. 4 tys. złotych. Jednak o swoich wakacyjnych planach opowiada bez entuzjazmu. – To, co zarobię, starczy na kilka miesięcy. A potem znów wystawianie w urzędzie i liczenie na cud...

Jan Nowak to jeden z 23 582 figurujących w rejestrze bezrobotnych Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Sączu pod koniec grudnia ub. roku. W stosunku do roku poprzedniego, ich liczba wzrosła o prawie 14 proc. W 2000 r. przez Nowosądecką przetoczyła się bowiem kolejna fala zwolnień grupowych, które dotknęły załóg aż 58 zakładów pracy.

Jednocześnie spadła liczba ofert pracy – o prawie 9 proc. w ciągu minionego roku. W opinii Stanisława Skwarła, kierownika Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Sączu, ten rok może być dla bezrobotnych dramatyczny. Krajowy Urząd Pracy zapowiedział bowiem poważne cięcia budżetowe. Dotyczy to zwłaszcza programów mających pomóc bezrobotnym w znalezieniu pracy, takich jak pożyczki, staże dla absolwentów, roboty publiczne, prace interwencyjne, poradnictwo zawodowe itp.



Jan Nowak: – Byle przetrwać do lata

Fot. AUTORKA

cji) na mieszkańca, który u nas wynosi ok. 600 zł, jesteśmy na szarym końcu w rankingu możliwości w Polsce – konstatuje gospodarz Piwnicznej.

Gmina niewiele bowiem może zaoferować. Zakład Butelkowania Wody Mineralnej „Piwniczanka” zatrudnia na stałe ok. 70 osób (w sezonie drugie tyle). Kolejne 60 pracuje w kamieniołomie w Wierchomli, ale w zimie pracownicy mają przymusowy urlop. Teoretycznie część mieszkańców gminy powinna żyć z turystyki, wykorzystując walory tutejszego krajobrazu. Nie jest to jednak pewny interes.

– Turysty z Warszawy, którzy zwykle zjeżdżają do nas na turnus sylwestrowo-noworoczny, tym razem nawet nart nie zdejmowali z samochodów. Po dwóch dniach wracali do domów rozczarowani – opowiada burmistrz. – Właściciele wyciągów mają co prawda instalację do sztucznego śnieżenia, ale z powodu wyjątkowo suchej jesieni obniżył się poziom rzek i potoków; nawet źródła wysychają. W takiej sytuacji mało kto odważy się inwestować w turystykę. Tym bardziej że jedno, pokazowe gospodarstwo agroturystyczne, które mamy w gminie, cieszy się bar-

burmistrz, dodając, że to jeszcze nie koniec planów rozwoju infrastruktury turystycznej.

Kolejne przedsięwzięcie (do spółki ze Szczawnicą), jeszcze w powijakach, ale z perspektywami, to górską kolej szynową, która połączy oba miasteczka. Dokumentacja kolejki zostanie opracowana przez specjalistów z Politechniki Krakowskiej w porozumieniu z instytutami naukowymi z Francji i Niemiec. Problemem podstawowym jest jednak znalezienie inwestora, który położy 100 mln euro. Takie jest bowiem koszt tego przedsięwzięcia.

Kolej szynowa to w opinii burmistrza Czopa szansa na nowe miejsca pracy zarówno przy obsłudze, jak i wzdłuż trasy kolejki. – Mam nadzieję, że najmłodsze pokolenie mieszkańców Piwnicznej nie będzie musiało

wyjeżdżać stąd za chlebem

– podsumowuje burmistrz.

Młodzież z Piwnicznej, podobnie jak młodzi ludzie z wielu innych nieuprzemysłowionych regionów kraju, ma znikome szanse na znalezienie pracy w miejscu zamieszkania. Po koniec grudnia ub. roku w tym pięciotysięcznym miasteczku było 600 za-

**DNI OTWARTE
DZIENNIKA
POLSKIEGO**
1 luty, godz. 17.30
Kraków, ul. Wielopole 1

Zapraszamy wszystkich Czytelników na spotkanie z redaktorem **Grażyną Starzak**.

Przygotowaliśmy dla Państwa poczęstunek i upominki "Dziennika Polskiego". Podczas spotkania wylosujemy dwa kupony, których właściciele otrzymają nagrody książkowe ufundowane przez Księgarnię Hetmańską.

DZIENNIK POLSKI

Księgarnia Hetmańska s.c.

Pytanie: Którą rocznicę powstania "Dziennika Polskiego" obchodzimy w 2001r.

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Wypełnij kupon i wrzuć go do urny podczas spotkania.
Dane osobowe Czytelników będą wykorzystane wyłącznie do celów ww. spotkań.

Dom znajduje się dosłownie pod niebem. Nie ma mowy, żeby tam dojechać samochodem. Z mozołem brniemy więc pod górę w świeżym śniegu, zatrzymując się co chwilę dla złapania tchu. Tylko Ania, córka artysty, z córreczką na rękę, nie pokazuje zmęczenia. Całe życie chodziła tą drogą. Przywykła. Przystaje jednak wraz ze mną i wtedy mamy okazję podziwiać niewiarygodny krajobraz. Ośnieżony las niemal na stoku Babiej Góry, sarnę, przechadzającą się spokojnie między drzewami, czerwone słońce na niebie... Jak w bajce, a może jak w raju?

Czar pryska, kiedy obskakuje nas psy. Dzięki Bogu, idę z właścicielką tej sfory. Nazywa je po imieniu i zwierzęta zostawiają nas w spokoju. – Psy na tym pustkowiu to jaka taka gwarancja bezpieczeństwa. Strzegą i przed złymi ludźmi, i dzikimi zwierzętami. Kiedyś w październiku niedźwiedź zdemolował nam ule, psy ujadły wtedy jak wściekłe i pewnie to go odpędziło od domu. Nam się nic nie stało. Różne zwierzęta tu zachodzą, boimy się, bo czasem są wściekłe, a czasem po prostu niebezpieczne. Jesienią odbywa się tu rykowsko jeleni. Całymi dniami słyszymy, jak walczą i nawołują się. Czasem taki jeleń zbłądzi pod chałupę, a jak jest w rui, nie boi się niczego, może być bardzo niebezpieczny i zaatakować, a nawet zabić człowieka. W takich sytuacjach psy są przydatne, bo robią dużo hałasu. Przepędzą intruza – mówi Ania.

Małeńki domeczek z dwiema antenami satelitarnymi. Tadeusz Kudzia już na nas czeka. Mówi, że jemu droga do domu zajmuje znacznie więcej czasu niż nam. – Od pasa w dół to ja jestem terminator – śmieje się, pokazując nogi. Lekarze powtykali mi tu jakieś rurki, porobili bajpasy, wycięli połowę jelita. To chodzę nogą za nogą, a w połowie drogi ustawiłem sobie fotel, taki z autobusu. Tam łapię oddech.

Tadeusz Kudzia maluje pejzaże. W Zawoi jest jednym z dwóch najbardziej wziętych pejzażystów. Jego obrazy wiszą w wielu domach chyba na całym świecie, najwięcej we Francji, Stanach Zjednoczonych, w Kanadzie, choć ich autor nigdy nie kształcił się na malarza. Ba, nikt w jego rodzinie nie malował. Mówi, że

wszystko wzięło się z goryczy.

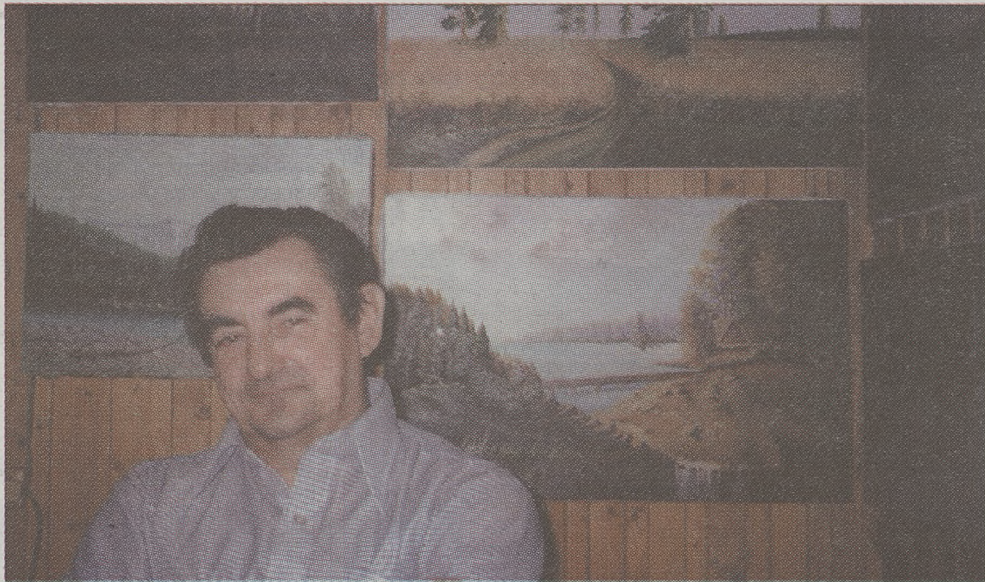
– Nauczycielka w podstawówce zbila mnie i wyśmiała za

nieudany rysunek. Mieliliśmy rysować na dowolny temat. Narysowałem bramę i koło niej ryceza, ale wyglądał raczej jak robot, taki kanciasty, kwadratowy. Koledzy się śmiali. Postanowiłem, że już nigdy nikt nie będzie mnie pytał, co jest na rysunku. Tak zaczęła się moja przygoda z pędzlem i płótnem, choć nie podejrzewałem nawet, że hobby zamieni się w pasję – mówi.

ELŻBIETA BOREK

Droga do nieba

Czasem budzi się w nocy i wie, że to właśnie jest ten moment. Wstaje po cichu, idzie do kuchni, rozkłada sztalugi. Ale bez natchnienia nic nie wychodzi.



– Mam ciągle sprawne ręce, mogę malować...

FOT. AUTORKA

Początki były trudne. Póki rysowałem ołówkiem, wszystko było w porządku. Ale sięgnął po farby olejne.

– Dokładnie to pamiętam. Mój pierwszy obraz olejny miał przedstawiać biblijnego Tobiasza. Na stole rozłożyłem gazety, na nich płótno i zabrałem się do dzieła. Pracowicie mazałem pędzlem i już wkrótce okazało się, że owszem, pomalowałem, ale stół – śmieje się Tadeusz. – Nikt mi nie powiedział, że przed przystąpieniem do malowania płótno trzeba zagruntować. Materiał i gazety przesiały na wylot. Z obrazu nic nie wyszło, ale za to stół na długo nabrał artystycznego wyrazu...

Był młody, miał dużo zapału. Mówi, że gdy zaczynał, nie wiedział, że trzeba umieć jeszcze coś poza malowaniem. Dopiero kiedy poznał pewnego artystę ze

Stryszawy, dowiedział się o gruntowaniu płótna.

– To był z zawodu zdun i karmieniarz, ale malował pięknie – wspomina Tadeusz. – Bardzo mi wtedy pomógł. Dużo powiedział, co i jak trzeba robić, dawał też farby, jak mu zostawały w tubkach. A potem z Krakowa zaczął tu przyjeżdżać na wakacje pewien artysta malarz i od niego nauczyłem się najwięcej.

zbóż, samotną brzoźkę, domek zasypany śniegiem, jak i widoczki cokolwiek orientalne: czerwony zachód słońca nad jeziorem, karłowate drzewko, do złudzenia przypominające bonsai...

Najgorzej, jak ktoś mu przerwie. Dzieci marudzą albo żona woła do pomocy. Wtedy to już po malowaniu.

– Jak już staję przy sztalugach, to nie lubię się odrywać.

kierownictwo: po nocy 48 godzin wolnego. Dzięki temu mógł coś zrobić w domu, a było co robić. Prowadzili z żoną okazałe gospodarstwo. Trzy krowy, koń, cztery maciory i knur, więc i prosięta były. I w tym wszystkim malarstwo. Pomiędzy koleją a prosiakami.

Po ślubie zamieszkali z rodzicami żony, w starej, 100-letniej chałupinie. Dzieci przyby-

z widokiem tamtejszych gór i poprosił o namalowanie obrazu. Znaczek jak znaczek, malutki; a obraz miał być metr na 80 centymetrów. Zadanie trudne, bo klient żądał oddania wszystkich szczegółów i dał na to wszystko trzy dni.

Kudzia mówi, że czasem zastanawia się, skąd u niego taki talent do rysunków. Bo przecież

to musi być talent,

żeby umieć przenieść na papier to, co nas zachwyca. Jeden to potrafi, inny nie.

– U mnie w rodzinie nigdy nikt nie malował. Tylko wujek z Chodzieży, który robił na zamówienie portrety ze zdjęć. A teraz najmłodsza córka Regina. Maluje twarze, postaci, konie, kwiaty. Ma talent większy niż mój – mówi z dumą Tadeusz.

Mówi, że malowania nie można się nauczyć i chociaż Regina chodzi do szkoły, to jednak bez talentu niczego by nie osiągnęła. Gruntowania płótna, zasad perspektywy albo rysunku sylwetki – tego tak. Trochę wysiłku i każdy może się nauczyć, ale malowania nie. To już trzeba mieć w głowie, w sercu i w palcach.

– Maluję farbami olejnymi i to jest dobre, bo jak coś nie wyjdzie, zawsze można zamalować i zacząć od początku – mówi. – Ale z drugiej strony jest to droga przyjemność. Tubka farby kosztuje 20 zł. Najwięcej idzie bieli, bo do każdej farby trzeba dodać biel. Jeden średniej wielkości obraz maluję około dwóch dni, pod warunkiem, że mam już zagruntowane płótno. Często muszę przerywać, bo oczy już nie te.

W letnie dni Kudzia próbował przenieść swój warsztat w plener. Wyszedł ze sztalugami, założył fartuch i przystąpił do dzieła. Ale okazało się, że zapach farb przyciąga muszki. – Jak taka odrobina przyklei się do płótna, niczym jej nie zdejmiesz, tylko rozmaże się w czarnej smudze – wzdycha.

Marzenia Tadeusz Kudzia ma proste i nieskomplikowane: albo żyć zdrowo, albo szybko umrzeć.

– Mam 56 lat, ale jestem poważnie schorowany. Dziś mogę żyć i dziś mogę umrzeć. Mam miazdżycę kończyn dolnych, w każdej chwili grożą mi zatory, z trudem się poruszam, nogi odmawiają posłuszeństwa. U nas to chyba rodzinne, bo i ojca nogi bolały, i stryja, który na to umarł. Jedno, co mnie trzyma przy życiu, że ciągle sprawne mam ręce i mogę malować.

Ale cóż, nie mam swojej pracowni ani nawet własnego pokoju. Moim warsztatem pracy jest kuchnia, w której zawsze ktoś jest. Mamy sześcioro dzieci. Dwójka już się pożeniła. Córka wyprowadziła się do męża, ale syn z żoną i dziećmi mieszkają w tej samej chałupie, a teraz wnuki przychodzą. Rzadko kiedy jest tak, żeby nikt nie przerywał – wzdycha Tadeusz Kudzia i mówi, że jego natchnienie musi coś o tym wiedzieć, skoro tak często nawiedza go nocą.

Nim się ożenił, pracował w Zakładach Chemicznych w Jaworznie. Po ślubie myślał, że wraz z żoną przeniosą się na Śląsk, ale ona się nie zgodziła. Zostali w Zawoi, a Tadeusz zaczął pracować na kolei w Chabówce. Dojeżdżał 56 kilometrów, ale odpowiadał mu system zmianowy, jaki proponowało

niebo jest najważniejsze,

resztę się wkomponuje. Czasem maluje z natury, czasem z pamięci to, co zobaczył na fotografii, w książce albo w telewizji. Dlatego na ścianach w jego domu wiszą zarówno swojskie pejzaże, przedstawiające góry, łąny

cześć,

superszybki dostęp do Internetu

teraz już w Krakowie

zamów: 0 801 333 000

(35 gr za każde rozpoczęte 3 min połączenia)
oferta ograniczona czasowo i terytorialnie

jestem chello™

www.chello.pl

chello™ – Internet dzięki UPC

Jestem człowiekiem podróży i miejsc zawłaszczonych, kocham prowincję i tego się nie wypieram.

Przy okrągłym stole na scenie Starego Teatru usiedli naprzeciwko siebie: KAZIMIERZ KUTZ – reżyser wielu filmów, spektakli teatralnych, w tym dwóch przedstawień znajdujących się w repertuarze Starego Teatru, oraz JERZY KALINA – rzeźbiarz, scenograf teatralny i filmowy, twórca instalacji, akcji, filmów animowanych i dokumentalnych, widowisk teatralnych, jeden z pierwszych performerów.

KAZIMIERZ KUTZ: – Znamy się z Jerzym Kaliną niezbyt długo, zaledwie dwa, trzy lata. I mogę dziś powiedzieć, że jest to człowiek o niespotykanej pomysłowości. To, co potrafi wymyślić w ciągu jednego roku, innym zajmuje 40, 50 lat. On ma inicjatywę. Pan Kalina urodził się w Garwolinie, w podwarszawskiej miejscowości.

JERZY KALINA: – Muszę tutaj przerwać, ponieważ uważam, że człowiek zaczyna życie wtedy, gdy się poczyta. Więc ja tak naprawdę pochodzę z Tarnopola.

K.K. – Czekaj, wymądrzać się będziesz za chwilę. Ja też pochodzę z tamtych stron. Natura na świecie jest tak perfidna, że talenty rodzą się nie zawsze tam, gdzie by się chciało.

Korzenie

J.K. – Pochodzę z rodziny szlacheckiej, ziemiańskiej. Miałem w rodzinie też przemysłowców. Dziadek miał na Śląsku dwie kopalnie. Był dyrektorem i założycielem kasy zapomogowej, która się nazywała „Gwarek”. Ojciec z wykształcenia był agronomem, prowadził majątki m.in. Radziwiłłów.

K.K. – Pochodzisz ze stadniny koni arabskich...

J.K. – Raczej nie. Z racji swojej postury należę – nie powinienem tego mówić – do kuców... Po wojnie ojciec dostał propozycję nie do odrzucenia: albo wyjedzie daleko na wschód, albo trochę bliżej na zachód. Wybrał to drugie.

K.K. – Przejechał najstarszym polskim szlakiem turystycznym.

J.K. – Najpierw pojechaliśmy na tzw. ziemie odzyskane i tam w zawłaszczonych niemieckich folwarkach ojciec pracował. Te okolice – to Wenecja, Strzelewo itd. Ale ojciec w jednym miejscu nie wytrzymał dłużej niż półtora roku. Stąd niemal co chwilę zmieniałem szkoły podstawowe. Średnio co dwa lata. Byłem kiepskim uczniem. Chemia, matematyka – szły mi bardzo źle. W szkole podstawowej w Raciechowicach zainteresowałem się sztukami plastycznymi. I kiedy skończyłem podstawówkę, wiedziałem, że chcę uczyć się w liceum plastycznym. Ojciec dowiedział się, że najlepsza szkoła tego typu to zakopiański Kenar. Ale tam już miejsc nie było. Trafiłem więc do Tarnowa.

K.K. – Jesteś z prowincji.

J.K. – Największe miasto, jakie widziałem w życiu – zanim rozpocząłem studia w Warszawie – to był Tarnów. Ale ja kocham prowincję i tego się nie wypieram.

K.K. – Wszystko bierze się z prowincji. Choć zrobiłeś dyplom w pracowni malarskiej u prof. Gierowskiego, jak diabeł unikasz malarstwa. Nie zgadzasz się ze statusem artysty malarza. To wynika z Twojego kodu wewnętrzny, z Twojej struktury świata.

J.K. – Bardzo się rozmalowałem w liceum plastycznym. I to mi wystarczyło. Nie jeden zresztą malowałem w rodzinie. Robi-

ła to już moja babcia, która namiętnie kopiowała Grotgera. Jestem człowiekiem podróży i miejsc zawłaszczonych. Od początku dzieciństwa byłem samodzielnym. Przyglądałem się mojemu ojcu (miał bardzo silny charakter, nieraz obrywałem paskiem), który w tamtych czasach czuł się zgnojony, upokorzony. On nie mógł się dostosować do rzeczywistości. Stąd te nasze rodzinne wędrówki. Temperament mam po ojcu. Dlatego podobnie jak on uwielbiam prowokacje.

Między ludźmi

K.K. – Co to jest *performance*? Prototyp prezerwatywy?

J.K. – Trafieś w samo sedno. Pamiętam z dawnych lat taki na-

wokacja. Sądziłem, że zrobił to student, którego prace zostały odrzucone. Zastanawiali się. A ja przyglądałem się z radością. Nie mogli usunąć tych rzeźb, gdyż były przypięte. W końcu podszedłem do mojego profesora i wręczyłem mu klucz do klódek ze słowami: „Jeśli chcesz, to je uwolnij”. To była pierwsza moja świadoma akcja.

K.K. – Ten Twój eksperyment wynikał z potrzeby psoty.

J.K. – To był jedyny dyplom, o którym się mówiło. Taka prezentacja sztuki jest skuteczna i mocna. Potem przyszedł następny. W 1971 roku urządziłem wystawę na Dworcu Głównym w Warszawie. Wszystko odbyło się za zgodą naczelnika, który jednak za tę moją prowo-

się za jednym z tych hasel. Część więc stanęła po stronie intuicji, część po stronie intelektu. Ja spróbowałem przejść przez most, ale jedno z prześleń okazało się słabsze i ludzie zaczęli wpadać do wody, i to zarówno ze strony intelektu, jak i intuicji. Zwinąłem most i powiedziałem, że podziału na intelekt i intuicję nie ma.

Obrzędy

K.K. – Plastyka łączy się z obrzędowością. Świecenie pół było ważniejsze niż świecenie obrazu.

J.K. – Obrzędowość wykorzystywałem m.in. w akcjach, które zaczynały i zamykały Festiwal Gwiazd w Międzyzdrojach. Jedną z tych realizacji, „Popiół i dia-

ne jak różaniec. Wygrałem. Pomnik został postawiony na Żoliborzu. Później rada Włocławka, miejsca, gdzie utopiono księdza Jerzego, poprosiła mnie o przygotowanie pomnika. Obejrzałem to miejsce i doszedłem do wniosku, że najlepiej byłoby krzyż postawić w wodzie. Tamtejsza rada nie była jednak pewna tego pomysłu. Tłumaczyli mi, że woda się podnosi i opada, kto będzie później czyścił ten pomnik. Nie czuli, że w tym ruchu wody tkwi siła tego pomnika. A ponieważ demokracja dotarła i do sztuki, to przepadłem jednym głosem.

K.K. – Dożyjemy czasów, że będzie można sobie pomniki robić w wodzie. Opowiedz może o witrażu w kościele w Komoro-

Termin był bardzo krótki, zaledwie tydzień. Rozstaliśmy się z postanowieniem, że każdy z nas przyniesie pewną propozycję. Byłem wówczas bardzo zajęty, ale cały czas myślałem o witrażu. Chciałem zrobić coś, co będzie związane z jubileuszem chrześcijaństwa, a jednocześnie będzie pasowało do wnętrza kościoła. I nagle ołśnienie – całun turyński. Zrobiłem rysunki i pobiegłem do księdza. Kiedy mu opowiedziałem o całunie, opisał jak witraż powinien wyglądać, ksiądz zamarł i powiedział: chodź do mnie. Okazało się, że w zakrystii ma ogromne zdjęcie całunu turyńskiego, a w sypialni – mniejsze. Dostał je od pewnej włoskiej zakonniczki, zajmującej się tym tematem, ze słowami: aby w Polsce zaczął się kult całunu. Teraz już było pewne, jak powinien wyglądać witraż.

Tajemnice teatru

K.K. – Teatr jest dla Ciebie nieświadomym narkotykiem. Za tzw. socjalizmu mieliśmy teatr scenografów i wielkich inscenizatorów. Interesuje Cię tajemnica pomiędzy sceną a widowiskiem. Relacja pomiędzy tymi dwiema stronami to cud. Dlatego zapewne i Ty i ja jesteśmy w teatrze, choć nie szkodziliśmy sobie do niego.

J.K. – Dużo pracowałem na świeżym powietrzu i sam odpowiadałem za swoje realizacje. W teatrze jest inaczej. Scenograf musi się podporządkować reżyserowi.

K.K. – Dobrze mówisz.

J.K. – Ważna jest pewna idea porozumienia.

K.K. – Kiedy zetknąłeś się z teatrem?

J.K. – Już trochę lat minęło. Pracowałem dwukrotnie z Ireną Jun, robiłem scenografię do „Gargantui i Pantagruela” w Teatrze Studio.

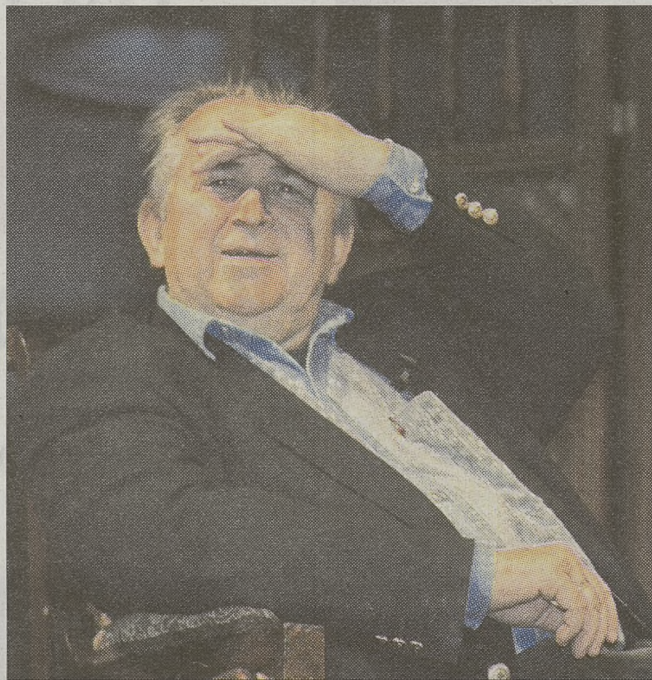
K.K. – Teraz panuje komercja. Sława zawodowa jest mniejsza niż popularność, która się bierze z reklam. Pamiętam, na dwa tygodnie przed premierą „Kartoteki”, autor Tadeusz Różewicz postanowił nas odwiedzić podczas prób. W ten dzień Zamachowski podchodzi do mnie i mówi, że on by dzisiaj nie chciał grać, bo do czwartej nad ranem kręcił reklamę. Potem opowiadał Różewiczowi tę historię, a on się mnie pyta: a ile Zamachowski za taką reklamę mógł dostać? A ze 400 tys. zł – odpowiedziałem. – To tyle, ile ja bym mógł zarobić, gdybym przez 40 lat wydawał po dwie książki rocznie. To ja to pierdolę – powiedział Różewicz i wyszedł z teatru. Demoralizacja pieniądza polega na tym, że aktorzy wolą reklamę niż granie na scenie Hamleta. Tak wygląda dzisiejsza sztuka. A czym jest dla Ciebie?

J.K. – Daje mi podwyższoną pewność życia. Sztuka pozwalała mi się utrzymać na tym spodlonym świecie. Dawała mi poczucie nieograniczonej wolności. Z drugiej strony nigdy nie stanowiła dla mnie jedynej wartości. Zawsze dla mnie najważniejszy był drugi człowiek. Mam rodzinę. Ważniejsze zawsze dla mnie były sprawy domu. Choroba dzieci – tym się przejmowałem. A nie sztuka. Może właśnie dlatego nigdy nie doświadczyłem niemocy twórczej. Sztuka jest dla mnie pewnego rodzaju nawigacją. Dzięki niej wiem, w jaką stronę mam podążać.

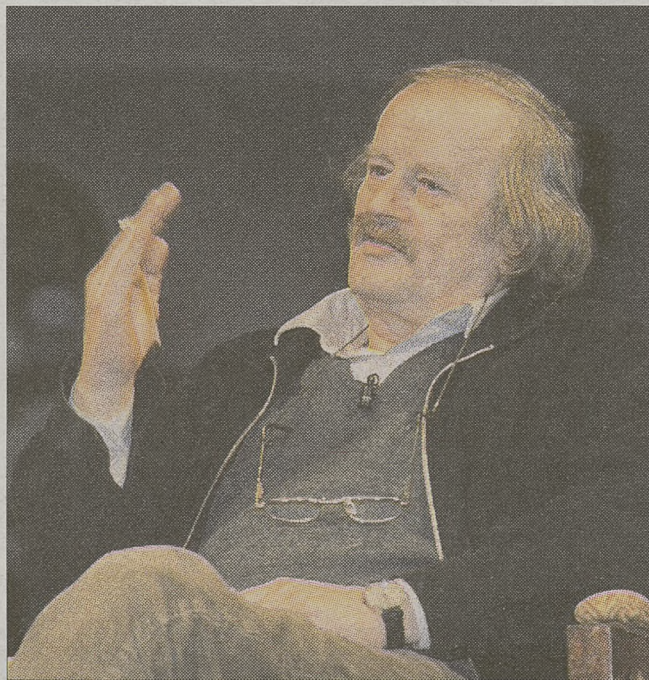
Notowała: AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ
Kazimierz Kutz i Jerzy Kalina rozmawiali ze sobą w Starym Teatrze 14 stycznia br. Było to już 27. spotkanie z cyklu „Goście Starego Teatru”.

Sztuka przekory

Kazimierz Kutz i Jerzy Kalina w publicznej rozmowie. Wielki reżyser pomaga poznać osobowość jednej z ważniejszych postaci polskiej sztuki współczesnej.



Kazimierz Kutz



Jerzy Kalina

Fot. PIOTR KĘDZIERSKI

Jerzy Kalina jest artystą niezwykle wszechstronnym. Choć ukończył malarstwo w pracowni prof. Gierowskiego w warszawskiej ASP, całkowicie odszedł od malowania. Zajął się przede wszystkim akcjami, organizując je zazwyczaj w centralnych, ruchliwych punktach miasta. Czerpał inspirację z tradycji performance i happeningu, odrzucał jednak przypadek na rzecz czytelnego przesłania. Siegał często po przedmioty codziennego użytku, nobilitując je do rangi sztuki, zamykał w gablotach żywych ludzi, charakteryzując ich na wzór manekinów.

Zawsze odpowiadał wyzwaniom czasu, towarzysząc najistotniejszym wydarzeniom historii. Jest autorem pomnika ks. Jerzego Popiełuszki na Żoliborzu, Pomnika Katyńskiego w Podkowie Leśnej oraz pomnika marszałka Józefa Piłsudskiego w warszawskiej AWF, twórcą scenograficznej oprawy mszy papieskich podczas pielgrzymek Jana Pawła II do ojczyzny.

Ponad 10 lat swojego życia poświęcił ostatnio teatrowi. W 1989 roku stworzył w Teatrze Studio przedstawienie własnego autorstwa pt. „Pielgrzymi i tułacz”. W cztery lata później w Berlinie i w Warszawie wystawił „Katapultę” (także swój autorski spektakl). Jako scenograf pracował z Ireną Jun („II część Dziadów”) i z Janem Peszkiem („Wariat i zakonnica”). Trzykrotnie z Kazimierzem Kutzem współtworzył inscenizację dramatów Tadeusza Różewicza „Kartoteka” i „Na czworakach” – w Teatrze Narodowym oraz „Spaghetti i miecz” w Starym Teatrze.

pis na murze: „chcesz mieć francie, idź na performance”.

K.K. – Robisz ołtarze papieskie, imprezy teatralne świeckie, palisz mosty. Dlaczego?

J.K. – Sztukę trzeba robić między ludźmi. Na zakończenie studiów przygotowałem dwa dyplomy. Jeden urzędowy – tak jak wszyscy, drugi anonimowy, prowokacyjny. W nocy na dziedzińcu warszawskiej ASP ustawiłem na ławkach rzeźby moich kolegów. Wybrałem te w pozach odpoczywających. Przywiązałem je łańcuchami do ławek, a łańcuchy spiąłem klódkami. Ustawiłem podpisy. Oprócz tego wysłałem do rektora i profesora długie telegramy z jednym słowem – gratuluję. Takie same telegramy powiesiłem wokoło rzeźb. Rano, gdy listonosz przyniósł wóz telegraficzny i wyspał rektorowi na stół, a za oknami siedziały na ławkach rzeźby, uznał, że jest to zapewne jakaś pro-

kacja. Wyleciał z pracy. Na dworcu powiesiłem obrazy, które zostały zamknięte w pokrowcach. Były jakby gotowe do drogi. Zostawiłem tylko podpisy. Jeden z nich brzmiał „Bekon w Sali Kongresowej”. I ten podpis spowodował całą zawieruchę. Myśleli, że tym podpisem coś sugeruję, że niby mięso, którego wówczas nie było, jest w Sali Kongresowej. Tymczasem Becon to było nazwisko artysty.

K.K. – Przekora była Twoim motorem.

J.K. – We Wrocławiu odbywał się kongres zatytułowany „Intuicja i intelekt”. Naukowcy radzili co jest ważniejsze – intuicja czy intelekt. Przyjechałem do Wrocławia i postanowiłem zrobić akcję – most nad wrocławskim kanałem. Na jednym brzegu ustawiłem napis *intuicja*, a na drugim *intelekt*. Brzegi połączyłem mostem. Poprosiłem widzów, aby opowiedzieli

ment”, składała się z płonących rzeźb nad morzem. Tobie też zadeedykuję jedną z następnych realizacji.

K.K. – Zawsze się zastanawiam, jak Tobie się chce zwozić te rzeźby, konstruować. A wszystko po to, aby się coś działo.

J.K. – Dla mnie sztuka jest bardzo istotna.

K.K. – Budowałeś ołtarze, pomniki.

J.K. – W kościele się długo nasiedziałem. Byłem m.in. dekoratorem w kościele na Żoliborzu. Nie brałem udziału w konkursach. Z założenia. Jednak zdecydowałem się wystartować w konkursie na pomnik ks. Jerzego Popiełuszki. Długo nie miałem pomysłu na ten pomnik. Jechałem kiedyś pociągiem, patrzyłem przez okno i nagle... kamienie i różaniec. Już wiedziałem – krzyż na wzniesieniu i otaczające go kamienie, ułożo-

wie, miejscowości, gdzie obecnie mieszkasz. Muszę powiedzieć, że zrobił on witraż niezwykle prosty – odtworzył całun Chrystusowy. Za oknem kościoła słońce chodzi między drzewami. Daje to niezwykle efekty. Jerzy Kalina potrafi wywracać tradycję.

J.K. – Witraż powstał w zeszłym roku. Trochę przez przypadek. Ksiądz poprosił nas, kilku artystów, do siebie. Powiedział, że chce zrobić w oknie witraż i ma już projekt. Prosił nas o ocenę. Gdy przyszedłem i zobaczyłem projekt, przepięknie narysowany, aż się przeraziłem. Kompletnie nie pasował do wnętrza tego kościoła. Więcej, był bardzo słaby. Powoli wraz z innymi artystami zacząłem zachęcać księdza do realizacji jakiegoś innego projektu. No, dobrze – powiedział ksiądz – to zaprojektujcie coś – zwrócił się do nas.

Pierwsze wypowiedzi doradczyń nowego prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki potwierdzają wcześniejsze przewidywania obserwatorów amerykańskiej sceny politycznej, że po objęciu władzy przez Busha Drugiego nie zanoszą się co prawda na flirt Waszyngtonu z Moskwą, ale należy przyjąć do wiadomości jego zgodę na dopuszczenie Moskwy, i tylko jej, do wspólnego kształtowania wizerunku współczesności ponad granicami oraz ponad kontynentami. Zmieni się zapewne także styl działania. Impulsywność i niyb-chłopięca otwartość Clintona zastąpią konkrety, którym towarzyszyć będzie skrupulatne pilnowanie, aby każda ze stron dokładnie wywiązywała się ze swoich zobowiązań, bez względu na to, czy Pierwsze Damy przypadną sobie do gustu, czy nie, oraz czy sami prezydenci, a także ich kierownicy resortów spraw zagranicznych będą sobie mówić po imieniu.

Chyba będą, bowiem od „brudzia” Reagana z Gorbaczowem zwyczaj ten stał się już w pewnym stopniu rytuałem, chociaż jeszcze nie otrzymał sankcji prawnej i nie został wprowadzony do podpisanych kilkadziesiąt lat te-

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Jak prezydent z prezydentem

mu konwencji wiedeńskich o stosunkach dyplomatycznych, konsularnych oraz o misjach specjalnych, które unormowały wiele materii protokolarnych, regulowanych dotychczas prawem zwyczajowym. Warto przy okazji przypomnieć, że znaczny udział w nadaniu konwencji ostatecznego kształtu miał profesor UJ Stanisław Nahlik, zresztą lwowianin z urodzenia.

Nie wiadomo natomiast, jak traktować incydent okresu przejściowego między opuszczeniem urzędu przez Clintona a oficjalnym objęciem go przez Busha II, jakim stało się aresztowanie w USA Borodina, sekretarza ZBiRa, czyli Związku Białorusi i Rosji. Być może zaczęło się wszystko od rosyjskiej próby sprawdzenia wytrzymałości Amerykanów na swojego rodzaju prowokację, jaką z pewnością stanowiło wysłanie człowieka ściganego międzynarodowym listem gończym na oficjalną uroczystość zaprzysiężenia nowego prezydenta, mającą w amerykańskiej tradycji specjalne

znaczenie. Na wszelki wypadek Borodin wziął prywatny paszport, nie zaś dyplomatyczny, chyba specjalnie po to, by ewentualny incydent nie doprowadził do obrażenia gospodarzy. Trudno przypuścić, że Borodin działał w tej mierze całkowicie na własny rachunek.

Zapewne wyjdzie z amerykańskiego aresztu bez większego trudu, nie tylko umacniając własną pozycję w Rosji, ale również dając możliwość posłom w Dumie do „patriotycznych” wystąpień w obronie aresztowanego, a rosyjskiemu MSZ-owi do oficjalnego *démarche* w tej samej sprawie. Przy okazji niezły interes ubije administracja amerykańska, bowiem wypuszczając Borodina z więzienia, nie przekazując go Szwajcarom i po cichu radząc zainteresowanemu, by jak najszybciej opuścił terytorium USA, okaże „dobrą wolę”, której tak oczekują przed rozpoczęciem rozmów bezpośrednich Putin i Bush. Z jednego aresztowania będzie więc tyle pożytku, że sam zain-

teresowany powinien chyba dostać jakieś odznaczenie.

Ale w sprawie stosunków rosyjsko-amerykańskich wypowiedział się już osobiście sam Bush II. Stwierdził mianowicie, że nie zamierza traktować Rosji inaczej niż innych dłużników, a więc, że kraj ten będzie musiał zwrócić wszystkie zaciągnięte kredyty oraz pożyczki, i to w ustalonych wcześniej terminach.

Deklaracja Busha stanowiła wyraźne ostrzeżenie dla tych polityków rosyjskich, którzy mieli nadzieję nie tylko na ścisłe współdziałanie polityczne ze Stanami Zjednoczonymi, lecz również na jednoczesne osiągnięcie z tego odpowiednich korzyści materialnych. W każdym razie o umorzeniu chociaż części rosyjskiego zadłużenia nie ma w tej chwili mowy i jedyne, na co może mieć nadzieję Moskwa, to wynegocjowanie nowych, przedłużonych terminów płatności.

Nie ulega wątpliwości, że nowa doradczyni Busha do spraw bezpieczeń-

stwa narodowego, pani Condoleezza Rice, podziela całkowicie jego poglądy i kto wie, czy punkt widzenia zawarty w cytowanym oświadczeniu nowego prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki nie jest właśnie jej autorstwa. Dostrzeżemy też u niej rozżalenie z powodu zmarnowania pieniędzy wpompowanych w skorumpowaną i przestarzałą gospodarkę rosyjską, natomiast w kontaktach USA z państwami powstałymi po rozpadzie ZSRR – zalecenie sporej dozy ostrożności ze względu na ich słabość.

Tak więc początek kadencji Busha dla Rosji oznacza rzeczowość w stosunkach dwustronnych, brak spektakularnych gestów, mających świadczyć o żałyłości partnerów i, być może, pewne kłopoty w sferze ekonomicznej, lecz za to o wiele większe niż dotychczas korzyści polityczne.

PS I jeszcze z innej beczki. Przyganiał kocioł garnkowi... Nie tylko były minister edukacji mylił się w rachunkach. Zdarza się to również maluczkim. Oto w poprzednim felietonie przeszło 60-krotnie zawyżyłem wysokość przewidzianej dotacji ze skarbu państwa na rozbudowę UJ! Przepraszam za pomyłkę, chociaż szkoda, że moja umiłowana uczelnia nie dostanie aż tyle.

Sezon Snowboardowy 2001

Puchar Europy FIS NOKIA 2001 z nagrodami ERA

Mistrzostwa Polski FIS ERA 2001 z nagrodami NOKIA

Krynica

31/01/01
Jaworzyna Krynicka
godz. 9.00 - 14.00
Ślalom Gigant Równoległy

01/02/01
Ślask
godz. 9.00 - 14.00
Halfpipe

Krynica

02/02/01
Ślask
godz. 9.00 - 14.00
Snow cross

03/02/01
Ślask
godz. 9.00 - 14.00
Halfpipe

W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych termin oraz miejsce rozgrywek mogą ulec zmianie

Aktualne informacje:

www.snowboard2001.pl

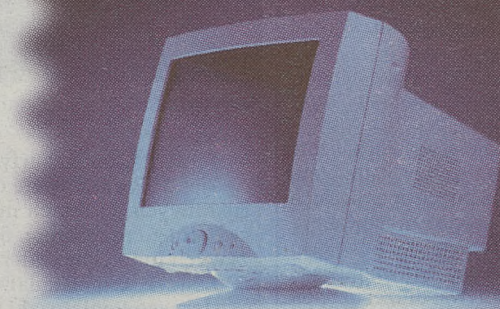


We wtorki

DZIENNIK

Komputerowy

Cena 80 zł/moduł



Szczegółowe informacje:
012/421-99-77, fax 421-97-77

*ceny nie zawierają podatku VAT

Wojewoda Małopolski oraz Instytut Sztuki
zapraszają mieszkańców Krakowa na
pokaz ogni sztucznych

27 stycznia 2001, Rynek Główny, godz. 20.00

Podczas pokazu przeprowadzona zostanie
zbiórka pieniędzy

dla Szpitala Dziecięcego im. Św. Ludwika
oraz Domu Dziecka nr 1 w Krakowie.

Spotkajmy się aby pomóc dzieciom.

Organizator:

DZIENNIK POLSKI

Plus

MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL
KRAKÓW

ORBIS
HOTEL CRACOVIA

INSTYTUT
SZTUKI

24 stycznia 1712 roku armatni salut obwieścił Berlinowi, że na świat przyszedł syn następcy tronu pruskiego Fryderyka Wilhelma. Dziadek, król Fryderyk I, zadecydował, że syn kronprinza, przyszły kronprinz i przyszły król, będzie nosił dwa imiona: Karol Fryderyk. O pierwszym imieniu szybko zapomniano i dziecko urodzone przed niepełną 300 laty zostało zapamiętane przez historię jako Fryderyk. Fryderyk II, zwany Wielkim, i bardzo wcześnie, już po czterdziestce – Starym...

11 lat wcześniej, 18 stycznia 1701 roku, Fryderyk I koronował się w Królewcu. Nosił podwójną numerację, jako elektor brandenburski dodawał do swego imienia rzymską trójkę, jako król Prus – jedynkę. W historii Niemiec zaczęła się nowa epoka.

Od chwili koronacji minęły równe trzy wieki. Od 1947 r. Prusy nie istnieją, aliancką decyzją wymazane z politycznej mapy Europy. Miejsce koronacji, dzisiejszy Kaliningrad, dawny Królewiec, dawny Königsberg, należy do Rosji, znaczna część pruskich niegdyś terytoriów – do Polski. Mimo to Prusy żyją. W sercach i umysłach tysięcy Niemców.

Berliński korespondent Polskiej Agencji Prasowej donosił niedawno z Berlina: *Stolica Niemiec pogrzyżała się (...) w pruskiej gorączce. (...) Nad głównym bulwarem Berlina Unter den Linden króluje znów, jak od połowy XIX wieku, monumentalny pomnik Fryderyka Wielkiego. Kilkadziesiąt planowanych wystaw naświetli różne aspekty historii, sztuki i kultury Prus. Rekordy powodzenia bije film o ostatnim cesarzu Niemiec – Wilhelmie II. Rośnie liczba zwolenników odbudowania w centrum stolicy Niemiec pałacu Hohenzollernów, wysadzonego w powietrze na polecenie komunistycznych władz NRD w r. 1950.*

Pruska gorączka, która opanovała polityków, historyków i zwyczajnych Niemców, jeden ze swych skromnych początków ma nie w zachodniej części przedzjednoczeniowych Niemiec, ale w komunistycznej NRD, tej samej, która zniszczyła w Berlinie królewski pałac. Trzydzieści lat później, w czerwcu 1980 roku, Biuro Polityczne SED podjęło decyzję o powrocie pomnika Fryderyka Wielkiego na Unter den Linden. Przez trzy dziesięciolecia zdemontowany monument spoczywał w magazynach.

Powrócił – budząc w naszym kraju pewne emocje, studzone obowiązującymi wówczas rygorami – w specyficznym okresie. W Polsce już wkrótce miała wybuchnąć wielka bezkrawowa rewolucja, która po kilku latach stała się początkiem końca komunizmu, a w konsekwencji – zjednoczenia Niemiec. Wówczas, w 1980, a zwłaszcza w 1981 roku, kiedy nasz kraj żył w ciągłej obawie przed sowiecką interwencją, spiżowy Fryderyk zdawał się patronować pogrożkom kierowanym pod naszym adresem z Berlina. Wschodnie Niemcy prezentowały się tak ortodoksyjnie komunistycznie, że aż wydawały się bardziej moskiewskie niż Moskwa.

Dzisiaj, w zupełnie innej Europie, berliński pomnik twórcy niemieckiego imperializmu, zawdzięczający swój powrót gorącym zwolennikom innego imperializmu, staje się jednym z centralnych punktów, jednym z symboli pruskiego szaleństwa. Historia kolejny raz krzywi swą twarz w ironicznym grymasie...

Pruska gorączkę można zrozumieć. Pruskiej gorączki nie

wolno – zwłaszcza nam, Polakom – lekceważyć.

Zachodnie Niemcy – chociaż krzykliwi neonaziści stanowią jeden z elementów ich politycznego pejzażu – dość skutecznie wzięły rozbrat z hitlerowską przeszłością, a przynajmniej ich mieszkańcy nauczyli się poprawności, której składową część stanowi manifestowanie antyfaszystowskich postaw. Z nielicznymi wyjątkami nikt wprost nie broni brunatnej przeszłości. Jednak Niemcy, jak każ-

ANDRZEJ KOZIOL

Pruska gorączka

Pruską gorączkę można zrozumieć. Pruskiej gorączki nie wolno – zwłaszcza nam, Polakom – lekceważyć.

dy naród, potrzebują tożsamości, wielkiej legendy, złotego okresu, do którego można się odwoływać. Odwołują się więc do Prus, jednocześnie odzęgując się od późniejszej historii. Ba, niektórzy twierdzą nawet, że powstanie w 1871 roku Rzeszy Niemieckiej było końcem „prawdziwych Prus”.

Pruskiej gorączce towarzyszą antyfaszystowskie, antyhitlerowskie deklaracje. – *Prusy rozplynęły się w Niemczech, zaś nacjonalistyczna ideologia nie miała nic wspólnego z Prusami* – stwierdza Julius Schoeps, historyk. Udowadnia się, że wśród najwierniejszych przybocznych Hitlera, na najwyższych stanowiskach III Rzeszy, nie było ani jednego Prusaka. Wyciągnięta z zapomnienia Freya von Moltke, wdowa po jednym z uczestników zamachu z 20 lipca 1944 roku, przypomina, że to pruscy oficerowie ośmielili się podjąć próbę wyeliminowania Führera.

Do chóru śpiewającego pruską kantatę przyłączył się nawet prezydent Johannes Rau, prosząc swych rodaków, żeby – jak pisze korespondent PAP – *starali się odkryć pozytywne cechy Prus, wymieniając wśród nich tolerancję, zdolność do reform, bezinteresowność i skromność oraz idee państwa prawa*. Wtóruje mu socjaldemokratyczny premier Brandenburgii Manfred Stolpe, uznając Prusy za oazę tolerancji, doskonały dla współczesnych Niemców wzorzec walki z ksenofobią i prawnym ekstremizmem. – *Nie jest prawdą, że Prusy były ostoją militarystyki* – zapewnia Stolpe.

Do wielkich pruskich zalet dorzuca się mniejsze, ale ważne, wręcz fundamentalne. Na łamach „Tagesspiegel” politycy i artyści licytują się w wymienianiu pruskich cnót: oszczędności, punktualności, prawdomówności.

Jeżeli ktoś zajknie się o rozbiorach Polski, to półgębkiem, przeważnie jednak wokół tych wydarzeń panuje milczenie.

Sprawdziły się słowa Franza Mehringa, który kiedyś napisał: *W porównaniu z trwałością pruskich patriotycznych bajek nawet mumie egipskie mogą się wydać jednodniowymi efemerydami*.

Jedyny Josef Joffe, wydawca „Die Zeit”, łamie szyki i mąci melodię. – *Kariera Prus zaczęła się agresją i w wyniku agresji dobiegła końca* – pisze. – *Jeżeli Prusy miałyby być wzorem, to tylko negatywnym. Powinny przypominać o tym, że Niemcy nie powinny wynosić się ponad innych i nie ponawiać prób opanowania ze swej pozycji Europy środkowej*.

W pewnym momencie pruskiej gorączce zaczęły towarzyszyć wieści, które w Europie, a zwłaszcza w Polsce, powinny

budzić niepokój. Brytyjski „Daily Telegraph” zamieścił artykuł o tytule brzmiącym wręcz groźnie: *„Niemcy prowadzą tajne rozmowy z Rosją w sprawie odzyskania Königsbergu”*.

Rewelacje – a może, daj Boże, pseudorewelacje – dla polskiego ucha brzmią fatalnie. Niemcy, jak zawsze ponad naszymi głowami, rzekomo dogadują się z Rosjanami w sprawie swej obecności w Królewcu, na razie ekonomicznej, oferując w zamian Rosji umorzenie czę-

Nowaczyński napisał w przedmowie do swego „Fryderyka Wielkiego”, że tytułowy bohater *połączył w sobie harmonijnie barwy duszy i Mizantropa, i Tytusa, Harpagona, Jaga, Tymona Ateńczyka, Tartuffa, Geldhaba, nawet Fra Diavolo*. Był uwielbiany przez najętsze umysły epoki, przez Woltera bałwochwalco, ale nie bezinteresownie. Francuski pisarz schlebiał Fryderykowi w sposób wręcz nieśmaczny, przynajmniej mierząc dzisiejszą miarą.

a przecież pierwszy z nich – urodzony dworak, bawidamek i oportunista w perfumowanej sutannie – chwalił się nią przed całym światem.

Dwoistość Fryderyka – z jednej strony jego buszowanie po świecie myśli i sztuki, z drugiej zamiłowanie do armii – wynika zapewne z tragicznego dzieciństwa. Wychowany przez ojca, niewyobraźalnego satrapę, skapca napełniającego skarb po brzegi, brutalą, który potrafił pobić laską przechodnia, aby... udo-

analizy rozważań! – stosunek do Polski i Polaków.

A stosunek Fryderyka do Polaków był zdecydowanie negatywny. Mimo wdzięcznego gruchania z księciem biskupem, mimo ciepłego podejmowania króla Leszczyńskiego. Jak twierdzi Salmonowicz, Fryderyk Wielki być może był pierwszym władcą, który nie tylko wyróżniał pojęcie osobowości narodowej, ale też kierował się nim w grach dyplomatycznych: *Jest rzeczą ciekawą, że niemal wszystkie narody europejskie doczekały się w wypowiedziach Fryderyka ocen krytycznych, szyderczych, a najwięcej tego rodzaju ocen poświęcił Polakom. Żaden władca i żaden mąż stanu takiego zainteresowania Polakami nie wykazał. Były to wyłącznie uwagi krytyczne, pogardliwe, złośliwe, bezlitosne*.

Można w nieskończoność cytować pełne jadu opinie, ale wynika z nich jedno: Fryderyk II nienawidził Polaków. Szczepke i z całego serca odpłacał im – podobnie jak królowi Augustowi – za upokorzenia, jakie na dreźnieńskim dworze przeżywał wzrostek z Poczdamu, trochę dzięki, z pewnością wystraszonego syna prowincjonalnego zupaka.

O podsumowanie fryderycjańskiego absolutyzmu oświeconego spierają się historycy. Już w samym sformułowaniu zawarta jest sprzeczność, ale podsumować ten okres można słowami Stanisława Salmonowicza: *Oświecony absolutyzm był reformizmem swojej epoki, realizowanym w warunkach istnienia władzy absolutnej. Był to reformizm, rzecz naturalna, ograniczony w swej wymowie społecznej, jednakże w sumie odegrał dla niektórych krajów znaczną rolę, modernizując strukturę państwowe i gospodarcze, przyspieszając przemiany kulturowe i społeczne*.

Fryderyk nie zjednoczył Niemiec, ale wykreślił szlak żelaza i krwi, który prowadził do zjednoczenia. Po ojcu odziedziczył armię liczącą 80 tysięcy żołnierzy, podczas gdy dziesięciokrotnie liczniejsza Francja trzymała pod bronią sto osiemdziesiąt tysięcy. Wojsko było mianą króla sierżanta, cała Europa śmiała się z jego obsesyjnej troski o armię, której nigdy nie wystawił na bitewne niebezpieczeństwo. Fryderyk zmodernizował armię, zahartował ją w wojnach, ale nie to okazało się najważniejsze. Najważniejszą okazała się rola armii w życiu narodu, nadana jej przez Fryderyka.

Monarchia pruska pozostała zawsze nie krajem, który ma armię, lecz armią, która ma kraj, w którym jak gdyby tylko kwaterowała – pisał adiutant Fryderyka II.

Militaryzm, kult mundurów doprowadzony do absurdu – ale oparte na autentycznym wydarzeniu! – dramatu, w którym fałszywy kapitan podporządkowuje sobie żołnierzy reagujących na rozkazy jak tresowane psy, przewaga obowiązku nad rozumem i sumieniem – oto skutki fryderycjańskich rządów, ciągnące się do 1945 roku.

Więcej – Fryderyk przekonał Niemców, że muszą mieć silną i wielką armię, której podporządkowany zostaje cały organizm państwa, wreszcie stworzył typ ziemianina oficera, nosiciela militarystycznych pruskich tradycji, który nawet jeżeli podnosi rękę na wodza parweniusza, to nie dlatego, że ten wepchnął Niemcy w wojenną awanturę, ale dlatego, że zrobił to z fatalnymi skutkami...



Podział Polski. Miedzioryt z XVIII w.

ści jej długu. I znów – jak zawsze – niemieckie wpływy w rosyjskiej enklawie, tak fatalnie kojarzące się Polakom, mogą budzić zachwyt innych. Na przykład Szwecji, obawiającej się leżącego w jej pobliżu terytorium naładowanego społeczną frustracją, pełnego radioaktywnych odpadów, gruźlicy i AIDS. Stare pruskie cnoty, zamiłowanie do porządku i czystości, pracowitość, subordynacja mogą okazać się zbawienne dla skrawka niegdysiejszych Prus.

Wprawdzie początku Prus należy szukać w koronacji Fryderyka I, jednak uosobieniem pruskości z pewnością jest Fryderyk II, podwójny symbol dla dwóch narodów – zdecydowanie negatywny dla nas, zaś dla Niemców, jak dowodzi wybuch pruskiej gorączki, niezwykle atrakcyjny.

Wychowany nieomal do słowności w koszarach, przez ojca zwanego królem-sierżantem, był postacią niezwykłą, dwoistą, może nawet wieloraką. Adolf

Jak pisał Pierre Gaxotte: *Nigdy jeszcze nie wymieniono prozą i wierszem tak obfitej liczby duserów. Dla Woltera Fryderyk to Marek Aureliusz, Tytus, Antoninus Pius, Cezar, Juliusz Apostata, Alcibiades, Salomon Północny, wzniósł umysł, przyjemne ciało, czuła i heroiczna dusza. Myśli jak Trajan, a pisze jak Pliniusz*. Królewski korespondent Woltera nie pozostawał mu dłużny, obaj panowie, gdy się wreszcie spotkali, demonstrowali wzajemną miłość: władca grał dla pisarza na flecie, pisarz poprowadził wiersze władcy.

Stosunki pomiędzy nimi były dość skomplikowane, skażone nie tylko afektacją, ale także polityką, europejską grą pomiędzy Francją, Prusami i Polską, zyczajną pazernością i brudnym skapstwem.

Urokowi pruskiego króla uległ też nasz Ignacy Krasicki, książę poetów i książę biskup warmiński. Jak pisze Stanisław Salmonowicz, autor biografii Fryderyka II, polscy historycy niechętnie piszą o zażyłości Krasickiego z pruskim monarchą,

wodnić mu, że nie należy bać się króla, w młodym wieku trafił na dreźnieński dwór. Wizyta ta może stać się podstawą do prób psychologicznej analizy osobowości przyszłego władcy. Z szarości, koszarowej zgrzebności, skrzętnego skapstwa prowincjonalnego Berlina i Poczdamu, trafił w sam środek niewyobraźalnego dlań przepychu.

August II Mocny nie szczepił pieniędzy na utrzymanie dworu, pełnego bajecznie bogatych polskich magnatów i swobodnych, światowych kobiet. Wystawność polsko-saskiego dworu poruszyła nawet króla sierżanta, który kazał podawać w Berlinie obfitsze obiady, co prawda tylko wtedy, kiedy gościł cudzoziemców, ale jednak...

Dla Fryderyka, ówczesnego kronprinza, dreźnieńska przegoda skończyła się fatalnie, miłośćka zaowocowała chorobą spod znaku Wenery, która podobno wymagała nawet chirurgicznej interwencji. Stąd późniejszy stosunek Fryderyka II do kobiet i być może także – co za asumpt do psycho-

Kiedy Poldek Tajner zaczął wiosną budować skocznię narciarską na górze Chelm, ludzie pukali się w czoła. Od wojny minęły dopiero dwa lata i chociaż ten i ów słyszał, że gdzieś w świecie kryje gruntu specjalnym tworzywem, żeby móc jeździć na nartach latem, to w Góleszowie nikt nawet nie wiedział, jak się ten materiał nazywa.

Leopold, z pomocą kolegów, pokrył rozbieg i zeskok... słomą. Snopki układane były jak strzechy domu – na zakładkę, dość wąsko, co dziś widać na zdjęciu. Ale chłopaki skakali nawet w lipcu, i to po trzydziestu metrach.

Przed wojną cały Góleszów, dzisiaj wieś gminna koło Cieszyńska, pokryty był grubą warstwą cementu. Funkcjonował tutaj potężny, jedyny w okolicy zakład wytwórczy tego surowca. Właściciel dawał pracę i skromne mieszkania, więc garnęli się do roboty ludzie z całej okolicy.

Tajnerowie mieli czterech synów i wszyscy skakali na nartach. Najstarszy, Alojzy, miał tak silne odbicie z progą, iż wydawało się, że kiedy „wychodzi” w powietrze, zabiera z sobą całą skocznię...

Były to czasy, kiedy chłopcy rozbierali beczki na kapustę, wykonując z klepek narty. Dopiero z czasem samodzielnie robili sprzęt do skakania, nie raz codziennie łamiąc parę albo i dwie. Brali cienkie deski, strugali szpice nożami, pakowali do wrzątku i wyginali. Zwykłe buty wiązało się do desek sznurkami i rzemieniami. Wtedy, pięćdziesiąt kilka lat temu, w małym Góleszowie nikt nie myślał o organizacji zawodów, nie było też żadnego klubu. Zaś Alojzy szybko wszedł w dorosłe życie i skończył z wyczynowym sportem.

Drugi w kolejności, Jan, był również utalentowanym narciarzem. Mając zaledwie siedemnaście lat,

sięgnął po mistrzostwo

Śląska. Dziś mieszka w Cieszyźnie i wspomina dawne czasy:

– Ja właściwie byłem najlepszym biegaczem narciarskim w rodzinie, dzięki czemu udawało mi się odnosić sukcesy w kombinacji norweskiej. Uważam się za wychowanka Stanisława Marusarza, który nauczył mnie wszystkiego, co w sporcie jest najważniejsze. Dokładnie pamiętam każdy trening, zawody, zgrupowanie. W końcu to były najpiękniejsze lata mojej młodości.

Jan Tajner był dwukrotnym mistrzem Śląska, zaś jeszcze w latach 50., choć po poważnej kontuzji, trzykrotnie zdobywał mistrzostwo Polski podczas prestiżowych zawodów Centralnej Rady Związków Zawodowych, wtedy krajowego potentata w organizacji imprez sportowych. Wcześniej odsłużył dwa lata w armii..., skacząc i biegając w barwach Centralnego Wojskowego Klubu Sportowego.

Wypadek zdarzył się podczas zawodów w Wiśle-Głębcach. Na końcu zesoku był bardzo wąski mostek. Janek wykonał długi skok, który starał się za wszelką cenę zakończyć telemarkiem, w nadziei, że po wcześniejszym, doskonałym biegu zostanie zwycięzcą. Nie udało się. Uderzył w podporę mostu, łamiąc nogę z przemieszczeniem.

Podczas wizyt u sportowców zawsze oglądał się kroniki pełne zdjęć. Fotografie są pieczołowicie przechowywane w pudełkach, wiszą na ścianach...

Sylwetki skoczków sprzed pół wieku wyglądają całkiem inaczej niż współcześnie. Startowali na hikorowych nartach,

ADAM MOLEND

Orla familia

U Tajnerów rośnie już nowy narybek olimpijski. Syn Apoloniusza, Tomisław, uczy się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Szczyrku.

używanych także do slalomów i zjazdu. *Kandahary* – tak brzmiała nazwa uniwersalnych wiązań, również do wszystkiego, nawet biegów narciarskich. Buty były niskie, ledwo sięgające kostki, ubierało się do nich grube skarpety z owczej wełny, wywijane na wąskie spodnie. Górę stroju stanowił zwykły sweter, zaś numery startowe zakładano jak opaskę – na rękaw. Nikt nie myślał o kaskach, nosiło się czapki z pomponami, a do szpantu należała... goła głowa.

No i ten standard sylwetki, z szeroko rozłożonymi ramionami, co powodowało, że zawodnicy

wyglądali jak ptaki

szybujące w przestworzach.

Pierwszym Tajnerem, który zabłysnął na międzynarodowej arenie narciarskiej, był Leopold.

– Ojciec przejawiał we wszelkich rodzajach sportów niezwykłą wszechstronność – wspomina Apoloniusz Tajner, trener Adama Małysza. – Pracował jako instruktor szybowcowy, pilot oblatywacz, zaś co do nart, to jako olimpijczyk startował zarówno w biegach, kombinacji norweskiej, jak i skokach.

Na starych fotografiach z zawodów lub treningów często obok Leopolda stoi młodzian, jasnowłosy chłopiec. To najmłodszy z braci, Władysław.

– Poldek przejawiał fenomenalny, sportowy talent, którym mógł rzucić przed sobą świat na kolana, ale, niestety, mnóstwo czasu zabrała bratu wojna – mówi niedysiejszy beniaminek. – Był piętnaście lat starszy ode mnie i ciągle byliśmy razem: w domu, na zawodach, na treningach... Swego czasu nawet mnie trenował.

Dla chłopców z przyzakładowego osiedla, nazywanego *Cementownią*, punktem odniesienia do życia innego niż ciągła harówka ich rodziców, była góra Chelm. To naprawdę czarodziejska, najdalej na zachód wysunięta, enklawa Beskidu Śląskiego, gdzie jeszcze przed wojną funkcjonowała Szkoła Szybowcowa, opisana zresztą w wielu książkach. Tu świat kręcił się wokół skrzydeł i nart.

Tajnerowie już jako dziesięcioletni chłopcy wsiadali do szybowców wypuszczanych wtedy w przestworza przy pomocy gum, jak kamienie z procy. Poldek przeszedł zwykły kurs pilotażu, potem instruktorski i po wojnie pracował jako etatowy trener, razem zresztą z wielką sławą polskiego sportu szybowcowego, Franciszkiem Kępą seniorem.

Deskom poświęcał co najmniej tyle samo czasu i odnosił sukcesy, o jakich nikt wcześniej w Góleszowie nie marzył. W literaturze odnoszącej się do tamtego okresu przewija się stwierdzenie, iż od Leopolda Tajnera lepszym skoczkiem był jedynie Stanisław Marusarz.

W domu Władysława Tajnera, położonym w pięknej dzielnicy Ustronia, trudno policzyć, czego jest więcej: medali, plakatów, dyplomów, pucharów i innych świadectw wyczynowej aktywności, czy też... indiańskich pamiątek. Portrety urodziwych squaw, obrazy z sylwetkami wo-

Na honorowym miejscu w salonie stoją trzy puchary, wręczone przez marszałka Montgomery'ego, który był entuzjastą skoków narciarskich i patronował zawodom alpejskim. Numery startowe, flagi i zdjęcia. Z Polski, Finlandii, Szwajcarii i Stanów Zjednoczonych... Na jednym

wacji, gdzie zamieszkał po ożenku, pod koniec lat 60., z powodów rodzinnych. Pracował najpierw w austriackiej wytwórni *Atomica*, a potem ruszył do Stanów, gdzie był już Jan Kuczyński, znajomy sportowiec i inżynier po AGH, który zdążył się dorobić i inwestował w infrastrukturę narciarską.

– Jechałem do Wiednia po wizę USA, gdy zobaczyłem w wagonie narciarzy i usłyszałem, że mówią po polsku. Podszedłem bliżej i zobaczyłem w grupie Polaka i jego syna Pola, czyli Apoloniusza. Wrócili z mistrzostw świata juniorów, które odbywały się we Włoszech. Ale była radość!

Apoloniusz Tajner za największy swój sukces uważa zdobycie piątego miejsca w kombinacji norweskiej podczas mistrzostw świata juniorów. Przez dziesięć lat uprawiał tę dyscyplinę oraz skoki w kadrze narodowej. Dwadzieścia lat temu ukończył studia w krakowskiej AWF i przestał czynnie zajmować się wyczynem. Przez lata był opiekunem kadry narodowej w kombinacji norweskiej, a potem... otworzył sklep sportowy, gdyż normalne życie rodzinne wymagało jego obecności.

Po pewnym czasie

wybrano go

wiceprezesem Polskiego Związku Narciarskiego.

– Pavla Mikeskę znałem od lat i kiedy trzeba było zrobić zasadnicze posunięcie, dla poprawy wyników naszych skoczków, zaproponowałem mu objęcie funkcji trenera – wspomina Apoloniusz Tajner. – Wbrew temu, co mówią niektórzy, uważam, że dobrze wywiązał się z zadania. Kiedy jednak możliwości współpracy pomiędzy nim a zawodnikami się wyczerpały, pomyślałem, że może czas wrócić do roli szkoleniowca. Zgłosiłem swoją kandydaturę na konkurs i sam zostałem trenerem. Cieszę się, że sukcesy Adama Małysza są potwierdzeniem mojej koncepcji, że o zwycięstwie zawodnika musi decydować nie tylko jego talent, ale także wiedza całego zespołu profesjonalistów: trenera, fizjologa, psychologa...

U Tajnerów rośnie już także nowy narybek olimpijski. Syn Apoloniusza, Tomisław, uczy się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Szczyrku oraz ma już pierwsze sukcesy w skokach. Drugi wnuk Leopolda Tajnera, a syn Józefa – Wojtek, trenuje skoki w kościeliskim Wojskowym Klubie Sportowym. Obaj młodzi ludzie wywalczyli w ubiegłym roku tytuł drugiego mistrza Polski dla macierzystego KS Wisła.

– Ojciec nie chciał na początku, żebym skakał. Mama zresztą też, bo jeszcze kiedy chodziłem do podstawówki, nękały mnie kontuzje, ze złamaniami łączy. Dopiero w pierwszej klasie szkoły średniej postanowiłem zająć się sportem poważnie. W ubiegłym roku razem z kolegami odnieśliśmy sukces, co mnie bardzo mobilizuje – opowiada Wojtek. – Najbardziej cenię sobie współpracę z trenerem Janem Szturcem z KS Wisła, od którego uzyskałem najcenniejsze wskazówki.

W przyszłym roku dwaj najmłodsi Tajnerowie będą chcieli sięgnąć w Salt Lake City po sławę Adama Małysza...

Tajner wielokrotnie zdobywał mistrzostwo Polski. Podczas jednego z najbardziej prestiżowych konkursów dla zawodników z krajów bloku wchodniego, w Oberhofie, doprowadził publiczność swoimi skokami do prawdziwej euforii. Jej najbardziej spektakularnym przejawem było to, że miejscową szkołę

nazwano imieniem...

Leopolda Tajnera!

Podczas pierwszej po wojnie olimpiady, w St. Moritz, biegł w barwach Polski na 18 kilometrów, startował w kombinacji

jowników, fotografie właściciela w stroju kowboja – to świadectwa dwudziestoletniego pobytu Władysława Tajnera właściciela w USA.

Pan Władysław skrupulatnie przechowuje wszystko, co trzeba. Oglądamy wspólnie rentgenowskie zdjęcie jego biodra. Wyraźnie widać śruby oraz gałkę z tworzywa, podobną jak w samochodzie. Endoproteza, która kosztowała wtedy 35 tysięcy dolarów, to efekt dawnej kontuzji, doznanej podczas skoków. Gospodarz jest urodzonym gawędziarzem, ma znakomitą pamięć i bogaty życiorys.



Całe moje życie związane było z narciarstwem – mówi Władysław Tajner
Fot. AUTOR

norweskiej. W następnych igrzyskach, w Oslo, uczestniczył jako skoczek, ale, niestety, gnębiła go wówczas kontuzja.

– Oczywiście, to ojciec zaprowadził mnie po raz pierwszy na skocznię – wspomina Apoloniusz Tajner. – Potem był moim trenerem i najlepszym opiekunem z możliwych.

Leopold Tajner zasłynął jako inicjator niekonwencjonalnych metod treningowych. Wymyślił, na przykład, że w ramach suchej, letniej zaprawy, zawodnicy jeździli w Tatrach... zawieszani na kilkusetmetrowej linie, markując najbardziej korzystną aerodynamiczną sylwetkę skoczka w różnych fazach ruchu.

– Garnęliśmy się do sportu poniekąd z biedy, która aż piszczała – wspomina. – W Góleszowie powstał po wojnie klub, który najpierw nazywał się *Budowlani*, a potem *Olimpia*. Tam dawano nie tylko narty i ubranie, ale i jeść, a już wyjazdy na zawody były marzeniem każdego chłopaka. No, i sportem żył Poldek, więc i ja się przyłączyłem.

O Władysławie Tajnerze mówi się do dzisiaj, że w połowie lat 50.

przełamał dominację

zakopiańczyków w sportach zimowych. Startował w skokach, biegu zjazdowym i slalomie gigantycznym, zdobywając tuzin razy mistrzostwo Polski.

z bankietów pan Władysław tańczył z samą królową Belgii.

– Nie miałem szczęścia do olimpiad, w których startowałem dwukrotnie – opowiada. – Za pierwszym razem, podczas zawodów w Cortinie d'Ampezzo, w 1956 roku, jeszcze zbyt mało umiałem. Kiedy cztery lata później przygotowywałem się do igrzysk w Squaw Valley, byłem pewien medalu. Podczas kwalifikacji rozgrywanych w NRD wywalczyłem trzecie miejsce, wygrywając nawet z późniejszym mistrzem olimpijskim. Niestety, wypadek Dzikda Hryniewieckiego kompletnie rozstroił mnie psychicznie.

Do tragedii doszło podczas treningu kadry narodowej w Wiśle. Wiał halny, a na rozbiegu i zesoku był lód. Trenerzy kazali jednak skakać, by zawodnicy przed olimpiadą zyskali jak najwyższą formę. Dziewiętnastoletni Dzikda Hryniewiecki uważany był wtedy za rychłego następcę Marusarza. Pierwszy wiślański skok miał bardzo długi, ale podparł lądowanie i w drugim chciał się poprawić. Niestety, źle „wyszedł” z progu, halny uderzył w narty z góry i chłopak spadł, koziółkując. Złamał kręgosłup i do końca życia poruszał się na wózku.

– Twierdziłem, że peerelowi wiele zawdzięczam, i to prawda. Całe moje życie związane było tak czy inaczej z narciarstwem – mówi pan Władysław. – Jednak teraz, z perspektywy widzę, że reżim polityczny przekładał się także na kontakty pomiędzy trenerami a zawodnikami. Wtedy skoczek

miał prawo tylko słuchać

i wykonywać polecenia, co wywoływało nieraz dramatyczne skutki.

Nestor Tajnerów wie, co mówi, również z własnego doświadczenia. Na dzień przed mistrzostwami Polski, podczas treningu na Wielkiej Krokwi, kazano mu skakać w bardzo trudnych warunkach. Na zesoku narty rozjechały się na boki i zawodnik zrobił „szpagat”, potwornie bolesny, bowiem rozłaziły się kości biodrowe.

– Lekarze mnie jakoś poskładali, ale już nie było jak dawniej. Nic nie bolało, więc po rekonwalescencji skakałem nadal, dziwiąc się, że nie mogę uzyskać niedysiejszej płynności. Dopiero chirurdzy w Ameryce uświadomili mi, że mam zrujnowany układ ruchowy. A z czasem musiałem przejść operację, całe szczęście, że tam, za oceanem.

Pan Władysław wyjechał z kraju, a właściwie z Czechosło-

SOBOTA

Warto przeczytać

DZIENNIK POLSKI

„Pejzaż Polski”

Bluzg powszedni – czy klniemy jak szewcy?

Choroba limuzynowa – dlaczego Polacy żyją średnio dziesięć lat krócej od Japończyków?

Krakowski Balet Form Nowoczesnych AGH podbija sceny w Meksyku.





Niedziela, 21 stycznia.

Dziwna ta zima i niepodobna do innych. Śniegu wciąż prawie nie ma, trzaskających mrozów też. A ja już w listopadzie wymieniałem opony, by uprzedzić innych użytkowników aut i uniknąć kolejek. Pośpiech był przedwczesny.

Siedzę na widowni Teatru Kameralnego. Nadchodzi ta czarowna chwila, kiedy gaśnie światło. Uwielbiam moment

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

całkowitej ciemności tuż przed rozpoczęciem spektaklu. Wtedy mam wrażenie, że siedzę tu od zawsze. Ale też dawno temu zacząłem odwiedzać przybytek przy Starowiśnej. Dlatego teraz przez pamięć przelatują dziesiątki tytułów, setki twarzy, powracają niegdyś wzruszenia. Ci, którzy ich dostarczali, rozbiegli się po wielkim świecie. Stolica przyciągnęła Annę Seniuk, Marka Walczewskiego, Wojciecha Pszoniaka, Jerzego Zelnika, Kazimierza Kaczora. Nie ma wśród nas genialnej Ewy Lassek, którą z Kaczorem właśnie podziwiałem w Happy Endzie. Nie ma Wiktora Sadeckiego, Jerzego Bińczyckiego i wielu innych.

Dzień dzisiejszy przynosi sztukę Tadeusza Różewicza „Spaghetti i miecz”. Świetne przedstawienie. Gorzkie rozliczenie z przeszłością, wciąż aktualnym kombatanckim etosem, pamflet na naszą słowiańską zaściankową mentalność. Więc poeta i dramaturg nie oszczędza nikogo. Sceneria drugiego aktu z Wazuwuszem za oknem musi wywołać skojarzenie z Gustawem Herlingiem-Grudzińskim, który pisał w cieniu wspomnianego wulkanu, ale przede wszystkim współtworzył polską myśl emigracyjną. Gdy czytam program spektaklu, znajduję kamyczek wrzucony do poetyckiego ogródka Zbigniewa Herberta. Cóż – takie prawo wielkich: wygłaszać sądy, piętnować, chwalić.

O Tadeuszu Różewiczu zaś przy okazji anegdotka. Opowiadała Ela Wojnowska, że po autorskim wieczorze pisarza przystąpiła stremowana z prośbą o autograf na tomiku wierszy i nadmieniła przy okazji, iż wykonuje kilka utworów mistrza. Zapewniła także, że interpretacje zachowują absolutną dbałość o formę, tak by treść nie ucierpiła ani odrobiny (wieloletnie dokonania artystki pozwalają wierzyć, że tak jest naprawdę). A pan Tadeusz wysłuchał cierpliwie tyrady, przeszył pieśniarkę bystrym spojrzeniem i zapytał zwięźle: – A do ZAIKS-u zgłoszone? Tak to podniebne uniesienie poetyckie zderzyło się czołowo z przyziemną rzeczywistością portfela.

Z teatru wychodziłem usatysfakcjonowany, mając w pamięci kolejną kreację, jaką w moim przekonaniu stworzyła Ewa Kaim. Jakby na dowód, że Stary trwa, bo młodzież ma świetną.

W garderobie częstochowskiej filharmonii odpowiadam na pytania miejscowych żurnalistów. Czy pamiętam to miasto w szczególny sposób? Czy byłam na Jasnej Górze? Pewnie, że byłem, i to wiele razy. Jest klasztor miejscem narodowej tradycji, bohaterem pokaźnej sekwencji sienkiewiczowskiego „Potopu”. Jakże więc nie zobaczyć obrazu? Jakże nie pokłonić się historii? Cierpliwie objaśniam młodemu „pistolecikowi”, że znajomość liturgii, tek-

stów modlitw, kolęd, pieśni maryjnych, wizyty w świątyniach są elementem naszego wykształcenia i nie muszą iść w parze z praktyką religijną czy też wiarą.

A potem, głupi, pozwalam się wciągnąć w jakieś deklaracje sympatii politycznych i gdy stwierdzam, że poparcie dla Andrzeja Olechowskiego wynikało z pozytywnego stosunku do Unii Wolności, której linii działania Olechowski był bliski, pada tekst: – A czy pan jest Polakiem? Dalej już nie rozmawiałem. Odpowiedzią może nieco pokretną niech będzie refrenik piosenki z najnowszej płyty:

„Zakręcimy się cudnie dokoła
Wodzireja kochani nam trzeba
Wybierzemy nowego chochoła
On o świecie nas porwie

do nieba
I tak wiatrem niesieni i kaczem
Popatrzymy na miasto hen

z góry
Pomyślimy, że bycie Polakiem
To jest sprawa szczególnej
natury”.

Wielka Promocja w Plusie

5 groszy za SMS
5 godzin darmowych rozmów
15 groszy za minutę WAPowania



Nokia 3210
19 zł



Nokia 3310
99 zł



Nokia 6210
599 zł

Zapraszamy do punktów sprzedaży Autoryzowanych Przedstawicieli Handlowych Plus GSM oraz Salonu Firmowego Plus GSM w Krakowie przy ul. Królewskiej 57, tel.: (0-12) 637 37 16.

Informacja Handlowa: 0-800 601 601
POŁĄCZENIE BEZPŁATNE

Internet: www.plusgsm.pl

Sprzedaż Wysyłkowa: 0-800 601 603
POŁĄCZENIE BEZPŁATNE

Sklep Internetowy: sklep.plusgsm.pl

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji. Podane ceny nie zawierają podatku VAT. Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku. Szczegóły dotyczące WAPowania na stronach internetowych Plus GSM pod adresem www.plusgsm.pl, pod bezpłatnym numerem 2601 z telefonów Plus GSM oraz w Autoryzowanych Punktach Handlowych.

Zmieniamy świat na Plus

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
RZESZÓW, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OŚWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.
ORAZ AGENCJE
DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **STUDIO L** Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax (012) 292-30-86, 292-30-61 - 4, **ROAN** Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, Kraków, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38, **DANTE** s.c. Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-2403, 269-19-85

Corsa

APETYT NA ŻYCIE!

Tylko u nas Karta Stałego Klienta dająca wyjątkowo atrakcyjne rabaty



Euromarket®

Al. Jana Pawła II 43, 31-864 Kraków,
tel. (012) 649-90-90,
fax (012) 649-65-66,
ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków,
tel. (012) 293-20-00, fax (012) 293-20-10,
www.euromarket.com.pl,
e-mail: eurom@euromarket.com.pl

OPEL 
WWW.OPEL.COM.PL



pół ceny chcemy!

Dwie soczewki w cenie jednej
przy zakupie okularów korekcyjnych.
Warunki oferty w salonie. Ważna do 4.03.2001

Kraków
C.H. Zakopiańska, ul. Zakopiańska 62
D.T. Herbewo, Al. Słowackiego 64

vision express | **super optyk**

Dokończenie ze str. 25
miasta do Śląska, ale uczciwie musi stwierdzić, że z powodu przynależności do Małopolski żadna krzywda się miejscowym nie stała. - Priorytety Bukowna to przynależność do powiatu olkuskiego i utrzymanie jego integralności. Wołę Bukowno w powiecie olku-

SLD-owskich radnych z Bukowna, Bolesławia i Sławkowa mogą doprowadzić do rozpadu powiatu, w którym rządy też sprawuje SLD. Janusz Bargieł, starosta olkuski, zapewnia, że trzyma się realiów i w związku z tym myśli o rozwoju powiatu. Nie dopuszcza myśli o jego likwidacji.

Gry powiatowe

skim i województwo małopolskie niż w powiecie Dąbrowa Górnicza i województwo śląskie.

Władze Bolesławia i Bukowna nie formułują w sprawie przynależności wojewódzkiej kategorię są-



Burmistrz Sławkowa, Henryk Drzewiecki, ciągnie na Śląsk...

dów. Nie podejmują też zdecydowanych działań. Mimo iż część radnych wywiera na nich presję, aby szybko zakończyć wszelkie formalności związane ze złożeniem wniosków w MSWiA, niewiele to daje. - Mam wrażenie, że nasze władze dogadują się z krakusami i nie liczą się z wolą mieszkańców. Tylko udają, że starają się o przyłączenie do Śląska - twierdzi jeden z inicjatorów referendum w sprawie odwołania rady w Bukownie.

Według informacji z MSWiA, wniosek z Bukowna co prawda wpłynął, ale mocno niekompletny. Jeśli nie zostanie uzupełniony o wymagane dokumenty, z powodów formalnych nie będzie rozpatrywany. - Przy podejmowaniu decyzji zastanówmy się nad przyszłością ludzi młodych, którzy obecnie w większości uczą się w Olkuszu - apeluje o rozważkę Bożena Piętka-Bogajewska, burmistrz Bukowna.

Leszek Miller, który w ubiegłym roku odwiedził ziemię olkuską, w sprawie zmian na mapie wypowiadał się bardzo oględnie, co dla



... a starosta Janusz Bargieł zapewnia, że jego fotel się nie chwieje

miejscowych było dużym zaskoczeniem. Tak się bowiem złożyło, że prośbą sentymenty rozbudzili działacze SLD. - Wiem, że szanse na przyłączenie do Śląska są minimalne, ale musimy się o to starać. To był najważniejszy punkt naszego programu wyborczego - tłumaczy jeden z bolesławskich radnych SLD.

Taka postawa rodzi jeszcze inne problemy. Działania

- Czasy są ciężkie, ale perspektywy wcale nieźle. Najważniejsze jest, by powiat był stabilny i dobrze funkcjonował - mówi. - W Małopolsce mamy taką szansę. Rysuje się możliwość przyłączenia Sułoszowej i Jerzmanowic-Przełęczni z powiatu krakowskiego.

Choć fotel starosty jest solidny i wygodny, nie siedzi się na nim zbyt stabilnie. Zdawanie się na rozsądek mieszkańców i radnych też może się okazać zawodne. W Olkuskiem zapanowała bowiem moda na kontestowanie. Ostatnio do chóru niezadowolonych dołączyła gmina Trzyciąż. Tamtejsi radni uchwalili, że chcą wystąpić z powiatu olkuskiego i przyłączyć się do krakowskiego. Czesław Wypasek, który zgłosił projekt stosownej uchwały, głosował przeciw. - Nie chcę rozbijać powiatu - tłumaczy. - Chciałem tylko wyrzucić presję, aby



... Marian Strzałka, wójt Trzyciąża - w stronę Krakowa...

powiat nas poważnie traktował.

Marian Strzałka, wójt Trzyciąża, nie rozmyśla o zmianie przynależności powiatowej swojej gminy. - Radni poculi się bezradni i ta uchwała jest wyrazem buntu przeciwko rzeczywistości. Chcieli tylko dać do zrozumienia władzom powiatu, że Trzyciąż jako najbardziej uboga gmina spodziewał się większej pomocy. Reakcja starosty pozwala przypuszczać, że tak się stanie.

- A uchwała?
- Uchwałę zawsze można odwołać.

Do przodu

Starosta Bargieł ma dużo zajęć i mało czasu. Stara się postępować tak, jakby w powiecie nie było żadnych tendencji odśrodkowych. Wierzy, że rząd zgodzi się co najwyżej na zmianę przynależności Sławkowa. - Są powiaty o wiele słabsze od olkuskiego, więc byłoby absurdem likwidować powiat mocny, z tradycjami. Nikt przy zdrowych zmysłach się na to nie odważy.

Burmistrz Drzewiecki zachowuje absolutny spokój. Jest dobrej myśli. - Sądziłem, że już od tego roku będziemy na Śląsku. Wszystko przesuwają się w czasie, ale stosowne decyzje nastąpią. Oczywiście korzystne dla Sławkowa. Gmina funkcjonuje normalnie, nic złego się nie dzieje. Ale w przyszłym roku na pewno będziemy na Śląsku.

Dokąd trafią Bukowno, Bolesław i Trzyciąż?

Współpraca: **PAWEŁ ZIELIŃSKI**
Zdjęcia **MAREK MORDAN**

Nowohuckie Centrum Kultury w Krakowie
Agencja „KWART MUSIC POLSKA”
Fundacja „DWA SERCA” w Michałowicach zapraszają

Weź udział w II Festiwalu Dzieci i Młodzieży

„Tęczowe piosenki Jana Wojdaka”

Koncert finałowy i galowy: 22 kwietnia 2001 - NCK Kraków

ELIMINACJE:

Młodzieżowy Dom Kultury - Jasło	7.03	tel. (013) 44 65 925
FDK „MARIENSZTAT” w Tarnowie	10.03	tel. (014) 62 16 473
Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu	15.03	tel. (032) 64 31 120
Miejskie Centrum Kultury w Leżajsku	17.03	tel. (017) 24 21 134
Miejski Ośrodek Kultury w Przemyśle	17.03	tel. 0502 25 96 794
Limanowski Dom Kultury	18.03	tel. (018) 33 71 603
MOKSiR w Chrzanowie	24.03	tel. (032) 62 33 086
CK „Dworek Białoprądnicki” w Krakowie	24.03	tel. (012) 41 50 094
Miejski Dom Kultury - Bielsko-Biała	25.03	tel. (033) 81 25 693

Materiały festiwalowe: płyty, kasety, teksty, nuty, podkłady znajdują się w ww. placówkach kultury. Biuro Festiwalu: Nowohuckie Centrum Kultury, 31-913 Kraków, al. Jana Pawła II 232, tel. (12) 644 12 33

Patronat:

DZIENNIK POLSKI

internet:

www.karpaty.pl

Telewizja Polska, Radio ECHO, Radio Kraków Małopolska, Radio ALFA, Radio PLUS Tarnów, Radio Rzeszów, Kurier Codzienny Chicago, Radio 1030 Chicago, Radio 910 New York

Fundacja
„Pomóż Swojemu Sercu”
zaprasza na

Bal Dobroczyńny



17 lutego 2001 r., Hotel Sofitel (dawniej Forum)

W programie m.in.:

występ **Beaty Rybotyckiej**,
Andrzeja Sikorowskiego, **Jacka Wójcickiego**,
aukcja dzieł sztuki wybitnych krakowskich twórców,
a także **konkursy i niespodzianki**.
Prowadzenie: **Dariusz Gnatowski**.

Bilety w cenie 250 zł/osoba.

Rezerwacja biletów nr tel.: (012) 633-19-11 do dnia 13.02.2001



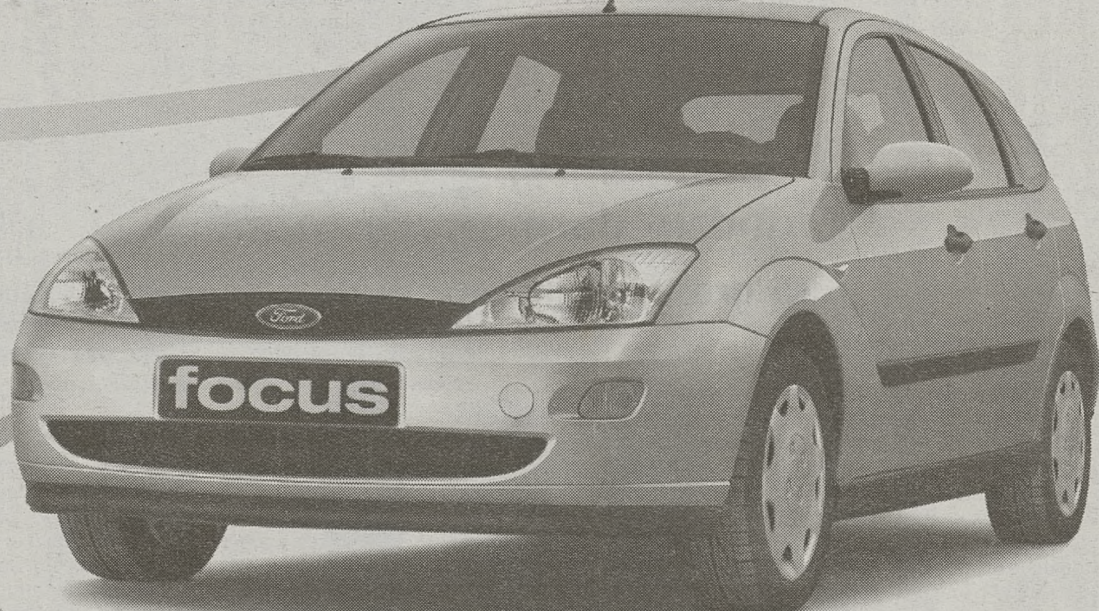
Fundacja „Pomóż Swojemu Sercu”
BWR SA o l w Krakowie
19101048-10719-27015-1

DZIENNIK POLSKI

JEDYNY TAKI BAL W KARNAWALE!

teraz ford focus już od 43 000 PLN

- 1.4 16v 75KM, 5-drzwiowy
- 2 poduszki powietrzne
- wspomaganie kierownicy
- elektrycznie sterowane szyby przednie
- centralny zamek
- immobiliser PATS



Sprawdź również atrakcyjne oferty na inne modele ford.

Dealerzy Forda dla Ciebie

KIELCE
Moto-Sar
ul. Warszawska 422
(0 41) 362 75 75

NOWY SĄCZ
Wikar
ul. Węgierska 146
tel. (0 18) 442 94 44

KRAKÓW
Euro Car
ul. Powstańców Śląskich 22
tel. (0 12) 267 44 00

NOWY TARG
Wikar
ul. Podtatrzańska 3
tel. (0 18) 264 93 00

KRAKÓW
Partner
ul. Jasnogórska 60
tel. (0 12) 638 01 01

ZBYLITOWSKA GÓRA k/Tarnowa
Auto Motive
ul. Krakowska 13
tel. (0 14) 674 11 55



Szczegóły promocji dostępne są u Autoryzowanych Dealerów Forda. Liczba samochodów i czas trwania promocji ograniczony.

www.ford.com.pl



Żyj bezprzewodowo



Żyj bezproblemowo. Znalazłeś promocję dla Twojej Firmy.

Promocyjny pakiet zawiera:

- instalacja łącza do Internetu AIR2.NET - **gratis!**
 - 1000 PLN na rozmowy telefoniczne w systemie VoIP
- Łączymy firmy z Internetem szybko i niezawodnie.

Najnowsza technologia za najniższą cenę.

Połącz się z nami: (012) 632 11 68, 632 18 12
e-mail: krakow@tele2.pl, www.tele2.pl

TELE2
EUROPEJSKI OPERATOR TELEKOMUNIKACYJNY

miasta Krakowa nr LXIII/526/00 z dnia 25.10.2000 r., osoby, które posiadają zezwolenia na wykonywanie krajowego zarobkowego przewozu osób taksówkami osobowymi na terenie gminy Kraków, zobowiązane są do umieszczenia we własnym za-

na taksówce w postaci:
- **szachownicy** z biało-błękitnych kwadratów, o boku 5 cm, z obu stron nadwozia na całej długości przednich i tylnych drzwi;
- **numeru bocznego** na przednich drzwiach ponad

szachownicą, a w przypadku gdy na to nie pozwala ich konstrukcja, na szachownicy;
- **herbu miasta** poniżej numeru bocznego, pod herbem **napis KRAKÓW**.
Termin wykonania i umieszczenia oznakowań ustala się do dnia **28 lutego 2001 r.**

nie usług fotograficznych, korzystania z „zamku dmuchanego” oraz „samochodzików” i tym podobnych czasowych urządzeń.
Pozostałe lokalizacje znajdują się w strefie II, w której dopuszcza się sprzedaż i prowadzenie usług w zakresie jak w strefie I oraz dodatkowo sprzedaż z różną, książek i drobnych artykułów przemysłowych (z wyjątkiem odzieży, galanterii odzieżowej, dziewiarskiej i pończoszniczej), wyrobów artystycznych sztuki ludowej, kwiatów.

I. Punkty sprzedaży położone na terenie Bulwaru Czerwienińskiego oznaczone numerami 1, 2, 3, 4, 5 oraz

nie w zamkniętych, zaadresowane do Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa. Na kopercie w prawym górnym rogu winna być podana lokalizacja (np. os. Centrum B). Na kopercie nie mogą się znajdować żadne oznaczenia, które by identyfikowały wnioskodawcę.
2. Oferty winny być złożone najpóźniej do godz. 12.00 w dniu 14.02.2001 r. w sekretariacie Wydziału Skarbu Miasta UMK, ul. Grunwaldzka 8.
Oferta winna zawierać:
1. imię i nazwisko (nazwę jednostki) wnioskodawcy,
2. określenie funkcji i branży,
3. wytyczne Wydziału Architektury, Geodezji i Budow-

zawarcia umowy.
Opłata za udostępnienie części nieruchomości miasta Krakowa ustalona w drodze przetargu jest płatna miesięcznie z góry do dnia 10-tego każdego miesiąca.
Integralną część niniejszego ogłoszenia stanowią załączniki graficzne z zaznaczonymi punktami sprzedaży (udostępnione na tablicach ogłoszeń UMK).
Szczegółowe informacje:
Wydział Skarbu Miasta UMK,
ul. Kasprzowicza 29, pok. 311,
tel. 411-72-99, w. 301.
Zarząd Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach.

Informacje ZMK

Zarząd Miasta Krakowa uprzejmie informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynkach UMK przy placu Wszystkich Świętych 1 i przy ul. Grunwaldzkiej 8 został podany do publicznej wiadomości w dniach:

19.01 – 08.02. br.

- wykaz nieruchomości stanowiącej własność miasta Krakowa oznaczonej jako niezabudowana działka ewidencyjna nr 583/13 o pow. 67 m kw., położona w obrębie 11 – Krowodrza, przy ul. Emaus, przeznaczona do sprzedaży w drodze bez przetargowej, jako dopełnienie na rzecz Pana Wacława Konopka.

Reklamy
ogłoszenia

Praca

A. A. Ochroniarzy z licencją lub po kursie zatrudnimy. Raclawicka 26, 8.00-10.00. 976568

A. Oriflame, wysokie wynagrodzenie + premia. 012/413-08-74. 963419

AGENCJA "Ekskluzywny Klub" zatrudni panie. 0604-802-683. 968493

AGENCJA prywatna przyjmie panie. 0604-319-000. 975168

AGENCJA przyjmie panie. Wysokie zarobki. 0605-123-581. 962164

AGENCJA towarzyska. 0501-741-363. 963707

AGENCJA zatrudni panie. 012/430-61-03. 962743

AGENCJA zatrudni panie. 0502-137-198. 966579

AGENT celny kurs licencja państwowa, testy, praca, UCS Nowy Targ, Kraków. 012/423-43-14. 961192

AKTORÓW do bajek. 012/425-81-86. 976425

AMBITNYCH, bezrobotnych. 0607-571-478. 263766

AMBITNYM, średnie. 012/633-85-32. 263707

AMERYKAŃSKA firma. 012/641-03-76, 0604/853-421. 973846

ANKIETERÓW. 012/638-15-38 (16.00-19.00). 966289

APETKA zatrudni kierownika. 012/414-19-30, 012/411-92-55. 975408

APTEKA w Brzesku zatrudni magistra farmacji. Tel. 014/68-62-888. 970928

APTEKA w Krakowie Podgórzu zatrudni magistra farmacji. 012/658-39-56. 263206

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0502-26-96-84. 968812

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0602-381-384. 971518

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 012/648-79-39, 0604-57-99-71. 972570

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 012/656-39-54, 0602-463-007, wieczorem 012/636-11-36. 974960

APTEKA zatrudni magistra z uprawnieniami na kierownika. 0501-56-36-82. 975213

ATRAKCYJNA praca w księgowości lub sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/411-78-33. 963282

AVON. 012/638-08-31, 0600-213-865. 971992

AVON aktualnie poszukuje konsultantek. 012/625-42-17. 964640

AVON - atrakcyjna oferta współpracy. 012/649-77-44, 0501-480-190. 962118

AVON, bądź konsultantką. 012/619-76-40, 0606-555-685. 970860

"AVON Cosmetics" dodatkowa praca. 012/421-65-53, 012/250-64-14, 0501-480-386. 968828

AVON dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. 961995

AVON, miła oferta współpracy, prezenty. 012/386-96-80, 0601-17-19-32. 971296

AVON, zostań konsultantką. 012/647-40-43, 0501-85-14-82. 973948

BANK pracy. 012/632-47-05. 975548

BIURO pracy. 012/413-89-83. 961279

BRANŻOWY Katalog Firm "Krakowski Rynek - Małopolska" zatrudni do kolejnego wydania skutecznych przedstawicieli handlowych z Krakowa, N. Sącza oraz całej Małopolski. Atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne. Tel. 012/619-76-78 (9-16). 975113

CASTING, fotomodelki, kandydatki na płytę CD-Rom. 012/430-46-93. 976589

CHAŁUPNICTWO. 012/640-19-91, 012/640-19-90. 962162

CHAŁUPNICTWO. 0503-544-829. 974866

CHAŁUPNICTWO. 0503-764-047, 0503-744-724. 966094

CHAŁUPNICTWO. 0603-523-065. 975876

CHAŁUPNICTWO długopisy. 034/317-93-11. 967540

CHCESZ dorobić: towar do sprzedaży (sztuczna biżuteria). Sprzedasz: zarobisz; nie sprzedasz: zwrócisz towar. 012/276-55-70, 0605-388-818. 973896

CHCESZ zostać modelką. 012/658-57-70. 967350

CZTERDZIESTOLATKOM, umysłowa. 012/41-51-888. 969566

DODATKOWA, stała. 012/642-24-16, 267-57-51, 0503-730-703. 961993

DODATKOWA, stała, matura. 012/64-54-093. 974065

DODATKOWA, stała, wykształconym. 012/288-07-68. 962792

DO kiosku Ruchu przyjmę odpowiedzialną rencistkę do lat 50 lub studentkę z referencjami, praca zmianowa, odpowiedzialność materialna. 012/431-11-58 godz. 14.00-17.00. 263805

DO pracy w biurze turystycznym przyjmę. Oferty 263601 Kraków, Wiślna 2. 263604

DOŚWIADCZONĄ krawcową. 012/425-33-35. 976426

DOŚWIADCZONYM, umysłowa. 012/283-88-05. 969570

DRUKARNIA zatrudni do montażu, naświetlania płyt, cięcia na gilotynie, z praktyką. 0601-81-86-19. 973554

DUŻA firma usługowa zatrudni przedstawiciela handlowego wymagania: wiek 21-35 lat, średnie wykształcenie, niekaralność, samochód mile widziany. 012/625-45-24. 263690

EKSPEDIENTKĘ do księgarni zatrudnię. Wyczerpujące oferty 976083 Kraków, Starowiślna 2. 976083

ELEKTRYKA z uprawnieniami do 1 KV oraz chłodnika - monter klimatyzacji. Podanie + CV: Konkret s.c., ul. Makuszyńskiego 15, 31-752 Kraków. 971613

"EXPANDER" zatrudni fryzjerów. 0605-416-945. 972896

F.P.H. zatrudni 10 osób (do 35 lat). 012/294-18-28. 973618

FIRMA handlowa, kierowników. 012/415-30-96. 974213

FIRMA płaci 1200 - miesięcznie umieszczając reklamę na Twoim samochodzie. Gwarantuje umowy - płaci za rok z góry! Reklama na domu, działce. Firma "Global", 40-163 Katowice, Korfańskiego 81. 960483

FIRMA płaci do 3000 za umieszczenie reklamy na samochodzie, domu, działce. Zgłoszenia "Vein-Int", tel. 071/355-58-21. 965541

FIRMA zatrudni osoby do telefonowania. 012/285-04-05, 0501-451-303. 263775

FIRMA zatrudni osoby do telemarketingu. 0501-248-958. 263777

FIRMA zatrudni panią w sekretariacie. Wymagane: wykształcenie średnie, wiek do 30 lat, znajomość obsługi komputera. Prosimy o składanie podań i CV osobiście w siedzibie firmy: Alkom s. c. Kraków, Lea 210, 8.30-11.00. 263832

FIRMA zatrudni przedstawiciela handlowego branży budowlanej z praktyką i doświadczeniem (podłogi, boazerie, okna, drzwi). Oferujemy pracę w prężnie rozwijającej się firmie, szkolenie, atrakcyjne wynagrodzenie, samochód służbowy. BEL-POL. 012/417-25-14. 976227

FIRMA zatrudni zmotoryzowanych, przedsiębiorczych, komunikatywnych. 012/266-12-79. 975216

FRYZJERA profesjonalistę z doświadczeniem. Chętnie mężczyznę. 012/649-36-99, 012/649-92-98. 974118

FRYZJERKĘ przyjmę. 012/632-45-38, 012/632-94-42. 976176

HANDLOWCÓW z doświadczeniem. 012/415-30-96. 974211

HOTEL zatrudni recepcjonistę. Wymagany 5-letni staż. Wynagrodzenie prowizyjne do 3.000,- netto. Tylko pisemne oferty (CV). Hotel Maltański, Kraków, Straszewskiego 14. 976740

HURTOWNIA zatrudni młodych 1.800,-. 012/656-08-01. 972849

HURTOWNIA zatrudni młodych na stałe. 012/65-628-09. 973427

JEŻELI sprzedajesz ubezpieczenia, kosmetyki, artykuły gospodarstwa domowego, samochody, sprawdź czy spełniasz nasze oczekiwania. Zadzwoń: 012/429-51-12. 975769

KALETNIKA - krojczego, rencistę. 012/654-78-33. 976602

KOSMETYCZCE w solarium. 012/649-67-15. 975442

KOSMETYCZKĘ z umiejętnością manicure pedicure. 012/411-59-22. 976276

KSIĘGOWĄ, wymagany j. angielski lub niemiecki, obsługa komputera. 012/636-84-94 (8.00-16.00). 974605

KUCHARZA do prowadzenia grill-baru. 0601-459-530 (12.00-15.00). 263914

KUCHARZA (kuchnia orientalna) z doświadczeniem zatrudnię. 012/659-01-11. 976406

KUCHARZA z praktyką zatrudnię. 012/638-64-20. 975921

LEGALNA - trzy miesiące (Unia). 0603-293-187. 975788

MAGAZYNIERA - sprzedawcę ze znajomością mechaniki maszyn i obsługi komputera. 012/636-84-94 (8.00-16.00). 974609

MARKET Punkt, ul. Balicka 16 zatrudni magazynierów. Zgłoszenia osobiście w godz. 14.00-16.00. 263923

MINIMUM 25 lat, wykształconych do negocjacji handlowych. 0604-533-526 (po 10.00). 972518

MŁODYM, szkolenia, praca. 012/29-41-828. 973630

MŁODZIEŻ do roznoszenia ulotek. 012/641-46-80. 974305

MONTAŻ biżuterii. 0601-150-955, 0604-859-743, 0604-377-403. 966101

MURARZE. Zlecę wykonanie prac budowlanych na bardzo dobrych warunkach, wymagane doświadczenie pracy w Kanadzie, USA. 012/411-22-12. 263909

NOWA firma, praca od zaraz; średnie. 012/269-31-47. 975008

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55. 973996

NZOZ w Krakowie zatrudni w godzinach dopołudniowych lekarza neurologa prowadzącego prywatną praktykę lekarską oraz pielęgniarkę (mile widziane podstawy obsługi komputera) najchętniej rencistkę prowadzącą prywatną praktykę. Informacje: 8.00-10.00 tel.: 012/254-12-68. 974907

OPIEKA nad osobą starszą, chorą, nad dziećmi. Praca związana ze zmianą zamieszkania. 018/444-26-85, 0603-37-77-97. 976165

ORIFLAME, dodatkowy dochód + premia. 012/648-80-20. 964836

PANIĄ do sklepu, tania odzież, do 45 lat. Spotkanie 12.00-18.00, (piątek), ul. Kazimierza Wielkiego 60. 976128

PILNIE! Przyjmę fryzjerkę damsko-męską. 012/266-40-81. 975409

POMOC domowa. Włochy. 012/637-00-96. 971202

POMOC domową na stałe z mieszkaniem w Łańcucie przyjmę. 0601-921-964. 970931

POSZUKIWANI pracownicy z licencją I stopnia pracownika ochrony. Oferty 263482 Kraków, Wiślna 2. 263482

POSZUKIWANY operator koparkoładownic z praktyką. 012/287-34-02 od 20.00. 975783

POSZUKUJĘ agentów drugiego filara, minimum 2.400,-. 0602-181-285, 012/431-22-43. 971899

POSZUKUJĘ szewca. 012/429-26-57. 975774

PRACA biurowa po szkoleniu. 012/429-42-00. 263638

PRACA (do 35 lat). 012/29-418-28. 973628

PRACA, pomoc domowa. 014/626-78-58. 971541

PROJEKTANT stron WWW praca po specjalistycznym kursie - Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 963300

PRZEDSTAWICIEL handlowy: wykształcenie techniczne, dyspozycyjność, samodzielność, doświadczenie handlowe, angielski. CV c-104/a Biuro Ogłoszeń "Combex", Kraków, os. Handlowe 9. 968290

PRZYJMĘ kucharza lub kucharkę. 0501-424-905, po 19.00. 975483

PRZYJMĘ panią do prowadzenia domu. 0602-747-317, po 20. 976160

PRZYJMIEMY samodzielną kwiaciarkę na bardzo korzystnych warunkach. Oferty 263718 Kraków, Wiślna 2. 263718

RENCISTÓW do sprzedaży obwarzanków. 0502-83-73-23. 975959

ROZNOSENIE ulotek. Premia za ilość przepracowanych godzin. 012/422-88-86. 973875

SALON fryzjerski zatrudni fryzjerkę z praktyką. 012/641-91-75. 975564

SEKRETARKA: angielski biegle, Windows, Excel, umiejętność obsługi urządzeń biurowych. CV, zdjęcie. C-104/a Biuro Ogłoszeń "Combex" Kraków, os. Handlowe 9. 968304

SKŁADANIE zabawek. 0502-943-181, 0502-211-184. 966100

STRIPTIZERKI, również nieprofesjonalistki. 0608-830-263. 976331

STUDIO masażu w Wiedniu poszukuje masażysty do lat 30, ze znajomością języka niemieckiego, wysokie zarobki. 0043/664-52-17-350. 975093

SZEF serwisu maszyn szwalniczych: podstawy elektroniki, automatyki, angielski. CV c-104 Biuro Ogłoszeń "Combex" Kraków, os. Handlowe 9. 968309

SZKOŁA fotomodelek, hostess, również mężczyźni. 012/413-60-36. 968271

TELEMARKETING, atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne, godziny pracy do ustalenia. 0607-594-458, 0604-975-987. 263798

TELEPIZZA zatrudni młode ambitne osoby do rozwożenia pizzy. 012/415-56-02. 973461

TELEPIZZA zatrudni osoby do roznoszenia ulotek. 012/415-56-02. 973459

UBEZPIECZENIA, praca. 0604-568-440. 976667

UMYSŁOWA, dodatkowa. 0606-38-99-73. 961235

WINDYKATORÓW z terenu Nowego Sącza, Chrzanowa, Trzebini, Krakowa zatrudnimy. Oferty: AIG Credit S.A., 30-082 Kraków, ul. Królewska 51. 976031

WWW. Efektywne-Biuro-Pracy.w.pl, Wadowicka 12, pokój 141, (9.00-15.00). 962539

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0187) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033)843-31-86, 844-55-20
Proszyce, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jajłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Wadowice, ul. Mickiewicza 3, (033) 873-12-90
Zakopane, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, tel./fax (018) 201-35-30
Myślenice, ul. Klurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88
ALTAIR, Kraków, ul. Brodowicza 3, tel. 294-46-96, tel./fax 294-46-97,
ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, tel./fax 422-92-35
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85,
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieganowska 66A, tel. (012) 657-65-41, tel./fax (012) 658-05-98.
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 422-74-44 w. 244, 0608-634-549,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PASJONATA, Kraków, ul. Grzegórzecka 10, tel. 429-13-83, 431-24-11,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, tel. 422-79-93, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 292-30-86, 292-30-61 do 4,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszkii 44, tel. 282-24-81



Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE	
• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Gieldzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeździe	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 70 zł/słowo
- wydanie magazynowe	- 100 zł/słowo
• ekspres - dopłata 100%	
OGŁOSZENIA MODUŁOWE	
• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 90 zł/moduł
- magazyn	- 190 zł/moduł
- pozostałe	- 80 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata 60%	
• ekspres - dopłata 100%	
INSERTY	
• wydanie powszednie	- 11 gr/egzemplarz
• wydanie magazynowe	- 14 gr/egzemplarz

Ceny nie zawierają podatku VAT



WWW. Profesjonalne-Biuro-Pracy.w.pl, Krasieńskiego 1/3, /w "Jubilacie"/, VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 962538

WYDAWNICTWO: przedstawiciel handlowy, maszynista offsetowy, sitodrukarz. /012/638-75-09. 976657

WYDAWNICTWO zatrudni redaktora (CV, list motywacyjny). Wydawnictwo „Zielona Sowa” ul. Kościuszki 24, 30-105 Kraków. 263469

ZAKŁAD mięsny zatrudni: technologa, mistrza, wędzarsza i pracowników produkcyjnych. /012/276-57-43, /012/276-57-44. 966312

ZATRUDNIĘ garmażerkę. 012/659-00-92. 971198

ZATRUDNIĘ lekarza. 012/641-31-74. 976288

ZATRUDNIĘ panie do striptizu (peep-show). /012/656-17-77. 966928

ZATRUDNIĘ rencistkę w godz. 14.00-22.00, średnie wykształcenie, wiek do 45 lat. /012/278-61-55. 975328

ZATRUDNIĘ samodzielną kucharkę. /012/425-75-66 w. 121. 975524

ZATRUDNIĘ samodzielnego cukiernika. 012/271-52-68, 012/271-52-69. 975722

ZATRUDNIĘ sprzedawcę. /012/656-57-62. 263406

ZATRUDNIĘ stomatologa. 0501-94-33-32. 263745

ZATRUDNIĘ telemarketera. 0602-573-187, 0600-23-00-14, 012/412-35-72. 975995

ZATRUDNIMY kelnera i kelnerkę, tel. 012/636-46-00 w. 144. 975443

ZATRUDNIĘ rehabilitantów. Tel. 0605-720-448. 973696

ZLECĘ budowę stanu zerowego kamienicy w centrum Krakowa. Oferty 965999 Kraków, Starowiślna 2. 965999

ZLECIMY odręczne przepisywanie tekstów. 0608-647-136. 971508

2000,- umysłowa, średnie. 014/685-38-92. 961076

Szukam pracy

A. A. A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! /012/ 269-32-09, 0501-339-245, praca@w.pl, www.ul-Wadowicka-12.w.pl 962540

BRYGADA malarska podejmie pracę. 0502-264-219. 961199

DOŚWIADCZONA księgowa, licencja, biuro. 0503-702-853., /012/ 425-86-57 w. 43, /012/ 283-21-58 po 17.00. 976147

IZOTERMA 8,5 t, winda. Zainteresowany stała współpracą. 0502-312-410. 974324

KIEROWCA A.B.C. 0503-847-069. 976106

KIEROWCA A,B,C,E doświadczony, dyspozycyjny. 0604-36-14-77. 263479

KIEROWCA, dyspozycyjny. /012/657-69-40. 976635

KIEROWCA kat. B, samochód, dyspozycyjny. /012/389-62-88. 976588

KIEROWCA, mechanik, B,C,D,E, podejmie pracę. /012/412-14-63. 976026

KIEROWCA z Transitem szuka pracy. 0605-115-355. 263823

KSIEGOWY, doświadczony, wszystkie usługi. 0501-368-568. 962450

KSIEGOWA, długoletnie doświadczenie, podejmie pracę w spółce z o.o. Oferty 263614 Kraków, Wiślna 2. 263614

KSIEGOWA, doświadczenie, poprowadzi księgi handlowe. /012/645-90-62 po 12.00. 263485

KSIEGOWA, kompetentna, doświadczona, energiczna. 012/657-04-33. 263924

LAKIERNIK. 012/643-31-33. 971819

MŁODY, po wojsku, wykształcenie średnie techniczne, prawo jazdy, kategoria B, podejmie pracę ma etat. 0502-83-46-45. 976143

NAUCZycIELKA przedszkola zaopiekuje się dziećmi we własnym domu z ogrodem. /012/267-16-87. 970167

PANNA 29-letnia, dyspozycyjna, znajomość komputera, CDN, licencjat (Rachunkowość), uzupełniające (Bankowość i Finanse). /012/655-49-75. 976405

POPROWADZĘ kadry, place, księgowość, rozliczenia, ZUS, PIT - komputerowo. 012/649-11-77. 968372

POSPRZĄTAM biura, mieszkania, prasownie. /012/647-33-08. 975865

PRACODAWCO! Szukasz pracownika biurowego? Zadzwoni, bezpłatny dobór kadr. Al. Mickiewicza 5, tel./fax 012/632-71-44. 263475

RENCISTKA posprząta, ugotuje. /012/422-48-13. 975770

RENCISTKA, solidna poszukuje zatrudnienia. /012/423-59-56. 976215

SEKRETARIAT poprowadzę. 0605-245-151. 976090

SZUKAM pracy (biegły niemiecki). /012/417-30-02. 263870

SZYCIE chałupniczo przyjmę. 012/643-11-90. 972581

ŚLUSARZ z praktyką, młody, znający niemiecki. 012/644-54-85. 976366

UCZCIWY, doświadczony, prawo jazdy B,C, poszukuje pracy. 0608-157-571. 975805

WYKONAM prace wykończeniowe. 0501-750-036. 974193

WYKWALIFIKOWANY, do reegipsów i dociepleń, poszukuje pracy. /012/417-34-19. 263546

ZAOPIEKUJĘ się chorym, lub sprzątanie domu. /012/429-71-81. 263678

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, doświadczenie. /012/271-33-83. 975983

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (doświadczenie). 0606-263-735. 976219

Nauka

A. A. A. Autokurs 580. 012/413-39-00. 973330

A. A. A. Autokursy "Robex", Mickiewicza 5, /012/634-26-64, 0501-402-088. 260635

A. A. A. Autokursy, doszkalanie. "Bryka-L" /012/260-15-90, 0604-21-17-21. 963985

A. A. A. Autokursy, pl. Irwinów. /012/636-45-66. 974183

A. A. A. Prawo jazdy "Test", Wysokie 20E. /012/641-51-30. 973734

A. A. Autokurs "Formuła". Rozpoczęcie: 5.02.2001. Intensywny, feryjny. /012/411-46-68. 975499

A. A. Autokursy A, B, "Szofer". /012/656-38-72, Rynek Podgórski 3. Promocja. 959473

A. A. Autoszkola. Rozpoczęcie kursu 1.02.2001. 012/262-05-14, 262-22-94. 973460

A. A. B. C Nauka jazdy. "Pirat" Kalwaryjska "Korona". 012/656-04-61, 0602-362-355. 968124

A. Autokurs, doszkalanie, Jagiellońskie 9. 0501-78-78-87, 012/411-60-00. 976456

A. Autoszkola "Rolminex". 012/644-17-08. 964293

A. Prawo jazdy, Filipa 6. 012/634-59-50. 963865

A. Autokurs, doszkalanie, Jagiellońskie 9. 0501-78-78-87, 012/411-60-00. 976456

A. Autoszkola "Rolminex". 012/644-17-08. 964293

A. Prawo jazdy, Filipa 6. 012/634-59-50. 963865

CENTRUM NAUKI ŻAK I BIZNESU
zaprasza bez egzaminów wstępnych i do 31.01.2001 bez wpisowego do szkół

• Liceum Ogólnokształcącego po szkole podstawowej i ZSZ
• Dwuletniego Policealnego Studium Ekonomiczno-Handlowego
finanse, rachunkowość, bankowość, ekonomika i organizacja, marketing
Informatycznego Turystycznego Architektonicznego
• Jednorocznego Policealnego Studium Marketingu i Reklamy Menedżerskie Sekretarsko-asystenckie Zarządzania Personalem profil psychologiczno-socjologiczny Architektury wnętrz
• Kursy językowe: (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego)
• Komputerowe • kas fiskalnych • agenta celnego • minimum sanitarnego •

Kraków, ul. J. Kochanowskiego 18, tel./fax 633-27-68, tel. 292-62-94, Tarnów, ul. 1 Maja 5, tel. (014) 627-33-16, Nowy Sącz, ul. T. Kościuszki 7, tel./fax (018) 440-71-73.

Nowe kierunki - rozpoczęcie luty 2001!
Szkola Biznesu i Języków Obcych
POLICEALNE NIEPUBLICZNE STUDIUM ZAWODOWE
NOWOROCZNA PROMOCJA - TYLKO DO 31.01.
Jednoroczne:
• Informatyka
• Sekretarsko - Asystenckie
• Hotelarstwo i Turystyka Zagraniczna
• Język angielski
• Rachunkowość i Finanse
• Menedżerskie
• Gospodarka Nieuchomościami (państwowe licencje zawodowe)
Oferujemy:
czesne nie wyższe niż w roku 2000, system stypendialny premiujący osiągnięcia w nauce, poszerzony zakres nauki języków obcych, swobodny dostęp do Internetu.
Kraków, ul. Kasprzowicza 32 tel. (012) 413 82 50, 413 49 89.

ADRES: "ZDZ" Dietla 38. /012/422-85-69. Rozpoczynamy kursy! "Instruktor nauki jazdy", "Przewóz materiałów niebezpiecznych", "Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych", "Barman", "Kelner", "Krój, szycie" "Obsługa kas fiskalnych", "Komputerowy, podstawowy", "Pedagogiczny", "Czeladnicze, mistrzowskie". 976421

AGENT Celny kurs 80 godz. 550 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80. Do końca 15.02 zeszłoroczne ceny! 263472

ANGIELSKI. /012/266-17-05. 976028

ANGIELSKI. /012/292-31-83. 968636

ANGIELSKI. /012/412-04-13. 965368

ANGIELSKI. /012/421-03-59. 973445

ANGIELSKI. /012/425-79-85. 263624

ANGIELSKI. /012/430-47-12. 975618

ANGIELSKI. /012/648-37-01. 262907

PRYWATNE POLICEALNE STUDIUM SYSTEM DZIENNY I ZAOCZNY
• technik usług kosmetycznych
• technik fizjoterapii
• technik charakterystyki i wizażu
• technik informatyk
Posiadamy nowoczesne pracownie i gabinety.
SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ.
Kraków, ul. Krowoderska 73, tel. (012) 423-38-40

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 961978

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 965706

ANGIELSKI. Kursy grupowe, indywidualne; szkolenia dla firm. Accent, /012/423-38-25. 262835

ANGIELSKI (matura, inne). 0608-776-920, 012/644-28-31. 976415

ANGIELSKI, miła, doświadczona nauczycielka, rachunki, Kurdwanów. /012/654-86-62. 263910

ANGIELSKI niedrogo, solidnie, chętnie w domu ucznia. 012/648-24-56. 975433

ANGIELSKI (pobyt w Anglii). /012/411-25-82. 976173

ANGIELSKI, rok nauki w tygodniu. /012/429-66-40. 972029

ANGIELSKI, skutecznie. 0606-679-076. 976188

ANGIELSKI, studentka anglistyki. /012/654-96-36. 974151

ANGIELSKI, szybko, profesjonalnie, niedrogo, egzaminy, korepetycje, matury (u ucznia). 012/262-17-65. 263906

ANGIELSKI, tanie tłumaczenia. /012/285-84-37, 0602-883-841. 973979

ANGIELSKI tanio, solidnie. 0601-47-42-41. 263529

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School: wszystkie poziomy, przygotowanie do FCE, CAE, CPE, konwersacje. Nowe kursy od lutego. /012/422-18-36, /012/422-67-83. 959458

ANGLIK prawidłowe konwersacje w języku angielskim w Twoim domu. 0502-851-336. 973495

ANGLISTA, lekcje, tłumaczenia. /012/414-26-42. 971080

ANGLISTYKI doktor, ekspresowy całokształt gramatyki, pewność matury. /012/414-37-60. 970449

ASYSTENCKO - Sekretarski kurs, 3 tygodnie nauki. Niska cena. /012/423-16-81. 263635

ATRAKCYJNE oferty pracy dla absolwentów kursów księgowości oraz głównego księgowego, sekretarskich, kadrowych, prawa pracy, projektowania stron WWW - Centrum Kształcenia Zawodowego, Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 963321

AUTOSZKOŁA, ferie: 600 zł. 263401

AUTOSZKOŁA, ul. Ślaska 4 (przy Nowym Kleparzu) /012/632-72-62, 0501-730-991. Kursy: 30.01; 5.02. 263146

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet. 012/389-18-51. 262430

BHP kursy, obsługa. 012/269-19-92. 966555

BIOLOGIA. /012/413-75-57. 967004

BIOLOGIA. /012/658-01-38. 973752

BIOLOGIA, chemia. /012/421-10-97. 261753

"BIOSTUDIO" - zawodowe kursy masażu leczniczego, kinezyterapii, akupresury, zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Promocja. Ul. Zamoyskiego 58, 012/656-24-81. 964997

BRITISH Centre Szkoła Języka Angielskiego, wszystkie poziomy, native speakers. Studencka 13. /012/430-08-57 (10.00-19.00). 976645

Policealne Studium Zawodowe Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego w Krakowie
zapisy na rok szkol. 2001
rozpoczęcie roku szkolnego - LUTY 2001
technik ekonomista (finanse i rachunkowość)
technik administracji (ubezpieczenia społeczne)
technik informatyk
Informacje i zapisy: sekretariat PTE, ul. Lubelska 21, tel. 634-32-59, tel./fax 634-03-81, e-mail: krakow a pte.pl K-5003

CENTRUM Kształcenia Menedżerów studium o specjalności: dziennikarskiej, finansów i rachunkowości, grafiki komputerowej, informatycznej, organizacji reklamy, pracownik socjalny, prawno - administracyjnej, obsługa ruchu turystycznego. Tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 962862

CHEMIA. /012/266-96-68, /012/292-41-16. 973092

CHEMIA. 012/285-82-56. 263259

CHEMIA. /012/643-43-02. 972697

CHEMIA. 012/647-09-55. 961139

CHEMIA. /012/649-01-09. 965982

CHEMIA. /012/658-90-94. 968231

CHEMIA. 0606-892-006. 972701

CHEMIA, fizyka, egzaminy wstępne, korepetycje. 0606-93-00-93. 974942

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 960414

CHEMIA, statystyka, doktorant UJ. /012/655-94-41. 263556

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie
al. Kijowska 14
Studia od lutego 2001 r.
Tel. (012) 638-65-77, 638-37-66 27722

COSMAX, zawodowe kursy: kosmetyczny; masażu, kinezyterapii, akupresury; wizażu, makijażu; kosmetyki paznokci. /012/422-15-93 (8.00-15.00). 261228

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 973335

DOSZKALANIE Micra. 0603-24-23-50. 968303

DWUSEMESTRALNE studium grafiki komputerowej. Promocja, tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 964575

DWUSEMESTRALNE studium marketingu i reklamy. Promocja, tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 964580

DWUSEMESTRALNE studium finansów i rachunkowości. Promocja, tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 964584

DWUSEMESTRALNE studium obsługi ruchu turystycznego. Czesne promocyjne, tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 964587

DWUSEMESTRALNE studium socjologiczno-psychologiczne. Czesne promocyjne, tel. 012/632-91-40, 633-03-15. 964591

"ECONOMICUS" organizuje kurs I i II stopnia licencjonowanego pracownika ochrony fizycznej. Atrakcyjne ceny. Możliwość zatrudnienia po uzyskaniu licencji. 012/616-21-35, fax 012/616-26-18. 975099

Atrakcyjny zawód!
WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ
Kraków, ul. Straszewskiego 25 (naprzeciw UJ), tel. (012) 421-91-49
Rozpoczęcie zajęć: luty 2001 r.
Specjalności: 1. ubezpieczenia społeczne 2. ubezpieczenia gospodarcze (nr rejestracyjny MEN 49/2000)

"EUROPA" - kursy angielskiego, niemieckiego. 012/644-19-79, 0601-406-038. 976363

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 968043

FIZYKA. /012/632-05-10. 975569

FIZYKA, elektronika, informatyka. /012/285-32-35. 974153

FIZYKA, elektrotechnika, nauczyciel. /012/636-49-31, 0501-789-353. 263903

FIZYKA, matematyka, informatyka, doktor nauk fizycznych. 0608-256-460. 976277

FIZYKA, matematyka. 0606-233-654. 260227

FIZYKA, matematyka. /012/421-03-59. 973444

FRANCUSKI. 012/413-44-69. 974187

FRANCUSKI. /012/421-43-69. 961330

FRANCUSKI. 012/647-07-50, 0603-472-207. 261940

FRANCUSKI, student. 012/296-21-24. 263886



ul. Bałuckiego 24,
30-318 Kraków
e-mail: biuro@okd.pl
tel./fax (012) 267 24 08
od 12.00 do 16.00

**Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
Zaoczne w Krakowie, ul. Św. Agnieszki 5
na podbudowie ZSZ**

**zapisy na semestr I,II,III,IV
uprawnienia szkoły publicznej
tel.: 267 24 08, 422 10 38**

**Liceum Korespondencyjne
Liceum przez internet
www.okd.pl**

**3 semestry
nauki**

8101k

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne. War-
szawska (Politechnika Krakowska). /012/
634-17-87, /012/628-21-96, 0606-238-
491. 969095

LICEUM ogólnokształcące eksternistyczne.
032/754-23-83 Olkusz, 012/422-98-81
Kraków, 018/443-45-47 Nowy Sącz, 014/
627-35-04 Tarnów. 12 lub 18 miesięcy +
matura. Studium informatyka, bhp, turysty-
ka, prac biurowych, ochrony mienia. 974549

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefa-
na Kwietniowskiego, od lutego, Kraków,
Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/
276-81-82. 976594

LICEUM plus matura w dwa lata. Ostatnia
szansa na maturę w starym systemie. Zają-
cia od lutego. Centrum "Orion" Topolowa
13. 012/422-30-68, 421-67-25. 974131

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 972121

MATEMATYKA. /012/421-87-53. 968532

MATEMATYKA. 012/422-10-60. 263210

PRAWO JAZDY kat. B

Ośrodek szkolenia kierowców
ul. Wrocławska 48 czynny w godz. 9.00-17.00
tel. (012) 633-49-77
cena rozpoczęcie w każdy piątek
od 600 zł. rozpoczecie w każdy piątek
godz. 17.00

FERIE ZIMOWE
KURS
PRZYSPIESZONY
rozpoczęcie 5.02 i 12.02 godz. 9.00

MATEMATYKA. /012/633-38-22. 964541

MATEMATYKA. /012/637-28-61. 976049

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 972696

MATEMATYKA. /012/647-51-57. 254375

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 964273

MATEMATYKA. /012/649-01-14, http://el-
iss.w.interia.pl 261696

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 968849

MATEMATYKA. /012/658-38-81. 962905

MATEMATYKA. 0606-892-006. 972699

MATEMATYKA, absolwent. /012/656-33-
41. 965703

MATEMATYKA, chemia. /012/649-35-22.
263908

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37.
0502-227-009. 970630

MATEMATYKA, dojazd studenta mate-
matyki. /012/425-56-34. 979552

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/421-21-
45. 263595

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/
421-58-53. 962554

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO.
0501-801-553. 263669

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel. /012/
267-09-83. 965315

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/421-
05-75. 971512

MATEMATYKA licealistom, studentom.
/012/656-35-09. 259733

MATEMATYKA, możliwość dojazdu. 0603-
961-957, 012/431-16-19. 260283

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/636-49-
31, 0501-789-353. 263902

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki.
/012/412-26-39. 963784

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-
99. 965720

MATEMATYKA, nauczyciel, efektywnie,
niedrogo. /012/654-05-26. 971329

MATEMATYKA, nowoczesnie, nauczyciel.
/012/421-38-09. 971932

MATEMATYKA, wykładowca akademicki.
/012/290-30-52. 972735

MATURA 2001. Angielski, szybkie za-
pamiętywanie. /012/292-12-30. 972027

NIEMIECKI. /012/412-34-84. 261789

NIEMIECKI. 012/644-90-61. 976378

NIEMIECKI. /012/647-04-71. 262996

NIEMIECKI. 012/647-07-50. 261935

NIEMIECKI. /012/655-13-02. 263608

NIEMIECKI. 0501-980-247. 259930

NIEMIECKI. 0600-274-575. 973145

NIEMIECKI do matury, wyjazdów, wszystkie
tłumaczenia. /012/415-48-84. 972959

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/
637-03-08. 263329

NIEMIECKI, germanistka. 0501-989-463.
963856

NIEMIECKI, korepetycje. /012/643-00-60.
263658

NIEMIECKI, korepetycje. /012/266-09-86,
0608-691-856. 263846

NIEMIECKI korepetycje. 0605-428-947.
262936

NIEMIECKI, nauczycielka liceum. /012/
647-26-05. 968487

NIEMIECKI, pedagog. /012/417-30-02. 263867

NIEMIECKI rzetelnie. /012/637-47-42. 263389

NIEMIECKI, tłumaczenia, nauka. 012/623-
70-49. 974915

NIEMIECKI u studentki UJ. 012/622-13-
43, 0503-809-492. 263727

"OŚRODEK Szkolenia Kierowców, Karol
Peszt" organizuje kurs prawa jazdy w cza-
sie ferii. Kategorie B,C,E,D, własny plac ma-
niewrowy, raty. Zniżka dla młodzieży szkol-
nej. Rozpoczęcia 5.02.2001, godz. 12.00,
16.00. Topolowa 32. /012/421-44-21.
975154



Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
al. Skrzyneckiego 12
tel. (012) 266-78-49

ZAPRASZA

2-letni cykl kształcenia
w zakresie
Liceum Ogólnokształcącego

POLICEALNE, informatyka, teleinformaty-
ka, turystyka, ubezpieczenia. Warszawska
(Politechnika Krakowska). /012/634-17-
87, /012/628-21-96. 969090

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana
Kwietniowskiego, Kraków, od lutego.
/012/276-81-82. 964071

POLONISTYKI magister, perfekcja gramaty-
ki, /012/414-37-60. 970446

POLSKI. 012/415-64-91. 972497

POLSKI. /012/431-12-90. 975824

POLSKI. 012/632-30-40. 971898

POLSKI. 012/643-59-54. 953876

POLSKI, gimnazjum. /012/634-56-84.
970571

POLSKI, matura. /012/648-30-14. 263641

POLSKI mgr UJ. 012/648-61-77, 012/
386-65-51, 0603-859-270. 971263

POLSKI - nauczyciel liceum. 012/648-12-
91. 975251

POLSKI, nauczyciel. 012/421-66-73. 970125

POLSKI, nauczyciel. 012/641-00-28. 972505

POLSKI pomoc przy wypracowaniach.
0605-428-947. 262934

POLSKI skutecznie. 012/654-42-77,
0608-871-817. 262114

POLSKI, zakres dowolny. 012/292-54-99.
965835

PRACE semestralne, licencjackie, magi-
sterskie, pomoc. 012/292-54-99. 966926

PRAWO jazdy - Refleks - Halicka 9. 012/
421-29-80 (plac manewrowy). 965042

PRZEDSZKOLE edukacyjne "Uczyć Ba-
wiąc". Dzieci 2- 6 lat. /012/636-02-08,
/012/ 657-01-95, 0601-431-397. 971921

POLICEALNE STUDIUM
"VADAMECUM"
Jednoroczne o specjalności:

- Socjologiczno-Psychologicznej
- Doradca Ubezpieczeniowy
- Sekretarstwo - Asystenckiej
- Turystyka Zagraniczna
- Zarządzanie Personalem
- Marketing i Reklama
- Hotelarstwo
- Menedżer

KRAKÓW
Aleja Mickiewicza 5
www.Vademecum.edu.pl
tel. (012) 632-70-80
tel/fax (012) 632-71-44

ROSYJSKI. /012/641-57-41. 971488

ROSYJSKI. 0606-216-725. 975671

SAMOOBRONA ju-jitsu. /012/633-36-23.
972998

SEKRETARKA -Asystentka, kurs 80 godz.
300 zł. Oferty pracy. /012/632-70-80. Do
15.02 zeszlroczone ceny -skorzystaj! Al.
Mickiewicza 5. 263476

SPECJALISTYCZNE kursy przygotowaw-
cze na Uniwersytet Jagielloński (medycyna,
prawo, psychologia, socjologia, itd.). Insty-
tut Maius. /012/421-37-66 (pon.-pt. 10-17)
262231

STUDIUM dziennikarskie. Tel. 012/632-91-
40, 633-03-15. 964596

STUDIUM finansów i rachunkowości,
czesne promocyjne. Tel. 012/633-03-15.
962874

STUDIUM grafiki komputerowej, chesne
promocyjne. Tel. 012/632-91-40. 962872

STUDIUM informatyczne, chesne promo-
cyjne. Tel. 012/632-91-40. 962877

TANIEC. 0604-473-666. 963652

WŁOSKI. 012/422-04-31. 263920

WŁOSKI, francuski. 012/421-87-53. 958037

Matrymonialne

A. Biuro "Krakowianka" zaprasza. /012/
633-01-57. 968817

A. "Małopolskie Centrum Matrymonialne".
Największe Małopolskie Biuro, fotooferty.
012/658-05-32. 972607

AMOR. /012/267-14-82. 966502

BIURO. 012/634-05-08. 263257

BIURO "Maria". /012/634-49-68. 962752

BIURO Samotnych. /012/429-23-68.
260796

"FOCUS" warsztaty, wieczorki. /012/423-
63-81. 976540

FOTOKATALOGI, adresy samotnych -
"Dyskrekcja" - zadzwoni. 0604-507-058.
966972

INTELIGENCJI. /012/413-41-53, 0608-
620-791. 966587

KUPIDO zaprasza. /012/633-91-38. 972716

PANA bez mieszkania, bez samochodu ko-
niecznie z rozumem pozna 52-letnią wdo-
wa. Oferty 976180 Kraków, Starowiślna 2.
976180

POZNAM pana w wieku 55 -65 lat, bez na-
logów o wysokiej kulturze osobistej, Cel ma-
trymonialny. Oferty 263561 Kraków, Wiś-
na 2. 263561

ROZWIEDZIONY 50-letni lekarz pozna pa-
nią. 012/658-05-32. 976390

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73.
970079

WDOWA 62 lata pozna pana wykształcone-
go, cel matrymonialny. Oferty 974766 Kra-
ków, Starowiślna 2. 974766

WDOWA 63-letnia, dom, garaż, pozna pana
do 65 lat, bez nałogów, wysokiego, szczu-
plego, z samochodem. Cel matrymonialny.
Oferty 975468 Kraków, Starowiślna 2.
975468

WDOWIEC pozna panią do lat 60. Oferty
976469 Kraków, Starowiślna 2. 976469

WOLNA, niezależna, 48-letnia, pozna pana
do 55 lat. Cel matrymonialny. Oferty
967635 Kraków, Starowiślna 2. 967635

WYSOKI, 54-letni, dobrze sytuowany, bez
nałogów, uczciwy, późna samotną panią do
lat 47, o podobnych cechach. Oferty
974776, Kraków, Starowiślna 2. 974776

30-letnia, szczupła, niebrzydka panna, pra-
cująca, studiująca, pozna kulturalnego ka-
walera, chętnie lecz niekoniecznie z mieszk-
aniem. Cel matrymonialny. Oferty 976623
Kraków, Starowiślna 2. 976623

Kupno

A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. 012/
416-18-56. 262437

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne.
/012/632-71-97, 0501-251-136. 954499

A. Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 962181

AJDUKIEWICZ, Kossaków, Malczewskie-
go, innych zakupu Śląski Dom Aukcyjny.
032/224-22-60. 260632

ANTYCZNA biżuterię, malarstwo, rzemiosło
artystyczne, aukcje w Warszawie, Sopocki
Dom Aukcyjny, Rynek Główny 45. 012/
429-12-17. 263758

ANTYCZNE meble, obrazy, szkło, porcelana,
na, skup, sprzedaż, renowacja. Kraków, ul.
Brzozowa 17. /012/429-11-58. 968676

ANTYCZNE meble, obrazy. /012/411-95-
92, /012/659-06-22. 971812

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaiss-
seur", Rynek Główny 11. /012/421-02-34.
260501

ANTYKI, aukcje w Warszawie przyjmujemy
obrazy, srebra, porcelanę, meble. Dom Au-
kcyjny "Ostoya" Grodzka 6 /I, /012/429-
54-39. 261923

ANTYKI - malarstwo, srebra, porcelana, ze-
gary itd. przyjmie na aukcję w Warszawie
Dom Aukcyjny "Rempex" - Kraków, Jagiel-
lońska 6a. 012/421-88-62. 962365

ANTYKI, obrazy, meble, srebra; za gotówkę.
/012/422-26-32, 0601-51-13-32. 262862

EUROPALETY. 0605-663-218. 970887

KOMÓRKI, RTV. 0502-908-198. 964060

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-
03-50, "Perła", Wielopole 24. 973561

KOWALSKIE narzędzia, urządzenia. /012/
267-28-18 po 20.00, 0605-421-346.
262772

KSIAŻKI. /012/425-17-68. 260756

LODY automat. 0502-658-355. 263708

MAKULATURA, folia odpadowa, złom.
Sinoma, Kraków, ul. Łowińskiego 9. /012/
425-96-96, /012/644-19-02. 973783

MEBLE używane. Tel. 014/66-595-11.
972173

MONETY, znaczki, duże kolekcje. Sopocki
Dom Aukcyjny, Rynek Główny 45, /012/
429-12-17. 260103

PIANINO, remont. 0502-36-52-41. 974652

PILĘ formatówkę, używaną, może być do
remontu. 012/641-66-84 wieczorem 012/
647-73-26. 973526

RTV. 0601-46-92-48. 255609

STÓŁ tenisowy. 012/282-49-74. 263332

TANIO, meble kuchenne, szafę pralkę, seg-
ment. /012/658-79-86. 976450

TELEFONY komórkowe. 501-149-631.
963319

TELEFONY komórkowe. 604-717-419.
964095

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25.
975423

TELEWIZOR. 012/412-97-99. 263361

WÓZEK inwalidzki. /012/421-66-12. 976580

ZAKUPIMY każdą ilość telefonów komórko-
wych. 018/201-26-41, 0503-512-874. 976515

Sklepy

A. Komis meblowy. /012/632-75-85, Wró-
blewskiego. 975191

CZARNA odzież, Kalwaryjska 96. 957613

FLAGI. 012/638-61-16. 960988

KARCHER nowe, używane. Wypożyczalnia.
012/636-55-55, Balicka 41. 961026

KOMIS fotograficzny, RTV, inne, Zwierzy-
niecka 10. 012/422-41-43. 260604

KOMIS komputerowy skup podzespołów.
012/644-93-18. 965047

MASZYNY szwalnicze "Juki", skup, sprze-
daz, maszyny wieloczynnościowe, overloc-
ki. /012/414-10-54. 966323

NAJWIĘKSZY komis meblowo- techniczny
(RTV, AGD, antyki). Zapraszamy II Pułku
Lotniczego paw. 1 /012/647-46-01. 976183

ODSTĄPIE sklep kosmetyczny. /012/429-
53-13 10.00-18.00. 973273

PROMOCJA. Torebki włoskie, hurt Czarno-
wiejska 21. 012/632-94-24. 263563

SPRZEDAŻ sklep kosmetyczny. /012/429-
53-13 10.00-18.00. 973273

PROMOCJA. Torebki włoskie, hurt Czarno-
wiejska 21. 012/632-94-24. 263563

Sprzedaż

M. Bień & P. Skalski

Skorzystaj z naszych noworocznych rabatów!

Renault Clio 4000 zł mniej + ABS-GRATIS

Kraków, ul. J. Conrada 45, tel. 638 69 17

HYUNDAI Accent 1995, sprzedam. Tel. 012/649-36-69. 263835

KAWASAKI ER 500, fabrycznie nowy - 17.000,-. 0606-85-65-65. 972260

KAŻDE gotówką. 012/647-57-93, 0502-549-851. 965895

KIA Clarus 1998 r. sprzedam, zamienię. 012/ 430-55-25. 976357

KOMBAJNY: zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy, sprzedam. 012/387-15-66. 976229

KUPIE Brava 1.2, Grant lub Złoty Medal. 012/636-26-85. 975190

KUPIE Corallę, Yarisę. 012/41-91-495. 974189

KUPIE Poloneza, Favoritkę, Cinquecento. 012/657-79-21. 964879

KUPIE Skodę Felicię bez pośredników. 012/412-42-17, 0607-714-132. 263761

LAGUNA, diesel, sprzedam. 0501-262-223. 969795

LAKIERNICTWO tanio. 012/2-674-231. 976267

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50, 012/431-21-47. 973563

MALUCH 1988, 32.000 km, bezwypadkowy. 012/411-43-74. 975846

MERCEDES 100MB, 1995, długi, wysoki. 0604-456-227. 973999

MERCEDES C180 1994 r. 0601-502-706. 968980

MERCEDES C220 diesel, 1996, zadbane, sprzedam pilnie. 0501-585-021. 975434

MERCEDES combi 3.0 TD, 1995. 012/422-75-38. 976828

MERCEDES W-115, 1.800,-. 0501-414-984. 975329

MITSUBISHI Colt 1,8 GTi 1992/93 sprzedam lub zamienię na Seicento. 012/637-30-53. 976305

MONDEO 1.8 TDi, sprzedam. 0602-68-28-96. 967999

NAJTAŃSZE AC, NW, OC. 012/655-17-02. 962580

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 961208

NAPRAWA szyb, zderzaków, plastików. Alarmy, blokady. 012/624-58-81. 975925

NISSAN 200 SX, automat, 1987 tanio sprzedam. 012/658-04-88. 976559

NISSAN Patrol GR 2.8 TD, 1990, krótki, sprzedam. 012/644-72-82, 0603-95-72-28. 974615

NISSAN Sunny sprzedam, pierwszy właściciel. 0604-215-136. 974730

OKAZJA! Golf III, 92/96, 150.000 km, 17.000 zł. 018/441-30-55. 976298

OPEL Astra 1,6i, 1992. 012/649-68-01. 976431

OPEL Astra Classic 1999 w leasingu, sprzedam. 012/280-64-23. 263783

OPEL Astra, XII 1997, 3-drzwiowy, I właściciel, serwisowany, 43.000 km. 012/635-92-05. 977101

OPEL Frontera, 4x4, 1992, 2.3 TDi, 29.000,-. 012/419-43-01. 972742

okazja!

wyprzedaż rocznika 2000

Auto Salon Murawski SC
Wieliczka, ul. Jedynaka 4, tel. 288.35.35

OPEL Kadett 1,4i, XII 1991. 109.000 km. stan bardzo dobry, 10.800,-. pilnie! 012/451-70-99, 0605-575-162. 976029

OPEL Kadett kombo, 1994. 012/419-31-59. 976599

OPEL Vectra 1996, sprzedam. 012/2666-838. 976618

OPEL Vectra r. 1995 - tanio. 0604-52-66-42. 974638

PEUGEOT 206 diesel, stan idealny, 3-drzwiowy, 34.000 km, 31.000,-. 012/423-08-84. 975751

PEUGEOT 306, 1996, 21.000,-. sprzedam. 0601-890-585. 974477

PILNIE sprzedam: Opel Astra 1,4, rok produkcji 1996. Tel. 0602-785-012 lub 012/641-67-24. 975053

PLYTĘ do napraw powypadkowych Autobot sprzedam. 012/625-43-70, 0605-297-140. 976318

POLO, 1995. 012/632-53-88, 012/388-58-50. 976699

POLONEZ 1992. 012/634-15-75. 263340

POLONEZ 1992-95 kupię. 012/284-11-85. 965130

POLONEZ, 1993. 012/285-13-18. 976651

POLONEZ, 1997. 012/388-54-55. 975711

UWAGA !!!

LANOSY z 2000 roku taniej o 5.500 zł 1999 roku taniej o 14.000 zł

Przyjmujemy samochody w rozliczeniu

AUTO - BOCHENEK
Autoryzowany Dealer Daewoo
Myślenice, tel. (0-12) 274 32 25

POLONEZ Atu 1996. 012/654-84-17. 976399

POLONEZ Atu Plus 1,6 Gli, gaz, 06.1998, 38.000 km, zielony metalik, I właściciel, bezwypadkowy, 13.500,-. 012/278-22-84. 975772

POLONEZ truck, 1996, raty. 012/412-16-35. 971719

PUNTO, Astrę, Felicię kupię. 012/276-80-70. 261263

RENAULT 19 sprzedam tanio. 012/282-26-87. 976690

RENAULT Laguna, 1995, pełne wyposażenie, automat, 28.000,-. 0601-431-429. 974722

RENAULT Laguna, RN 1,8, 1995, sprzedam. 0605-515-077. 973473

RENAULT Megane 1,6 RT, hatchback, V-96 (99.000), bezwypadkowy. 012/648-43-14. 972561

ROVER 620 SDI Turbo Dearel 1996 r., tel. 014/643-62-96 wieczorem. 975208

"ROVITA" Sp. z o.o. Kraków, Romanowicza 2, sprzedam samochody Fiat 126 "Maluch", 1998-99 r., przebiegi: 40.000-90.000 km, serwisowane gwarancyjnie. Samochody można oglądać w godz. 15.00-18.00. Kontakt z zastępcą dyrektora oddziału. 976370

SCORPIO 90. 012/414-21-13. 976235

SEICENTO, 1998, 26.000,-. 012/412-11-85. 975923

SKODA Felicia 1.6 GLXi, 1998, I właściciel, bezwypadkowy, 32.000 km. 012/633-30-88, 0502-541-003. 975637

SKODA Forman 1993, cena 10.500 zł, wersja eksportowa. 0502-658-355. 263710

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 961603

SPRZEDAM ciągnik C-355. 012/386-90-42. 974705

SPRZEDAM dźwig Kraz. 0603-743-687. 969759

SPRZEDAM Espero 1.5 GLX. 012/636-68-63, 0501-39-52-62. 263837

SPRZEDAM Favorit dziesięcioletnia, stan bardzo dobry. Tel. 012/267-18-32. 263748

SPRZEDAM Felicię combi, 1997, lub zamiana, 0501-41-66-42. 976737

SPRZEDAM Fiat Palio, ciężarowo uniwersalny, 1999, faktura VAT. 012/278-36-71. 973511

SPRZEDAM Hondę Civic 1.3 1991, lekko uszkodzoną, jeżdżącą, cena do uzgodnienia. 0502-353-253. 263697

SPRZEDAM Opel Astra 1996, 74.000 km, biały, airbag, blokada skrzyni, serwisowany, I właściciel. 0502-995-242. 263757

SPRZEDAM Peugeot 205 1.1, 132.000 km, 1989, czerwony, cena 8.500,-. 0602-126-290. 976141

SPRZEDAM Poloneza rok produkcji 1984 przebieg 57.000 km. Cena do uzgodnienia! Tel. 0502-269-754. 975839

SPRZEDAM Polonez truck, leasing. 012/413-97-62. 262992

SPRZEDAM Renault 19, 1.7, 1989, pilnie. 012/422-67-40. 976205

SPRZEDAM Seat Cordoba Vario, 1998. 012/648-37-19. 976706

SPRZEDAM Żuka 1989, sprawny (w całości lub na części). 012/654-99-44. 263824

STAR wywrotka. 012/285-13-18. 976646

SUZUKI Swift 1.3, 5-drzwiowy, 1997, stan idealny, sprzedam. 012/421-87-34, 0501-469-962. 976323

TAPICER, 012/638-61-16. 960977

TICO, 1998, sprzedam. 0605-455-117. 263726

TICO, 9.000,-, stan dobry. 0608-808-526. 976285

TŁUMIKI. 012/278-65-31. 972472

TŁUMIKI. 0501-109-240. Promocja (ślusarstwo). 969491

TŁUMIKI, Bieńczycka 2A. 012/648-27-62. 963247

TŁUMIKI, haki holownicze, Gdyńska 28. 012/638-03-81. 963246

TŁUMIKI naprawa i nowe, wydechy sportowe, tuning, VAT. 012/413-36-36. 973565

TŁUMIKI, Witosza 18. 0605-342-592. 974537

TOYOTA Carina E, 1995, sprzedam. 0604-13-14-54. 263787

TOYOTĘ kupię. 012/419-14-44. 962146

UBEZPIECZENIA. 012/415-59-56. 261231

UBEZPIECZENIA. 012/267-25-76. 961029

UBEZPIECZENIA. 012/623-76-04. 971725

UNO 1.4, 1996, sprzedam. 012/412-68-68. 976723

UNO 1.4, 1997. 012/411-02-65. 975179

VW Golf II, 1988, sprzedam. 012/658-86-13. 973834

VW Golf, Polonez, sprzedam. 012/657-45-43. 976134

VW Passat, 1991, kombi. 012/272-36-18. 975970

VW Passat 1,9 diesel GL bezwypadkowy, 1991. 012/637-18-64. 263868

VW Passat 2.0, 1994. 0604-456-227. 974003

ZŁOMOWANIE. Zabłocie 2. 0601-503-207. 961023

ZŁOMOWANIE samochodów gratis. 012/266-79-93. 962576

ŻUK skrzyniowy, 1993. 0501-456-370. 263806

012/65-45-979. Auta rozbite kupię. 971824

125p - gaz, Kraków. 0501-440-439. 976364

126p, 1996, garażowany. 0605-545-766. 976673

126p, tanio sprzedam. 012/658-71-72. 974853

KREDYT NA ZAKUP KAŻDEGO SAMOCHODU POLKREDYT S.C.

Kraków, ul. Starowiślna 38
tel./fax: (0 12) 423 22 69
www.polkredyt.com.pl

Lokale

A. A. A. A. Konopka (licencja zawodowa). 012/ 656-15-55, 656-36-00 962025

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22. 962432

A. A. A. Agencja "Interdom". Licencja zawodowa. 012/413-25-79. 973360

A. A. A. Stronczak: Słowackiego 58, Długa 5. 012/632-49-53, 012/430-01-21. 965377

A. A. Agencja "Zieliński" (licencja). 012/429-24-74. 262631

A. A. Wynajmowanie. 012/422-01-10. 973777

A. Agencja. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 964723

A. Agencja Polsko-Amerykańska, szybka sprzedaż, wynajem. 012/431-23-21. 972756

A. "Amfilada". 012/638-50-69, 0501-350-620. 964227

A. Amon - sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 949486

A. Aneks. Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajmie. 012/636-62-69. 961502

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 962196

A. Garsoniera, wynajem. 012/645-71-18. 974357

A. Garsonierę, 350,-. 012/431-08-88. 975294

A. Lokale, mieszkania, wynajmujemy. 012/636-60-04. 263317

A. Mieszkanie wynajem. 012/645-71-18. 974356

A. Nowe mieszkania, os. Wieczysta, ul. Kantora, od 25 do 64 m², garaże. Odbiór IV kwartał 2001, cena 2950 zł/m². "Interdom". 012/413-24-74. 973508

A. Poszukuję mieszkań do wynajmu bez prowizji. 012/645-71-18. 974358

NOWE MIESZKANIA KRAKÓW

2.590,-/m²

012 431-05-30

www.prembud.pl

ABSOLUTNIE tanio garsonierę, przy Filharmonii, wynajmę. 012/431-27-27. 975304

AKTUALNIE www.amfilada.com.pl 964210

ALEJE, mieszkanie 100 m², superkomfort, sprzedam. 0601-150-676. 976008

APARTAMENT centrum. 012/636-16-77. 973056

ARMII Krajowej, 36-metrowy, sprzedamy. 012/421-46-33. 976334

ATRAKCYJNE 105 m², Mistrzejowice, z garażem, 350.000,-. 012/641-01-35. 975132

ATRAKCYJNE, 1-pokojowe, umeblowane, 400,-. 012/431-15-15. 975298

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, nowe, II p./ IV, do wynajęcia, Krowodrza. 012/387-72-05. 976014

ATRAKCYJNE mieszkanie sprzedam w Krakowie, trzypokojowe, całe w drewnie, dzielnica Śródmieście. Kontakt 0601-290-320 lub 0602-331-860. 970338

ATRAKCYJNE superkomfortowe 120 m², centrum, parking (cel: użytkowy, mieszkalny). 012/634-16-47 (14.00-19.00). 263864

ATRAKCYJNE, Śródmieście, 50-metrowe, 112.000,-. 012/413-71-83. 976713

ATRAKCYJNE trzypokojowe bezpośrednio sprzedam. 012/266-42-86, po 19.00. 966270

ATRAKCYJNY lokal 40-metrowy, parter, Śródmieście, do wynajęcia. 012/413-78-69. 976327

ATRAKCYJNY lokal do wynajęcia. 012/647-43-56, 0501-389-559. 971811

BALICKA, nowe 49-metrowe, odpis podatkowy, 160.000,-. sprzedam. 012/290-31-76, 0501-475-878. 974524

Towarzystwo Budownictwa Społecznego BUDREM Sp. z o.o.

MIESZKANIE za 30% wartości (pierwsza wpłata od 10.000zł) 70% finansuje Krajowy Fundusz Mieszkaniowy

BUDYNKI TBS zlokalizowane są najbliżej centrum m/Krakowa

31- 526 Kraków, ul. Kielecka 3/9, tel./fax (0-12) 412-11-60, (012) 412-36-07

BARBARY, trzypokojowe, tanio sprzedamy. 012/266-54-52. 976075

BARDZO tanio! 50-metrowe wynajmę. 012/431-15-15. 975301

BIEŻANÓW, 3-pokojowe, 62 m², sprzedaż właściciel. 012/266-12-40. 976642

BIURA. 012/636-16-77. 973058

BIURA, magazyny, place wynajmie właściciel. 012/415-04-42. 974566

BIURO 74 m², Mistrzejowice, wynajmiemy. 012/417-24-70. 973648

BIURO nieruchomości. 012/267-25-76. 961027

BIUROWE 40, 60 m², ul. Smoleńsk 22



BUDREM

**MIESZKANIA
DOMY JEDNORODZINNE**
wolnostojące, szeregowe

Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/8, tel. (012) 649-53-78
Internet: www.dominium.pl/budrem

DO wynajęcia hala 200 m². 0501-211-053.
975275

DO wynajęcia: hala wraz z pomieszczenia-
mi biurowymi o pow. 650 m², nadająca się
na hurtownię, magazyn, drobną produkcję
i.t.p. przy ul. Krzywda. /012/656-23-48.
974661

DO wynajęcia jednopokojowe. 0501-965-
734. 973189

DO wynajęcia jednopokojowe, nowe, 40-
metrowe, Białopodróżna, 750,- + czynsz +
media. 0601-570-343, 0605-541-600.
976125

DO wynajęcia lokal, handel, usługi, os. Pia-
stów. /012/648-33-70, po 17.00. 975785

DO wynajęcia lokal, 100 m², Kocmyrów.
012/387-15-35. 976395

DO wynajęcia lokal. /012/649-01-09.
976661

DO wynajęcia lokal 37-metrowy IV p.,
Krowodrza na pracownię malarską, plasty-
czną, biuro. 012/633-33-64, /012/632-04-
52. 973029

DO wynajęcia lokal 87 m², Zaleskiego,
wyremontowany, superkomfort. 0601-57-
27-17. 975155

DO wynajęcia lokal handlowy 38-metrowy,
Wola Duchacka. /012/657-28-51 18.00-
22.00. 973206

DO wynajęcia lokal użytkowy, Rusznikarska
(nowe bloki). 0602-66-03-46. 969084

DO wynajęcia M-4, superkomfort, Ruczaj
Zaborze. /012/262-44-22. 263892

DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe
okolice al. 29 Listopada. 012/262-43-19
wieczorem. 263633

DO wynajęcia mieszkanie i pokój, Wybici-
kiego. /012/632-19-02. 972230

DO wynajęcia nowe mieszkanie 35-
metrowe, Ruczaj Zaborze. 0604-400-591.
972504

DO wynajęcia od 1.03.2001, 4 mieszkania i
2 garaże, I piętro, wysoki standard, pełne
opomiarowanie, ul. Obozowa (od Skośnej).
Mile widziane firmy. Tel. 0601-40-77-45.
263880

DO wynajęcia pawilon. 012/412-28-43.
976465

DO wynajęcia piętro willi. 012/425-22-40.
262014

DO wynajęcia pokój. 012/658-85-26.
975957

DO wynajęcia pokój. /012/285-62-07.
976369

DO wynajęcia pokój. /012/643-39-93,
/012/ 645-24-32, wieczorem. 976714

DO wynajęcia pokój dwuosobowy. 012/
644-30-14. 975458

DO wynajęcia pokój dla studentów,
Grębałów. 012/645-39-56. 975717

DO wynajęcia pomieszczenia, 120 m².
/012/278-48-76. 971641

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe do
390 m², wysoki standard, dowolna ilość
telefonów, Kraków, ul. Zawila. Tel. 0602-34-
44-57. 974798

DO wynajęcia pomieszczenia 30, 60 m², I
piętro (biuro, lekka produkcja). /012/411-
28-16. 975057

DO wynajęcia trzypokojowe 54-metrowe,
telefon, Kurdwanów. /012/654-56-63.
975726

DO wynajęcia trzypokojowe, 64 m², Dąbie.
0602-730-275. 975750

DO wynajęcia umeblowana garsoniera z
telefonem, Śródmieście. Tel. /012/422-63-
20, 0605-54-16-06. 263771

DO wynajęcia w pokoju 2-osobowym
miejsce dla studenta. /012/266-57-88,
wieczorem. 976501

DWU- i trzypokojowe: Oświęcienia, Tysiąc-
lecia, centrum, Bohaterów Września,
sprzedamy. Tel. 0501-44-93-93. 263047

DWUPOKOJOWE. 012/421-49-28. 966407

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 973021

DWUPOKOJOWE. 012/638-50-62. 964248

DWUPOKOJOWE. 012/655-92-42. 973402

DWUPOKOJOWE, 34 m², teren chroniony,
Dobrego Pasterza, sprzedam. /012/411-
92-60. 975967

DWUPOKOJOWE, 37 m², Wieliczka,
sprzedam. /012/288-09-67. 972122

DWUPOKOJOWE, 37 m², ul. Widok, oddam
w najem. /012/411-54-86. 976210

DWUPOKOJOWE, 38 m², Alwernia,
sprzedam. /012/427-23-03. 975872

DWUPOKOJOWE, 39 m², Złoty Wieś, log-
gia, telefon, sprzedam. 012/643-63-28 po
18.00. 976434

DWUPOKOJOWE, 40-metrowe, Jerz-
manowskiego, sprzedam. /012/658-24-
07, 18.00-21.00. 965207

DWUPOKOJOWE 44 m² umeblowane, po
remontcie, wynajmę 700 zł + opłaty, Huta.
/012/643-48-35, 0503-737-620. 263883

DWUPOKOJOWE, 48 m², Wola Duchacka,
94.000,- /012/422-86-72. 975595

DWUPOKOJOWE 48 m² Centrum C sprze-
da właściciel. 0601-97-36-04. 972598

DWUPOKOJOWE, 50 m², Bieżanów,
sprzedam. 012/658-89-57, 0603-79-24-
32. 975729

DWUPOKOJOWE 55 m², Teatrálne, sprze-
da właściciel. 012/643-57-93, 0600-266-
903. 966741

DWUPOKOJOWE, 600,- /012/655-97-19.
964141

DWUPOKOJOWE, 62-metrowe, Krupnicza,
sprzedam. 0601-505-820. 976275

DWUPOKOJOWE 75.000,-. 012/636-16-
77. 973041

DWUPOKOJOWE, atrakcyjna cena. /012/
657-63-48, 0604-61-52-59. 967286

DWUPOKOJOWE Azory, sprzedam. 012/
429-71-52. 262031

DWUPOKOJOWE, Bieżanów, sprze-
da właściciel. /012/658-27-47. 976779

DWUPOKOJOWE, Bohaterów Września,
40-metrowe, sprzedamy. 012/422-37-58.
976310

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0602-58-
66-46, 0608-31-30-80. 971742

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/633-
95-04, /012/655-15-29. 976278

DWUPOKOJOWE, hipoteczne, ciemna
kuchnia, 35,5 m², IVp/ IV p, os. Na Lotnisku,
75.000,-. 032/38-45-938, 012/655-67-50
wieczorem. 263859

DWUPOKOJOWE, Huta, sprzedam. /012/
655-74-01. 964636

DWUPOKOJOWE Huta sprzedam. 012/
645-76-03. 974219

DWUPOKOJOWE Huta - tanio, pilnie. 012/
644-32-97. 976383

DWUPOKOJOWE, Imbramowska, 49-
metrowe, sprzedamy. 012/421-46-33.
976440

DWUPOKOJOWE Jaremy 115.000. Fidus.
012/430-59-63. 973472

DWUPOKOJOWE, Kazimierzowskie, 75.000,-.
/012/ 429-23-13. 976086

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, 46-metrowe,
89.000,-, sprzedamy. 012/421-46-33.
976344

DWUPOKOJOWE Kurdwanów, sprzedam.
012/654-36-44 - wieczorem. 963559

DWUPOKOJOWE, 012/636-16-77. 973021

DWUPOKOJOWE, nowe, odpis, Krowodrza,
160.000,-. 012/636-93-54. 973349

DWUPOKOJOWE: Odrzańska, Ruczaj,
Siewna, Bieżanów, sprzedamy. 012/422-
37-58. 976407

DWUPOKOJOWE Olsza 110.000. Fidus.
012/430-59-63. 973468

DWUPOKOJOWE: os. Kombatanów 87.000,-.
Na Lotnisku 75.000,-; Bronowicka 93.000,-;
os. Złocień 99.000,-; Zaułek Wileński
125.000,-; Rusznikarska 114.000,-, sprze-
da "Luka". 012/415-58-41. 973054

DWUPOKOJOWE os. Widok, 125.000,-.
012/636-94-44. 973341

DWUPOKOJOWE, Prądkocim, 95.000,-.
012/421-21-35. 974267

DWUPOKOJOWE, sprzedam, zamienię.
/012/266-20-49, 0501-54-86-34. 969753

DWUPOKOJOWE, ul. Włotowa, 900 PLN w
tym czynsz. /012/656-01-17. 973229

DWUPOKOJOWE, Warszawska, 500,-.
012/431-08-88. 975295

DWUPOKOJOWE, Wieliczka, sprzedam.
/012/ 288-28-30. 975753

DWUPOKOJOWE, 98 m², Mogiła, możli-
wość rat. /012/428-03-60, 0601-464-
200. 963462

DWUPOKOJOWE, komfortowo wyposa-
żone, sprze-
da właściciel. /012/638-48-92.
263797

EKSKLUZYWNY apartament 90 m², Wola
Justowska, teren strzeżony, garaż; 900 \$.
Bez pośredników. 0501-24-87-25. 261952

EXPEDITE, szeroka oferta mieszkań i lokali
do wynajęcia. 012/266-54-52. 976067

FIRMA poszukuje lokalu magazyn + biuro,
parter 100- 150 m², dobry dojazd, parking
rejon zachodni Krakowa. 0602-379-110.
263915

FLORIAŃSKA, lokal dwupoziomowy 40 m²
wraz z piwnicą 40 m² w oficynie do wynaję-
cia. 012/429-56-98. 262735

FRIEDLEINA, 2-pokojowe, 650,-. /012/
632-11-70. 973842

FRONTOWY, 36 m², do wynajęcia,
Podgórze. /012/656-38-39, 0501-769-
696. 973904

GABINETY lekarskie do wynajęcia. /012/
266-84-82, 0601-431-499. 963539

GARAŻ do wynajęcia, okolice ul. Łazarza.
/012/ 429-20-42. 975212

GARAŻ do wynajęcia, Dąbie. /012/421-10-
24. 975912

GARAŻ, Konarskiego, wynajmę. 0602-
755-904. 262800

GARAŻ murowany, ul. Ślińska. /012/656-
42-57. 976137

GARAŻ ogrzewany do wynajęcia (24 m²) Ci-
chy Kącik. 012/637-11-01. 263769

GARAŻ ogrzewany ul. Friedleina, do wyna-
jęcia. 0604-29-18-79. 263861

GARAŻ, Olsza, sprzedam, wynajmę.
012/411-76-71. 263785

GARAŻ, Wola Duchacka, wschód,
sprzedam. /012/269-47-11. 972118

GARSONIERA. 012/655-92-42. 973399

GARSONIERA, 18 m², ul. Salwatorska
79.000 PLN, pilnie, tel./fax 012/429-37-
95. 967622

GARSONIERA 57.000,-. 012/632-73-93.
973425

GARSONIERA do wynajęcia. /012/637-89-
89. 971814

GARSONIERA do wynajęcia. 0604-856-
833. 976216

GARSONIERA, Olsza II, sprzedam. /012/
412-46-16. 973135

GARSONIERA, Prądnicka; 1-pokojowe,
Straszewskiego; 3-pokojowe, Racławicka,
sprzedamy. /012/421-93-16. 976541

GARSONIERA, Sarego, 500,-. /012/623-
70-10. 973769

GARSONIERA, Skarbińskiego, 750,- +
opłaty. 012/411-36-21 wieczorem. 263876

GARSONIERA, Urzędnicza, 65.000,-.
/012/292-31-22. 975531

GARSONIERE, Kozłówek sprze-
da właściciel. /012/414-23-25. 972868

GARSONIERE na Kozłównu sprze-
da właściciel. Tel. /012/413-17-92. 263809

GARSONIERE tanio kupię. /012/429-45-
75. 976093

GARSONIERE, Teligi, wynajmę. 0602-276-
990. 976066

GARSONIERY: Na Stoku - 59.000,-, os.
Strusia - 62.000,-; os. Kalinowe - 63.000,-
sprze-
da "Luka". 012/415-58-41. 973064

HANDLOWE. /012/429-55-74. 973035

HELCOŃ, garsoniera, 500,-. /012/632-03-
41. 973792

IMBRAMOWSKA, dwupokojowe sprze-
da właściciel. 0606-49-26-59. 262527

JAGIELLOŃSKIE, 56 m², 115.000,-, sprze-
da "Forbis". /012/417-24-70. 973636

JEDNOOSOBOWY pokój do wynajęcia.
012/645-55-80. 975926

JEDNOPOKOJOWE. 012/421-49-28.
966417

JEDNOPOKOJOWE. 012/638-50-62.
964243

JEDNOPOKOJOWE. 012/636-16-77.
973024

JEDNOPOKOJOWE, 28 m², Złocień sprze-
da właściciel. 0608-048-391, 012/653-91-
92. 973382

JEDNOPOKOJOWE 35 m², os. II Pułku Ło-
niczego - sprzedamy. 012/413-07-87.
974264

JEDNOPOKOJOWE, 35 m², Kurdwanów,
wynajmę. /012/423-95-03. 976018

JEDNOPOKOJOWE 36-metrowe, I p.,
sprzedam. /012/658-96-03. 972340

JEDNOPOKOJOWE, 38-metrowe, komfor-
towe, Koszykarska, sprzedam. /012/262-
90-55. 975610

JEDNOPOKOJOWE, 42-metrowe, Krup-
nicza, sprzedam. 0601-505-820. 976272

JEDNOPOKOJOWE, 70.000. 012/645-43-
65. 976408

JEDNOPOKOJOWE, Armii Krajowej,
sprzedam. /012/429-41-39. 976088

JEDNOPOKOJOWE, Bieżanów 75.000,-.
012/421-21-35. 974249

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, cen-
trum. /012/633-55-19. 975891

JEDNOPOKOJOWE, Huta, sprzedam. 012/
645-99-63. 976819

JEDNOPOKOJOWE, Klina, nowe, wyposa-
żone, sprze-
da właściciel. /012/262-27-80,
0601-38-79-14. 263780

JEDNOPOKOJOWE, Krowodrza. /012/
423-06-02. 974607

JEDNOPOKOJOWE, Kurdwanów, sprze-
dam, zamienię. 0501-499-528. 263674

JEDNOPOKOJOWE, nowe, 700,-, Ruczaj,
Lubostroń. /012/654-51-08. 971496

JEDNOPOKOJOWE, nowe, umeblowane,
przy Kapelance do wynajęcia. /012/266-
82-09. 976126

JEDNOPOKOJOWE, nowe, odpis. /012/
655-30-42. 976202

JEDNOPOKOJOWE: Rusznikarska 80.000,-;
Łepkowskiego 96.000,-; os. Dywizjonu
85.000,-; Berka Joselewicza 110.000,-;
Batalionu Skala 123.000,-, sprze-
da "Luka". 012/415-58-41. 973062

JEDNOPOKOJOWE, sprzedam. /012/430-
53-55, 0601-429-538. 968258

JEDNOPOKOJOWE sprzedam. /012/653-
91-33. 975432

JEDNOPOKOJOWE umeblowane do wyna-
jęcia. /012/645-59-18. 976537

JEDNOPOKOJOWE Włodkowica, sprze-
damy. 012/656-34-95, 656-53-13. 976354

JEDNOPOKOJOWE, Wysłouchów, 34-
metrowe, 74.000,-. 012/422-37-58. 976433

JEDNOPOKOJOWE, Wzórza Krzesławic-
kie, 57.000,-, sprze-

MIESZKANIE przy ul. Starowiślniej, sprzedamy. 012/269-22-56, 0604/37-10-37. 976059

MIESZKANIE w Krakowie kupię. 012/421-85-74, 0602-647-907. 975621

MIESZKANIE wynajmiemy. /012/421-85-74, /012/421-3565. 969944

MISTRZEJOWICE, trzypokojowe, 103.000,-. /012/292-31-22. 975532

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania. /012/655-91-69. 976613

MOGILSKA, 2-pokojowe, 60 m², 180.000,-, sprzedamy. /012/422-90-28, /012/431-24-69. 974733

MOGILSKA, 82 m², 225.000,- + strych gratis. /012/413-86-19, 0602-780-727. 263554

MUSZYNA, M-3, 38 m². 018/471-46-07 po 19.00. 975393

NIEKRĘPUJĄCY pokój. /012/655-51-14. 975599

NOWE 2-pokojowe do wynajęcia, Koźlówek. /012/658-79-86. 976447

NOWE 2-pokojowe, przy ul. Borsuczej z ulgą, sprzedamy. 012/269-22-56, 0604/37-10-37. 976051

NOWE dwupokojowe do wynajęcia, ul. Raciborska. 600 PLN. /012/656-01-17. 973227

NOWE jednopokojowe do wynajęcia, ul. Raciborska. 500 PLN. /012/656-01-17. 973223

NOWE mieszkanie, 56-metrowe, Zaczarowane Koło, sprzedam. /012/421-86-00. 976666

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 66, tel. 633-26-93,
tel./fax 423-31-99

- 53m² - II Pułku Lotn. - 120.000 zł
- 38m² - Fr. Nullo - 108.000 zł
- 40m² - Friedleina - 95.000 zł
- 36m² - Kalinowe - 72.000 zł
- 70m² - Balicka - 320.000 zł
- 37m² - Litewska - 118.000 zł
- 30m² - Rzeźnicza - 76.000 zł

NOWE pomieszczenia biurowe, dobry dojazd, parkingi, stary Kurdwanów, wynajmie właściciel. /012/654-64-17. 263386

NOWY pokój z kuchnią 38-metrowy, Kurdwanów, do wynajęcia. 012/648-69-37 po 16.00. 263768

ODSTAPIĘ lokal handlowy 26 m², ul. Zwierzyniecka. Tel. 0604-231-808, 0501-451-595. 263728

OGRODOWE, 47 m², 2-pokojowe, 92.000,-, sprzedamy. /012/422-90-28, /012/431-24-69. 974735

OKAZJA, czteropokojowe, Piastów, 118.000,-. 012/285-15-22. 971796

OKAZYJNIE, atrakcyjne nowe mieszkanie na Klinach 76 m², sprzedą właściciele. 0608-48-47-40. 962384

OKOLICE Reymonta, 60-metrowe wyremontowane, 200.000,-. /012/431-18-48. 263888

OLSZA, 47-metrowe, 110.000,-. /012/292-31-22. 975530

OLSZA, dwupokojowe, 46 m², sprzedamy. /012/ 412-18-96. 973241

OLSZA, trzypokojowe, 115.000,-, czteropokojowe, 140.000,-, sprzedamy. /012/ 413-90-44. 973641

OSTATNIE miejsca w nowo powstającym supermarkecie do wynajęcia pod: agencję pocztową, sklep z winami, ekskluzywnie obuwie i odzież. 012/269-22-56, 0604/37-10-37. 976047

PARY współlokatorów do mieszkania 2-pokojowego poszukuję. 0604-48-22-11. 263603

PILNIE sprzedam 48 m², os. Wandy. 012/644-69-49. 974700

PILNIE sprzedam kawalerkę. /012/648-52-57. 974891

PIWNICE 250 m², lokal frontowy 40 m², mieszkanie 93 m², Kazimierz, do wynajęcia bezpośrednio od właściciela. /012/638-36-80. 975756

PODDASZE, Kalwaryjska, sprzedam. 0605-620-609, /012/412-98-08. 975536

PODNAJMĘ część lokalu na biuro - Huta. 0602-110-884. 976375

PODWAWELSKIE, 48-metrowe, sprzedamy. 012/422-37-58. 976442

PODWAWELSKIE, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 976078

POKOJE dziewczętom bezpośrednio. /012/ 411-44-19. 262865

POKÓJ. /012/285-87-85. 975793

POKÓJ. /012/415-48-84. 972957

POKÓJ. /012/655-40-10. 976582

POKÓJ. 012/658-37-98. 972457

POKÓJ 2-osobowy, szukam współlokatorów. /012/413-07-48. 976628

POKÓJ, 30-metrowy (telefon, TV SAT), tanio wynajmę. 012/431-03-33. 975306

POKÓJ do wynajęcia. /012/425-15-58. 263871

POKÓJ do wynajęcia. /012/262-13-90. 976603

POKÓJ dwuosobowy do wynajęcia. /012/267-09-37. 976693

POKÓJ dwuosobowy, przyjmę współlokatorów. 012/421-11-83. 263878

POKÓJ wynajmę studentowi. /012/411-23-92. 975848

POKÓJ z kuchnią 34 m² hipoteczne, osiedle Słoneczne sprzedam. 012/644-89-76. 263692

POKÓJ z kuchnią, do wynajęcia. /012/653-01-61. 976632

POKÓJ z kuchnią, os. Kolorowe, do wynajęcia. /012/658-76-90. 976251

POKÓJ z kuchnią, meblowane, telefon wynajmę. 012/415-90-66. 262720

POMIESZCZENIA do wynajęcia, pl. Słowiański, pl. Wolnica. /012/422-41-33, 0601-074-381. 263839

POMIESZCZENIE magazynowe, biuro do wynajęcia. /012/285-27-70. 975414

POSZUKUJEMY ofert. 012/645-43-65. 976410

POSZUKUJĘ 1-pokojowego do wynajęcia. 012/644-07-54. 968585

POSZUKUJĘ do wynajęcia jednopokojowe. /012/657-32-38. 975353

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek. 012/429-60-20. 967623

POSZUKUJĘ do wynajęcia małego lokalu handlowego. /012/654-84-10. 973550

POSZUKUJĘ lokalu handlowego pow. 17-35 m², dobra lokalizacja. 0501-307-951. 262514

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia (fryzjerstwo). 0604-371-119. 974974

POSZUKUJĘ lokalu handlowego do 30 m². 012/655-23-14. 976391

POSZUKUJĘ lokalu na kwaciarnię. /012/656-42-57. 976139

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 263322

POSZUKUJĘ sklepu. /012/636-60-04. 263323

POSZUKUJĘ współlokatorów (200). 012/657-72-68. 976196

POWIERZCHNIE magazynowe, handlowe, usługowe, do wynajęcia (15-20 zł/m²) lub na sprzedaż (1900-2300 zł/m²). Lokalizacja: Kraków, ul. Kłasztorna 2, tel. 012/425-83-69, 425-83-70 (inwestor prywatny). 961784

PRACUJĄCEMU wynajmę pokój. /012/656-00-20. 976583

PRACUJĄCYM pokój do wynajęcia w domku. /012/65-90-311. 972517

PRĄDNIK, 69-metrowe, 145.000,-. /012/292-31-21. 975527

RACIBOROWICE, dwupokojowe, 44 m², 73.000,-; trzypokojowe, 67 m², 98.000,-. 012/415-58-41. 973134

RUSZNIKARSKA, dwupokojowe, bezpośrednio. 0601-685-758. 972502

do wynajęcia

LOKALE BIUROWE

Ceny od **20 zł/ m²**

tel. 0601 48-67-23

SAŁĘ, 63 m² przy działającym sklepie na ul. Librowszczyzny wynajmę. /012/431-17-98. 975405

SALON 110-metrowy, 250.000,-. /012/292-31-22. 975533

SAREGO, 30 m², parter, centrum, po remoncie, możliwość rat, 100.000,-. /012/428-03-60, 0601-464-200. 963464

SKAWINA dwupokojowe. 0602-667-353. 971778

SKAWINA: wynajmę, sprzedam, kiosk, 25-metrowy. Branża dowolna. /012/276-56-92. 976443

SŁOMNIKI, mieszkanie w bloku sprzedam. /012/388-29-82. 966905

SPRZEDAM 1-pokojowe I piętro, telefon, Kraków. 014/61-228-30 po 15.00. 975189

SPRZEDAM 37 m² os. Górali. 012/644-63-35 po 20.00. 973353

SPRZEDAM 3-pokojowe, jasna kuchnia, ul. Łąkowa. /012/421-63-97. 263018

SPRZEDAM 3-pokojowe, Huta. /012/657-51-11. 976512

SPRZEDAM 40 m², os. Oświecenia, atrakcyjne, wysoki standard. /012/641-05-58. 263819

SPRZEDAM 45 m², os. Złocieni. /012/653-92-57. 971207

SPRZEDAM 46-metrowe 3-pokojowe, loggia, Odrzańska, 110.000,-. 0602-298-263, /012/266-89-22 po 20.00. 975558

SPRZEDAM dwupokojowe, 45, własnościowe. 012/656-08-91. 975989

SPRZEDAM garsonierę, bez pośrednictwa. /012/635-16-54, 0608-616-507. 974765

SPRZEDAM kiosk handlowy, Lilli Wenedy, Prokocim Nowy, 15 m², wod. kan. siła. 0501-045-051, 0501-776-547. 972077

SPRZEDAM: Kurdwanów 32 m², 82 tys. 0501-51-17-17. 263199

SPRZEDAM lokal biurowo-usługowy na Gertrudy, po remoncie, 80 m², 285.000,-. 0502-026-222. 263081

SPRZEDAM lokal użytkowy nowy 35 m². /012/648-49-10. 973522

SPRZEDAM lokal użytkowy, 140 m², Żabiniec. /041/38-323-75, 0608-329-461. 974521

SPRZEDAM lub wynajmę lokal 97 m², bezpośrednio. /012/412-83-83. 969466

SPRZEDAM lub zamienię 4-letnie 54-metrowe superkomfort na większe, niewykończone. 012/653-17-89. 263632

SPRZEDAM lub zamienię 62 m², Dywizjonu, na dom. /012/649-77-90. 976254

SPRZEDAM mieszkanie po remoncie, Bronowice, 59,5 m², 3 pokoje. 0502-026-222. 263080

SPRZEDAM mieszkanie Kraków Nowa Huta 52 m². 0601-28-71-52. 263244

SPRZEDAM mieszkanie, 1 pokój z kuchnią, 40 m², wszystkie media, śródmieście, bez pośredników. /012/413-97-74. 969878

SPRZEDAM, Rusznikarska, 41 m². 012/414-11-18. 261421

SPRZEDAM: trzypokojowe, os. Koziówek; dwupokojowe, os. Złocieni. /012/658-44-01. 974486

STUDENT poszukuje współlokatora. 012/657-57-26. 966319

SUTERENA, oficyna, 20 m² na ciche rzemiosło do wynajęcia. /012/633-30-23. 976249

SUTERYNĘ kupię. /012/431-23-47. 972176

SZUKAM lokalu frontowego do wynajęcia na gastronomię, centrum. 012/422-35-43. 263786

SZUKAM współlokatorów do dwupokojowego. /012/636-49-17, 0603-224-586. 974991

SZUKAM współlokatorów. /012/422-95-43. 975520

SZYMANOWSKIEGO, 2-pokojowe wynajmiemy. /012/4222-777. 973421

ŚRODMIEŚCIE, centrum, 54-metrowe, pilnie, 155.000,-. /012/413-71-83. 976720

ŚRÓDMIEŚCIE. Pokój z kuchnią do wynajęcia. 012/644-65-16, 0605-077-756. 975501

TANI dla studentki. /012/267-24-67. 263147

TANIE dwupokojowe, renciście sprzedamy. /012/423-06-02. 974612

TANIO podnajmę (80 m²) samodzielne piętro domu jednorodzinnego. /012/262-52-63. 973965

TRZYPOKOJOWE. 012/421-49-28. 966427

TRZYPOKOJOWE. 012/638-50-62. 964252

TRZYPOKOJOWE, 1.000,-, Żabiniec. /012/657-02-37. 974925

TRZYPOKOJOWE, 2 Pułku, 150.000. /012/ 425-27-88. 969761

TRZYPOKOJOWE 50 m², meble, garaż, wynajmę. 012/266-53-04, 0501-449-305. 975411

TRZYPOKOJOWE, 65 m², pilnie sprzedam, 135.000,-. /012/655-89-16 wieczorem. 970520

TRZYPOKOJOWE 70.000, 90.000, 95.000. 012/659-00-40. 973265

TRZYPOKOJOWE, 72-metrowe, Wawelska, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 976351

TRZYPOKOJOWE 75 m², Oficerskie, sprzeda właściciel. 0501-429-899. 975163

TRZYPOKOJOWE 85 m², parkiet, c.o., telefon, kwaterek zamienię na małe własnościowe lub domek do remontu. 0606-202-526. 974147

TRZYPOKOJOWE, Azory, Fiołkowa, Meissnera, Oświecenia, Centrum B, sprzedamy. 012/422-37-58, 421-46-33. 976308

TRZYPOKOJOWE Bohaterów Września, 56-metrowe, atrakcyjne, sprzedamy. 012/421-46-33. 976313

TRZYPOKOJOWE centrum Huty - 130.000,-, pilnie. 012/644-32-97. 976379

TRZYPOKOJOWE, Chocimska, do wynajęcia. /012/412-38-66. 263040

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/649-53-12. 972945

TRZYPOKOJOWE II p., 65 m², Szkolne, sprzedam. 012/643-78-43, 0503-956-497. 966501

TRZYPOKOJOWE, Lea, sprzedam. /012/637-15-12. 263028

TRZYPOKOJOWE, Mackiewiczza, 60-metrowe, sprzedamy. 012/421-46-33. 976437

TRZYPOKOJOWE: os. Stalowe 100.000,-; Prądnicka 110.000,-; Meissnera 165.000,-; os. Tysiąclecia 103.000,-, sprzeda "Luka". 012/415-58-41. 973073

TRZYPOKOJOWE, Podwawelskie, 135.000,-. /012/422-00-13. 973429

TRZYPOKOJOWE, Prokocim, sprzedam. 0601-502-706. 972245

TRZYPOKOJOWE, Pułku Lotniczego, 65-metrowe, atrakcyjne, sprzedamy. 012/421-46-33. 976340

TRZYPOKOJOWE, Ruczaj, 70-metrowe, nowe, tanio sprzedamy. 012/421-46-33. 976338

TRZYPOKOJOWE, Strzelców, 60-metrowe, atrakcyjne. 012/421-46-33. 976409

TRZYPOKOJOWE, Szkolne, 62-metrowe, 120.000,-. 012/421-46-33. 976430

TRZYPOKOJOWE tanio wynajmę, Nowy Bieżanów. /012/2712-246. 975852

TRZYPOKOJOWE: Warszawska, 96-metrowe; Oficerskie, 75-metrowe, sprzedamy. /012/ 632-06-52. 976778

TRZYPOKOJOWE w os. Krakowiaków sprzeda GRI. 012/641-35-61, 0603-693-343. 970301

TRZYPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/653-28-30. 976730

UROCZE, jednopokojowe sprzedam. /012/643-00-60. 263642

URZĘDNICZA, lokal biurowy, 80 m², parter, Internet, zabezpieczenia antywłamaniowe, 2.800,-. /012/421-25-21 Poniedziałek-piątek 8.00-14.00. 968019

UWAGA! - Ul. Lea, nowe bloki - mieszkanie 50 m² superkomfortowe, 3-pokojowe, telefon, miejsce parkingowe sprzedam. 012/637-02-78. 972159

WIELOPOLE, oficyna, 72 m², biurowo-handlowy, parter. 0501-301-858, 0501-777-781. 976482

WŁAŚCICIEL sprzeda 1-pokojowe Wybickiego. 0602-39-38-37, 012/638-24-06 (po 20.00). 263597

WŁAŚCICIEL sprzeda dwupokojowe, 56-metrowe, wysoki standard, Naczelna, nowa kamienica, garaż. /012/413-38-08. 974513

WŁAŚCICIEL sprzeda ładne 2-pokojowe, Kurdwanów. /012/654-32-88. 975149

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe. /012/ 653-13-08. 975832

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe 54 m², Krowodrza. 012/411-18-30. 263493

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal handlowy, ul. Czarnowiejska. Tel. /012/412-35-63, /012/285-48-16. 263729

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie. /012/653-23-86. 966449

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal 33 m². /012/658-80-83. 972913

WŁAŚCICIEL wynajmie 3-pokojowe 60-metrowe, Centrum A, 850 zł plus media. /012/ 415-21-67 wieczorem, 0601-41-10-77. 975266

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe, Kurdwanów. /012/654-50-22 wieczorem, 0501-730-702. 975542

WOLA Duchacka 33 m², 78.000,-, sprzedamy. /012/422-90-28, /012/431-10-45. 976573

WOLNE piętro, Kalwaryjska, sprzedam. 0605-620-609, /012/412-98-08. 975538

WSPÓŁLOKATORKI szukam. 0605-107-963. 975720

WSPÓŁLOKATORÓW przyjmę. /012/658-37-09. 972929

WYDZIERŻAWIĘ biura i magazyn w Posądku. 012/387-12-38. 976359

WYNAJMĘ 1-pokojowe, nowe, korzystna lokalizacja. 012/637-80-90. 262987

WYNAJMĘ 2-pokojowe, 38 m², ciemna kuchnia, Koźlówek. 0602-297-738. 976721

WYNAJMĘ biuro 36 m², Felicjanek. /012/292-15-10, 0601-49-57-36. 263548

WYNAJMĘ dom, ogród. 0503-742-812. 975336

WYNAJMĘ dwa lokale użytkowe, ul. Pomorska. Tel. po 16.00 /012/637-44-05. 263845

WYNAJMĘ dwupokojowe meblowane, os. Wierzyńska. 012/429-75-42 wieczorem. 263694

WYNAJMĘ garsonierę, Dębniaki, 700 + opłaty. 0502-366-072. 976065

WYNAJMĘ lokal biurowy. 0601-477-009. 263454

WYNAJMĘ lokal kosmetyczny przy zakładzie fryzjerskim z pedicurem. /012/637-59-91. 263685

WYNAJMĘ lokal lub miejsce pod fryzjerstwo. /012/388-64-22, 0602-64-77-66. 976579

WYNAJMĘ lokal użytkowy przy Królewskiej 31. 012/633-23-10. 976190

WYNAJMĘ lub sprzedam lokal 20-metrowy. 0608-151-068, /012/292-55-87. 976648

WYNAJMĘ mieszkanie studentkom. 0602-28-13-31. 969223

WYNAJMĘ parter w domu jednorodzinnym, osobne wejście, możliwość otrzymania rachunku. 012/656-37-60. 976339

WYNAJMĘ pokój, Łagiewniki. /012/267-63-14. 975678

WYNAJMĘ pokój studentkom. 012/413-00-74. 975392

WYNAJMĘ powierzchnie biurowe i handlowe, wysoki standard, w okolicach Centrum Handlowego Chemobudowa S.A. 012/263-72-60 w godz. 9.00-16.00. 962390

WYNAJMĘ superkomfortowe mieszkanie 100 m², I piętro, na Batorego. Oferty 263778, Kraków, Wiślna 2. 263779

ZABIERZÓW, 3-pokojowe do wynajęcia. /012/285-33-37. 263827

ZAJĘTE piętro, Kalwaryjska, sprzedam. 0605-620-609, /012/412-98-08. 975539

ZAKOPANE, widokowe, dwupokojowe, 155.000,-. 012/415-58-41. 973031

ZAMIANY - Huta. "Waga". 012/648-89-47. 972547

ZAMIENIĘ 2-pokojowe Wola Duchacka na 3-pokojowe na os. Ruczaj - Zaborze. 012/655-45-80. 261596

ZAMIENIĘ jednopokojowe (Huta), na większe. /012/267-43-80. 975325

ZAMIENIĘ spółdzielcze 3-pokojowe 52,5 m², ul. Kłuzeka, na dwa mniejsze. /012/415-50-30 po 19.00. 974743

ZAMIENIĘ spółdzielcze własnościowe, 67 m², 4-pokojowe, os. Piaski, na 2-pokojowe, około 40 m². /012/658-04-20. 975956

ZAMIENIĘ własnościowe 37,5 m², III p. na 3-pokojowe (dopłata, spłata zadłużenia). 012/654-29-50, 0502-647-141. 263700

125 m² os. Dywizjonu 303 pod usługi, biura, sklep - wynajmę. 012/285-05-64, 0501-71-40-45. 964983

1-pokojowe, 32 m², II piętro, rejon al. Daszyńskiego, sprzedam bez pośredników. Tel. /012/654-32-36. 263752

1-pokojowe, os. Widok, sprzeda właściciel. /012/637-11-73. 263360

2 Pułku, superkomfortowe, telefon, III p. 64 m², wynajmę lub sprzedam. 0601-502-833. 976002

3 pokoje z kuchnią w domku, do wynajęcia. /012/412-55-10 po 18.00. 263807

50% udział w kamienicy sprzedam. Oferty 263713, Kraków, Wiślna 2. 263713

50 m², każda działalność. /012/288-08-14. 967686

75 m² superkomfort, sprzedam, ul. Wawelska. /012/641-02-36. 262964

Nieruchomości

A. Administracja, zarząd, licencja państwowa. 012/422-11-20, 012/422-12-41. 966028

A. "Amfilara". 012/638-50-69, 0501-350-620. 964222

A. Amfilara, Michałowice 22 ary z pozwoleniem na budowę, pilnie sprzedamy. 012/638-50-69, 0501-350-620. 975052

8196K

MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)

CENY GWARANTOWANE
PŁATNOŚĆ RATALNA
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA
OBSŁUGA KREDYTOWA

■ os. Podwawelskie, ul. Rozdroże

- mieszkania hipoteczne

- obiekt ogrodzony

■ Krowodrza, ul. Wybickiego

- budowy rozpoczęte

- mieszkania od 30 m²

- garaże

- obiekt ogrodzony

Termin realizacji II kw. 2001 r.

■ Śródmieście, ul. Na Barciach

- gotowe garaże

A. Dom 290.000, Kraków, sprzedamy. 012/659-00-40. 973285

A. "Partner" kupno, sprzedaż. Poszukujemy działek do sprzedaży. /012/421-93-16. 976529

ABSOLUTNA okazja sprzedam: dom do remontu, działki budowlane, uzbrojone, widokowe Węclawice k. Michałowic. 012/654-50-65. 263918

ADMINISTRACJA Budynków Zarząd. /012/ 623-79-77. 966809

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-68-06, 0602-230-674. 970920

ADMINISTRACJA, zarządzanie nieruchomościami. 012/430-33-86. 966603

ADMINISTROWANIE nieruchomości. 012/636-05-30, 0501-499-987. 972796

ADMINISTROWANIE, zarządzanie budynkami, wspólnotami mieszkaniowymi. Pośrednictwo Nieruchomości. Licencja państwowa. 012/656-33-56. 962772

AGENCJA "Parcela". 012/411-44-78. 968360

AKTUALNIE www.amfilada.com.pl 964211

ALWERNIA dom 240 m² - sprzedaż lub zamiana na mieszkanie w Krakowie. 012/413-07-87. 973357

ATRAKCYJNA działka Wola Justowska sprzedamy. 012/636-16-77. 973044

ATRAKCYJNE 14 a, ul. Fatimska, sprzedamy. 0501-44-93-93. 263048

ATRAKCYJNY dom w zabudowie szeregowej okolice Woli Justowskiej, sprzedam. 0604-593-200. 262984

AZORY, Bronowice, Tonie (działki). 012/422-21-91. 974302

BIBICE 24 ary budowlane sprzedam. 0602-637-451. 973331

BIELANY, Swoszowice, 10 arów sprzedamy. /012/4222-777. 973432

BIEŻANÓW, 6-arowa, 26.000,- /012/292-31-21. 976033

BOLECHOWICE, 15 a, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 976435

BRONOWICE, domy. 012/636-22-44. 975282

BRZESKO - 60 m². Tel. 014/66-320-90. 972171

BRZESKO - do wynajęcia mieszkanie - 48 m². Tel. 014/61-253-18, 0601-404-468. 972060

BRZEZIE, Rząska, Giebułtów (działki). 012/422-21-91. 974314

BUDOWA domków jednorodzinnych- Modlniczka. 0601-502-706. 972251

BUDOWLANA 16 a - pilnie sprzedam. 0501-006-292. 976424

BUDOWLANA 4.000 arów, Kraków sprzedam. 012/659-00-40. 973207

BUDYNEK wielofunkcyjny (mieszkalny + gospodarczy), Zielonki, blisko centrum, sprzedam. 0601-703-640. 974657

DOM. 012/638-50-62. 964256

DOM 150-metrowy, Libertów, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 976347

DOM, 28.000,-. 0503-922-439. 975804

DOM Bronowice. 0602-647-907. 975616

DOM jednorodzinny, Myślenice, sprzedam. 0605-525-096. 975714

DOM każdy kupimy. 02/658-76-18. 973205

DOM, Modlnica, sprzedam. 0607-478-119. 966571

DOM okolice Krakowa kupię. 012/421-35-65, 0602-647-907. 975620

DOM, pomieszczenia 120 m², na hurtownię, biura, sklep, kawiarnię, zakład, do wynajęcia. /012/278-22-29. 976245

DOM Rudawa 160.000,-. 012/636-16-77. 973050

DOM Swoszowice. 0602-647-907. 975615

DOM, właściciel. /012/278-39-97. 974633

DOM w Skawinie sprzedam lub zamienię. 012/422-99-36, 429-11-22. 263627

DOM w zabudowie szeregowej, stan surowy, okolice Woli Justowskiej, sprzedam. 0604-593-200, /012/625-45-20. 259129

DOMY, 1000 zł/ m², Modlniczka, Brzezcie, także budowa na działkach 9- 15 arów. 0601-995-297. 975676

DOMY, apartamenty, Hiszpania, nad Morzem Śródziemnym. Tel. 014/68-62-238. 967001

DOMY jednorodzinne w zabudowie szeregowej 164 m² - 174 m², wysoki standard, lokalizacja w Nowym Sączu ul. Gucwy, cena 1890 zł/m². Telefon 018/449-09-40, 0602-371-514. 963620

DOMY kanadyjskie pod klucz. 022/274-17-10, 0502-512-460. 975966

DOMY poza Krakowem sprzedamy. 012/411-44-78. 972000

DOMY szeregowe, 1600,- /m². /012/422-31-59. 973655

DO wynajęcia dom w centrum Krakowa. 0501-316-417. 975980

DO wynajęcia duży dom. /012/653-01-71. 968868

DO wynajęcia obiekt biurowo-socjalny, 300 m², sąsiedztwo Careffoura. 0501-38-10-10. 975103

DO wynajęcia parcela 5 arów - Wieliczka ścisłe centrum. 012/278-29-78. 974812

DO wynajęcia parcela 60 arów, przy drodze na Tarnów. 012/278-29-78. 974817

DZIAŁKA. 012/638-50-62. 964257

DZIAŁKA 19 a, Opatkowicka. sprzedam. 0501-27-00-56, 0502-86-69-37. 263900

DZIAŁKA 93-arowa, Jeziorany. /012/280-82-37. 974062

KUPIĘ
KAMIENICĘ
w ścisłym centrum
Krakowa.
Tel. (012) 410-01-80

DZIAŁKA budowlana, 12-arowa, Wola Filipowska. /012/283-74-52. 974754

DZIAŁKA budowlana 15 arów, Biały Kościół, sprzedam. /012/419-17-18. 263143

DZIAŁKA budowlana, Pawlikowice, sprzedam. 0502-215-733. 263677

DZIAŁKA M3, Prądnik Czerwony. 012/636-22-44. 975292

DZIAŁKA M3, Prądnik Czerwony, sprzedamy. 012/411-44-78. 976329

DZIAŁKA przemysłowa, Rybitwy, 50 a - 100 a, okolice cegielni, sprzedamy. Fidus. 012/430-59-63, 0601-47-09-67. 973532

DZIAŁKA, Rybitwy, sprzedamy. 0602-637-451. 973240

DZIAŁKĘ, dom, Kraków, kupimy. /012/422-00-13. 973439

DZIAŁKĘ M-3 kupię. 012/658-76-18. 973212

DZIAŁKĘ rekreacyjną widokową, 27-arowa, Wola Radziszowska, sprzedam. /012/262-17-11. 976514

DZIAŁKI, duży wybór, sprzedamy. /012/423-06-05. 974626

DZIAŁKI: gmina Mogilany, sprzedamy. /012/ 634-43-09. 969902

DZIAŁKI inwestorowi. /012/429-55-74. 973033

DZIAŁKI, Łagiewniki sprzedamy. 012/411-44-78. 968369

Kupujesz, Sprzedajesz
lub Wynajmujesz
Nieruchomość?

OBER HAUS
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

Kraków, ul. Sławkowska 6,
telefon: 428 17 00

DZIAŁKI Łuczyce, dworek w Jaśle. /012/415-73-33, 0501-430-590. 972706

DZIAŁKI: Wróblowice, Swoszowice, Michałowice, Skotniki, Tyniec, sprzedamy. /012/634-43-09. 969901

EXPEDITE, sprzedamy działki: Wola Justowska, Zakamycze, Tonie, Bronowice, Pychowice, Libertów. 012/266-54-52. 976062

GRI sprzeda działki budowlane. 012/641-35-61, 0603-693-343. 970303

"GRUNT" specjalizacja - działki. Pilnie poszukujemy działek dla poważnych kontrahentów. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 973575

JEZIORZANY, 9-arowa. 0602-679-775. 974060

KOMERCYJNA działka, 1a/11.000,-. 0502-89-69-20. 972586

KRZESZOWICE, 42 ary budowlano-przemysłowe, bocznicza kolejowa, możliwość zakupu dalszego 1,5 ha. 0604-949-833. 263852

KUPIĘ działkę. /012/421-59-26. 975526

KUPIĘ działkę budowlaną wielorodzinną. /012/423-06-05. 974616

KUPIĘ działkę lub dom do remontu Kraków, okolice. 0603-79-12-65. 976232

KUPIĘ działkę lub gospodarstwo na terenie Krakowa lub okolicy. pon.- pt. /012/416-26-08 (9.00-16.00). 971478

KUPIĘ kamienicę. /012/417-35-88, /012/413-82-74. 976211

KUPIĘ teren uzbrojony w północnych okolicach Krakowa 20-30 arów, tel. 012/634-01-19, 0501-477-910 godz. 10.00-17.00. 971779

KUPIĘ teren z halą. 0501-38-10-10. 975086

KUPIMY działki z domami lub bez. 012/411-44-78. 968356

KUŹNICY Kółkątajowskiej, 7-arowa. 012/635-88-82. 975287

LEDNICA Górna - rozpoczęta budowa, 8 a, media, 55.000. 012/278-37-55. 972403

LOKAL handlowy zamienię na nieruchomość. 0606-32-69-74. 975133

ŁOKIETKA 11 a, pozwolenie, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 976349

MAŁĄ działkę kupi firma elektroniczna. Tel. 0601-467-525. 976189

MARSZOWIEC, działki budowlane, sprzedam. 0601-150-676. 976011

MYŚLENICE sprzedam garsonierę. 0604-93-02-31. 973927

MYŚLENICE trzypokojowe sprzedam. 012/272-10-64. 975702

NOWY dom 410 m² w tym 2 garaże na trzy samochody, parkiet, flizy, monitoring, pomieszczenie gospodarcze - do zamieszkania - 1500 zł/m². 0604-686-122. 963350

NOWY dom, 8-arowa działka, koło Wieliczki, sprzedam. /012/429-41-39. 976087

NOWY dom, Wieliczka, sprzedam. 0603-257-353. 974621

NOWY dom wypoczynkowy z działką 14 a i stawem ogrodzone oraz działkę uzbrojoną, ogrodzoną z sadem owocowym 24 a. Działki sąsiednie Ziota 81 - gmina Czerw. Tel. 0043/14-86-82-73 od 16.00, 0501-502-572, 014/66-56-182 po 18.00. 974872

OFICERSKIE, sprzedam połowę domu, I piętro, garaż. /012/413-20-72. 263856

PILNIE sprzedam z powodu wyjazdu superkomfortowe rancho 250 pow. całkow. 18 km od Krakowa działka widokowa 200-arowa. /012/421-28-09, /012/451-88-09. 976041

POSZUKUJĘ działki pod parking. 012/634-42-90. 975961

PROKOCIM, 5-arowa, sprzedamy. /012/292-31-21. 975529

REZYDENCJA Zielonki 450 m² 23 ary do zamieszkania 1.000.000. 0501-406-227. 976324

RZĄSKA, 12-arowa sprzedam. 0601-55-10-45. 263468

RZĄSKA, 27 a, atrakcyjna, sprzedam. 0604-305-611. 263853

RZĄSKA - sprzedam działkę 8,5 ara - 80 tys. zł. 041/38-36 242. 973960

SIDZINA, dom, sprzedam. /012/275-31-55. 971301

SKOTNIKI 18,5-arowa, ładna, 140.000,-. 012/422-21-91. 976321

SPRZEDAM 1/4 nieruchomości, z mieszkaniem, 64 m², dwie raty. /012/658-06-32. 972660

SPRZEDAM dom 2-kondygnacyjny 30 km na północ od centrum Krakowa. 0609-074-523. 975187

SPRZEDAM dom, os. Łanowa. /012/653-23-86. 966414

SPRZEDAM: działka 89-arowa, tanio. /012/27-13-019. 976060

SPRZEDAM działkę 29 a Głogoczków. 012/273-76-00. 975964

SPRZEDAM działkę budowlaną, 32-arową, Tomaszowice. /012/419-29-32. 262888

SPRZEDAM działkę budowlaną, 17-arową, Sidzina. /012/419-29-32. 262889

SPRZEDAM działkę budowlaną, Szarów, 16 a. /012/633-14-42, 0602-194-970. 970051

SPRZEDAM działkę budowlaną. /012/386-62-98. 972726

SPRZEDAM działkę budowlaną, Owczary. /012/633-82-40. 976671

SPRZEDAM działkę na trasie Tarnów - Rzeszów. 018/443-76-79, 0049/69-300-919-52, 0049/17-073-469-63. 972821

SPRZEDAM działkę uzbrojoną, 15-arową, z fundamentem, projektem domu (dworek szlachecki), możliwość dokupienia gruntu z laskiem, źródłem. Zakliczyn k. Myślenic. /032/263-15-96, 0605-082-544. 964086

SPRZEDAM lub wynajmę kiosk na placu targowym. 0501-486-298. 263625

SPRZEDAM nowy dom, 25 a, Dobczyce bez pośredników. 012/271-26-46. 975965

SPRZEDAM, wydzierżawię pensjonat w Rabce. 0608-893-413, w godz. 18-20. 975170

SPRZEDAŻ działek Chelmońskiego. 012/636-82-06, 0605-680-861. 261963

STANISŁAWICE, ładny dom sprzedam. /012/ 429-23-13. 976091

SZCZAWNICA - sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, kuchnia, łazienka. 032/205-25-21 po 16.00 lub 0603-071-126. 972511

SZEREGÓWKĘ, Kobierzyńska, sprzedam. /012/429-23-13. 976096

TONIE, działka, sprzedam. Pośrednictwo wykluczone. /012/637-78-63. 263258

WIDOK- Zarzeczce, szeregówka. 012/636-22-44. 975274

WOLA Justowska, 15-arowa, 77.000 USD. /012/292-31-21. 975528

WOLA Justowska, 7-arowa. 012/635-88-82. 975288

WWW.expedite.pl 976077

WWW.fpw.com.pl. 260483

WWW.ms.krakow.pl 262011

WWW.omega.civ.pl 968671

WYCENY. 0501-65-96-66. 963226

WYCENY. 0601-525-527. 974134

WYNAJMĘ dom na wsi, może być z polem. /012/647-20-60. 975877

ZABIERZÓW, 5.000,-/ ar. /012/4222-777. 973424

ZABIERZÓW - 9 arów, uzbrojona sprzedam. Tel. 0604-62-92-87. 972523

ZAKOPANE centrum, dom piętrowy murowany 120 m² z garażem, 330.00 zł. /012/ 285-23-84, 0605-202-220. 263130

1/2 domu zaadaptowana na lokal gastronomiczny 4, 6 a Bieżanowska. 012/657-46-92, 0502-594-124. 263488

1 ha budowlano-rolny z domem - Brzesko. Tel. 014/68-63-117. 972175

30-arowa. /012/422-31-59. 973663

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, rolety antywłamaniowe, TV SAT, wideodomofony, Złotek. 012/633-88-30, 0602-211-000. 960984

A. A. A. A. A. Alarmy, domofony, TV dozorowa, profesjonalnie, raty. /012/294-18-27, 0602-271-404. 963694

A. A. A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne (od 350 z montażem), sprzedaż, montaż, Cyfra +, Wizja TV. 012/427-15-99. 973568

ABSOLUTNIE wszystko wywieziemy, (złom bezpłatnie). 0607-52-38-34. 968605

ADAPTACJA poddaszy. 012/285-30-05. 263433

SUPERRATY ODSETKI 0%

SZAFY Raumplus SENATOR

Garderoby Wnęki Zabudowy

WIELOPOLE 30, 429-20-89
KURCZABA 2, 659-14-79
BURSZYTNOVA 18, 415-40-05

NAJCIEKAWSZE WZORY W KRAKOWIE
www.adora.hosting.pl 100M

ALARMY. /012/423-55-44. 966091

ALARMY. /012/649-14-30, 0501-35-60-44. 975024

ALARMY, anteny. /012/632-11-64, 0501-866-620. 969245

ALARMY, domofony, elektryczne sterowanie bram wjazdowych. /012/413-13-33. 963692

ALARMY! Montaż profesjonalnych systemów alarmowych. 0601-48-97-67. 976208

ALARMY, telewizja dozorowa, nowości. /012/ 634-09-01.

ORLITA
www.orlda.pl
biuro@orlda.pl

ROLETY
mieszpodziemie
BRAMY
segmentowe i zwijane
KRATY
zwijane
MARKIZY
koszowe i tarasowe
nowoczesna promocja

KRAKÓW - ORLITA
ul. Puskarska 7
tel. (12) 269 01 39, 269 01 80,
ul. Chelmońskiego 11a
tel. (12) 636 12 73, 637 80 85,
TARNÓW - POROLET
ul. Bartła 10a, tel. (14) 621 50 98,
NOWY TARG - DARIO
ul. Wojska Polsk. 1, tel.(18) 266 61 42,
RZESZÓW - JOMI
ul. Szarych Szer. 4, tel.(17) 853 04 42,
CHRZANÓW - ATS
ul. Garmcarska 23, tel.(32) 623 48 02,
SKAWINA - EVA
ul. Mickiewicza 19, tel. (12) 276 84 48

HYDRAULICY: piecyki, wodomierze. /012/ 656-23-38. 962689

HYDRAULICZNE. 0607-259-189. 971510

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 962387

HYDRAULIKA. 012/637-33-74. 972757

HYDRAULIKA. 012/644-87-03. 976124

HYDRAULIKA. 0606-15-32-79. 963398

HYDRAULIKA. Awarie. /012/280-54-58. 259922

HYDRAULIKA, awarie, remonty, przeróbki. /012/421-05-62, 0601-46-66-69. 973070

HYDRAULIKA, flizy, malowanie. /012/638- 11-79. 263865

HYDRAULIKA, instalacje. /012/413-16-60. 261595

HYDRAULIKA, ogrzewanie. 012/636-61- 27. 964645

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 259923

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40- 20. 259924

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0605- 599-144. 259925

HYDRAULIK, awarie, przeróbki. /012/282- 47-98. 963396

HYDRAULIK tanio. 012/656-35-84. 262307

INDYWIDUALNE pranie wodne. /012/430- 52-08. 967106

INSTALACJA miedziana, plastikowa. 012/412-54-69. 972621

INSTALACJE: centralnego ogrzewania, gazowe, wodne, kanalizacyjne, uprawnień budowlane. Najwyższą jakość usług gwarantuje zakład Piotra Węcłowicza, tel. /012/ 285-18-03, 0602-214-618. 263163

INSTALACJE sanitarne, kompleksowe wykonawstwo. 0502-570-596. 964691

INSTALACJE wod-kan., c.o.; miedz, plas- tik, przyłącza wod-kan. /012/649-10-18, 0601-49-49-30. 961953

KOŁDRY, przeróbki. /012/656-16-57. 961828

KOMINKI. 018/337-12-60, 018/33-33- 398. 973483

KOMINKI, usługi zdruńskie. 012/638-37- 86. 972109

KOMINKI, wkłady grzewcze, wizualizacja, szybko, raty. 012/430-29-98, 0503-967- 555. 968486

KOMPUTEROWE, Internet. /012/267-61- 21. 260864

KRATA. /012/632-39-38. 960851

KRATY. /012/635-17-54. 960854

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 960857

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71. 963714

KRATY, rolety. /012/658-03-93. 961736

KRATY rozkładane. /012/633-40-14. 960859

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 960860

KRATY, zabudowy. /012/632-39-38. 960862

MAGIEL. /012/430-52-08. 967115

MEBLE kuchenne, inne, raty. /012/280-83- 05, 0501-451-607. 964354

MEBLE kuchenne, zabudowy, wykoń- czenia. /012/653-01-83, 0601-499-948. 961160

MIESZKANIA, piwnice, strychy - sprzątały, wywozimy wszystko. 0608-183-406. 966936

MONTAŻ reegips. 012/285-30-05. 263434

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 972593

NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana "Junkers", "Mora". /012/421-35-33. 967029

NAPRAWA piecyków łazienkowych, gwa- rancja, dojazd bezpłatny. 012/422-05-12. 968429

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/ 266-83-44, 0603-32-74-37. 968130

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. /012/ 641-41-03. 262273

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. /012/411-63-27. 966814

NIANIE, sprzątanie, gotowanie. Tel. 0601- 422-938. 973860

P. Panelarz, podłogi, ściany, remonty. /012/656-19-71. 976644

PANELARZ. 012/294-0-115. 262432

PANELARZ. /012/294-06-93. 263463

PANELARZ. /012/412-73-67. 962527

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470- 676. 975862

PANELARZ. 012/649-75-14. 975695

PANELARZ fachowy montaż, zabudowy, malowanie, transport. /012/632-63-62. 975780

PANELARZ, podłoga, ściana. /012/655- 18-69, 0603-679-221. 972536

PANELE. 012/266-63-15. 965257

PANELE. /012/270-35-41. 263814

PANELE. /012/292-76-17. 976769

PANELE. /012/423-38-55. 257018

PANELE. /012/423-42-08. 963414

PANELE. 012/655-87-05. 964044

PANELE. 0501-493-160. 964399

PANELE, duży wybór, montaż, sprzedaż. 02/413-23-88. 973369

PANELE gwarancja. 0602-105-365.263235

PANELE, meble, profesjonalnie. /012/658- 22-61, 0602-53-56-27. 973602

PANELE, montaż 6 zł. gwarancja, trans- port. /012/430-02-75. 974762

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/ 655-64-87. 961657

PANELE podłogowe, ścienne, remonty. /012/ 278-37-93. 973981

PANELE, profesjonalnie. /012/657-67-14, 0602-53-56-27. 973600

PANELE, reegipsy, flizy itp. 012/647-75-74. 973478

PANELE, tanio. /012/649-79-22. 963290

PANELE tanio. 012/657-64-85. 970682

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 972599

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie. 012/ 388-12-84, 0606-92-59-92. 971299

PRASOWANIE. /012/430-52-08. 967117

PRZEPISUJEMY. 012/266-09-12. 968192

PRZEPISUJEMY. /012/411-73-08, 0604- 260-119. 260194

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 963425

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 964507

PRZEPISUJĘ. /012/427-23-38. 263743

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 974526

PRZEPISYWANIE. /012/637-61-67. 964407

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 959274

PRZEPISYWANIE. 012/632-68-38. 967692

PRZEPISYWANIE. 012/64-11-598. 973328

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 967732

PRZEPROWADZA. 012/415-53-33. 262467

PRZEPROWADZA. /012/637-49-16. 261217

PRZEPROWADZA. /012/642-17-74.966753

PRZEPROWADZA. /012/644-88-03. 971205

PRZEPROWADZA. /012/ 634-03-22. 973790

PRZEPROWADZA. 012/636-61-63. 262469

PRZEPROWADZA King-Pol. 012/656-29- 11, 423-51-50, 0601-439-015. 961963

PRZEPROWADZKA. /012/643-46-83. 964759

RAMY stylowe. Odnawianie, wykonywanie wg projektu klienta. Dietla 57. /012/421- 54-97. 968492

REMONTY mieszkań. /012/681-10-39, 0606-872-180. 972168

RENOWACJA antyków. 0604-684-398. 968065

RENOWACJA antyków. 0602-769-804. 975762

RENOWACJA mebli antycznych. 012/271- 49-52, 0608-378-173. 969065

ROLETY, kraty. /012/658-03-93. 961733

S. A. Sprząta. /012/654-92-65. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. Wywozi. 0604-243-194. 972528

SCHODY, drzwi. 0501-417-483. 962583

SCHODY, tralki, stolarstwo. /012/278-69- 08. 972700

SPRZĄTAMY, myjemy okna, "Clean". 012/ 415-11-34. 261409

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 972596

STOLARSKIE, malowania, flizowania, pa- nele, podłogi. 012/648-93-96, 0609-262- 745. 976320

STOLARSKIE solidnie. 012/267-06-57. 970699

STOLARSKO-tapicerskie. /012/656-45- 62. 968781

SZAFY, pawlacz. 012/266-63-15, 0605- 363-443. 965258

SZKLARSKIE, całodobowe, Słoneczne 11. 012/425-75-57. 961142

SZKLARSKIE całodobowe. /012/425-63- 38. 957607

SZKLARSKIE całodobowe. 012/425-71- 20. 958891

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 957606

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 958890

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 962611

ŚCINANIE drzew. /012/632-95-71. 971040

ŚLUSARSKO-spawalnictwo. 012/649-72- 50. 966239

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 965105

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki. 0604- 139-509. 971277

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/ 633-03-10, 0601-505-813. 261697

ŚLUSARSTWO: kraty, konstrukcje, ogrodzenia, zabudowy balkonów. 012/658- 05-98. 961045

ŚLUSARSTWO, kraty, zabudowy. /012/ 632-39-38. 960865

ŚLUSARSTWO, zadaszenia, kraty. 012/ 451-78-40. 963055

TANIO węgiel. 0607-196-466. 966234

TAPICER. /012/411-07-76. 963207

TAPICER. 012/638-61-16. 960973

TAPICER. /012/638-64-50. 262882

TAPICER ekspres. /012/294-46-49. 974204

TAPICERKA drzwi, zamki. 0503-95-85-24, 012/412-37-82. 975685

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/ 421-83-06, 0602-437-748 972209

TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81. 974857

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601- 487-449. 972337

TŁUMACZENIA (angielski). /012/638-22- 26. 974715

UKŁADAM parkiet, wykładziny, panele, malowanie, tapetowanie, VAT. /012/645- 11-95. 966072

VIDEOANG, wideofilmowanie, kompu- terowy montaż. 012/262-04-36. 963221

"VIDEOAS". /012/645-97-27. 963019

VIDEOBIT. /012/648-94-75. 961174

VIDEOCYFRA. /012/645-91-94. 962421

VIDEOFILM. 012/644-82-16. 967636

VIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 263532

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 960535

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 962012

WIDEOFILMOWANIA. /012/266-19-75. 963555

WIDEOFILMOWANIA niedrogo. /012/633- 80-27. 261883

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 968318

WIDEOFILMOWANIE. /012/638-01-40. 955154

WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/656- 17-23. 971606

WWW projektowanie strpn, najniższe ceny. 0502-02-85-88, 0501-51-42-02. 975984

WYCINKA drzew. 0601-776-652. 950132

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 972600

WYWOZIMY wszystko. Opróżniamy mieszkania, strychy, piwnice. 012/413-83- 46, 0602/538-783. 968916

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 967265

Z. Zabudowa balkonów, promocja, www.all- max.krakow.pl. /012/634-04-39, 0501- 822-866. 962715

ZABUDOWA balkonów. /012/632-39-38. 960867

ZABUDOWA balkonów. 0502-029-431. 965106

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451- 23-69. 970506

ZABUDOWA balkonów, najtaniej. /012/ 389-11-59. 972942

ŻALUZJA. 012/625-44-51. 970497

ŻALUZJA. 012/654-06-39. 970499

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28. 957757

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. /012/422-76- 30. 965723

ŻALUZJE. 012/415-75-66, 012/415-87- 45, "Almes", Opolska 12 (Agroefekt). 262779

ŻALUZJE, /012/421-84-56. 972327

ŻALUZJE aluminiowe, drewniane, rolety. 012/633-42-44. 260824

ŻALUZJE, Królewska 48. /012/632-60-30. 970553

ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, montaż "Zalmax". 012/655-74-74 950299

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m², rolety tek- stylne, plisowane siatki przeciw owadom. Tel. 012/269-01-80. 962395

ŻALUZJE, rolety. 012/658-25-43, 0604- 89-59-42. 965425

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, ul. Westerplatte 18. /012/422-34-11 "Mag". 970567

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, ul. Westerplatte 18. /012/422-34-11 "Mag". 970567

DYWANÓW, tapicerki, żaluzji. /012/655- 79-58. 973590

DYWANÓW Wap-em. 012/411-67-36.263155

KARCHER. /

FLIZOWANIE, fachowo, tanio. /012/429-70-37. 975994

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 962769

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95. 969551

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/643-67-59. 974311

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, gładź, hydraulika, elektryka, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane, układanie paneli, parkietu, wylewki, tynki cementowe, mineralne. /012/413-19-97, 0605-607-859. 976811

FLIZOWANIE, perfekcyjne wykonawstwo za rozsądną cenę. 0605-084-797, /012/423-68-10 wieczorem. 263221

FLIZOWANIE, reegips, hydralika, tapetowanie, remonty. /012/648-87-48. 263818

FLIZOWANIE, wod.- kan. 012/417-17-27. 975082

GWARANCJA, tanio. 0602-105-365. 263234

PROMOCJA! Flizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty. /012/658-39-51, 0604-79-69-94. 972901

Malowanie

A. A. A. Malowanie. 0608-883-237. 964804

A. A. Malowanie, reegips, remonty. 012/657-95-77. 968116

A. A. /012/647-04-86. 970709

A. Malowanie, flizowanie, zawsze solidnie. 012/280-42-43. 972658

A. Gładź, malowanie, tapetowanie. 0501-285-579. 971446

A. Gładź, malowanie. 0603-796-893. 261251

A. Malowanie. 0608-883-237. 944921

A. Malowanie, remonty. /012/421-82-27. 974546

A. Malowanie, tapetowanie, gładź. 012/266-25-94. 973019

A. 100 zł/m², tapety natryskowe. Tel. 012/281-10-09. 976187

ADAPTACJE, malowanie. /012/636-30-77. 972015

CZYSTO, tanio. 012/645-43-32. 974360

DOBRCZE. /012/421-74-96. 263740

GLĄDŹ, malowanie, panele. /012/413-44-35. 263850

GLĄDŹ, malowanie, VAT. /012/292-76-17. 976766

GLĄDŹ, tapetowanie. /012/648-28-52. 971642

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 963778

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/451-19-48. 972354

MALOWANIA. 012/625-44-51. 970501

MALOWANIA. 012/654-06-39. 970212

MALOWANIA tanio. 0503-795-815. 976467

MALOWANIE. /012/411-32-66. 973543

MALOWANIE, ekspres tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 963799

MALOWANIE, gładź. 012/285-30-05. 263432

MALOWANIE, gładź, profesjonalnie. /012/278-48-59, 0604-22-62-87. 260966

MALOWANIE, panele. /012/267-27-92, /012/ 416-11-44. 967807

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. VAT. /012/632-17-33. 263849

MALOWANIE, tapetowanie, tanio, szybko, solidnie. 012/430-10-42, 0603-195-044. 263881

MALOWANIE, tapetowanie. /012/632-72-35. 930066

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-32-34, 0601-443-412. 963311

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 012/642-12-03, 0502-257-375. 965952

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, precyzyjnie. /012/ 655-75-34. 971755

MALOWANIE, tapetowanie. /012/267-31-54. 976069

MALOWANIE, tapety natryskowe, suche tynki, sufity podwieszane, panele. 012/423-06-64, 0501-531-283. 973573

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 972270

NIEDROGO. /012/654-05-59. 970314

TAPETOWANIE, gładź, malowanie. /012/642-17-64. 261856

Usługi budowlane

A. Domy, mieszkania, lokale - budowa, remont, adaptacje, wykańczanie wnętrz - pełny zakres, doświadczenie, referencje, uprawnienia. 0501-422-666, 0502-294-400. 961224

A. 012/644-87-03. 976122

ADAPTACJE, docieplanie, flizowanie, remonty budowlane, hydraulika. 012/415-68-34, 0601-45-41-53, 012/278-37-55. 972406

ADAPTACJE, poddasza, gładź, tapetowanie, panele, filzy, docieplanie, roboty budowlane. 0602-124-469. 968004

ADAPTACJE poddaszy, remonty, solidnie. /012/654-75-57, 0601-47-71-96. 969333

ADAPTACJE, remonty, tanio. 0501-351-469. 970071

ADAPTACJE, remonty. 0607-259-189. 971513

ADAPTACJE, tynki, wylewki, remonty kompleksowe. 0601-50-83-72, /012/645-35-48. 972480

ADAPTACJE wnętrz, fachowe usługi wykończeniowe. Tel. 0609-168-468. 971479

ALTANKI działkowe, obiekty handlowe. /012/ 388-52-55. 970512

ATRAKCYJNA oferta. Prace remontowo-adaptacyjne szybko i solidnie wykonana firma. 0502-069-338, 012/269-35-48. 965265

BALUSTRADY nierdzewne i lakierowane. /012/632-02-10. 970239

BETONIARKI, rusztowania, wynajem. /012/ 658-82-29. 963721

BEZSTRESOWY remont. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity podwieszane, panele, układanie parkietu, cyklizowanie. 0608-307-491, 012/278-21-53 (po 20.00). 975061

BRUKARSTWO, Firma "Bruk-Pol", 3-letnia gwarancja. 0602-597-415, 0602-584-625, po 19.00 /012/657-84-65. 967411

BRUKARSTWO - kostka brukowa sprzedaż - montaż. Raty. 0501-584-903, 0501-041-708, 012/656-23-88 oraz inne usługi budowlane. 961969

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 962928

BRYGAĐA górali, usługi remontowo-budowlane. 0608-769-766. 971006

BUDOWLANE, remontowe. /012/268-11-96, 0601-913-955. 967244

BUDOWY, ceramika, Ytong. 012/281-78-89, 0605-388-687. 963931

BUDOWY domów, obiektów. /012/292-40-07, /012/413-36-81. 971733

BUDOWY domów od podstaw. 012/28-17-265. 973905

BUDOWY, remonty. /012/411-77-14. 970792

BUDOWY, remonty, sauny. 012/636-33-76, 0604-905-677. 964244

BUDUJĘ studnie, szamba. /012/264-93-94. 971454

BUDYNKI, remonty. 0608-628-486. 263179

DACHY. /012/648-18-79. 966123

DACHY. 0501-192-109. 972672

DACHY. 0601-44-79-59. 951400

DACHY, ekspres naprawy. /012/412-22-18. 963035

DACHY, kompleksowe wykonawstwo. 0501-43-47-80, 012/658-67-74. 975987

DACHY kompleksowo, podbicia, ogólnobudowlane - referencje. 0601-260-204. 972223

DACHY, montaż więźb, krycie, docieplanie. /012/ 419-27-68. 972376

DACHY, naprawa, remonty, krycie. /012/ 643-20-69. 966079

DOCIEPLENIA, remonty, elewacje, referencje. 0604-538-669. 967542

DOMY kanadyjskie pod klucz. 022/274-17-10, 0502-512-460. 975968

DOŚWIADCZONA brygada tynkarska, własny sprzęt. 0603-630-356, 012/274-87-57. 974403

ELEKTROINSTALACJE i ogrzewania elektryczne. 0602-193-435, /012/654-72-54. 970831

ELEKTROINSTALACJE, remonty. /012/632-37-78, /012/633-33-42. 972397

ELEKTRYKA, hydraulika, flizowanie, panele, reegipsy, malowanie. /012/288-21-94, 0604-608-771, 0604-608-733. 963840

FIRMA ogólnobudowlana - wykończenie kompletne, doświadczenie na dużych obiektach typu Geant, Auchan, Conforama Feu- Vert. Mówimy po francusku tel. 0606-146-625, tel/fax 033/844-42-21, e-mail-marfliz@alter.pl 969917

FIRMA wykona adaptacje poddaszy, suche tynki, wylewki, remonty kapitalne mieszkań, domów. /012/269-24-33, 0607-17-47-62. 975802

FIRMA wykona: więźby, remonty dachu, suche tynki. 012/654-44-91, 0501-488-049. 263449

FLIZOWANIE. 012/262-20-05. 970702

FLIZOWANIE, malowanie, szpachlowanie. Tanio. Tel. 0607-54-79-59. 976110

FLIZOWANIE, panele, malowanie, tapetowanie, solidnie, rozsądna cena. /012/ 27-14-549. 975828

FUNDAMENTY, mury, stropy, szybko, solidnie. /012/451-84-63, 0501-244-964. 972810

KOMINKI grzewcze. 012/643-62-39. 976428

KOMINKI, nagrobki. 012/27-14-107 po 20. 975701

KOMINKI, niespotykane ceny. 0602-705-331. 263039

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73. 964197

KOMINKI, usługi kamieniarskie. /012/278-62-62, 0607-262-267. 963650

KOMINKI wykonuje plastik (niepowtarzalne). /012/267-49-47. 962449

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań. /012/637-87-72, 0502-264-120. 973146

KOMPLEKSOWE wykańczanie nowych mieszkań. 0501-605-372. 969343

KOMPLEKSOWE wykończenia, w promocji wykonanie kominka gratis (raty). /012/282-18-02. 974457

KOPARKA mini, usługi. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 973570

KOPARKA "Ostrówek". /012/649-08-19. 962306

KOPARKI, koparkoładowarki, transport, dźwigi, młoty, sprzężarki. 012/643-55-02. 961617

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-89-41, 0501-740-455. 961148

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 961880

KOPARKOŁADOWARKA, kręgi, pustaki, producent. /012/264-93-94. 971453

KOPARKOŁADOWARKI, koparka 0,6 m³, transport. /012/636-60-37, 0602-64-43-40. 968969

KOPARKOŁADOWARKI, wyburzenia, transport. /012/421-24-92. 956598

KOSZTORYSOWANIE. 0601-504-739. 968934

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 967030

KRATY, bramy, ogrodzenia, meble metalowe, wykończenia wnętrz. 012/415-79-32, 0502-264-112. 966085

MALOWANIE, gładź, panele. /012/274-25-04, 0605-043-443. 972063

MONTAŻ suchych tynków, paneli, filizowanie. /012/284-53-08 wieczorem. 973541

MONTAŻ - zbrojenia. 0501-122-175, 012/65-90-159. 975791

NADZÓR, kosztorysy. 0501-422-666, 0502-294-400. 961205

OGÓLNOBUDOWLANE. /012/278-64-41. 971869

OGRODZENIA. /012/292-40-08. 971734

PODŁOGI, schody drewniane, wykończenie wnętrz. /012/412-29-26. 975861

PROFESJONALNE wykonawstwo w zakresie robót wykończeniowych: malowanie, tapetowanie, flizowanie, montaż reegipsów, docieplenie. /012/451-45-93. 975322

REEGIPS, filzy, panele, ocieplanie poddaszy. 0604-624-160. 263565

REMONTY. Flizowanie, izolacje. 0501-083-645. 965037

REMONTY budowlane, flizowanie, reegipsy. 0608-511-962. 975075

REMONTY kompleksowe, modernizacje, wnętrz. /012/654-72-27, 0501-33-24-17. 975410

REMONTY, reegipsy malarskie. 012/413-58-77. 975732

REMONTY, tynki, wylewki. 012/623-75-82, 0604-775-857. 963789

REMONTY, wykończenia, stany surowe. 012/429-26-10. 969229

ROBOTY remontowe, ogólnobudowlane, suche tynki, malowanie, gładź, panele, ocieplenia, elewacje. 0608-10-53-10. 975358

SAUNY. 012/417-12-86. 260717

SCHODY. 0606-822-794. 971904

SCHODY, antresole, stolarstwo. 012/633-17-89, 0602-387-545. 975064

SCHODY, balustrady. /012/251-10-36. 975748

SCHODY drewniane i stalowe. /012/632-02-10. 970241

SCHODY, drzwi, usługi. 0501-417-483. 962584

SCHODY kręte. 012/278-55-31 www.scalaris.krakow.pl 969314

SIDING, podsufitka, PCV, hurtownia. /012/647-04-33. 965518

SOLIDNA firma remontowo-budowlana proponuje Państwu usługi w zakresie: flizowanie, malowanie, sufity podwieszane, gładź, panele, rachunek VAT. Tel./fax /012/451-45-35, 0604-944-259. 976523

STANY surowe domów, wycinanie - montaż więźb dachowych (górale). /033/877-38-62, 0604-620-540. 972126

STUDNIE wiercone, kopane, czyszczenie, odwadnianie terenu. /012/637-17-73. 975947

SUCHE reegipsy, ścianki, sufity, adaptacje, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-504-662. 966247

SUCHE tynki. /012/274-64-71. 975972

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 962394

SUCHE tynki, poddasza, flizowanie, malowanie solidnie. 012/633-17-89, 0602-387-545. 975062

SUCHE tynki, sufity podwieszane, ścianki, gładzie, malowanie, panele. /012/643-58-45, 0501-26-11-72. 973551

SUCHE tynki, tanio i dobrze. 012/657-41-50, 0608-417-955. 963676

SUCHE tynki, wykończenia wnętrz, remonty. /012/657-23-45, 0501-477-556. 963357

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98. 975157

TYNKI. 012/637-02-26. 972490

TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki. 014/612-60-57, 0604-200-930. 971330

TYNKI gipsowe maszynowo (firmy Knauf). 014/68-58-187, 0604-816-362. 967943

TYNKI gipsowe, wapienno-cementowe, agregatem od 17.-. Wylewki mixocretem od 17.-. /014/685-45-96, 0601-51-66-52. 961994

TYNKI, wylewki. 0501-24-83-87. 969039

TYNK

PRZEPROWADZA. 012/647-58-04. 263426

PRZEPROWADZA "Domus". /012/421-22-75, 0601-496-740, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie. 960794

PRZEPROWADZKI. 012/644-19-42. 969673

PRZEPROWADZKI. Transport. 012/656-29-11, 0601-439-015. 961965

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 962926

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 962983

T. Transport: kamień, piasek, żwir. /012/ 285-22-93, 0603-11-23-62. 263167

TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983. 968173

TANI. 0503-900-502. 967014

TANIOCHA. /012/636-27-95. 974195

TANI transport. /012/415-44-87. 972798

TANI transport, Lublin 3 blaszak. 0501-233-503. 263671

TRANSPORT. /012/294-0-115. 262434

TRANSPORT Iveco, 2,5 t, 16 m³. 0601-85-68-06. 970418

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33. 963589

TRANSPORT, przeprowadzki, tanio. 0606-497-974. 973179

WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. 0501-411-420. 972953

Z Krowdrzy, tanio. /012/637-81-83, 0603-573-508. 972047

ŻUK. /012/266-04-87. 961951

ŻUK. /012/278-17-90. 968156

ŻUK. 0501-822-866. 967756

ŻUK, najtaniej. /012/655-44-58. 972630

1,5 tony. 0605-576-340. 975332

40 złotych. 0601-469-368. 962498

Biznes

A. A. A. Długi, odzysk „Dryl”, profesjonalna windykacja, wywiadownia. 012/429-24-41, 012/429-37-00. 28043/1

A. Biuro księgowo-prawne. Uprawnienia. /012/656-63-88, 0502-512-552. 975379

A. Biuro, księgowość, ZUS-y, deklaracje. /012/633-41-21, 0606-55-12-46. 261511

A. Biuro rachunkowe. /012/632-38-32. 975151

A. Doradcy podatkowi, pełna obsługa, Wielopole 17. /012/423-03-09. 975108

A. Posiadam lokal, gotówkę, oczekuję propozycji. 0604-638-249. 965142

ABAK. "Krak - Biznes". Biura rachunkowe. Królewska 47. 012/632-77-13. 960986

"ABAK". Księgowość, ZUS. /012/635-18-05. 971054

"AGENCJA" - długi, odzysk. 0503-951-564. 962603

AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/411-23-38, /012/416-13-68. 960816

AGENCJA "Magus", odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 962966

AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 260682

AKORD. Księgowość, ZUS. 012/647-37-67, 0602-85-45-55. 974257

"AS". Biuro rachunkowe. /012/267-38-28. 965527

ATRAKCYJNY kredyt bez poręczycieli. 018/442-35-00, 0606-45-25-37. 976103

BADANIE bilansów, księgowość, doradztwo. 0604-266-690. 248637

BAR Kebab sprzedam. 012/278-29-78. 975055

BAZĘ monitorowania z obiektami sprzedam. 0603-054-391. 976142

BHP szkolenie - obsługa firm. 0602-12-47-48. 968115

BIURO: księgi podatkowe, ZUS. /012/641-07-59. 965059

BIURO księgowo. /012/643-69-17. 963735

BIURO księgowo, dojazd do klienta. 0501-368-568. 962453

STRACIŁEŚ ?
MY ODZYSKAMY !
* długi - odzysk - windykacja
usługi:
* detektywistyczno - inwigilacyjne
* wywiadownia gospodarcza

GRUPA INKASO SYSTEM
rewindykacja należności
Kraków ul. Szlak 65/912 tel/fax 632-24-28

BIURO Księgowe "Memaks" Słowackiego 39, /012/633-49-97. 970864

BIURO odstąpię. 0513-68-48-13. 263711

BIURO podatkowe, profesjonalne rozliczenia firm, VAT, ZUS. 012/632-53-64, 0602-222-416. 965892

BIURO rachunkowe. /012/292-15-10, 0601-49-57-36. 260741

BIURO rachunkowe, doradca podatkowy. /012/ 649-12-13. 967354

DEKLARACJE ZUS, komputerowo. 0502-351-287. 971828

DELIKATESY, centrum Krakowa, sprzedam. 0601-418-423. 975663

DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 931387

DŁUGI odzyskujemy Ukraina, Rosja, Polska. 0608-260-152. 975056

EKOCONSULTANT, Biuro Rachunkowe, usługi księgowe, place, ZUS. /012/636-19-70, /012/636-44-97. 962917

FRYZJERSKI zakład, Skawina, wynajmę. /012/ 423-16-39. 263655

GABINET stomatologiczny sprzedam. /012/ 658-85-77. 973652

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradztwo podatkowe w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, place, ZUS. Św. Wawrzyńca 26, /012/ 261-22-07, 0501-65-39-38. 963077

KANCELARIA windykacji wierzytelności. Windykacja bezzaliczkowa. /012/412-96-80. 970938

KOMORY suszarnicze. 0602-76-26-65. 262064

KSIAŻKA przychodów-rozchodów, ryczałt, VAT, ZUS, z dojazdem. 0607-089-006, /012/637-98-51. 968915

KSIĘGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 963257

KSIĘGOWOŚĆ małych firm. 012/648-06-88. 963783

KSIĘGOWOŚĆ, podatki, ZUS. /012/429-23-65. 963394

KSIĘGOWOŚĆ, tanio. /012/416-14-58, 0502-286-080. 974746

KSIĘGOWOŚĆ, uprawnienia ministra finansów. /012/266-11-48, 0608-369-711. 975160

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, leasing, kosztorysowanie, oferty przetargów. Także dni wolne! /012/645-57-01. 951086

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS - tanio. 012/649-15-00, 638-44-20. 966971

KURNIK wydzierżawię. 012/2715-174. 261238

KURSY grafiki komputerowej indywidualnie w domu klienta. 0501-11-59-03. 976360

LICENCJONOWANE biuro rachunkowe. /012/ 411-90-33. 967879

LOKAL odstąpię, hotel Forum, 5.500,- /012/ 633-09-54. 975874

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 964559

ODSTĄPIĘ bar w dobrym punkcie. 0607-229-138. 976658

ODSTĄPIĘ hurtownię spożywczą. 0604-413-028, 0607-137-058. 975666

ODSTĄPIĘ lokal pod każdą działalność gospodarczą. 0502-35-80-80. 972795

ODSTĄPIĘ salon kosmetyczny z urządzeniami oraz klientami w Nowej Hucie oraz sprzedam solarium turbo. /012/389-14-69 po 21.00. 976551

ODZIEŻ używana (odpad) kupię. 0609-258-855. 973685

PARKING odstąpię. 0603-276-679. 975176

PITY, tanio solidnie. 0602-647-570. 261605

PODSŁUCHY. 0501-146-558. 961666

PODSŁUCHY. 0501-146-558. 963828

POKOJE wynajmę dla firm (pracowników). Centrum, komfortowe warunki. /012/421-66-29. 962465

POPROWADZĘ dział reklamy i marketingu w małej firmie. 0501-11-59-03. 973201

POPROWADZĘ pełną księgowość. 012/647-21-49, 0604-093-401. 975503

POSZUKUJĘ dużej, ogrodzonej działki, z przeznaczeniem na komis samochodowy (dzierżawa). Tel. 0602-34-44-57. 974800

PRACOWNIĘ RTG stomatologiczną (Kraków) sprzedam. 012/276-12-34. 974412

PRODUCENTA prowadnic do ławostolów poszukuję. 012/266-27-69. 975635

PRODUKCJĘ spożywczą ze zbytem, sprzedam. 0603-135-340. 261076

PROJEKTY graficzne, wyciągi barwne, strony www. 0501-11-59-03. Wystawiam faktury VAT. 973203

PRZEJMĘ lub dofinansuję działający gabinet fryzjerski lub kosmetyczny. 0601-550-022. 976307

ROŻNA na kurczaki, gazowe od 6 do 60 sztuk, grille, gyroso, frytkownice, przyczepy gastronomiczne. Produkcja - sprzedaż. 077/412-39-78, 0602-721-940. 976179

SKLEP odzieżowy - 40 m², centrum ścisłe Nowego Sącza, nawiąże współpracę. 018/441-05-98 po 19.00. 976115

SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 961197

SPRZEDAM automyjnię oraz serwis ogumienia. 0601-098-156. 968460

SPRZEDAM nowy lokal handlowo-usługowy. 012/654-82-82. 973725

SPRZEDAM restaurację w centrum Krakowa. 0501-316-417. 975981

SPRZEDAM saunę, solarium. /012/451-10-92, 0502-08-02-96. 975633

SPRZEDAM spółkę z o.o., bez zadłużeń. Kancelaria prawna. /012/261-22-07, /012/ 411-55-46. 975412

SPRZEDAM udziały w prosperującej pneumatycznej hali sportowej (korty tenisowe). Tel. 0502-281-804, 012/658-83-80 wieczorem. 970479

SPRZEDAM wideowypożyczalnię. /012/ 266-74-26 wieczorem. 974518

SPRZEDAM zakład betoniarzski Unibet w Krakowie. 0602-48-53-11. 973283

STOISKA do wynajęcia, pawilon, Spółdzielców. /012/632-35-86. 975859

TŁUMACZ języka angielskiego podejmie współpracę. /012/ 638-22-26, e-mail: rhvideo@poczta.onet.pl 974719

UDOSTĘPNIMY pomieszczenia na rehabilitację leczniczą lub podobną działalność. 0606-486-197, 012/634-19-08. 974724

WARZYWA, owoce dowozimy. 0501-260-679. 262185

WSPÓLNIKA do stolarni poszukuję. 012/430-55-25. 976355

WYDZIERŻAWIĘ restaurację, atrakcyjne warunki. Oferty 263542 Kraków, Wiślna 2. 263542

WYTWORNICE Pary Certuss. Preferencyjne ceny przy zakupie do 31 III 01, SM 21 energetyka, 90-960 Łódź, ul. Zgierska 73. Tel. 042/657-62-98 fax 042/657-24-07. Nawiążemy współpracę z biurami projektowymi i firmami wykonawczymi. 972887

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT, roczne zeznania. /012/637-09-57, /012/ 413-05-35. 967271

ZESPÓŁ jazzowy nawiąże współpracę z klubem. 0501-737-666. 973127

Pożyczki

A. A. A. A. Pożyczki "Desa", (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii, niski procent. Floriańska 13 (w podwórku). 260478

A. A. A. A. Lombard "Perla" (012)422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackiego 1, korale, złoto, srebro; obrazy, nieruchomości, samochody. Procent do negocjacji. 973557

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, RTV - inne. Lombard Grzegorzeczka 17. 012/411-55-75. 962182

A. A. Lombard, ul. Kazimierza Wielkiego 22. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, antyków, RTV - wszystko. Tel. 012/623-78-30. 962078

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samochody. 961893

A. Lombard - pożyczki bez zastawu - ul. Grottgera 6. Wypredaż złota. 012/634-22-12. 961905

ALFA pożyczka gotówkowa w 48 godzin bez poręczycieli, Inwestor, Kopernika 6. /012/ 423-05-69. 971506

ART Kredyty bezporęczeniowe. Os. Na Lotnisku. /012/681-30-53. 968719

ATRAKCYJNE kredyty bez poręczycieli do 5.000 i współmałżonka do 3.000,-. 012/641-67-88, 0501-187-805, 0501-331-976. 974433

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, hipoteczne, inwestycyjne. 012/419-20-99, 0501-10-99-77. 972797

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 5.000,- bez poręczyciela i zgody współmałżonka. Kredyt na zakup nieruchomości. "Best" S.A. /012/422-89-13, /012/656-16-55, /012/413-76-60, /012/655-23-38, /033/844-53-20. 960243

ATRAKCYJNE pożyczki. 012/29-44-702. 969197

ATUT, pożyczka domowa w 24 godziny - 560,- dochód. 012/431-07-11. 976186

BANKOWA pożyczka, również bez poręczycieli i współmałżonka. /012/431-01-79. 976743

BANKOWE kredyty. /012/411-08-10. 969140

BANKOWE pożyczki do 5.000,- bez poręczyciela. 0503-83-53-08. 964660

BEZPORĘCZENIOWO. /012/421-44-33/40. 963733

BEZ współmałżonka, poręczycieli 4000,-. /012/292-01-74. 975011

BŁYSKAWICZNE kredyty gotówkowe w 48 godzin, dla małżeństw do 5.000,-, bez poręczyciela. Os. Złotej Jesieni 6, pok. 63. /012/641-30-79, 0602-635-646. 973819

BŁYSKAWICZNE kredyty gotówkowe. /012/292-15-59, /012/292-02-16. 974929

BŁYSKAWICZNE pożyczki. /012/431-23-21. 972761

CENTRUM Kredytowe - gotówka w 4 dni. 012/422-29-23, 0502-224-909. 965530

DORADZTWO kredytowe. Pożyczki - super-tanie, mieszkaniowe, hipoteczne bezporęczeniowe. Pl. Szczepański 5/109, /012/422-33-62. 974207

KREDYT 24 godz. bez poręczycieli, mieszkaniowy, samochodowy, leasing. 012/623-74-66. 262471

KREDYT bez poręczycieli od 1 do 30 tys. zł. 0605-78-00-29, 0606-411-853. 972247

KREDYT bez poręczyciela, zgody współmałżonka. 0503-84-54-54. 972326

KREDYT Partner. 012/415-09-70, 0600-22-11-47. 967229

KREDYTY bez poręczycieli w 24 godz, 10.000,-. 0602-850-757. 263188

KREDYTY gotówkowe dla każdego. /012/636-89-66, 0502-386-285. 967459

KREDYTY na zakup mieszkania, domu, działki. 0601-477-288. 263253

KTO pożycz 15.000 zł na 6 miesięcy na 25% w skali rocznej. /012/413-28-13. 975250

LEASING, kredyty. /012/429-13-29. 976074

LOKALE użytkowe kredytujemy. /012/411-08-10. 969141

Atrakcyjny kredyt gotówkowy na dowolny cel

ZIMA Z PKO BP SA

Szczegółowe informacje:
PKO BP SA I Oddział w Krakowie,
ul. Wielopole 19, pokój 1,
tel. 421-55-55 w. 121, 144.

Zapraszamy także do Ekspozytur I Oddziału w Krakowie:

- Rynek Główny 21,
- ul. Teligi 24,
- ul. Beskidzka 30,
- al. Mickiewicza 30
- ul. Zakopiańska 167
- ul. Kobierzyńska 63
- w Skawinie: ul. Kopernika 17 e
- oraz w Skale: ul. Olkuska 24.

LOMBARD. Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0501-930-452. 963795

LOMBARD - Kazimierzowskie 23 (za ABC) pożyczki także bez zastawu. Wypredaż złota. 012/641-13-77. 961895

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery), skup RTV, antyki, obrazy, korale, motocykle. 012/656-40-36. 961966

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 961877

LOMBARD: pożyczki pod zastaw, nieruchomości samochodów, sprzętu foto, RTV, AGD, złota. Zwierzyniecka 10. 012/422-41-43. 260605

NIKONWENCJONALNE. /012/634-32-53. 260947

POŚREDNICTWO finansowe, pożyczki. 014/621-46-12. 968074

POŻYCZKA do 15.000,- bez poręczycieli, współmałżonka. Bosaków 11. /012/417-29-19. 970073

POŻYCZKI bez poręczycieli do 10.000,-. /012/ 412-02-72. 972091

POŻYCZKI bez poręczycieli, 1.000,-, 30.000,-. 0606-34-54-74. 974989

POŻYCZKI do 15.000 bez poręczycieli, al. Krasińskiego 20, /012/429-36-24. 263252

POŻYCZKI do 4.000 PLN niezależnie od zarobków. 0501-855-489. 968821

POŻYCZKI gotówkowe, remontowe, na zakup samochodu. /012/294-31-98. 261199

POŻYCZKI lombardowe, nieruchomości, antyki, niski procent. Floriańska 37, 012/422-37-64. 971199

TANIE pożyczki. /012/431-18-69. 962562

UDZIELANIE pożyczek niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29. /012/421-19-37. 960051

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Lombard, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 970254

WWW.WINDYKACJE.W.PL 976076

15-letnia pożyczka. /012/411-08-10. 969142

Różne

A. Orkiestra. /012/637-64-33. 968091

A. Wesela, restauracja. /012/656-29-60. 966797

ABAŻURY, witraże. 012/645-28-96. 968297

BANKIETY, wesela, atrakcje - gratis. 012/278-36-14. 968873

BANKIETY weselne, przyjęcia okolicznościowe w "Komnacie". /012/430-09-67. 261212

BARDZO skuteczna dieta Cambridge. /012/ 412-30-40. 974955

BEZPŁATNY wywóz złomu. /012/634-51-36, 0602-845-340. 262500

BEZPŁATNY wywóz złomu. /012/636-21-39. 974184

BIAŁE limuzyny. /012/655-64-68, 0601-440-787. 968677

CENTRUM Odchudzania, Przytycia. 012/641-03-76. 973858

CHUDNIJ Herbalife. /012/422-52-84. 262878

CHUDNIJ Herbalife. 012/274-21-15. 970677

CHUDNIJ promocyjnie, "Herbalife". /012/656-23-60. 976622

DACHÓWKĘ używaną oddam. /012/415-87-12 po 16.00, 0601-057-882. 975849

DIETA Cambridge. 012/266-14-98, 0608-02-08-91. 967628

DISC jockey. /012/654-87-33. 975942

DO ślubu Mercedesem-S. 0503-54-38-00. 968015

FENG shui, kursy, usługi. 0602-634-954, /012/657-92-75 po 21.00. 973150

HERBALIFE. /012/267-44-23. 963573

HERBALIFE. 012/415-18-88. 969567

JASNOWIDZ. 0604-472-105. 968450

LIMUZyna - Lincoln, do wynajęcia. /012/422-26-31. 976007

ŁUSZCZYCA, skuteczna pomoc. /012/266-10-41, 032/242-13-11. 963576

KOLEJ LINOWA „BABA”

KORBIELÓW - PILSKO

ZAPRASZA NA SZALEŃSTWO DO BIAŁEGO RANA

- * stok oświetlony
- * sztucznie naśnieżany
- * idealne warunki narciarskie

Inf.: 0602 599 829, 0501 507 977

MAKIAŻ - profesjonalnie na każdą okazję. Dojazd na miejsce. 0605-269-252. 967828

MASAŻE. /012/656-75-90. 970162

MASAŻE, odchudzanie. /012/632-58-25. 975181

MASAŻE wszystkie, profesjonalnie. 0503-919-391. 967660

MUZYKA, DJ, orkiestra, wideofilmowanie. /012/645-97-27. 963017

MUZYKA weselna. /012/422-15-48. 973132

ODCHUDZANIE, Herbalife. /012/654-32-99. 963495

ODCHUDZANIE Herbalife. /012/641-43-53. 973693

OPRAWA muzyczna, DJ, wesela. /012/414-37-93. 967505

ORKIESTRA. /012/266-87-93. 964201

ORKIESTRA. /012/267-57-41. 973886

ORKIESTRA. 012/386-24-92. 262056

ORKIESTRA. /012/388-25-15. 971304

ORKIESTRA. 012/388-56-56. 260683

ORKIESTRA. /012/411-61-97. 967880

ORKIESTRA. /012/413-04-29. 261224

ORKIESTRA. /012/413-17-46. 973888

ORKIESTRA. /012/416-27-07. 974886

ORKIESTRA. 012/451-81-75. 976423

ORKIESTRA. 012/644-49-23. 970306

ORKIESTRA. /012/645-56-38. 260594

ORKIESTRA. /012/647-81-01. 967976

ORKIESTRA. /012/649-03-12. 975391

ORKIESTRA. /012/658-36-69. 965836

ORKIESTRA najlepsza. 012/272-11-27. 972059

ORKIESTRA profesjonalna. /012/656-45-62. 968777

POSZUKUJEMY do wydzierżawienia hotelu, ośrodka wypoczynkowego (do-inwestujemy): Krynica, Zakopane, Wrocław, Poznań. 012/429-11-22, 422-99-36. 263626

PRZYJĘCIA, wesela, 60,-. /012/412-18-72. 973192

REKLAMĘ na budynek przyjmę. /012/413-55-31. 976585

RESTAURACJA "Beata" zaprasza. Wesela od 30 -100 osób. /012/637-93-19. 262874

RESTAURACJA "Leśna" organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe. /012/425-22-91. 972848

RESTAURACJA "Srebrna Góra" bankiety, przyjęcia weselne, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 961830

RESTAURACJA, wesela tanio. 012/267-09-50. 261078

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 962028

TRANSPLANTACJA włosów - Medical Hair - konsultacje, operacje - Kraków - infolinia - 0801-321-370. 973992

TRASA A-4 reklama przyjmę. 0602-801-676. 969446

WESELA. /012/427-13-20. 970870

WESELA. 012/65-90-111. 965912

WESELA, 62,-. /012/634-29-20. 960845

WESELA, bankiety. Profesjonalnie, za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 956407

WESELA, bankiety, przyjęcia, cateringi. Restauracja "Mesa". 012/656-08-93. 975248

WESELA fotografuję. /012/641-63-08. 966777

WESELA, komis ślubny. 012/423-45-37, www.webmedia.pl/imprezy 965094

WESELA, komunie. 012/637-96-88. 975098

WESELA, orkiestra, bogate menu. /012/278-21-46. 964673

WESELA, oryginalne wnętrza, bogate menu. /012/278-21-46. 964672

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/649-30-84, 0501-38-43-56. 968346

WESELA, przyjęcia - najtaniej. 012/411-94-74. 970170

WESELA, przyjęcia. 012/422-85-77.968783

WESELA, restauracja. 012/422-96-94.261079

WESELA, restauracje. 012/419-28-71. 975727

WESELA, studniówki, komunie. Restauracja Eurest. /012/64-66-859. 969326

WESELA, wynajem sali. /012/430-21-30, /012/643-43-26. 261518

WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17. 961306

WRÓŻBA chińska. Tarot. Astrologia. Horoskopy dla ludzi biznesu. Andrzej Jamróz. 012/623-78-12. 972769

WRÓŻBY. /012/637-56-44. 262550

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 973485

WRÓŻBY "Judyta". 012/648-47-45, 0501-721-953. 970522

WRÓŻKA. /012/430-72-49, 0607-08-39-42. 972718

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 962754

WRÓŻKA "Larysa", renomowany gabinet wróżb. 10.00-18.00. /012/429-21-06. 974209

WRÓŻKA - terapeutka. 0607-126-588, 012/637-59-79. 975477

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/266-85-10, /012/412-34-66. 972777

WYPOŻYCZALNIA kostiumów karnawałowych, masek, ul. Grodzka 54. /012/ 281-01-41, 0501-327-238. 971112

WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. 012/659-05-51. 962371

ZESPÓŁ. /012/419-21-80, 0503-80-25-65. 261225

ZESPÓŁ muzyczny. 0502-646-921. 975186

ZESPÓŁ muzyczny zabawy wesela. 0501-488-017. 970498

ZESPÓŁ, zabawy, wesela. /012/416-21-84. 972928

ZIEMIĘ przyjmę. 012/658-18-01. 976392

Turystyka

AGROTURYSTYKA - noclegi, wyżywienie, 8 km do wyciągu. Falsztyn. 018/26-29-260. 975339

ATRAKCYJNE oferty - narty, zimowiska, ciepłe kraje - Eskapada. Tel. 012/423-09-06, 423-07-38, Kraków, Pałac pod Baranami. 966960

ATRAKCYJNE wczasy: rekreacja, odchudzanie, odnowa, pensjonaty: "Eden" - Hulewicz w Piwnicznej, "Koliba" 018/ 446-41-40, "Smrek" 018/446-42-61, nad morzem "Aga" w Gąskach k. latarni morskiej 094/31-65-582 "Eden" w Mielnie, basen z morską wodą 094/31-89-735. 973213

ATRAKCYJNY pobyt, miła atmosfera (kuli-gi, wycieczki) bliskość wyciągów, zaprasza zajazd "Mogielica". /018/333-21-79. 263901

AUTOKARY. Narty. Francja. 012/633-55-50. 969536

BIĄŁKA Tatrzańska - wczasy, białe szkoły, 0605-276-288, 018/26-54-475. 969383

BIĄŁKA Tatrzańska - ferie. 018/26-54-501. 974806

BIĄŁKA Tatrzańska - ferie. 018/26-54-448. 975398

BUSY: kraj, zagranica. /012/276-38-14, 0502-646-677. 261719

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambodża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69. 968114

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambodża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Rynek Główny 18. 012/430-26-74, 431-05-88. 968123

DOMEK do wynajęcia w lesie. /018/262-47-87. 263917

DW „Krokus” Tylmanowa k. Krościenka n. Dunajcem, nocleg, śniadania, obiady od 35 zł. 018/262-50-88, 0602-511-864. 971540

FERIE. 012/636-88-99. 260795

FERIE dla najmłodszych. 014/61-31-682. 970974

FERIE Maków Podhalański. 033/877-13-57. 262165

FERIE na nartach - Polska, Słowacja, Austria, Włochy, Francja, Szwajcaria. Ciepłe kraje - Tunezja, Egipt, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69, www.centrumturystyki.pl968109

FERIE pod Tatrami, Murzasichle. 018/20-84-078. 976013

FERIE, Rytno. /018/446-90-63. 970701

FERIE, Słowacja Żdiar, superpromocja. /012/421-80-10. 263706

FERIE - Szczawnica. 018/262-12-42.976010

FERIE, szkółka narciarska "Smyk", jednodniowe wyjazdy narciarskie, dzieci 6-14 lat. 0605-44-88-48. 975896

FERIE w Górcach. 018/26-241-92. 973098

FERIE w górach. 018/33-17-148. 974595

FERIE w Koninkach. /012/421-43-76.263830

FERIE w Koninkach (60 km od Krakowa), kwatera prywatna, w pobliżu wyciągi narciarskie. /018/33-17-228, /018/33-17-771. 975418

FERIE zimowe dla dzieci, Sidzina k. Jordanowa. 018/26-73-174. 968128

FERIE zimowe w górach, Piwniczna, "Beskid". /018/44-64-191, /012/44-64-192. 975209

GÓRCE, ferie, 19 zł, blisko wyciągi. 018/26-66-785. 975347

JEŻDZIECKA szkółka. 012/645-46-16, 643-16-80. 975472

JORDANÓW, pokoje, wyżywienie, wyciąg. /018/ 267-41-14. 976464

KARPACZ, Halka, pokoje z łazienkami. 0601-77-17-77, /012/285-18-03. 263165

KAPIELE lecznicze, Basenowa. 0604-061-191. 962035

KONINKI - ferie w gospodarstwie agroturystycznym. 018/33-17-612. 975996

KRYNICA Tylicz, zimowisko. /018/47-111-46. 974541

MANIOWY - Jezioro Czorszyńskie - pokoje komfortowe, łazienka, TV, wyciąg narciarski. 018/27-50-085. 960170

NARTY - Słowacja, Chopok, Rohace. 012/422-19-21. 962034

NOCLEGI, Rabka tanio. 018/26-777-40.972499

OKOLICE Żakopanego, tanie noclegi, wyżywienie. 018/20-82-334. 968129

PIENINY: pokoje, wyżywienie, stacja narciarska. /018/26-50-552. 961310

PIWNICZNA - ferie. 018/446-44-43. 968910

PŁD. Szwecja - wycieczki wędkarskie tanio. 012/423-01-13 po 19.00, 0501-329-110. 966732

POKOJE gościnne + łazienka, Istebna. 0604-210-269. 976191

POKOJE, wyciąg. /018/26-42-598. 972384

RABKA. 018/26-77-043. 973966

RABKA - ferie k. wyciągu. 018/26-70-432. 968071

RABKA - ferie, wyciąg, pokoje. 018/26-70-391. 971965

RABKA pokoje gościnne na ferie. Tania. Tel. 018/26-766-93. 972847

RABKA-ZAMECZEK.PL 973974

SCHRONISKO "U Wojtka" noclegi, wyżywienie, 3 wyciągi, nauka jazdy. Rozdzielnice k. Limanowej. 014/613-30-77, 0602-52-91-01. 975209

SŁOWACJA, tanie ferie, kwatery, Habovka, narty, wyciągi. tel. 00421-8475395539, 00421-8475395858. 262539

SZCZAWNICA - pokoje z łazienkami, parking w ogrodzie. 018/262-17-48. 966050

SZCZAWNICA - wolne pokoje. 018/262-22-83, 018/262-10-96. 969787

TANIE pokoje koło Bukowiny i Białki Tatrzańskiej, blisko do wyciągów. 018/208-25-13. 973123

TANIO, ferie zimowe w górach, pełne wyżywienie ze spaniem, 30 zł osobodzień. /018/33-17-163. 971875

TYLICZ - wczasy w górach, wyciągi, kuli-gi, cena 38,- zł z wyżywieniem. 018/471-13-08. 976133

WCZASY zimowe w górach. /018/33-24-071. 973121

WILLA. 018/26-77-043. 973970

ZAKOPANE - centrum, dwuosobowe pokoje z łazienkami. 018/20-634-30. 961104

ZAKOPANE, górskie chatki, rezerwacje. 012/421-53-13. 970866

ZAKOPANE - Kościelisko - ferie. 018/20-70-619. 972436

ZAKOPANE, Krynica, Szczawnica, Piwniczna; tanio. /012/429-34-16, /012/422-19-96. 263717

ZAKOPANE pokoje. 0602-646-502. 972478

ZAKOPANE, pokoje do wynajęcia. /018/201-30-48. 955973

ZAKOPANE - pokoje z łazienkami, ferie, weekendy. 018/20-11-057. 969028

ZAKOPANE - wolne pokoje. 018/20-70-350, 043/822-44-88, 0502-351-750. 973101

ZAMECZEK. 018/26-77-043. 973969

ZAPRASZAMY. 018/26-77-043. 973973

ZAPRASZAMY do Rabki www.rabka-zameczek.pl 018/26-77-043. 973976

ZIMOWISKA tanio, Tenczyn, (018) 268-26-06. my/015/01

ZIMOWISKO - 012/266-61-67 - http://www.strony.poland.com/nabrzysku/ 962313

ZIMOWISKO - 10 dni Tatry 590 zł. 032/281-45-64. 973108

Towarzyskie

A. 012/423-34-48. 972431

AGNIESZKA. 0501-182-580. 263134

DYSKRETNIE. /012/634-07-12. 973800

EWA. 090-321-741. 971082

INTYMNIE. 0607-116-487. 963565

KAYA. /012/421-35-40. 972334

MARTA. 0602-291-133. 976438

PRYWATNIE. /012/633-18-86. 973803

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 962160

18-LATKI. /012/656-07-21. 962555

/012/411-62-36. 975609

012/412-92-19. 967666

/012/415-19-64. 976003

/012/416-27-24. 975010

/012/421-71-60. 261523

0501-801-254. 974005

0502-937-737. 973671

0502-991-113. 967381

0503-930-371. 967264

0503-943-887. 924733

0603-269-882. 976715

0607-70-90-88. 973594

608-783-043. 973466

Różne

PRODUCENT VIDOK OKNA I DRZWI DREWNO-PCV-AL OKNA PCV Teraz 20% taniej! KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel./fax 415-95-49 ul. Dietla 50, tel. 429-65-74; Bieńczycki Plac Handl.-paw. 21, tel./fax 648-66-46 TARNÓW: ul. Bema 4-8, tel. 627-22-70, ul. Szkotnik 2B, tel. 622-40-54 w. 57 DĄBROWA TARN.: ul. Jagiellońska 39, tel. (0-14) 642-47-81; NOWY TARG: ul. Długa 31, tel. (0-18) 264 64 67

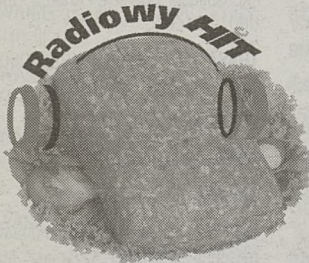
HIT

kupuj najtaniej



Ananas Kraj pochodzenia: Costa Rica

3.99 1 szt.



Mięso mielone wieprzowo-wołowe

4.99 1 kg



Gra: Monopoly, Monopoly Junior

59.99 opak.



Puzzle 3D

27.99 opak.



Kołdra 150 cm x 200 cm

59.99 1 szt.



PRÓCHNIK Płaszcz męski 100% wełny, roz.: 48-56

379.99 1 szt.

Ceny nisko się kłaniają na wyprzedaż zapraszają (sprzedaż do wyczerpania asortymentu)

HIPERMARKET HIT akceptuje karty kredytowe oraz zwraca VAT podróżnym!

GODZINY OTWARCIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA: 8.00-22.00 OFERTA WAŻNA OD 26.01 DO 28.01.2001 Kraków: ul. Wielicka 259

Różne

Zarządca Nieruchomości

Administracja Domów Mieszkalnych nr 1

„Krowodrza” sp. z o.o.

30-122 Kraków, ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01

przyjmie w zarząd i administrację

- wspólnoty mieszkaniowe
- budynki komunalne wojskowe, zakładowe spółdzielcze i prywatne

Posiadamy:

- państwową licencję zarządcy,
- siedmioletnie doświadczenie w zarządzaniu,
- konkurencyjne ceny,
- profesjonalną i miłą obsługę.

Wyższa Szkoła Handlowa

rok zał. 1994

rekrutacja na studia zaoczne 3 letnie

kierunek: Zarządzanie i Marketing

semestr I od 19 lutego 2001 r.

Rekrutacja: poniedziałek - piątek,

godz. 9.00 - 14.00. Informacja: 31-112 Kraków,

ul. Smoleńsk 14, tel. (4812) 422-92-02, 429-18-09,

www.wsh.krakow.pl

295591

V PRYWATNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W KRAKOWIE

ogłasza nabór z przeniesień do pierwszej klasy.

Profil ogólny z poszerzonym j. angielskim.

Rozpoczęcie zajęć dnia 19 lutego 2001 r.

Informacja: 31-112 Kraków, ul. Smoleńsk 14, tel. 422-92-02, 429-18-09.

295591

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO PRAKTYCZNE

Kredyt gotówkowy

w 24 godziny

* 0% pierwszej wpłaty

* do 3000 zł bez poręczyciela

* niskie oprocentowanie

KRAKÓW:

ul. Felicjanek 27

tel. (012) 428-23-70

Osiedle Jagiellońskie 19B

(Nowa Huta) - (012) 641-43-60

9312K

Pod choinkę - jak znalazł

pożyczka świąteczna:

- minimum formalności
- świąteczny upominek



BANK BPH



Zapraszamy do naszych placówek: Andrychów, Bielsko-Biała, Bochnia, Brzesko, Bukowno, Chrzanów, Cieszyn, Cieszyn-Boguszowice, Dąbrowa Górnicza, Dębica, Gorlice, Kalwaria Zebrzydowska, Kęty, Klucze, Kraków, Krosno, Libiąż, Limanowa, Miechów, Mielec, Myślenice, Niepołomice, Nowy Sącz, Nowy Targ, Olkusz, Oświęcim, Rabka, Ropczyce, Rzeszów, Sandomierz, Sanok, Skawina, Skoczów, Sucha Beskidzka, Sułkowice, Tarnów, Trzebinia, Wadowice, Wieliczka, Zakopane, Zawiercie

Internet: www.bph.pl Infolinia: 0801 654 654 (koszt jak za jednorazowe połączenie lokalne)

WIELKA ZIMOWA OBNIŻKA

Spiesz się! Tylko 3 dni!

wszystkie kurtki i płaszcze damskie/męskie

159,-

cena przed obniżką od 399,-

Oferta nie dotyczy odzieży skórzanej.

CUBUS

C. H. KING CROSS, Al. Gen. Bora Komorowskiego 37, Kraków

7385K

FK024

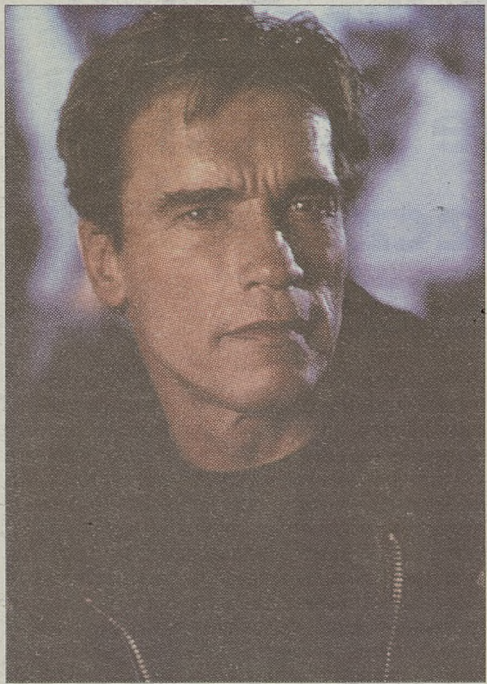
Zapiski kinomana

Czyż nie jest to widok niebawmy, gdy siłacz Arnold Schwarzenegger daje fangę z lewej... siłaczowi Arnoldowi Schwarzeneggerowi?! Może jako trick filmowy byłby to żarcik niezbyt wybredny, ale ma tutaj swoje uzasadnienie. Kulturystyczny Mr Universe walczy na ekranie z samym sobą, a ściślej mówiąc - ze swoim klonem, który zajął mu miejsce w rodzinie, przy żonie i dziecku. Zdublowany aktor, rozdwojona postać w tym samym wykonaniu nie jest pomysłem nowym w kinie, oczywiście, nowa jest jedynie motywacja spod znaku fikcji

„Szósty dzień”

naukowej. Temat klonowania zwierząt wywołał tyle szumu, że kinematografia nie mogła pozostać na głuchą, robiąc teraz krok dalej w stronę ewentualności sklonowania człowieka.

Z punktu widzenia techniki aktorskiej takie „sobowtórów” istnienie na ekranie nie stanowi zadania prostego. „Nie jest łatwo grać do próżni - tak to określił Schwarzenegger - trzeba było udawać, że klon znajduje się tu czy tam, wcześniej nagrać głos



drugiej postaci, uważać, w którym miejscu utkwili jej wzrok itp. Zakładaliśmy, że walka pomiędzy mną a klonem - opowiadał aktor dalej - mogłaby toczyć się w nieskończoność, skoro byliśmy tak samo silni. Może byłoby to śmieszne, ale zdecydowaliśmy, że wszystko wtedy obrałoby błędny kierunek. Uznaliśmy więc, że skoro myślą tak samo, to obaj będą mieli potrzebę chronienia rodziny, ograniczyliśmy się zatem do paru ciosów na początku”.

A zresztą Arnold Schwarzenegger po siedmiu latach austriacko-amerykańskich sukcesów w rzeźbieniu swej masykulatury porzucił już dawno kulturystrykę oraz rolę mitycznych wojowników, barbarzyńców, terminatorów i egzekutorów. Ryzykował nawet przyjmowanie propozycji nieodpowiednich

dla niego, ale za to zyskał coraz większe doświadczenie aktorskie. Prywatnie okazał przy tym mocną głowę do biznesu (przy wykorzystaniu wpływów żony z klanu Kennedych?), nabawił się choroby serca i po dwuletniej przerwie z powodu operacji zastawki wrócił w r. 1999 na ekran. „Szósty dzień” jest produkcją amerykańsko-kanadyjską z roku ubiegłego. To thriller z gatunku science-fiction (obce słowa, ale powszechnie już znane).

Futurystyczny. Charakterystyczne jednak, że lata scenariuszowe 2030 - zostały w realizacji zmienne i przybliżone do naszych czasów. Wyścig sztuki z nauką, wyobraźni z praktyką, kiedy zwiększają się prawdopodobieństwa eksperymentów nad kodami genetycznymi - w tym przypadku w laboratoriach embrionalnych z ohydnych i przerażającym widokiem niedonoszonych płodów w opakowaniu z przezroczystej folii. Z naruszeniem tabu - czyli Prawa Dnia Szóstego, w którym Bóg stworzył Człowieka. I z przejawami pychy w dążeniu do zapewnienia sobie nieśmiertelności przez wciągnięcie najnowszej technologii w budo-

wanie świata przyszłości. Nie spodziewajmy się jednak, aby akurat ten film rozważał kwestie religijne czy filozoficzne...

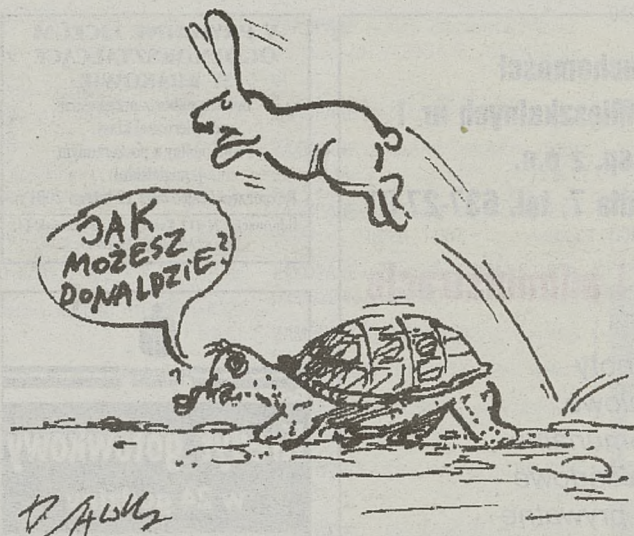
Film z udziałem Schwarzeneggera musi być filmem akcji, tym bardziej - z udziałem Schwarzeneggera „powielonego”. Wejście w tę akcję nie jest wprowadzeniem najczytelniejszym, potem jednak staje się ona emocjonująca, a na koniec cokolwiek męcząca. Widowisko ma spory rozmach. Ekran prześwietlany jest raz po raz wybuchami ognia i przecinany w poprzek smugami wystrzałów z laserowej broni. Sceneria nie ogranicza się tylko do wnętrza złowieszczej firmy, mieszczącej się w wielopiętrowych, wielopoziomowych, zimnych halach fabrycznych. Zdjęcia w różnych kombinacjach fotograficznych montowane są gwałtownie i zmieniają się jak w kalejdoskopie, zwielokrotnione i migotliwe w „sieczone” kolorów i sekundowych błyskach światła.

Nie tylko inżynieria genetyczna robi zawrotne postępy, także środki kinowe rozwijają się rewelacyjnie, sprawiając, że tzw. efekty specjalne przybierają coraz bardziej realistyczny kształt. Przykładem może być przelot maszyn w kanionie - helikopterów, które za naciśnięciem guzika zmieniają się w odrzutowce, czy przedstawiony w znakomitym tempie pościg samochodowy (firma General Motors wypożyczyła filmowcom siedem prototypowych pojazdów „przyszłościowych”, pilnowanych na planie przez uzbrojonych strażników ze względu na ich wysoką wartość dolarową). Do tego wszystkiego dochodzi jeszcze postać Wirtualnej Dziewczyny i znikającego Psychologa oraz niesamowita lalka, zachowująca się jak żywe dziecko.

Reżyser Roger Spottiswoode („Pod ostrzałem”, „Jutro nie umiera nigdy”) debiutował w Hollywood jako montażysta, stąd zapewne zainteresowanie stroną formalną „Szóstego dnia”, poza tym „chodziło mu o nakręcenie widowiskowego thrillera, ale założenie było takie, by efekty specjalne i burzliwe wydarzenia nie przysłoniły psychologicznego prawdopodobieństwa”. Niektóre sceny podsytye są nawet humorem, choć dosyć makabrycznym. Wiadomo, jak poważne i groźne byłyby perspektywy owych eksperymentów w rękach dysponujących władzą i pieniędzmi - nie wiadomo natomiast, jak brzmiałyby odpowiedzi na pytania z tego filmu: a co by było, gdyby sklonowano przez pomyłkę niewłaściwego człowieka? czy uczucia i wspomnienia byłyby jego własne, czy też z poprzedniego wcielenia? jeśli zaś nie chciałby ożywienia i pragnął umrzeć naprawdę?

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Bez zniekształcenia

Wszystkie stacje telewizyjne dość obszernie informują o coraz lepszych skutkach walki z zorganizowaną przestępczością w Polsce, ale wydaje się, że w wielu przypadkach pogoń za dobrym źródłem informacji niedobrze służy całej sprawie.

Myślę przede wszystkim o beceremonialnym pokazywaniu twarzy osób bezpośrednio zwalczających gangsterów. W miniony wtorek np., na wszystkich kanałach można było zapoznać się z postacią prokuratora, który jest - jak określono - głównym pogromcą łódzkiej mafii. Do aresztu trafili właśnie kolejni bandyci, ale powszechnie wiadomo, że na wolności znajduje się wciąż dostatecznie dużo ich kompanów.

W tych samych sprawozdaniach pokazana została również twarz szefa łódzkiego Urzędu Ochrony Państwa, także zastuszonego w zwalczaniu oszustów i zbrodniarzy na wielką skalę. Być może należy czasem zrezygnować z dziennikarskiego sukcesu na rzecz ochrony wizerunku osób, których bezpieczeństwo trzeba traktować jako warunek bezpieczeństwa każdego z nas. Ułatwianie bandzirom identyfikacji tych, którzy ich ścigają, z całą pewnością temu celowi nie służy. Także przełożeni prokuratorów, sędziów i policjantów występujących przeciwko mafijnej przestępczości powinni zakazać im występowania przed kamerą, ponieważ wszelkich informacji mogą udzielać rzecznicy prasowi.

Pogoń za sensacyjną, autorytatywną wypowiedzią ma oczywiście swój dziennikarski sens, ale w tym przypadku nie wolno uprawnień nadużywać. Nikt chyba nie wie, dlaczego nie zamazano elektronicznie zarysu twarzy osób, które z przestępcami mają szczególnie na pieńku. Wszak zupełnie niedawno nie tylko nie pokazano człowieka, ale nawet zniekształcono jego głos w sprawie o wiele bliższej. Wracam do anonimnego oskarżającego koncert Orleń o wielkie wydatki w niedawnej kampanii prezydenckiej, przekazanego na antenę przez „Wiadomości”.

Z jednej strony ukrywa się człowieka, którego autentyczność jest wielce problematyczna, z drugiej zaś bez najmniejszych oporów pokazuje się na ekranie prokuratora, objaśniając, że to pogromca mafii. Jest gdzieś kres dziennikarskiej dociekliwości, a znajduje się on w miejscu, które przyzwoity reporter powinien zidentyfikować sam. Jeśli tego zrobić nie potrafi, bandziory będą zacierać ręce jeszcze radośniej niż do niedawna.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

- Na razie są hasła i trzech znani przywódcy. Nie zakładają partii politycznej, to takie bycie w polityce i udawanie, że się w niej nie jest.

(JAN LITYŃSKI, UW, o Platformie) ***

- Można sobie wyobrazić koalicję UW i SKL na Platformie. Ale nie z Platformą. I oczywiście nie można sobie wyobrazić mnie w jednym rządzie z przewodniczącym związku zawodowego.

(ANDRZEJ OLECHOWSKI) ***

- (...) polityk, który robi raz w życiu coś takiego, to jest polityk, który stwierdza, że na pewnej drodze życiowej się pomylił i wybiera inną... A polityk, który robi to co dwa lata, to jest szopka, a nie polityk.

(JAN MARIA ROKITA, o przechodzeniu z partii do partii) ***

- Mam nadzieję, że pan marszałek to w najbliższym czasie uczyni: złoży funkcję marszałka Sejmu RP.

(STEFAN NIESIOŁOWSKI, o Macieju Płażyńskim) ***

- Nie podam się do dymisji, ale jeśli zostaną odwołani, nie będę płakał.

(DONALD TUSK, wicemarszałek Senatu) ***

- (...) Jest to nonsens, nie wróżę mu przyszłości. Więcej, odmawiam uczestnikom tego przedsięwzięcia kwalifikacji politycznych, do których pretendują.

(CZESŁAW BIELECKI, o PO) ***

- W nowej inicjatywie centrowej widzę wielu polityków do gadania w telewizji. A kto będzie do roboty?

(ANDRZEJ SZKARADEK, poseł AWS) ***

- Zmierzam do jakiejś politycznej samotności. Moje usytuowanie w ostatnich dwóch latach to równia pochyła.

(LESZEK PIOTROWSKI, poseł AWS, b. min. sprawiedliwości) ***

- Ja nie mam poczucia, że jestem pomazańcem bożym.

(ALEKSANDER KWAŚNIEWSKI)

NIEZACHWIANIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Polityka jest dziedziną, która niewątpliwie cieszy się w naszym społeczeństwie ogromnym zainteresowaniem. Wprawdzie wielu ludzi powiada - jak wynika z badań opinii publicznej - że polityką się nie interesują, bo to sprawy brzydkie i nieczyste, ale wiadomo, że ludzie często co innego mówią, a co innego naprawdę robią. Zainteresowanie polityką jest ogromne, czego dowodem choćby programy telewizyjne. Wszystkie stacje telewizyjne gonią - jak wiadomo - za oglądalnością, bo przyciąga reklamodawców. Redaktorzy telewizyjni zapraszają na rozmowy różnych ludzi, ale z wybitnymi uczonymi, czy innymi intelektualistami rozmawiają na ogół w późnych godzinach nocnych, natomiast w tzw. pasmach największej oglądalności widzimy przed kamerami albo gwiazdy rozrywki, albo polityków. Wprawdzie jedni i drudzy plotą na ogół głupstwa, ale najwidoczniej nie przeszkadza to milionom widzów i słuchaczy. Warto więc chyba przypatrzyć się rozmowom z politykami nieco bliżej.

Pewne sformułowania są szczególnie przez polityków lubiane. Jednym z nich jest: „Zrobię wszystko”. Kiedy rozmówca pyta o jakieś trudne sprawy, znajdujące się akurat w centrum uwagi społeczeństwa, polityk odpowiada najczęściej właśnie tak: „Zrobię (zrobimy) wszystko, by możliwie szybko problem ten został rozwiązany”. Dziennikarzom zazwyczaj to wystarczy i mało który pyta, co właściwie owo „wszystko” oznacza. A jeśli by nawet zapytał, usłyszałby w odpowiedzi: „Wszystko, co w mojej mocy”, albo „Wszyst-

BRUNO MIECUGOW

Wszystko i z całą

ko, co będzie możliwe”. Założmy teoretycznie (bo w praktyce to się zdarza niestetycznie rzadko), że redaktor będzie tak dociekliwy, iż zapyta, co konkretnie jest w mocy polityka, lub co jest możliwe do zrobienia? Wówczas usłyszy parę zdań tak ogólnikowych i tak pozabawionych konkretnych treści, że dalsze pytania staną się niemożliwe.

I nie może być inaczej, bo sformułowanie „zrobię wszystko” już w samym założeniu znaczy tyle samo, co „nie zrobię nic” - ale czegoś takiego żaden polityk otwarcie przecież nie powie. Nie dziwny się więc redaktorom, że nie bywają dociekliwi. Gdyby stawiali zbyt wiele pytań i domagali się z uporem konkretnych odpowiedzi, to usłyszeliśmyby, iż „rzecz wymaga głębszej analizy, nad czym właśnie pracujemy”, a potem mogłaby jeszcze nastąpić skarga na dziennikarza, że był niegrzeczny i napastliwy, w rezultacie czego zostałby zawieszony.

Drugim zwrotem, chętnie przez polityków stosowanym, jest: „Stwierdzam z całą odpowiedzialnością, że...”. I w tym przypadku również nikt nie pyta, na czym tak naprawdę miałyby polegać owa „cała odpowiedzialność”. Bo i po co pytać, skoro wiadomo od lat, iż

politycy nasi są w zasadzie nieodpowiedzialni? Mógłby ktoś powiedzieć, że przesadzam, boć przecie zdarza się - i to wcale nierzadko - że tego czy innego ministra, wojewodę, lub jakiegokolwiek wysokiego urzędnika, który popełnił błędy, odwołuje się ze stanowiska. Zgoda - ale czy można to uznać za odpowiedzialność naprawdę pełną i całą? Rozumiem, że utrata ministerialnego fotela może być dla kogoś czymś strasznym i trudnym do przeżycia, ale dotknięty taką katastrofą polityk zazwyczaj dostaje na pocieszenie bardzo dobrą posadę na jakimś mniej widocznym (ale niemniej dobrze płatnym) stanowisku - np. w jakiejś radzie nadzorczej.

Istnieje jeszcze podobno coś takiego, jak odpowiedzialność polityczna, o której politycy często wspominają. Czy jednak oznacza ona, że niesprawny polityk na stałe musi z działalności politycznej zrezygnować? Zdarza się to niekiedy, ale zazwyczaj wówczas, gdy swymi działaniami naraził się władzom swojej partii (a i to nie zawsze, bo może przejść do innej, albo założyć całkiem nową), natomiast głos wyborców w praktyce się nie liczy. Gdyby nawet olbrzymia większość głosujących skreślała jego nazwisko z listy kandydatów, to i tak może wejść do Sejmu, jeśli koledzy umieszczą jego nazwisko na liście krajowej.

Rekapitulując stwierdzić więc muszę, że jeżeli my - wyborcy - wiemy, że zrobimy wszystko, by taki człowiek odszedł z kręgow władzy - to w praktyce znaczy, że nie zrobimy nic. Nawet gdybyśmy dodali, że zrobimy wszystko, co w naszej mocy i co jest możliwe, bo przecież praktycznie nic tu nie jest w naszej mocy i nic nie jest dla nas możliwe. Stwierdzam to z całą odpowiedzialnością.

KRONIKA KRAKOWSKA

Sprzedawcy muszą być uważni

Ćwiczenia w odmowie

W ubiegłym roku wszczęto pięć postępowań administracyjnych, mających na celu odebranie koncesji na sprzedaż alkoholu w punktach sprzedaży detalicznej. Powodem było orzeczenie kolegium ds. wykroczeń, które stwierdzało, że w sklepie sprzedano alkohol osobie nieletniej albo nietrzeźwej.

– Przypadków takich jest więcej niż w latach ubiegłych – mówi Jolanta Wojnakowska z Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta. – Do tego dochodzą sprawy, kiedy np. niedługo przed wygaśnięciem koncesji, w sklepie zdarzy się, że sprzedawca poda alkohol nieletniemu lub nietrzeźwemu. Wtedy Zarząd Miasta zwykle wydaje negatywną opinię i nie zgadza się na kolejną koncesję, nie czekając na orzeczenie kolegium. Co prawda Samorządowe Kolegium Odwoławcze trzyma się zasady, że jednorazowe wykroczenie nie wystarczy do wydania takiej decyzji. Jednak nawet kilkumiesięczna przerwa w sprzedaży alkoholu jest dotkliwą karą dla właściciela sklepu. W ubiegłym roku było dziewięć takich przypadków.

Od dwóch lat sprzedawcy w sklepach z alkoholem mają możliwość wzięcia udziału w specjalnym szkoleniu, które ma nauczyć zachowania w sytuacji, kiedy sprzedania alkoholu domaga się osoba nieletnia lub nietrzeźwa. Jednorazowe szkolenie – organizowane w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – trwa 3 – 4 godziny, obejmuje zagadnienia prawne oraz ćwiczenia psychologiczne, dotyczące odmowy sprzedaży alkoholu czy rozpoznawania osoby nieletniej. W ubiegłym roku przeprowadzono 10 takich szkoleń, w każdym wzięło udział średnio 20 osób.

– Zainteresowanie szkoleniem jest duże. W końcu ubiegłego roku mieliśmy więcej chętnych niż miejsc – mówi Andrzej Samek z Wydziału Spraw Społecznych UM. Szkolenia do tej pory finansowane były przez gminę. Przy dyskusowaniu projektu Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych niektórzy radni zastanawiali się, czy nie byłoby słuszniej, aby koszty ponosili sprzedawcy. – To nie jest duży wydatek – uważa Andrzej Samek. – Miasto i tak do tej pory finansowało to z pieniędzy płynących z wydawania zezwoleń na obrót napojami alkoholowymi.

Teresa Szopińska z Krakowskiego Centrum Terapii Uzależnień prowadzi szkolenia sprzedawców od dwóch lat. Wcześniej jeździła do małych miejscowości w Małopolsce, gdzie normalne jest np. posyłanie dzieci po alkohol dla rodziców. W Krakowie problem polega raczej na nieuważności sprzedawców i zwykłym strachu przed odmową sprzedaży alkoholu np. grupie nieletnich. Pani Teresa jest zdania, że szkolenia dają pozytywne skutki. – Sprzedawcy stają się bardziej uważni, zaczynają odczuwać odpowiedzialność za młodych ludzi, zastanawiają się nad skutkami swojego postępowania. Może być nim zarówno odebranie koncesji właścicielowi, jak i konsekwencje bardziej odległe, kiedy pijani młodzi ludzie popełniają poważne przestępstwa.

WANDA TROJAN



Fot. Piotr Kędziński

Ruch bez zasad

Na drogach wewnętrznych, na większości krakowskich osiedli, nie obowiązują przepisy kodeksu drogowego, o czym zarządcy w większości nie wiedzą



W większości przypadków strażnicy i policjanci nie mają podstaw prawnych, by interweniować na drogach wewnętrznych
Fot. Jerzy Ruciński

– Ustawodawca przewidział dwie kategorie dróg – publiczne i wewnętrzne. Na tych pierwszych obowiązują w pełni kodeksy drogowy – jasno określające zasady ruchu. Jednocześnie jednak – kodeks podaje, że można stosować jego przepisy także na drogach wewnętrznych, ale tylko wtedy, gdy chodzi o bezpieczeństwo, a więc nie w sprawach dotyczących porządku, o czym – jak się okazuje – prawie nikt nie wie – mówi insp. Andrzej Kaczmarczyk z Wydziału Organizacji Służby Straży Miejskiej w Krakowie.

Jak się okazuje – większość dróg wewnętrznych w Krakowie jest źle oznaczona, a na dodatek prawie nikt nie wie, że wiele przepisów prawa o ruchu drogowym tam nie obowiązują. – Wzywani jesteśmy np. do interwencji, gdyż ktoś zastawił samochodem cały chodnik na drodze osiedlowej (wewnętrznej), uniemożliwiając swobodny ruch pieszym. Nie mamy jednak podstaw do ukarania kierowcy, gdyż tam te przepisy nie obowiązują – mówi przedstawiciel Straży Miejskiej. – Jeszcze niedawno obowiązywało rozporządzenie Rady Ministrów szczegółowo określające zasady ruchu na takich terenach, ale już nie jest ważne. Drogi wewnętrznych praktycznie żadne przepisy ruchu nie dotyczą.

Drogi podzielone zostały na publiczne – krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne i całą resztę, czyli wewnętrzne. – One czasami nie różnią się od tych gminnych, gdyż jest na nich duży ruch. Drogi wewnętrznych jest przy tym w Krakowie bardzo dużo, gdyż znajdują się na większości osiedli – od Kurdwanowa, Woli Duchackiej, przez większość Nowej Huty, Krowodrzę

– mówi insp. Kaczmarczyk. – O problemie, który powstał, poinformowaliśmy właśnie piśmiennie zarządców dróg wewnętrznych, czyli głównie spółdzielnie mieszkaniowe. Podaliśmy też, co można zrobić, by jakiegokolwiek przepisy mogły tam zacząć funkcjonować.

Zasugerowano więc zarządcą, by np. na drogach osiedlowych wprowadzono tzw. strefy zamieszkania (zaznacza się to specjalnym znakiem – niebieskim, z sylwetkami ludzi itd.). W takiej strefie obowiązują już przepisy kodeksu drogowego i dodatkowo – szczególne dla takiej strefy. Ruch jest wtedy podporządkowany pieszym, którzy mają prawo do korzystania z całej szerokości jezdni i mają pierwszeństwo przed kierującymi. Ponadto dopuszczalna prędkość pojazdów wynosi wtedy 20 kilometrów na godzinę i zabroniony jest postój samochodów w miejscach innych niż w wyznaczonych.

– Tym znakiem (na wjeździe i wyjeździe do takiej strefy) można zastąpić brak przepisów – mówi Andrzej Kaczmarczyk. – Można też stosować znaki drogowe, po skonsultowaniu przez spółdzielnię mieszkaniową projektu oznakowania z policją. Obecnie na większość dróg osiedlowych (zaliczonych do wewnętrznych, czyli na bardzo wielu) nie możemy interweniować ani my, ani policja, jeśli w grę nie wchodzi zagrożenie bezpieczeństwa. Można powiedzieć, że zachowania kierowców, które na zwykłej drodze skończyłyby się nałożeniem mandatu – tam pozostają bezkarne. Na drodze publicznej wykroczeniem jest także m.in. zablockowanie autem innego pojazdu (który parkuje prawidłowo) – na drodze wewnętrznej

nie ma podstawy, by interweniować itd. Dopóki ktoś nie stworzy zagrożenia dla bezpieczeństwa – to może robić wszystko. Dlatego zdecydowaliśmy się na powiadomienie administratorów dróg wewnętrznych o tym, jaka jest obecnie sytuacja, a zwłaszcza o tym, że tam nie obowiązują przepisy kodeksu drogowego. Trzeba przy tym dodać, że ustanowienie strefy zamieszkania ma też minus dla administratorów, gdyż muszą wtedy wyznaczyć miejsca parkingowe, co będzie trudne choćby w Nowej Hucie, gdzie między blokami jest mało miejsca i chyba trzeba by burzyć budynki, by być w zgodzie z przepisami. Uznaliśmy jednak, że należy na tych ogromnych obszarach miasta wprowadzić porządek, gdyż tak dalej być nie może.

Wprowadzenie strefy czy odpowiednich znaków drogowych (istniejące w wielu miejscach – wymalowane na tablicach – są już nieaktualne) – jak się okazuje i tak wszystkiego nie załatwia. Gdy na drodze wewnętrznej, po pewnych zabiegach, uda się w końcu zaprowadzić przepisy kodeksu drogowego – to przy popełnieniu wykroczenia nie zawsze jest możliwość ukarania sprawcy. Jeśli np. ktoś zastawi cały chodnik i nie zostawi 1,5 metra dla pieszych – to kodeks drogowy tego zabrania i na zwykłej drodze można być za to ukaranym; na drodze wewnętrznej kodeks drogowy też będzie (jeśli będzie już strefa) tego zabraniał, ale kodeks wykroczeń nie obejmuje sankcjami dróg wewnętrznych, lecz tylko publicznych. – Strażnicy poradzą sobie w takiej sytuacji, ale niespójność przepisów stwarza duże problemy – mówi przedstawiciel SM.

(J.SW)

Notujemy

■ NAZWA DLA SKWERU.

Komisja Kultury i Ochrony Zabytków Krakowa przychyliła się do wniosku Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę, by skwer przy rondzie Mogiłskim (w pobliżu Ogrodu Botanicznego) nosił nazwę Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę. W przyszłości stowarzyszenie chce także postawić tam rzeźbę, która upamiętniałaby ofiary hitlerowskiego totalitaryzmu. (wt)

■ MIEJSCE DLA „WYSPIAŃSKIEGO”.

Miasto postanowiło przekazać (nieodpłatnie) niewielką działkę przy pl. Wszystkich Świętych (obecnie jest tam kiosk i budki telefoniczne) Fundacji „Wyspiański 2000”. Fundacja utworzona z inicjatywy Andrzeja Wajdy dla uczczenia 100-lecia „Wesela”, zamierza wybudować tam Krakowskie Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej, które będzie jednocześnie pawilonem dla ekspozycji witraży zrealizowanych według projektów S. Wyspiańskiego. (jś)

■ KRONIKA PERSONALNA.

Władze Krakowa powołały Piotra Marię Boronia na stanowisko zastępcy dyrektora ds. naukowych Muzeum Armii Krajowej. Jak podano – kandydatura znalazła poparcie w środowiskach kombatanckich, a zwłaszcza Fundacji Muzeum. (jś)

■ PO POŁOWIE.

Gmina Kraków dofinansuje zakup drabiny dla straży pożarnej – na co chce przeznaczyć 1 mln zł; drugi milion (czyli resztę) ma dać Komenda Główna PSP. Drabina będzie mogła sięgać na wysokość około 30 metrów. (jś)

■ NA GORĄCYM UCZYNKU.

Do policyjnego aresztu trafili dwaj mężczyźni – w wieku 20 i 38 lat – którzy z piwnicy bloku na os. Na Wzgórzach skradli rower o wartości ok. 300 zł. Policjanci namierzili ich podczas patrolowania osiedla. Na widok policyjnych mundurów jeden z mężczyzn odrzucił od siebie łom, którym uszkodził kłódkę, drugi zaś rzucił się na funkcjonariuszy. Został jednak obezwładniony. (ek)

■ RAJD PO KAZIMIE-RZU.

Policjanci z Komisariatu Stare Miasto zatrzymali pięciu mężczyzn – w wieku 18 – 29 lat – którzy w środę napadli na ul. Bożego Ciała na 48-letniego mężczyznę. Kopnęli go w plecy, a gdy upadł skopali po całym ciele. Chwilę później uciekli, ale po drodze – na ul. św. Wawrzyńca – zaczęli 18-letniego chłopaka, któremu zabrali kapelusz. Później wstąpili do jednego z lokali. Zaczęli grać na pianinie, a gdy obsługa zwróciła im uwagę, rozbili kilka krzeseł, szybę oraz butelki z alkoholem. Wezwani policjanci odwieźli ich do izby wytrzeźwień. (ek)

DZIENNIK POLSKI

Rozdajemy druki PIT-ów

Do „Dziennika Polskiego” dołączamy gotowe do wypełnienia formularze:

27 sobota
stycznia

PIT 37 dla osób rozliczających się indywidualnie, małżeństw oraz osób samotnie wychowujących dzieci, nie prowadzących działalności gospodarczej

30 wtorek
stycznia

PIT 36 dla osób rozliczających się indywidualnie, małżeństw oraz osób samotnie wychowujących dzieci, prowadzących działalność gospodarczą

31 środa
stycznia

PIT D załącznik do odliczeń wydatków mieszkaniowych

1 czwartek
lutego

PIT O załącznik do odliczeń i ulg – z wyjątkiem mieszkaniowych

Pomóż młodemu sercu

- Na naszym oddziale widzimy zawałców mających 20 - 25 lat - mówi doc. Śmielak-Korombel



W VIII LO prowadzono badania profilaktyczne młodzieży

Fot. Piotr Kędzierski

Sala gimnastyczna VIII LO przy ul. Grzegorzeckiej zamieniła się wczoraj w wielki gabinet lekarski; specjaliści z kierunku kardiologii przez. doc. Wandę Śmielak-Korombel Oddziału Kardiologicznego Szpitala im. Narutowicza, działający w Fundacji „Pomóż swojemu sercu”, już po raz czwarty prowadzili badania profilaktyczne krakowskiej młodzieży.

- Badamy młodzież pod kątem czynników ryzyka choroby niedokrwiennej - sprawdzamy poziom cholesterolu, cukru, wagę, wykonujemy badania EKG, prowadzimy szczegółowy wywiad na temat obciążenia genetycznego, korzystania z używek. W oparciu o te parametry lekarz kardiolog przeprowadza badania i rozmowę oraz informuje

uczniów o ewentualnym zagrożeniu i sposobach jego uniknięcia. Wiemy, że styl naszego życia jest odpowiedzialny za zdrowie w 60 proc., w 20 decydują obciążenia genetyczne, w 10 proc. różne inne czynniki, a dla tzw. medycyny naprawczej pozostaje zaledwie 10 proc. I tę właśnie prawdę staramy się upoić młodym ludziom. Ta statystyka pokazuje również, że prewencja pierwotna to dla lekarza najważniejsze pole działania, na którym można najwięcej osiągnąć. Na naszym oddziale widzimy zawałców mających 20 - 25 lat. Chcemy, żeby młodzi ludzie mogli takich sytuacji uniknąć - mówi doc. Śmielak-Korombel.

Osiemnastoosobowa ekipa składająca się z lekarzy, pielęgniarek, laborantów, techników

i psychologa pracuje charytatywnie, mimo to nigdy nie trzeba do akcji w szkołach „wyznaczać ochotników”. Za każdym razem badania przechodzi około 100 dzieci. Akcja fundacji nabrała już w Krakowie rozgłosu i kolejne licea ustawiają się w kolejce do badań.

Aby je wykonywać, nie wystarczy jednak bezinteresowność specjalistów - potrzebna jest również ofiarność sponsorów, którzy sfinansują chociażby koszty odczynników do badań.

Na fundusz, z którego finansowane będą działania zmierzające do przeciwdziałania chorobie niedokrwiennej serca, Fundacja „Pomóż swojemu sercu” przeznaczy również dochód z wielkiego balu charytatywnego, który odbędzie się 17 lutego w hotelu „Sofitel” (dawniej „Forum”). Organizatorzy mają nadzieję, że uczestników sponsorów nie zabraknie z dwóch co najmniej powodów: pierwszym jest zapowiedziany w balu udział znakomitych artystów - Beaty Rybotyckiej, Andrzej Sidorowski i Jacka Wójcickiego, drugim - cel charytatywnej zabawy, czyli zdrowie młodego pokolenia.

Dla tych, którzy chcieliby wesprzeć fundację już teraz podajemy numer konta: BWR I/O Kraków, 19101048-10719-27015-1, Fundacja „Pomóż swojemu sercu”, tel/fax: 633-19-11, 31-202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37.

(BAR)

Warto wiedzieć i skorzystać...

♦ **WOJSKOWY OŚRODEK KULTURY** (ul. Zyblikiewicza 1) zaprasza dzieci na bal karnawałowy - 28 bm. w godz. 10.30 - 14. W programie: spektakl teatralny, konkursy, zabawy. Informacje i zapisy pod nr. tel.: 613-41-46, 613-44-75. Wstęp wolny.

♦ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Lotnicza 1) zaprasza na konkurs piosenkarski dla przed-szkolaków (5 - 6 lat) pt. „Złote przeboje lat 70. śpiewają mała-loty” - 27 bm. o godz. 10. Dziecko winno przygotować jeden utwór z lat 70. (akompaniament własny, półplayback, a'capella; zgłoszenia do 26 stycznia).

♦ **GIEŁDA KOLEKCJONER-SKA** - 27 bm. w godz. 9 - 13 w siedzibie Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów przy ul. Siemiradzkiego 13/6. W trakcie giełdy komisja będzie udzielać porad, także z zakresu wyceny przedmiotów.

♦ **KLUB „ZACHĘTA”** (ul. Kurczaba 25) - zaprasza na turniej szachowy „Nowy Prokocim Open” - 27 bm. o godz. 10.

♦ **W DWORKU BIAŁO-PRĄDNICKIM** (ul. Papiernicza 2) - dziś od godz. 20 wieczór taneczny z udziałem zespołu Boba Jazz Band. 27 bm. od godz. 20 karnawałowy bal przebierańców. Informacje i zapisy pod nr. tel.: 415-02-03, 415-02-00.

♦ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) - do 28 bm. o godz. 21 koncert na 5-lecie Harris Piano jazz Bar (J. Śmietana, A. Czerwinski, A. Kowalewski, P. Wyleżół, K. Dickbauer, B. Fian).

♦ **W CENTRUM MŁODZIE-ŻY** im. dr. H. Jordana - 27 bm. o godz. 12 (ul. Krowoderska 17) spektakl dla dzieci „Gwiazdka-wa niespodzianka”.

♦ **MAŁOPOLSKI PRZE-GLĄD KOŁÓD I JASELEK** (dolny kościół św. M. M. Kolbego na os. Tysiąclecia 86; wstęp wolny) - 27 bm. o godz. 16 (m.in.: dzieci ze SP nr 87, z LO w Krzeszowicach, Gimnazjum nr 2 w Krakowie).

♦ **W PIWNICY POD BARA-NAMI** (Rynek Główny 27) - 27 bm. o godz. 21 kabaret.

♦ **NIEDZIELNY TEATRZYK DLA DZIECI**, Scena pod Aniołem Stróżem (Chimera przy ul. św. Anny 3) zaprasza - 28 stycznia o godz. 12 na spektakl „Lokomotywa, czyli Słoń Trąbalski”.

♦ **SCENA I”** Młodzieżowego Domu Kultury im. A. Bursy (os. Tysiąclecia 15) zaprasza 29 bm. o godz. 18 na spektakl „Pustynia” zespołu „Warsztat X”.

♦ **W GALERII „NA PIĘTER-KU”** (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 17 wernisaż wystawy członków SPNZK. Wystawa czynna do 10 lutego.

♦ **SPOTKANIE Z IRENA URBAŃSKĄ** oraz kapelą klezmerską - dziś o godz. 20 w galerii-restauracji „Ariel” (ul. Szeroka 18).

♦ **OTWARCIE WYSTAWY** malarstwa Janiny Berdak - dziś o godz. 18 w pomieszczeniach hotelu „Logos” przy ul. Szujskiego 5.

♦ **W GALERII „SIENNA 5”** - dziś o godz. 18 otwarcie wystawy malarstwa Janiny Blicharskiej-Linar pt. „Wizyty i nastroje - pejzaż Golgoty w czasie męki Pańskiej”. Wystawa czynna do 5 lutego.

♦ **WERNISAŻ WYSTAWY** GWASZY I AKWAREL Wiesławy Straszkievicz - dziś o godz. 19 w galerii „m” klubu „Kuźnia” na os. Złotego Wieku 14.

♦ **TEATR „PARAWAN”** zaprasza 28 bm. o godz. 12 (sala kina „Wrzos” przy ul. Zamoy-skiego) na spektakl pt. „O tym jak szewczyk Skuba smoka pokonał”.

Dłuższy hałas

Szczyt komunikacyjny na Alejach wydłuża się do godziny 24



Hałas jest coraz bardziej uciążliwy, nawet w weekendy jego poziom nie schodzi poniżej 72 dB

Fot. Jerzy Ruciński

Od kilku lat powietrze w Krakowie jest coraz mniej zanieczyszczone, ale w ubiegłym roku po raz pierwszy ani raz nie odnotowano choćby jednorazowego przekroczenia dopuszczalnej normy emisji pyłu zawieszonego.

Wprawdzie na 4 stanowiskach pomiarowych odnotowano wzrost stężenia pyłu w powietrzu od 3 do 15 proc., ale i tak najwyższe stężenie nie przekraczało 80 proc. wartości dopuszczalnej. Jeszcze lepsza sytuacja jest w zakresie emisji dwutlenku siarki - od roku 1998 nie odnotowano przekroczenia dopuszczalnych norm, a maksymalne stężenie tego gazu w ubiegłym roku nie przekroczyło 68 proc. dopuszczalnego.

Jak co roku średnioroczna norma emisji tlenku węgla nie została dotrzymana na al. Krasińskiego, choć w roku 2000 nastąpiło zmniejszenie stężenia tego gazu (o ponad 10 proc.). Normy zostały przekroczone także w przypadku emisji dwutlenku azotu - na al. Krasińskiego o 82,5 proc., w Rynku Podgórskim - o 10

proc., a w Swoszowicach (w stosunku do ostrzejszej normy dla uzdrowisk) - o 52 proc. Także w Swoszowicach odnotowano większe niż dopuszczalne (o 7 proc.) stężenie dwutlenku siarki (może to być efektem niskiej emisji i siarkowych wód mineralnych). Niepokojące jest zwiększenie o 180 proc. stężenia benzoalofirenu, mogącego wywołać choroby nowotworowe, ale jeszcze kilka lat temu stężenie tej substancji w powietrzu było kilkunastokrotnie wyższe niż obecnie.

W roku 2000 na al. Krasińskiego odnotowano stosunkowo niewielki wzrost poziomu hałasu - średnio z 72 do 73 dB (przy dopuszczalnej normie 60 dB). Niepokojące jest jednak to, że hałas jest coraz bardziej uciążliwy, gdyż nawet w weekendy jego poziom nie schodzi poniżej 72 dB. Także uciążliwy akustycznie szczyt komunikacyjny na Alejach wydłuża się do godz. 24, a już przed godz. 5 ponownie zaczyna się wzmożony ruch. Przez to mieszkańcy okolicznych domów nie mogą odpocząć od hałasu.

(GEG)

Usługi opiekuńcze w akcie założycielskim „Luny”

Konkurs zamiast przetargu

- Projekt centralizacji tzw. usług opiekuńczych w ramach jednego miejskiego przedsiębiorstwa został zarzucony - stwierdza wiceprezydent Bogumił Nowicki. Zamiast tego miasto proponuje system, w którym podmioty wykonujące te usługi będą wyłaniane w drodze konkursu.

W skład komisji konkursowej wejdą przedstawiciele władz gminy, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz podmiotów, które chcą świadczyć usługi. Tym, których oferta zostanie uznana za korzystną, zostaną zlecone usługi opiekuńcze, natomiast sposobem finansowania będzie prawdopodobnie dotacja - dowiedzieliśmy się nieoficjalnie w Urzędzie Miasta Krakowa. Jedno jest pewne - dotychczasowy system przetargów, organizowanych przez MOPS i otwartych dla wszystkich organizacji społecznych i firm, nie zostanie utrzymany.

Nikt już nie wspomina jednak o niefortunnej idei zlecenia w całości opieki nad chorymi w ich domach Krakowskiemu Przedsiębiorstwu Przewo-zo-wo-Usługowemu, przeciw czemu protestowała załoga samego przedsiębiorstwa. Pojawiły się jednak inne pomysły zaan-

gażowania w świadczenie usług opiekuńczych gminnych podmiotów; mówiono o firmie Hotel „Luna”, a nawet o Agencji Rozwoju Miasta. Ostatecznie postawiono na Hotel „Luna”. Z udziałem członków Zarządu Miasta Krakowa odbyło się nadzwyczajne zgromadzenie wspólników firmy, które postanowiło o zmianie jej nazwy na „Luna” sp. z o.o., a także wprowadziło do aktu założycielskiego spółki nowe formy działalności, m.in. usługi w zakresie administracji nieruchomościami oraz usługi opiekuńcze.

- Mamy z pewnością więcej wspólnego z takimi usługami niż wszystkie inne spółki miejskie - mówi prezes „Luny” Bogumił Rybiak. - W jednym z naszych budynków działa Dom Serdecznej Troski, prowadzony początkowo bezpośrednio przez nas, a obecnie przez osobę, której zostało to zlecone. 20 osobami starszymi opiekują się tam wykwalifikowane pielęgniarki i salowe.

Do spółki „Luna” należy kilka bloków na nowohuckim osiedlu. Dawniej mieścił się tutaj hotel pracowniczy dla pracowników zakładów komunalnych. Po restrukturyzacji dokonywanej na przestrzeni lat 90. spółka zajmuje się głównie

prowadzeniem hotelu i wynajmowaniem lokali na mieszkania.

- Chcemy, żeby podmiot miejski uczestniczył w tym konkursie. Nasze wątpliwości, związane z funkcjonowaniem dotychczasowego systemu zdaje się potwierdzać niedawny skandal, związany z przestępczą działalnością jednej z opiekunek Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, który jest jednym z podmiotów prowadzących usługi opiekuńcze - mówi wiceprezydent Nowicki. - Zdamy sobie sprawę, że np. spółka „Luna” nie musi od razu wygrać konkursu, ale może zagospodarować jakiś fragment rynku.

Na razie jednak przedstawiciele spółki nie są w stanie udzielić żadnych informacji na temat przygotowań do świadczenia usług opiekuńczych. Tymczasem termin ogłoszenia i rozstrzygnięcia konkursu zbliża się w szybkim tempie, bo w wyniku ostatniego przetargu gmina zleciła kontynuowanie działalności organizacjom społecznym i firmom, które zajmowały się dotychczas opieką nad ponad 2 tys. chorych na terenie całego Krakowa, tylko przez dwa pierwsze miesiące br.

(DOER)

TELE-TAXI
TELEFON
96-26
0501-44-96-26
U NAS NAJTANIEJ

Wystawiamy rachunki VAT

U nas jeździsz najtaniej

tel. **96-23** lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY

RADIO-TAXI
ROYAL
96-23

Hydrotrest z galerią

Błękitny Kraków



Marcin Hołda miał już 12 wystaw indywidualnych

Fot. Anna Kaczmarz

Hydrotrest SA nie tylko zajmuje się z powodzeniem budowlami na rzekach (zbiorniki wodne, regulacje rzek, elektrownie wodne), na lądzie - w podziemiach (tunele, przejścia podziemne w ulicach, sieci ciepłownicze itp.) i na powierzchni (wszelakie budownictwo - przemysłowe, mieszkaniowe), ale zdecydował się stworzyć w swojej siedzibie również życie artystyczne. W pięknie odrestaurowanym i rozbudowanym pałacyku przy ul. Praskiej otworzył galerię (podziemną) z programem wystaw.

Wczoraj prezes Hydrotrestu Juliusz Sikora otworzył wystawę fotografii Marcina Hołdy „Deszczowy Kraków”.

Marcin Hołda, absolwent etnologii na UJ, fotografuje od lat szkolnych, jak wynika z noty biograficznej. W dorosłym życiu zdążył mieć 12 wystaw indywidualnych i zdobyć medal FIAP na konkursie fotograficznym „Człowiek współczesny” w 1993 r., we Wrocławiu. Obecnie wystawia Kraków w błękitach i nieostrościach, obelczony w deszcz, niezbyt ulewny, ale nastrojowy.

(AN)

Kary zwiększą skuteczność

Miasto jak monopolista

Komisja Infrastruktury Komunalnej RM Krakowa pozytywnie zaopiniowała projekt podwyżki opłat za parkowanie na ulicach w centrum Krakowa. Projekt podniesienia opłat za godzinę postoju z 80 gr do 3 zł wzbudził wśród radnych gorącą dyskusję.

Jan Białczyk uznał ten projekt za przejaw pazerności miasta. - *Czy chcemy przesunąć mieszkańców do supermarketów, gdzie z parkowaniem nie ma żadnych problemów?* - pytał radny Białczyk. Andrzej Ciepiela stwierdził, że ci, których stać na zakupy w centrum, stać też na 10 zł za parkowanie. Ryszard Stelmachowski dodał, że na całym świecie parkowanie w centrum miasta jest drogie. - *Nie szkodzi mi kwota, ale sposób podejścia do tego problemu - mówił Bogusław Kośmider. - Nie ma informacji, na co pójdą te pieniądze. Przy tak dużej podwyżce trzeba dać coś w zamian. Tu otrzymujemy droższe, ale wcale nie bezpieczniejsze parkowanie.* Paweł Pytko zaznaczył, że miasto skupia się na ściąganiu pieniędzy, a nadal nie rozwiązuje problemu braku miejsc

parkingowych. - *Miasto postępuje jak Telekomunikacja, która pobiera opłaty za rozpoczęty impuls - stwierdził Franciszek Nowak. - Opłata za 1 godzinę i 1 minutę jest taka sama jak za 1 godzinę i 59 minut.*

Projekt podwyżki zakłada, że za godzinę postoju trzeba będzie zapłacić 3 zł, taka sama opłata będzie ponoszona za drugą godzinę. Postój dłuższy niż 120 minut będzie karany opłatą podwyższoną w wysokości 30 zł. Przewidziano - podobnie jak jest obecnie - abonamenty dla mieszkańców strefy ograniczonego postoju, instytucji i organizacji, mających siedziby w strefie. Miasto spodziewa się, że za opłaty parkingowe na specjalne konto Zarządu Dróg i Komunikacji wpłynie w tym roku 5 - 6 mln zł, czyli 6 razy więcej niż dotychczas. Zarówno ZDiK, jak Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UM, przyznają, że obecnie prawie nikt nie płaci za postój kartami postojowymi, a wpływy pochodzą głównie z abonamentów. Sytuację ma zmienić wprowadzenie opłaty podwyższonej.

(GEG)

Historia na 2 trąbki

Dar dla Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

Bożena Leśniewska przekazała trąbkę dyr. Andrzejowi Szczygłowi
Fot. Wacław Klag

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa może już eksponować w stałej gablocie dwie trąbki, na których krakowscy strażacy wygrywają co godzinę swój hejnał.

Wczoraj bowiem dyrektor muzeum Andrzej Szczygieł odebrał z rąk dyrektora oddziału krakowskiego Polkomtelu Bożeny Leśniewskiej „trąbkę kłapową z herbem w kształcie orla z koroną o numerze 25 wybitym na jej przyciskach” - jak stwierdza stosowny certyfikat Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Dołączona do instrumentu tabliczka mówi zaś, iż jest to: „Trąbka hejnalisty z wieży Mariackiej z lat 20. XX wieku. W listopadzie 2000 roku wylacytowana przez Plus GSM za kwotę 15000 zł, która wspomogła odbudowę kopca Kościuszki”. W takiej też intencji przekazali historyczny, a już nie-

przydatny instrument, strażacy.

Najprawdopodobniej będąca najnowszym nabytkiem Muzeum Historycznego trąbka jest bezpośrednią kontynuatką instrumentu, jaki dotychczas był eksponowany. Jak informuje dołączony doń dokument, noszący datę 13 VIII 1928 roku: „Dyrekcja Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa stwierdza niniejszym, że trąbka ta używana była od dawna do wykonywania hejnału z wieży Kościoła Mariackiego w Krakowie. (...) Na trąbce uwiecznione są nazwiska strażaków miejskich, którzy w ciągu ostatnich 42 lat wykonywali co godzinę hejnał z Wieży Mariackiej”.

Obie trąbki eksponowane będą na II piętrze muzeum w Ryńku Głównym, w sali tradycji - obok tak krakowskich symboli jak szopki czy lajkonik.

(WAK)

Z kroniki wypadków

W miejscowości Wielka Wieś fiat 126p zderzył się z mercedesem. Wskutek ciężkich obrażeń ciała odniesionych podczas wypadku 60-letni pasażer fiata zmarł. Około godz. 6.30 na ul. Kobieczyńskiej samochód „Cinquecento” najechał na tył drugiego auta tej samej marki, które zatrzymało się przed przejściem dla pieszych, by przepuścić przechodzącą dziewczynę. Wskutek najechania piesza została potrącona i odniosła obrażenia głowy. W Skawinie na ul. Radziszowskiej, o godz. 13, skoda zderzyła się z fordem focusem. Ogólnych obrażeń doznały cztery osoby.

(BAR)

Muzeum polskiej myśli

Na rewaloryzację wszystkich obiektów potrzeba jeszcze ok. 10 milionów złotych

100 lat temu, w marcu, z zajezdni tramwajowej przy ul. św. Wawrzyńca wyjechał w miasto pierwszy tramwaj elektryczny, który poruszał się po wąskich torach (podobnych do tych, jakie możemy oglądać obecnie na ulicy Szewskiej). Powstałe dwa lata temu Muzeum Inżynierii Miejskiej, które ma siedzibę na terenie dawnej zajezdni tramwajowej przy ul. św. Wawrzyńca, chce być placówką nie tylko prezentującą dzieje komunikacji krakowskiej.

- *Chcemy wypełnić w Krakowie lukę po muzeum techniki. Zbieramy przedmioty, będące dowodem rozwoju polskiej myśli technicznej - wyjaśniała członkom Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta, Ewa Wyka, pracownica muzeum. Radni odpowiedzieli placówkę, by przyrzec się dokonaniom ostatnich dwóch lat i rozróżnić potrzeby muzeum.*

Ekspozycja jest obecnie ulokowana w hali „D” - część pomieszczeń przeznaczona na wystawy czasowe została już poddana gruntownemu remontowi, natomiast hala główna, gdzie znajduje się ekspozycja stała, została tylko zabezpieczona przed dalszą degradacją. W hali „D” prezentowane są pojazdy, które służyły komunikacji miejskiej, wagony tramwaju konnego i elektrycznego, są także przykłady wozów technicznych. Na wystawie można także zobaczyć stare samochody marki Warszawa. - *Na takiej maszynie zrobiłem prawo jazdy - rozrzewnił się radny Andrzej Jaeschke.*

Radni mieli okazję zobaczyć także halę „F”, w której stoją stare pojazdy, czekające na remont. Odnowienie przeżartych rdzą, mocno zniszczonych wagonów starych tramwajów jest jednak bardzo kosztowne - remont jednego obiektu to ok. 400 tysięcy złotych.

Do tej pory na rewaloryzację budynków zajezdni wydano ok. 1,5 miliona złotych (są to środki gminy, Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa oraz wypracowane przez spółkę Zajezdnia Św. Wawrzyńca, która wspomaga działania

Radny Ryszard Terlecki w dzieciństwie chciał zostać motorniczym...
Fot. Piotr Kędziński

muzeum). Szacuje się, że chcąc rewaloryzować wszystkie obiekty, potrzeba jeszcze ok. 10 milionów złotych.

Dyrektor muzeum Stanisław Pochwała przedstawił problemy magazynowe placówki. Uważa on, że doskonałym miejscem do przechowywania napływających wciąż do muzeum eksponatów byłby zabytkowy hangar w Czyżynach - jeszcze przed kilkoma laty zajezdnia MPK. Obecnie nie ma on gospodarza. Radni zwrócili jednak uwagę, że o obiekt - który jest własnością gminy i figuruje w reje-

strze zabytków - stara się także Muzeum Lotnictwa Polskiego. Komisja Kultury i Ochrony Zabytków przyjęła jednak wniosek, by miasto rozważyło możliwość przekazania zabytkowego hangaru na potrzeby Muzeum Inżynierii Miejskiej.

Dyrektor Wydziału Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Jan Żądło poinformował także, że Rada Programowa muzeum zaproponowała, by zlikwidować spółkę Zajezdnia Św. Wawrzyńca, która ma wspierać działania muzeum.

(WT)

Dziesięć najlepszych

- *Ostatnią konsekwentnie realizowaną wizją urbanistyczną w Krakowie była Nowa Huta. Dzisiaj jest tylko chaos i wolna amerykanka - stwierdził prof. Jacek Purchla. Okazją do dyskusji o architekturze Krakowa - zarówno historycznej, jak i współczesnej - było spotkanie promujące książkę prof. Marcina Fabiańskiego i Jaka Purchli „Przewodnik po architekturze Krakowa”. Książka ta - jak mówią autorzy - jest raczej swoistym atlasem, wskazującym ponad 200 najlepszych przykładów architektury w Krakowie. Zawiera także zarys historii rozwoju urbanistycznego naszego miasta.*

Czy Kraków rzeczywiście jest perłą architektury? Marcin Fabiański zapewniał, że na gruncie Europy Środkowo-Wschodniej Kraków jest z pewnością miastem niezwykłym. - *Jednak tej książki nie pisałem na kolanach - stwierdził Jacek Purchla. - Można porównać Kraków do Rzymu czy Wiednia - na takim tle wypada on blade. Można też zestawić go z Rzeszowem czy Nowym Sączem - wtedy ukazuje się jako metropolia.*

Prowadzący spotkanie postawili przed autorami książki trudne zadanie, by stworzyli własny ranking 10 najlepszych zabytków naszego miasta. Profesor Fabiański - jako wicedyrektor Zamku Królewskiego na Wawelu - bez wahania sklasyfikował katedrę i zamek na pierwszych miejscach. Potem wymieniał kościół św. Piotra i Pawła, kaplicę Zbaraskich w kościele oo. Dominikanów i kościół św. Anny. Jacek Purchla, który wybierał perły architektury spośród budowli XIX- i XX-wiecznych, zaproponował piątkę, w której znalazły się m.in. Sukiennice, przebudowane w XIX wieku według projektu Tomasza Prylińskiego. - *Są symbolem akcji konserwatorskiej i kreatywności XIX wieku - argumentował Jacek Purchla. W piątce znalazły się także: Teatr im. J. Słowackiego, Dom pod Globusem (czyli siedziba Wydawnictwa Literackiego), Biblioteka Jagiellońska oraz - jako przykład współczesnej architektury - nowy dom pogrzebowy na cmentarzu Batowickim.*

(WT)

„Tomex” zdecyduje na wiosnę

Trzecia giełda

- *Gmina już ponad rok temu ustaliła lokalizację giełdy rtv przy ul. Ptaszyckiego, uchwaliła regulamin; gdy rozpoczęliśmy działalność, byli chętni klienci, ale sprzedawcy zbankowali giełdę. Obecnie nie ma żadnych przeszkód prawnych, by znów mogła tu być. Ale od kiedy otwarto ul. Tischnera i zmienił się układ komunikacyjny w tamtym rejonie - próbuje wrócić giełda przy ul. Wadowickiej. Czekamy, jak w lutym rozwinie się sytuacja - powiedział nam przedstawiciel firmy „Tomex”, która być może znów spróbowałaby uruchomić giełdę w Nowej Hucie.*

„Tomex” chce najpierw przyrzec się, czy Kraków podzieli się na dwie giełdy elektroniczne: przy ul. Wadowickiej i przy ul. Balickiej (tu giełda istnieje od początku zeszłego roku). Gdyby rzeczywiście równolegle działały obie - oznaczałoby to, że mo-

że istnieć także trzecia - w całym innym rejonie miasta. - *Decyzję podjęlibyśmy na wiosnę - deklaruje przedstawiciel „Tomexu”.*

Organizatorzy są ostrożni, gdyż już rok temu próbowali uruchomić giełdę przy ul. Ptaszyckiego, wydali sporo na promocję - tymczasem otwarta w lutym ub.r. giełda po dwóch tygodniach przestała istnieć. - *Teraz trzeba by wyłożyć pieniądze na kolejne zareklamowanie się, pomyśleć o ludziach do obsługi - to ok. 100 - 200 tys. zł już na startie - wliczyli.*

Sobotnio-niedzielną giełdą rtv w Nowej Hucie - zdaniem przedstawiciela „Tomeksu” - jest tu potrzebna. Dodatkowym atutem byłoby to, że pieniądze z jej prowadzenia - jak deklarują organizatorzy - byłyby przeznaczane na rozwój sportu nowohuckiego.

(MM)

Wszystkie do wzięcia

W azylu jest ok. 600 psów i 100 kotów

W grudniu do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt przywieziono 214 psów; w tym okresie nowych właścicieli znalazło 128 czworonogów i w sumie na początku tego miesiąca w azylu było prawie 640 psów (obecnie jest już trochę więcej). Jest tam również z górą 100 kotów.

Na sobotę (27 bm.) Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami postanowiło więc zorganizować Dzień Otwarty Schroniska, by spróbować dla części podopiecznych azylu znaleźć domy. Na ul. Rybną 3 (czwarty przystanek autobusowy z Salwatora, ul. Księcia Józefa), gdzie działa schronisko, będzie można przyjechać między godziną 10 a 16 i wybierać. - *Liczymy, że w tym dniu dużo psów i kotów znajdzie nowy, ciepły dom i opuści zatłoczone schronisko.*

Zwierzęta z azylu wyjątkowo potrafią się odwzajemnić za okazane serce. Przeżyły tak wiele, że należy im się lepszy los - podaje Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, która sama ma w domu suczkę przygarniętą ze schroniska. Przypomnijmy, że za psy zabrane z azylu nie płaci się podatku przez rok, a wszystkie zwierzęta są zbadane i szczepione.

- *Niezależnie od dnia otwartego, można do nas przyjeżdżać przez cały tydzień, także w niedzielę, od godziny 9 do 14 (wtedy wydawane są zwierzęta). Ostatnio ktoś wziął do domu 7-letniego owczarka. Dom znalazła też 6-letnia kundelka Delfinka, mamy nadzieję, że innym zwierzętom też się poszczęści - powiedziano nam w schronisku.*

(J.ŚW)

Z myślą o feriach

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-52-44, 422-44-42) ma w ferie dla dzieci i młodzieży ponad 40 propozycji zajęć. Między innymi Centrum zaprasza na zajęcia świetlicowe pod opieką pedagogów dla dzieci w wieku 6 - 9 lat (godz. 8 - 16, dwa posiłki, zajęcia plastyczne i komputerowe, zabawy rekreacyjne na świeżym powietrzu i w sali gimnastycznej, wycieczki edukacyjne, wyjścia na basen, projekcje filmów. Informacja tel. 430-00-25 w. 35 i 39, ul. Krowoderska 17. Pełny program zajęć dostępny w sekretariacie CM przy ul. Krowoderskiej 8, na afiszach oraz w Internecie: <http://www.bci.pl/cm/>. **Ponadto CM zaprasza młodzież szkół średnich na wycieczki jednodniowe: 15 lutego do Częstochowy i Olkusza oraz 17 lutego do Sandomierza.** Zgłoszenia przyjmuje sekretariat do 8 lutego, pon. - czw. w godz. 8 - 20, pt. od 8 do 18, tel. 422-44-42.

MDK IM. J. KORCZAKA (os. Kalinowe 18, tel. 647-15-25) organizuje „Zimę w mieście” od 5 do 17 lutego, pon. - pt. w godz. 10 - 17, w sob. od 9 do 14. W programie m.in. zajęcia świetlicowe (gry planszowe, TV i Internet), plastyczne, wycieczki, warsztaty gitarowe, wokalne, teatralne, dziennikarskie, formy taneczne, rozgrywki sportowe, klub szachowy, konkursy.

OSRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5, tel. 644-27-65) zaprasza dzieci w wieku 6 - 12 lat na „Ferie w mieście” w dniach 5 - 16 lutego. W programie m.in.: warsztaty muzyczne i piosenkarskie, gry i zabawy ruchowe, filmy w kinie „Sfinks”, „Spacerkiem po Krakowie” - zwiedzanie muzeów i zabytków, wycieczki autokarowe (czwartki, godz. 10 - 16, zbiórka przed ośrodkiem). Odpłatność 20 zł za pełny turnus, za wycieczkę - 7 zł, bilet do kina - 4 zł. Informacje i zapisy w godz. 10 - 17 w sekretariacie lub pokoju 18.

MUZEUM MŁODEJ POLSKI RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28, tel. 637-07-50) zaprasza w czasie ferii dzieci i młodzież z krakowskich domów kultury do bezpłatnego zwiedzania muzeum - po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu. Rydlówka jest otwarta we wtorek, środy, piątki i soboty od 10 do 14, we czwartki od 15 do 19.

MDK „DWOREK BIAŁO-PRĄDNICKI” (ul. Papiernicza 2, tel. 415-02-03, 415-02-00) zaprasza uczniów klas I - VI szkoły podstawowej na zajęcia od 5 do 16 lutego, poniedziałek - piątek w godz. 10 - 14 (bilet dzienny - 5 zł, tydzień - 25 zł). W programie m.in.: warsztaty artystyczne, zabawy na śniegu, wycieczki, spektakle teatralne, zajęcia sportowe, kalambury, bal karnawałowy. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja miejsc na zajęcia.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY (al. 29 Listopada 102, tel. 415-83-15) organizuje od 4 do 11 lutego obóz narciarski na Słowacji (Lesnica - Spiska Magura) oraz od 11 do 17 lutego obóz zimowy - nie tylko dla narciarzy - w Jaworkach koło Szczawnicy.

By była hipoterapia w Izdebniku

Datek na konia

Po informacji w „Dzienniku”, iż Dom Pomocy Społecznej im. św. Brata Alberta w Izdebniku chce kupić dla swoich niepełnosprawnych podopiecznych konia huculskiego do hipoterapii - w placówce zjawił się ofiarodawca. Jak pisaliśmy, zaczętek kwoty na zakup konia stanowiło ponad 480 zł ze zbiórki prowadzonej wśród uczniów, rodziców, nauczycieli i pracowników Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 3 w Krakowie (przy ul. Strakowej 3). Teraz kolejne 500 zł przekazała na ten cel osoba prywatna z Krakowa.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, owe 500 zł początkowo było przeznaczone dla lekarza, jako „dowód wdzięczności” od pacjenta. Lekarz nie przyjął pieniędzy, tylko zaproponował pacjentowi, by przekazał je na konia dla niepełnosprawnych w Izdebniku. Tak się też stało.

Dom w Izdebniku opiekuje się 85 niepełnosprawnymi umysłowo i fizycznie w wieku 14 - 40 lat. Część podopiecznych jeździ do stadniny koni w Wadowicach, gdzie dzięki jeździe konnej podnosi swoją sprawność i wy-

żywa się lęku. Dom chciałby mieć własnego konia, u siebie, by mogły korzystać z hipoterapii także osoby mniej sprawne, którym trudno jest dojeżdżać gdzieś dalej - także niepełnosprawni z okolicy.

- *Brakuje nam jeszcze kilkaset złotych na zakup konia. Ale też wcześniej chcemy przygotować dla niego lokal. Trzeba też ustalić, kto miałby się zajmować koniem, doglądać go. Potrzebne są też pieniądze na bieżące utrzymanie zwierzęcia, musimy zastanowić się, jak je pozyskiwać - liczylibyśmy nadal na ofiarodawców, ale też moglibyśmy sprzedawać usługi: mamy 7,5-hektarowy park, można w nim wytyczyć ścieżki i wynajmować konia do jazdy i hipoterapii* - powiedział nam Tadeusz Giżycki, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Izdebniku.

Konik - najchętniej huculski - może więc zostać zakupiony dopiero w połowie lutego. Dyrektor DPS w Izdebniku planuje wraz z kilkoma podopiecznymi wybrać się wcześniej, 10 i 11 lutego, na wycieczki zaprzęgów konnych w Stanisławiu - by rozejrzeć się, dowiedzieć, jaki koni byłby najlepszy. (MM)

Wystawa tylko do niedzieli

Artyści z Worpswede

Tylko do niedzieli (28 bm.) można oglądać wystawę „Paula Modersohn-Becker i artyści z Worpswede” w galerii Międzynarodowego Centrum Kultury (w Ryńku Głównym 25).

Wystawa prezentuje rysunki i grafiki grupy artystów, którzy w początkach stulecia (już minionego!) osiedlili się w wiosce nieopodal Bremy - tworząc wprost z natury. Paula Modersohn-Becker, niedoceniana za

życia, obecnie uznawana jest za prekursorkę ekspresjonizmu i jedną z najwybitniejszych artystek niemieckich XX wieku.

Galeria czynna jest w dni powszednie od godz. 11 do 17, w niedzielę od godz. 11 do 16. Na ostatnie dni trwania wystawy przygotowano dla zwiedzających dodatkową atrakcję: co dwudziestą widzą otrzyma w prezencie plakat tej ekspozycji. (AN)

Znów w Grotesce

Ireneusz Krosny przed premierą

Ireneusz Krosny od kilku miesięcy regularnie odwiedza Kraków i teatr Groteskę, co cieszy nas, bo chwalimy tego arcymima nieustannie, a pewnie jeszcze bardziej zachwyconą nim publiczność. Bo też jego ostatni program jest rewelacyjny.

Okazja, by go zobaczyć, jest jeszcze dziś i w niedzielę o godz. 19, potem w lutym, a już na 1 kwietnia artysta zapowiada premierę nowego programu. Odbędzie się ona znowu w Grotesce. (WAK)

Nie siedź w domu

Szlakiem Wita Stwosza

W ramach cyklu „Zdobytwa- my Oznakę Przyjaciela Krakowa” Koło Grodzkie PTTK zaprasza w sobotę (27 stycznia) na wycieczkę „Szlakiem Wita Stwosza po Krakowie”. Spotkanie przed Domem Turysty w godz. 11.00 - 11.30.

W tym dniu odbędzie się też wycieczka „Tajemnice ul. Kopernika” (spotkanie j.w. w godz. 9.00 - 9.30) oraz do Muzeum UJ w Collegium Maius, dla tych, którzy wcześniej zaopatrzyli się w miejscówki. (K)

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, v, w, z, ż lub ż, będą mogli otrzymać biletu lub zaproszenia na następujące imprezy:

Orkiestra i chór FILHARMONII KRAKOWSKIEJ zaprasza na koncerty symfoniczne w 100. rocznicę śmierci Giuseppe Verdiego, który odbędzie się 26 I o godz. 19.30. W programie: uwertury i arie operowe, Quattro pezzi sacri. Dwa podwójne zaproszenia.

Katolickie Centrum Kultury zaprasza na Wieczór kołed staropolskich, który odbędzie się 26 I o godz. 18.00 w „Krypcie u Pijarów” (ul. Pijarska 2). Cztery podwójne zaproszenia. Film pt. „PRYMAS”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 17.30. Jedno podwójne zaproszenie. Film pt. „GLADIATOR”. Projekcja w kinie „PASAZ” dzisiaj o godz. 20.00. Jedno podwójne zaproszenie.

ATOMIC ŚWIAT ROZRYWKI (ul. Zakopiańska 62). Zapewnia wszystkim wielkie atrakcje. Amatorów gier wideo zapraszamy do naszej arkady, gdzie znajdują się symulatory, które przeniosą graczy w wirtualny świat pełen pościgów, pułapek oraz innych przygód. M.in. Daytona 2 Deluxe, Top Skater, gry przygodowe i wiele innych. Rezerwacja pod numerem 290-86-20. 20 żetonów na Power Station.

Park Wodny - Lato przez cały rok! (ul. D. Pasterza, czynne od 8 do 22.30, 7 dni w tygodniu). Proponujemy 3 baseny o powierzchni 1900 m², w których zainstalowano: hydromasaże, wodotryski, rwącą rzekę. Najdłuższa w Polsce sieć 8 zjeżdżalni o łącznej długości 768 m, a w nich: kurtyny wodne, hologramy, efekty świetlne. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa podwójne bilety.

Restauracja - Taverna Bałkańska „Plavi Jadran” (pl. Szczepański 7, pn.-pt. 8 - ostatni gość, sob.-nd. 11 - ostatni gość, tel. 429-52-75). Oryginalne dania znanie błękitnego Adriatyku przygotowywane przez jugosławijskiego kucharza. Organizujemy bankiety, przyjęcia weselne i okolicznościowe. Posiadamy 200 miejsc. Nowo otwarty ogrzewany ogródek zaprasza codziennie od 18 do 24 na piwo i rakiję. Jedno podwójne zaproszenie na obiad bałkański.

Pizzeria drink-bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 - róg Karmelickiej). Jedna z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink - bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

„PIZZA N1” Nowa pizzeria w mieście (ul. Stradomska 15 - koło kina „Warszawa”). 24 rodzaje pizzy na grubym, wspaniałym cieście. Proponujemy pizzę: perfectę, naj..., akurat, capriccio, meksykańską, na życzenie i inne. Podajemy także dania na zamówienie (filet z kurczaka, ze schabu). Stała promocja i sprzedaż przez okienko. Dzbane piwa EB 1,5 litra - 10 zł. U nas jest kolorowo i wesoło. Bon o wartości 30 zł.

Studio „MÓJ NOWY IMAGE” (ul. Westerplatte 13/1, tel. 421-74-65, czynne pn.-sob. 8-20). Zapraszamy na jedyne w Krakowie komputerowy dobór fryzur, profesjonalny dobór i naukę makijażu, przedłużanie i zagęszczanie włosów oraz usługi fryzjerskie i kosmetyczne, a także nowoczesne solarium. Możliwość zakupu kosmetyków proponowanych przez wizażystkę. Bon o wartości 50 zł.

STUDIO URODY „IRYS” (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, pn.-pt. 10.00-18.00). Zapraszamy na zabiegi pielęgnacyjne, regeneracyjne i lecznicze na skórę twarzy i ciała. Zamykanie naczyń krwionośnych, usuwanie zbędnego owłosienia, brodawek, włókniaków. Ponadto: manicure, pedicure, zwalczanie nadwagi i cellulitis oraz modelowanie sylwetki metodą elektronoterapii. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Kosmetyki Nowoczesnej „MIRIAM” (ul. Dworcowa 6a, Płaszów I p., tel. 425-55-35 zaprasza pn.-pt. 10-19, sob. 9-15). Polecamy

Klub stałego Czytelnika

W najbliższym losowaniu (14 II 2001 r.) do wygrania:

Lodówka Polar
Kombiwar MPM
Robot MPM
Maszynka do włosów Philips
Żelazko Tefal
Depilator Ufesa
Sokowirówka MPM
Czajnik MPM
Sandwicz Karo
Suszarka MPM
5 upominków
„Dziennika Polskiego”

Łączna pula nagród wynosi 2500 zł.

szeroki zakres zabiegów kosmetycznych: pielęgnacyjnych, upiększających i leczniczych przy użyciu profesjonalnych preparatów i nowoczesnej aparatury. Zapewniamy fachową obsługę oraz miłą, relaksacyjną atmosferę. Oferujemy bezpłatnie: regulację brwi, diagnozę skóry, muzykoterapię. Bon o wartości 40 zł.

Francuski Instytut Pielęgnacji Dłoni i Stóp „PEGGY SAGE” (ul. Grodzka 41, tel. 292-00-82, czynne pn.-pt. 9-20, sob. 10-15). Manicure: klasyczny, biologiczny na ciepło z masażem, tipsy akrylowe, jedwab, akryl, wzmocnienie paznokci metodą fiberglass oraz zdobienie paznokci. Pedicure: klasyczny, leczniczy, peeling stóp, klamry korygujące wrastające paznokcie. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYCZNY (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Zaprasza na zabiegi z zakresu kosmetyki leczniczej, pielęgnacyjnej i upiększającej. Manicure, depilacja ciepłym woskiem, bezbolesne przekłuwanie uszu, guam. Zabiegi wykonywane są na najwyższej jakości kosmetykach firmy Thalgo. Bon o wartości 40 zł.

„MANHATTAN STUDIO” (ul. Młyńska 2/49 - rondo Młyńskie) w nowej aranżacji proponuje usługi kosmetyczne wykonywane na francuskich kosmetykach, fryzjerstwo damsko-męskie odkryje tajemnice dobrego wyglądu, elegancki manicure i pedicure, masaże, opalenizna pochodzenia Ergoline (50 lamp), TIPSY i zdobienie artystyczne paznokci. Czynne pn.-sob. 9-21.30, niedz. 10-18. Bon o wartości 40 zł.

INSTYTUT GUINOT - BOŻENA KUĆ. Proponujemy kompleksową pielęgnację twarzy, biustu i ciała oraz zakup kosmetyków. Nowa propozycja - nie masz pomysłu na prezent, wykup zaproszenie na wizytę w naszym gabinecie - my zadamy o resztę. Najwyższa klasa za najniższą cenę. Gabinet w klubie „RELAX” (ul. Mogilska 70, wejście od ul. Rymarskiej, tel. 411-03-60, 0501-178-162). Bon o wartości 40 zł.

Studio Odnowy Biologicznej ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern, Body Therm - termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łańcuch turecki oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02 zaprasza pn.-pt. 9.00-22.00, sob.-niedz. 9.00-17.00). Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power oraz z UWE opalaczami dla osób o delikatnej cerze. Ponadto prysznic, barek. Dwie pojedyncze wejściówki.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitis. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15 na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwódkowe typu panent, oprawy ty-

tanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazał. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pn.-pt. 9-21, sob. 9-17 na zajęcia z gimnastyki: rekreacyjnej dla osób w średnim wieku, francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, callanetics, stretchingu, BPU, do opalania w solarium, do kameralnej siłowni - sprzęt firmy Hes (szatnia, natryski). Dwie wejściówki do solarium.

Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA (os. II Pułku Lot. 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług (posiadamy Złote Lustro Twojego Stylu). Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi.

Fitness Club ROBIN'S (ul. Smolenia 20, tel. 658-79-81, 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w profesjonalny sprzęt firmy Hes. Karnet na ćwiczenia.

FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na areobik, HI/LO, brzuch-uda-półślaki, step I i II stopień, gimnastyka slim oraz na areobik w wodzie (basen przy ul. Oleandry). Karnet na 4 wejścia na ćwiczenia.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pn.-pt. w godz. 8.00 - 22.00, w sob. 9.00 - 19.00, oraz w nd. 9.00 - 14.00. Prowadzimy aerobic, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi/low, AFRO, salsa - robic. Prowadzimy kursy dla instruktorów fitness. Profesjonalnie wyszkolona kadra instruktorska. Karnet na 10 bezpłatnych wejść.

FEMINA Studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance, kursy instruktorów fitness. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Karnet na 10 wejść na siłownię.

STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-16.00). Oferujemy: BPU, slimmastik, TAE BO, hi-low, aerobik, step reebok, hip-hop, funky, siłownia aerobowa. Zajęcia prowadzone przez doświadczonych instruktorów. Zniżki dla studentów. Bon o wartości 40 zł.

Firma „DOMSERWIS” - oferuje: zabiegi i opiekę pielęgniarstwa od noworodka do seniora, doradczą lub stałą opiekę nad dziećmi, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, redukcję. Zadzwoni! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. opieki.

Pierwsza w Krakowie PRASOWALNIA ELEKTRYCZNA NA TELEFON (os. Dywizjonu 303 49, Przedszkole nr 185, czynne wt. i pt. 14-18) zaprasza do korzystania ze swoich usług. Tel. 0608-073-911. Zgłoszenia telefoniczne: pn.-sob. 8-22. Transport prania gratis! w granicach m. Kraków. Bon o wartości 40 zł.

CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

SITA KURSY JĘZYKOWE (ul. Dietla 93, tel./fax. 429-66-40, www.sita.pl). Prowadzimy kursy językowych obcych metodą SITA. Uczestnicy zapamiętują zwroty i wyrażenia obcojęzyczne w stanie głębokiego relaksu oraz prowadzą konwersacje z lektorem. Organizujemy szybkie kursy angielskiego, niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego i włoskiego. Kursy odbywają się rano, po południu i w weekendy. Do wygrania w lutym 2001 r. kurs o wartości 830 zł. Bezpłatna prezentacja dla 2 osób.

OBNIŻKA
POSEZONOWA CEN ODZIEŻY

DOM **Barbara** MODY

10% - 60%
ul. Myślenicka 40, Kraków
(wjazd przez stację benzynową)
tel./fax 654 64 37

CHRIS O'DONNELL, BILL PAXTON, IZABELLA SCORUPCO

KINO KIJÓW
26.01,
GODZ. 20.30

WSTRZYMAJ
ODDECH
- TO BĘDZIE HIT!!!

Granice Wytrzymałości

Klub Stalego Czytelnika Dziennik Polski

Dla Członków Klubu mamy 35 podwójnych zaproszeń na premierę. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane bilety do odbioru w siedzibie Klubu.

Klub Stalego Czytelnika KUPON 22 STYCZEŃ 2001

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Łękańskiej 6 (przeznaczona ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek - piątek od 10.00 do 16.00. Przerwa w godz. 11.45 - 12.10. PIĄTEK

Wczoraj w Świątnikach

Szukanie śladów wspólnej przeszłości

Wizyta konsula Węgier Istvana Kovacsa

Wczoraj Świątniki Górne gościły konsula generalnego Węgier w Krakowie Istvana Kovacsa.

- Opracowując wydaną przed dwoma laty w Polsce monografię legionistów, natknąłem się na ślady bytności świątniczian na Węgrzech na początku XIX wieku - powiedział konsul na wczorajszym uroczystym spotkaniu z Zarządem Miasta. Konsul wraz z kierowniczką USC Marią Urygą przeglądał księgę urodzeń i zgonów założoną tu w 1890 r.

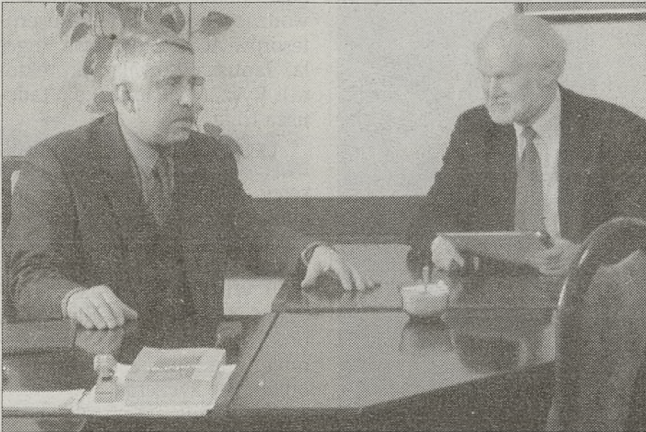
- Dotarcie do potomków osób przebywających na Węgrzech przed ponad półtora wiekiem nie będzie łatwe, bo wiele nazwisk się tu często powtarza, a informacje - zwłaszcza w reje-

strze zgonów - są bardzo lakoniczne, np. wpisywano: „Teresa, wdowa po Andrzeju” - powiedziała pani kierowniczka.

Być może dane takie znajdują się w rejestrach parafii w Mogilanach, do której niegdyś należały Świątniki.

Niektórzy z listy konsula byli legionistami, np. Antoni Górniewicz. Znaleźli się na niej także: Jan Gniadek, Franciszek Nawała, Antoni i Stanisław Synowcowie, Józef Walas i Józef Słomka, o którym wiadomo, że zginął wraz z bratem Jana Matejki - Zygmuntem w 1849 r.

- Wówczas głównymi zajęciami mieszkańców Świątnik - tak jak obecnie - były rzemiosło i handel, być może rodziny będą chciały poznać bliżej losy swych przed-



Burmistrz Jerzy L. Batko (z lewej) w rozmowie z konsulem Istvanem Kovacsem

ków - powiedział burmistrz Jerzy L. Batko. Ślady związków między mieszkańcami Świątnik, a Węgrami są widoczne także na fasadowej części wybudowanego w 1846 r. kościoła. Wybudowano go na wzór kościoła w Debreczynie. Świątniczanie trudniący się głównie kowalstwem jesienią i zimą w swoich warsztatach wykuli m.in. broń, a później zamki i kłódki, które wiosną i latem w skrzyniach zwanych putynami wywozili na południe Europy. Stamtąd m.in. przywozili wino, przyprawy, a także przepis na znany świątnicki gulasz. Tak jak wielu Polaków z południa ciągnęli się też do armii austro-węgierskiej.

Nazwa „putyń” używana tylko w rejonie świątnickim prawdopodobnie wywodzi się od węgierskich „puttonów”, drewnianych pojemników noszonych na plecach przez węgierskich chłopów i służących do zbierania winogron.

Wiele eksponatów związanych z historią miasta (pierwsze wzmianki o nim pochodzą

z 1455 r.) zgromadzono w - założonej przez Marcina Mikułę - izbie regionalnej, którą zwiedził konsul Kovacs, a historię przybliżył prezes spółdzielni „Przyszłość” Marian Cholewa. Władze miasta zamierzają po oddaniu nowego budynku gimnazjum wykorzystać niektóre pomieszczenia starego na utworzenie miejskiego muzeum i wyeksponowanie wszystkich zgromadzonych przedmiotów.

Węgierski gość zwiedził także kościół parafialny oraz spotkał się z młodzieżą miejscowego Gimnazjum i Zasadniczej Szkoły Zawodowej. Wziął także udział w składaniu wieńców pod odsłoniętym w listopadzie ub. roku pomnikiem „Wszystkim tym, którym Bóg, Honor i Ojczyzna cenniejsze były niż życie - Synom tej ziemi”.

W popołudniowej części dnia węgierskiego w Świątnikach odbyło się opłatkowe spotkanie z honorowym obywatelem miasta kardynałem Franciszkiem Macharskim.

Tekst i zdj. ETYZ

Uczniowie ZSTE dla innych

Prawie 60 uczniów Zespołu Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie zgłosiło się wczoraj do punktu krwiodawstwa, który w tej placówce zorganizowano po raz pierwszy. Jednak nie wszyscy chętni mogli oddać krew - niektórzy nie mają jeszcze 18 lat, inni niedawno chorowali. Większość uczniów oddawała krew po raz pierwszy i wielu z nich zamierza zostać honorowymi krwiodawcami.

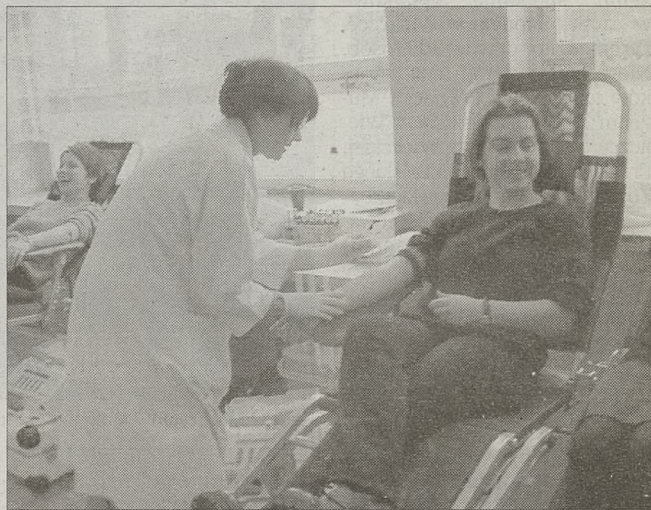
Inni w akcji uczestniczyli jednorazowo, jak Ania Mróz, która - jak powiedziała - chciała się dowiedzieć jak to jest. W akcji uczestniczyła też Ewa Śnieżek, będzie brać udział w następnych, natomiast Elżbieta Łytek nie jest zdecydowana, ale wczoraj oddała krew z myślą o swoim dziecku, które czeka zabieg chirurgiczny.

Do Skawiny wraz z ekipą przyjechał także Ryszard Nowak, prezes największego w Pol-

- To bardzo cenne, że wśród uczniów jest tak duże zainteresowanie krwiodawstwem - powiedział zadowolony dyrektor ZSTE Zbigniew Stawarz.



Pierwszy kontakt z krwiodawstwem



Młodzi ludzie oddawali krew z uśmiechem na twarzy

sce Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Hucie im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie.

- Pomagamy zawsze tam, gdzie akcje odbywają się po raz pierwszy - powiedział.

Szkolne Koło PCK przed świętami zorganizowało akcję zbierania żywności „wśród uczniów dla uczniów”. - Okażało się, że dzięki niej wiele rodzin naszych uczniów mogło

Gminne członkostwo w stowarzyszeniach

Do dwóch stowarzyszeń - powstałych w ubiegłym roku - może przystąpić skawińska gmina od stycznia br.: Stowarzyszenia Parafialnego Klubu Sportowego Milenium oraz Stowarzyszenia Niezależnego Związku Harcerstwa Polskiego Czerwony Mak im. Bohaterów Monte Cassino.

Członkostwo gminy w tych organizacjach wiąże się z roczną składką przekazywaną na konto stowarzyszeń. W ubiegłym roku gmina wspierała: Miejski Klub Sportowy Skawinka (40 tys. zł), Parafialny Klub Sportowy Promień (7500 zł),

Cedronkę w Woli Radziszowskiej (5 tys. zł), UKS Lajkonik w Radziszowie (3 tys. zł), UKS Feniks przy Szkole Podstawowej w Krzęcinie (2500 zł) oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Szpitala Bonifratrów w Krakowie (4 tys. zł). Tegoroczny projekt budżetu nie przewiduje zmiany wysokości składek.

Dla każdego z nowych stowarzyszeń Zarząd Miasta proponuje składkę w wysokości 4 tys. zł, a decyzję o uczestnictwie w nich gminy podejmą radni na najbliższej sesji 31 stycznia br.

ETYZ

Szansa zdobycia zawodu

Nabór do OHP

Ochotnicze Hufce Pracy w Krakowie prowadzą nabór młodzieży zainteresowanej ukończeniem szkoły zawodowej i zdobyciem kwalifikacji zawodowych.

W tym roku odbywa się rekrutacja do dwuletniej Szkoły Zawodowej dla dorosłych, do której przyjmowani będą młodzi ludzie urodzeni w 1983 i 1984 r. oraz do trzyletniej Zasadniczej Szkoły Zawodowej.

Kierunki kształcenia: kucharz, murarz, sprzedawca i ślusarz. Warunkiem przyjęcia jest ukończenie 8 klasy oraz dobry stan zdrowia.

Nauka odbywać się będzie w Zespole Szkół Budowlanych nr 2 w os. Szkolnym 18, a praktyki zawodowej w zakładach pracy.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Ochotniczych Hufców Pracy, Kraków, ul. Słowackiego 44 w godz. 8-15. tel. 633-23-88.

(KG)

Niedzielne imprezy

W Giebułtowie, Smardzowicach, Bibicach

W niedzielę, w kościele parafialnym w Giebułtowie (gm. Wielka Wieś), po mszy o godz. 11, z koncertem kołęd wystąpi zespół muzyczny Wojciecha Karwata, działający przy Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Również w niedzielę, w remizie OSP w Smardzowicach w gminie Skała, odbędzie się IV Gminny Przegląd Jasełek i Przedstawień Wigilijnych. Wystąpi prawie 200 uczniów

szkół podstawowych i gimnazjów z gminy. Przegląd rozpocznie się o godz. 15. Imprezę organizuje Dom Kultury w Skale.

I Gminny Przegląd Jasełek Szkolnych odbędzie się w niedzielę, w Szkole Podstawowej w Bibicach (gm. Zielonki). Rozpocznie się o godz. 14, wystąpi w nim 7 grup kołędniczych. Wstęp na wszystkie imprezy wolny

(SUB)

Powiatowe telefony w Krzeszowicach

Od listopada ubiegłego roku zmieniono obszary rejonów Telekomunikacji Polskiej. Dotychczas funkcjonujący Rejon TP SA w Skawinie - obejmujący Mogilany, Świątniki Górne, Liszki i Czernichów - został włączony w strukturę pokrywającą się obszarem z powiatem krakowskim. Minister łączności zezwolił na dostosowanie struktur wszystkich operatorów sieci do podziału administracyjnego kraju od lipca ub. roku.

- Rejon Obsługi Klientów mieści się teraz w Krzeszowicach, ale

nie oznacza to, że mieszkańcy powiatu będą musieli tam jeździć, by załatwić sprawy związane z telefonami, bo biura obsługi w Skawinie i Skale zostały zachowane - mówi rzecznik prasowy TP SA Witold Rataj.

Nadal pozostały te same strefy numeracyjne w Małopolsce: 012 (dawnie krakowskie), 014 (Tarnów) i 018 (Nowy Sącz). Ale rozmowy w jednym powiecie powiatów - mimo różnych numerów kierunkowych - zaliczane są jako połączenia lokalne.

ETYZ

Liga Taneczna w Skawinie

Centrum Kultury i Sportu w Skawinie w niedzielę po raz pierwszy organizuje Małopolską Ligę Taneczną - otwarty turniej tańca towarzyskiego. Zawody rozpoczną się o godz. 10 w hali widowiskowo-sportowej. W pierwszej części tańczyć będą pary: do 9 lat, 10-11-latk i 12-13-latk w klasie E oraz 14-15-latk w klasie E, D i C. Natomiast popołudniowa runda rozpocznie się o godz. 17 dla

par: 10-11-latków w kategorii D, 12-13-latków w kategorii D i C, 14-15 w kategorii B oraz powyżej 15 lat w klasie E i D.

Organizatorzy przewidują, że w turnieju weźmie udział około 150 par.

Całodzienne bilety po 10 zł sprzedawane będą godzinę przed rozpoczęciem imprezy. Dla dzieci do 10 lat wstęp wolny.

ETYZ

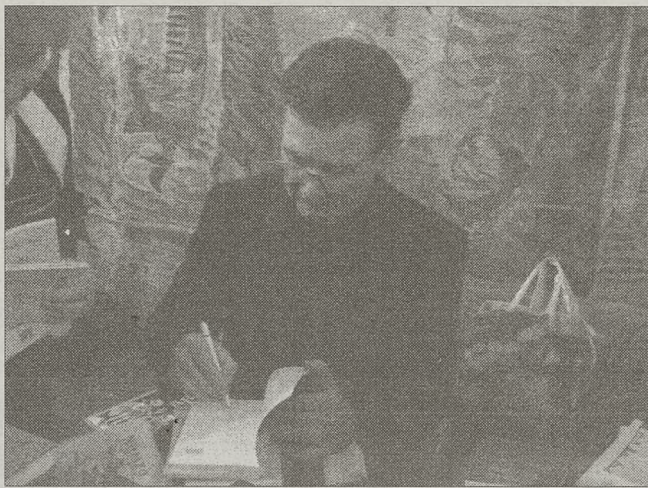
Kolędy w muzeum



Artyści śpiewali piękne kolędy

Zorganizowane przez Muzeum Żup Krakowskich oraz Towarzystwo Przyjaciół tego Muzeum spotkanie opłatkowe w Zamku Żupnym w Wieliczce, zgromadziło prawie 100 osób. Nie zabrakło wśród nich członków towarzystw: Przyjaciół Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce, Rozwoju Ziemi Wielickiej, Przyjaciół Niepołomic i Polskiego Towarzystwa Strausowskiego.

Piękne pastorałki zaśpiewali: Aleksandra Polak (sopran) i Wiesław Nowak (bas) przy akompaniamencie Jerzego Soberki (fortepian), który koncertował także ze Zbigniewem Kawałcem (skrzypce). Czekając na przybycie ks. dr. Mieczysława Malińskiego uczestnicy spo-



Ksiądz Mieczysław Maliński składa dedykacje na swych książkach

tkania śpiewali kolędy wspólnie z artystami.

Prezes Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Żup Krakowskich Henryk Uhryński, prezentując gości podkreślił obecność wywodzących się z Wieliczki profesorów AGH: Zbigniewa Engela, Janusza Kowala (prorektora), Ryszarda Panuszkę i Tadeusza Uhla.

- *Zadaniem każdego człowieka jest odkrywać w swoim sercu pokłady miłości i spożytkować je dla siebie, ale także dla innych* - powiedział ksiądz Zbigniew Gerle, dziekan Dekanatu Wielickiego wraz z księdzem Józefem Rządkoszem, proboszczem parafii Niepołomice, składając zebranym opłatkowe życzenia.

Na podpis autora około stu książek ks. Malińskiego czekało wielu czytelników. Wcześniej gość opowiedział o swoim spotkaniu z Ojcem Świętym sprzed kilku dni. Ksiądz Maliński pojechał do Rzymu wraz z przedstawicielami dyrekcji TVP i realizatorami filmu „Prymas”. W przyszłym miesiącu wyjedzie on ponownie do Watykanu, by ustalić szczegóły związane z powstaniem nowego filmu o Janie Pawle II. Film nakręca polscy filmowcy.

Sponsorem imprezy była Małopolska Izba Gospodarcza, mieszcząca się w wielickim zamku.

- *Towarzystwo Muzeum Żup Krakowskich raz w miesiącu - w każdą przedostatnią środę - organizuje historyczne spotkania nie tylko dla członków towarzystwa, ale wszystkich zainteresowanych tematyką historyczną* - powiedział dyrektor Muzeum Żup Krakowskich prof. Antoni Jodłowski

Tekst i fot. ETYZ

W Janowicach

Babcie bywają różne



W programie artystycznym uczniowie przedstawili babcię i dziadka

Z okazji Dnia Babci i Dziadka w Szkole Podstawowej w Janowicach odbyła się uroczystość pod hasłem „Herbatka dla babci i dziadka”.

Takie spotkania były już organizowane w oddziale przedszkolnym w poprzednich latach, ale tym razem zainteresowanie świętem dziadków wyraziły także starsze klasy. W efekcie dziadków zaprosili uczniowie czterech klas - od 0 do III. Imprezie towarzyszyło spore zainteresowanie - na zaproszenie wnucząt przybyło przeszło 80 osób. Uczniowie przygotowali program artystyczny, w którym przedstawili własny wizerunek babci i dziadka. Można było się dowiedzieć, że babcie bywają różne, ale najlepsze są te, które pamiętają o wnuczkach. Nad całością czuwały wychowawczynie: Małgorzata Staśko (kl. 0), Kry-

styna Dańda (kl. I), Małgorzata Lichtenberg-Bała (kl. II) oraz Helena Miśkiewicz (kl. III).

Gościem uroczystości była Ewa Ptasznik z Wydziału Edukacji UMiG w Wieliczce oraz proboszcz z Janowic Jan Byrski. Wszystkich powitała dyrektorka szkoły Maria Woźniak

- *Dziękuję wam za przybycie, za radość, którą sprawiliście swym wnuczętom. Przepraszam jednocześnie za ciasnotę; może kiedyś spełnią się nasze marzenia o budowie w Janowicach sali gimnastycznej. Wtedy będziemy się mogli spotykać w jeszcze większym gronie.*

Niedawno w SP w Janowicach odbywały się inne uroczystości: zasadzono drzewko milenijne, a uczniowie klas I i III dla najmłodszych dzieci z Janowic zorganizowali spotkanie ze św. Mikołajem.

Tekst i fot. (DAR)

„Mały Teatr” ze Staniątek

W czterech odsłonach

Aktorzy „Małego Teatru” i chórk szkolnego działającego w Szkole Podstawowej im. Adama Mickiewicza w Staniątkach (gmina Niepołomice) zaprosili na swe przedstawienie uczniów sąsiednich szkół podstawowych z Podłęża i Zagórza.

Zaprezentowali tradycyjne o tej porze roku jasełka składające się z czterech odsłon: pastere, król Herod, Święta Rodzina, Trzej Królowie. Widowisko mogło zachwycić przepięknymi strojami, opracowaniem muzycznym, śpiewem i tańcem, którym dzieci uzupełniły słowny przekaz. Starannie przemyślane sceny, dużo pięknego gestu to niewątpliwe zalety widowiska. Nad spektaklem pracowa-

łała z dziećmi trójka nauczycieli: Marianna Małek - polonistka, siostra Małgorzata Maniak - katecheta i Wiesław Hytrosz - autor muzyki i układów tanecznych do spektaklu (wspinały finałowy krakowiak).

Wcześniej dzieci zaprezentowały przedstawienie mieszkańcom wsi i jak opowiada dyrektorka szkoły Michalina Czerw-Kiełbania, Dom Kultury w Staniątkach był pełen widzów, a owacjom nie było końca. Po spektaklu odbyła się zbiórka na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy i potrzeby szkolnego teatru. Do końca stycznia uczniowie staniąteckiej szkoły zbierają pieniądze na WOŚP i prześlą je na konto fundacji.

Tekst i fot. WR



W finałowej scenie wystąpili wszyscy mali aktorzy

Liczą na dobre serce skawinian

W niedzielę zbiórka na rzecz Dorotki i Jurka

Gimnazjaliści z Katolickiego Gimnazjum w Skawinie do końca stycznia organizują akcję charytatywną dla mieszkańców w Wadowicach Dorotki i Jurka dotkniętych nowotworem kości. Dotychczas uzbierali prawie 8 tys. zł, kwestując m.in. po mszach św. przy kościele Szymona i Judy Tadeusza. W najbliższą niedzielę będą zbierać pieniądze przy kościele Miłosierdzia Bożego. ETYZ

Nie czują się zapomniani

Kombatanci z Gdowa

Podkreślają, że na ziemi gdowskiej nie czują się zapomniani. Choć coraz więcej spośród nich odchodzi na wieczną wartę, wciąż chcą być potrzebni społeczności. Pamiętają o grobach poległych, pomnikach, ważnych rocznicach, o członkach swej organizacji i wspierają - również materialnie - małżonków tych, którzy już zmarli, czyli tzw. członków podopiecznych.

W niedawnym zebraniu sprawozdawczym gdowskiego Koła Gminnego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych uczestniczył kapitan w stanie spoczynku Józef Kossobudzki-Orłowski, przewodniczący Komisji Rewizyjnej ZKRPIBWP Małopolska. Sprawozdanie z działalności zarządu złożył przewodniczący Bolesław Górecki, podpułkownik w stanie spoczynku. Obradom przewodniczył żołnierz kampanii wrześniowej - najstarszy członek koła - Marcin Ciężarek.

Minutą ciszy zebrani uczcili pamięć zmarłych w minionym roku dziewięciu członków koła. Po wysłuchaniu sprawozdania Komisji Rewizyjnej zebrani

udzielili zarządowi absolutorium. Przyjęli też plan pracy na przyszły rok, plan finansowy i ustalili wysokość składki członkowskiej. Miłym akcen-



Dziękuję w imieniu Zarządu Głównego ZKRPIBWP za serce władz gminy dla organizacji, wspólne działanie na rzecz kombatantów - mówił Józef Kossobudzki-Orłowski, wręczając Odznaki Kombatanta wójt Jadwidze Kasprzyk i wicewójtowi Tadeuszowi Ciężarkowi

tem spotkania było wręczenie Odznaki Kombatanta za zasługi dla gdowskiego koła. Przyznano je m.in. wójt Gdowa Jadwidze Kasprzyk i wicewójtowi Tadeuszowi Ciężarkowi.

W dyskusji przewijał się m.in. problem długiego oczekiwania na awansu na stopnie oficerskie. Gdowskie koło złożyło wnioski o nominacje oficerskie dla 56 członków w 1999 r. i do tej pory nie otrzymało odpowiedzi, a jak podkreślano z awansami nie wiąże się żadne gratyfikacje finansowe. To tylko uhonorowanie kombatanta. Gdowskie koło liczy 67 członków zwyczajnych i 66 podopiecznych. Są wśród nich żołnierze kampanii wrześniowej, AK, BCH, WP powołani do służby między 1945 a 1947 r. oraz więźniowie obozów koncentracyjnych. ZKRPIBWP to największa tego typu organizacja spośród 141 istniejących obecnie w Polsce. Liczy pół miliona członków.

Tekst i fot. WR



Raciechowice

Likwidując – ratować

Radni z Raciechowic określili wczoraj ostatecznie warunki tworzenia szkół niepublicznych oraz zdecydowali o likwidacji przedszkoli samorządowych w: Czasławiu, Gruszowie, Krzesławicach i Zegartowicach.

Realizacja obydwu uchwał ma doprowadzić w przyszłości do zmniejszenia wydatków na oświatę. Likwidacja przedszkoli nie oznacza, że w przyszłym roku dzieci pozostaną bez opieki: zapewnią je szkoły, w których zaplanowano zorganizowanie oddziałów przedszkolnych.

– Przez lata próbowałem tę decyzję odkładać. Wydawało mi się, że stać nas będzie na utrzymanie przedszkoli. Nieudolność tych, którzy przygotowali ustawę o zmianach w oświacie, o powołaniu gimnazjów sprawi-

ła, że finanse gmin załamują się. W przypadku środowisk miejskich nie widać tego tak wyraźnie, jak na wsi: u nas koszt utrzymania przedszkoli sięga w skali roku 800 tys. zł. Zaczyna się robić biednie w budżecie – wyjaśniał wójt Marek Gabzdyl.

Na utrzymanie jednego dziecka w przedszkolu wydawano w roku ubiegłym 5,2 tys. zł. Wydatki te można pomniejszyć, zmieniając organizację pracy w dziećmi: w murach budynków szkolnych, przy pewnych zmianach kadrowych.

O konieczności podjęcia niełatwej decyzji przekonywał również wiceprzewodniczący Rady Gminy Józef Cebula: – Chodzi tu raczej o zmianę systemu organizacyjnego, a nie o likwidację. Gmina została na własnym gar-

nuszku i musimy sobie radzić – stwierdził.

Za uchwałą opowiedziała się zdecydowana większość radnych, przy jednym głosie wstrzymującym. Jednogłośnie natomiast przyjęto możliwość tworzenia szkół niepublicznych, upoważnionych do korzystania z dotacji budżetowych, gwarantowanych ustawą. Szkoła taka nie będzie pobierać opłat za kształcenie, przewidziane w programach MEN. Prowadzenie takiej szkoły można powierzyć fundacji, stowarzyszeniu bądź osobie prywatnej. Zarząd Gminy użycza względnie dzierżawi budynek, określając warunki tworzenia szkoły. Głównym jest opowiadanie się za takim rozwiązaniem rodziców przynajmniej połowy dzieci z danego rocznika.

– Jeżeli nie będą chcieli, szkoły dalej pozostają publiczne. Co to nam daje? Przy niżu demograficznym, który nas dotyka, koszty utrzymania małych szkół rosną. Mamy więc szansę, żeby zachować szkoły, nie ryzykując ich zamknięcia za kilka lat – powiedział wójt.

Z tego rozwiązania zadowoleni byli goście wczorajszej sesji – nauczycielki. – Teraz rozumiemy, że wójt wyszedł naprzeciw oczekiwaniom dzieci, rodziców i nauczycieli. Było dużo niedomówień, bo zmiany utożsamiano z likwidacją. Nasze wątpliwości rozwiano – oświadczyła dyrektorka Szkoły Podstawowej w Krzesławicach, Krystyna Rajska-Lukaszewicz. (JBO)



Nauczycielki były zadowolone z podjętych uchwał

Fot. Joanna Bobowska

Razem w tan

W Placówce Opiekuńczo-Profilaktycznej

Wczoraj na balu integracyjnym w myślenickiej Placówce Opiekuńczo-Profilaktycznej spotkali się rodzice i dzieci zdrowe oraz specjalnej troski.

Dzieci recytowały wiersze o aniołach i miłości do matki. W uroczysty nastrój wprowadziła wszystkich grupa oazowa z parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny, która przedstawiła jasełka. Po obdarowaniu najmłodszych słodkimi upominkami przyszedł czas na wspólną zabawę i tańce.



Fot. Joanna Bobowska

F.H.U. "ARTBUD"

32-431 STRÓŻA K/MYŚLENIC TEL. (012) 274-14-38, 373-30-18

PUSTAK MAX 2,15 zł/szt

DACHÓWKA MARSYLKA 25,00 zł/m²

DACHÓWKI UNIBET 23,95 zł/m²

BLOKOWY BETON K/M 5,10 zł/szt

5115K

Chorwaci się uczą

Podejrzane w sieci

Sześciuosobowa grupa przedstawieli chorwackich instytucji, zajmujących się gospodarką wodną, uczestniczyła w kilkudniowym szkoleniu zorganizowanym przez Stowarzyszenie Gmin Polska Sieć „Energie Cites”.

W ramach zajęć praktycznych kursanci przebywali w Krakowie, Dobczycach oraz Pałecznicy. Zapoznali się z metodami uzdatniania wody w dobczyckiej siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz ujęciem wody z tamtejszego zbiornika.

Z możliwościami pozyskiwania funduszy i inwestowania w gospodarkę wodno-ściekową zapoznał ich prezes Związku Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa Stanisław Nowacki. Przedstawił on metody planowania systemów wodnych i ściekowych na przykładzie swojej organizacji.

O odbyły się również zajęcia warsztatowe z ekspertami z MPWiK. Program kilkudniowego szkolenia ma pomóc Chorwatom w odbudowie zniszczonych w czasie wojny systemów wodno-ściekowych. (JBO)

„MIUSIC BAR”
ul. Gałęzińskiego 9, Myślenice
zaprasza
codziennie od 10.00
**DYSKOTEKI,
IMPREZY
KARNAWAŁOWE**

OLEJ OPAŁOWY
EKOTERM PLUS
węgiel, koks
dowóz i załadunek
EFEKT-BIS
012/272-08-77, 272-36-70

**„Dziennik
Myślenicki”
codziennie**

GABINET STOMATOLOGICZNY
WANDA KACZMARCZYK
Myślenice (na szpicu)
ul. Kazimierza Wielkiego 62
tel. 272-07-25, 0601 918 537
Pon., wtorek, czw., piątek 7.30 - 17.00
środa 7.30 - 12.00
USŁUGI NATYCHMIASTOWE
Dyżury: sobota - niedziela 9.00 - 15.00
PRACOWNIA PROTETYKI

Wciąż dużo, choć mniej

Inwestycje w gminie Lubień

W roku ubiegłym gmina Lubień przeznaczyła na inwestycje prawie 20 proc. 9-milionowego budżetu. W tegorocznym projekcie budżetu wydatki inwestycyjne będą prawie trzy razy mniejsze: w tym dziale zapisano bowiem 610 tys. zł.

– To rzeczywiście mało. Chciałbym, żeby było podobnie jak w latach ubiegłych. Bywało, że na inwestycje wydawaliśmy ponad 25 proc. budżetu – i to w sytuacji, gdy w grę wchodziły większe sumy pozabudżetowe – mówi wójt Henryk Migacz.

Jego zdaniem, tak drastyczne zmniejszenie nakładów na inwestycje spowodowała niedoszacowana subwencja oświatowa (jest za mała o 300 tys. zł), wydatki na utrzymanie szkół oraz pomniejszenie wpływów z tytułu podatków od osób fizycznych (o 200 tys. zł).

– Przyjmując projekt budżetu, zarząd chce pozostawić „wentyl bezpieczeństwa”. Gdybyśmy tak nie postąpili w roku ubiegłym, nie mielibyśmy z czego wypłacić nauczycielom należności, zapisanych w ich Kartach. Obeszło się bez problemu i kredytów – mówi H. Migacz.

Wójt twierdzi, że „nasza rzeczywistość jest nieprzewidywalna” – i dlatego w tegorocznym budżecie pozostawiono rezerwę. Ponieważ gmina nie zamierza rezygnować z nowych inwestycji, rozważa się możliwość podjęcia starań o kredyt, z którego do tej pory nie korzystano.

Największym wyzwaniem jest budowa kanalizacji w Skomielnej Białej. Zakończono pierwszy etap – 13 km kolektora – co pozwoli przyłączyć do sieci około 200 domostw. Inwestycję realizuje Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa, finansują-



Wójt Henryk Migacz

Fot. Joanna Bobowska

cy zadanie w 80 proc., czyli zapewniający 16 – z 20 – mln zł. Zobowiązanie gminy wynosi 4 mln – wójt zamierza się z niego wywiązać. W latach 1998–2000 gmina wniosła z tego tytułu 700 tys. zł, 3,3 mln ma pochodzić z udzielanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej preferencyjnego kredytu, podlegającego umorzeniu do wysokości 45 proc.

– Zarząd i Rada Gminy staną wkrótce przed trudną decyzją, ale nie ma innego wyjścia. Rozpoczęliśmy – trzeba skończyć. Kredyt to obciążenie, ale warunki jego otrzymania są korzystne. Mamy nadzieję na pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej – uważa H. Migacz.

Drugim poważnym przedsięwzięciem jest budowa gimnazjum, która ma ruszyć wiosną. W projekcie budżetu przewidziano na ten cel 300 tys. zł – być może po jego szczegółowym dopracowaniu uda się dołożyć jeszcze 100 tys. Kosztorys inwestycji przewiduje wydatek 8 mln złotych.

W dalszym ciągu będą też kontynuowane prace przy budowie sali gimnastycznej w Skomielnej Białej. W roku ubiegłym wydano tam 320 tys. zł, w tym – licząc na dofinansowanie z Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu – zaplanowano 100 tys. zł. Aby inwestycję dokończyć, potrzeba jeszcze 396 tys. zł. Czy uda się w tym roku – nie wiadomo.

W czerwcu z pewnością zostanie oddana do użytku sala gimnastyczna w Tenczynie – na jej wykończenie przewidziano 150 tys. zł. W planach budżetowych widnieją również dwie większe inwestycje drogowe w Lubniu oraz Tenczynie.

Pierwszy trakt – w pewnym sensie alternatywny dla zatłoczonej „zakopianki” – ma połączyć centrum gminy z Pcimiem, drugi, z Bajkowej Roli w Tenczynie, pozwoli wyeliminować ruch pieszych z niebezpiecznej drogi krajowej i powiatowej. Gmina złożyła wnioski o dofinansowanie tych przedsięwzięć. W roku ubiegłym spoza jej budżetu pochodziło 250 tys. zł. (JBO)

Film i muzyka

Nowe propozycje MGOK w Dobczycach

Anna Kalęba jest absolwentką Wydziału Filologii Polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego. Jak wielu mieszkańców Dobczyc, nie może znaleźć pracy. Starania o etat polonisty w którejkolwiek z miejscowych szkół spełzły, na razie, na niczym.

– Nie wyobrażam sobie życia w pustce – mówi Anna Kalęba. – Muszę coś robić, czymś się zajmować. Dlatego podjęłam próbę bezpłatnej, społecznej współpracy z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Kultury. Nie mogę patrzeć, jak tutejsza młodzież najlepsze lata spędza przed ekranem telewizora lub komputera.

Jednym z pomysłów Anny Kalęby jest uruchomienie w MGOK-u dyskusyjnego klubu filmowego. Sama idea nie jest nowa, ale w Dobczycach nigdy podobnej działalności nie było.

– Przy pomocy dyrektora MGOK Leszka Pniacza chcemy powołać taki klub. Działalność polegać będzie na wyświetlaniu ambitnych filmów, na początek polskich, później również zagranicznych – może francuskich, może włoskich – oraz dyskusji na ich temat. Na razie korzystając będziemy ze sprzętu wideo, ale już w niedalekiej przyszłości zaczniemy używać projektora filmowego, który przed laty funkcjonował w



Anna Kalęba Fot. Maciej Holuj

dobczyckim kinie „Raba”, a który przed zniszczeniem uratował mój ojciec.

Projekcji filmów towarzyszyć będą spotkania z reżyserami oraz aktorami. Już teraz wiadomo, że z dobczycką publicznością spotkają się: reżyser Włodzisław Gawroński oraz aktorka Magdalena Sokołowska.

Drugim pomysłem Anny Kalęby jest zorganizowanie w MGOK rockowiska. Są ku temu warunki, choćby w postaci wolno stojącej sceny.

– Znam wiele kapel rockowych, odbywających swoje próby w garażach czy na poddaszach kurników. Myślę, że takim formacjom jak „The Wors” należy dać szansę występu w „ludzkich” warunkach... (JA)

26 stycznia

piątek

Tymoteusza, Michała



Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; Rynek Kleparski 14, niedziela 9 - 14, tel.: 430-04-10; ul. Estery 3, niedziela 8 - 14, tel.: 429-26-73; ul. Długa 88, tel. 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23; ul. Dunajewskiego 21, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel. 422-65-04; ul. Dobrego Pasterza 67, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel. 412-38-88; os. Bohaterów Września 2, tel.: 645-83-13, sobota 9 - 19, niedziela 9 - 16; Apteka, ul. Królewska 92, tel. (012) 636-12-91 czynne poniedziałek - piątek 8 - 20, sobota 8 - 16, niedziela 9 - 15.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; pl. Wolnica 12 A, tel.: 430-58-54, os. Centrum A bl. 3, tel. 644-17-36; os. Dywizjonu 303/76 tel.: 647-04-18; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Mazowiecka 13, tel.: 632-58-50; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Wielicka 79, tel.: 655-65-57.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; MIECHÓW, ul. Racławicka 1 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. Słoneczna 3; SKAWINA, ul. Głowackiego 7; WIELICZKA, os. Kościuszki (pawilon).



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Świętokrzyskie Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub 38-316-75; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skala: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice:

tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; MKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78. GINEKOLOGIA - 0601-436-669.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” - wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA przeciwalkoholowa - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42. OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek - piątek (16 - 21). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 - 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 - 20 dyżur społeczno-prawny). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - STOWARZYSZENIE „KATON”, ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 środa, czwartek (16 - 19.30). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUN-CZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt,

pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50. STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżur: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

Gotowy telefon konkursowy: (012) 200-1-200 Serwisy informacyjne: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 Serwisy drogowe: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15 Prognoza pogody: 6.07, 7.07, 8.07.

6.00 - 9.00 Poranny budzik, a w nim: 6.20, 7.20, 8.20 - piosenka 7.15 Autorodeo - program motoryzacyjny 7.30 Żyć zdrowo 8.30 Pakiecik - magazyn komputerowy 8.10 Kwietnik 9.00 - 19.30 Przebieg za przebojem - blok muzyczny 19.30 - 20.00 Alfabet Filmowy 20.00 - 20.05 Pakiecik - powtórzenie wydania porannego 20.05 22.00 Lista Przebojów Polskiej Muzyki Rozrywkowej 22.00 - 24.00 Gdzie się podziały tamte prywatki... (w tym piosenki na życzenie) 24.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio Plus 106.10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 13.06, 19.06, 20.06 Puls biznesu: 7.04, 16.04 Notowania giełdowe: 12.28 Puls dnia w ekonomii: 16.30 Poranny Puls Krakowa: 6.30, 6.55, 7.30, 7.55, 8.30 Puls Krakowa: 9.30 - 15.30 (co godzinę) Prognoza pogody: 6.30 - 17.30 (co godzinę) Plus poleca - rekomendacje kulturalne: 9.45 English to go: 9.20, 13.20 Radio Plus Internet: 10.20, 20.55 Radio Plus Pomoc: 6.34, 11.34 „Szaleńcy Pana Boga” - czyta Bogusław Linda: 19.50.

5.00 - 9.00 Plus dobry - Piotrowski & Chmielewski, m.in. prognoza pogody, informacje służb miejskich, subiektywny przegląd prasy Piotra Semki, 7.17 Jacek Łęski powie, co było, a czego nie było w telewizji i tuż po 8.00: „Twarzą w twarz” - po-



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowie (Woj. Szpital Okulistyczny), MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

ranny gość Bogdana Rymanowskiego 9.00 - 12.00 Niebieskie migdały: do samego południa najlepsza muzyka, najświeższe informacje, relacje naszych reporterów, co nieco dla internautów i ciekawych świata, a także: 10.35 - 11.00 Podróże nieduże - przed każdym weekendem podpowiemy Ci, jak spędzić wolny czas - górskie szlaki i schroniska, stare zamczyska i wytworne pałace, ciekawi ludzie i miejsca, które warto poznać i zobaczyć 12.00 - 13.00 W samo południe 13.00 - 15.30 Pop o! Ładnie - 3 godziny gorącego, popołudniowego grania, muzycznych nowości, informacji i niespodzianek oraz codziennie o 13.40 i 14.40 Muzyka Czarnych, a oprócz tego: 14.15 Multiplus - multiinformacje o bieżącym repertuarze plus wszystko, co chcielibyście wiedzieć o gwiazdach kina, czyli coś nie tylko dla kinomanów, 14.45 Tomasz Rubiś w ciągu 2 minut przedstawi nowości rynku motoryzacyjnego, 15.14 Męska piaskownica - pierwszy radiowy komiks w odcinkach 15.30 - 16.00 Puls Krakowa: popołudniowy magazyn reporterów Radia Plus 16.00 - 17.00 Puls dnia: Bogdan Rymanowski - Polska i świat w pigułce - fakty, relacje, reportaże 18.00 - 20.00 Dawid Fox Show - muzyczny show Dawida Foxa 20.00 - 21.45 Wirtualna lista plus minus - Kuba Wątył prezentuje 25 najpopularniejszych - wg słuchaczy Radia Plus - kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zgłosić na ulubiony utwór i wygrać cenne nagrody 22.15 - 22.24 Kościół żywy - wydarzenia 22.30 - 23.30 Nocny odcień Plusa - pasmo muzyczne 24.00 - 6.00 Muzyczna noc w Plusie.

Radio Blue 97,70 MHz

Skrót informacji 6.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwis informacyjny Od 7.00 do 17.00 co godzinę Pogoda od 6.04 do 22.04 co godzinę Traffic od 6.45 do 9.45 co pół godziny i od 14.15 do 16.45 co pół godziny.

6.00 - 10.00 Ach ten budzik - Dawid Pytlak, w tym: konkursy 7.00 - 9.00 Barbakan Taxi 2000, 9.25 Świąteczny konkurs choinkowy 10.00 - 13.00 Na wybiegu - Ela Lenart, w tym: konkurs 12 - 13.00 Na wybiegu 13.00 - 16.00 Delfinarium - Bartek Grzywacz, w tym: 13.00 - 14.00 konkurs Państwa miasta 16.00 - 18.00 Bez nazwy, w tym: 16.00 - 17.00 konkurs „Mieszak” 18.00 - 20.00 Piosenka na życzenie - Kinga Zdrojewska 20.00 - 23.00 Cyber-Dancowa lista przebojów - Szymon Rak.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 15.00 - 15.20 Kaledoskop EMPiK - cykliczna audycja poświęcona działalności kulturalnej EMPiK 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Warner Music Poland 20.00 - 21.00 Mazzoll & Arhythmix Radio - grane na żywo słuchowisko fantastyczno-pozazmysłowe reżyserowane przez Mazzolla - czołowego muzyka awangardy jazzowej 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert 22.00 - 24.00 Jazzowa Lista Przebojów - czyli 20 najlepszych (według naszych słuchaczy) utworów jazzowych.

Opera FM

7.45 G. Rossini „Aureliana w Palmirze” - E. di Cesare, D. Mazzola, L. D'Intino 10.15 G.B. Pergolesi „Służąca pania” - M. Bonifaccio, S. Nimsgern 11.05 A. Ponchielli „Gioconda” - M. Callas, I. Vinco, F. Cossotto 13.50 G. Donizetti „Gabriella z Vergi” - L. Andrew, Ch. du Plessis, M. Ar-



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93, 0501-522-550. AUTOHOLOWANIE: 0501-625-247.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. „WIGO”: Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. DOSTAWCZE, osobowe 012/292-41-09.

USŁUGI POGRZEBOWE

PUK z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasilki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - pią-

Myślenice - tel. 274-37-70. ŻAN-DARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW) - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.

tek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. BEZPŁATNA INFOLINIA DLA BEZDOMNYCH - 0800-155-335.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MPWiK - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-335-529.



Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Sezon na leśnicza” (pol.) – pt.: 10.30, 14.30, 18.30, 20.30, 22.30, sb.: 14.30, 18.30, 20.30, 22.30, nd.: 14.30, 18.30, 20.30, „Weiser” (pol./szwajc./niem., 95’) pt.-nd.: 12.30, 16.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Oniegin” (USA, 2000) pt.-nd.: 12, 18.30; „Tylko razem” (szw./duń./wł., 106’) pt.-nd.: 14, „Tańcząc w ciemnościach” (139’, 18 l.) pt.-nd.: 16, „Weiser” (pol./duń./szwajc./niem) pt.-nd.: 20.30, „Dogma” (USA, 135’) – pt., sb.: 22.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): pt.-nd.: „Czerwona Planeta” (USA, 15 l.) – 15.45, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 17.45, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „The Grinch – świąt nie będzie” (USA, b.o.) pt.-nd.: 12.30, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 14.15, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 16.15, „Wspaniała Susann” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.50, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 20.40, „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) – pt., sb.: 22.40; **KINIARNIA 1** (stereo prologic, nowa sala klubowa): „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 17.45, „Przekręt” (amer./ang., 15 l.) – pt., sb.: 20, 22.15, nd.: 20, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – sb., nd.: 15.40; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 12.35, „Wspaniała Susann” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 14.35, „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 16.20, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – pt., sb.: 18.20, 22.55, nd.: 18.20, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 20.55; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 11.50, 14.20, 20.45, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 16.45, „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.45, Tajemniczy pokaz specjalny – pt.: 23.15, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) – sb.: 23.15.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 15.45, 20.30, „Gra o miłość” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.30, „Dinozaur” (USA, b.o., dubbing) – sb.: 11.45, 13.45, nd.: 13.45; **KIJÓW** (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 9.45, 11.45, sb., nd.: 11.15, 13.15, „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – pt., sb.: 15.15, 20.30 (pt.: premiera), 22.45, nd.: 15.15, 20.30, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 17.45; **MIKRO** (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „May-

be, baby” (ang., 1998) pt.-nd.: 15.30, Przegląd filmów Wojciecha Marczewskiego: pt.: „Klucznik” (pol., 1979) – 17.15, sb.: „Dreszcze” (pol., 1981) – 17.15, nd.: „Ucieczka z kina Wolność” (pol., 1990) – 17.15, „Mąż fryzjerki” (fr., 1990) pt.-nd.: 19, „Pierwsze oczarowanie” (ang./amer., 1999) pt.-nd.: 20.30; **ŚWIT** (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) pt.-nd.: 16.30, „Sezon na leśnicza” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 18.30, 20.30 (pt.: premiera), „Droga do Eldorado” (USA, b.o., dubbing) – sb., nd.: 14.30; (mała sala): pt.-nd.: „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 16.15, 20.15, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 18.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 9, 15.30, sb., nd.: 11.30, 13.30, 15.30, „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – pt.: 11, 17.30, 20, 22.15, sb.: 17.30, 20, 22.15, nd.: 17.30, 20.

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt.-nd.: „American Beauty” (USA, 15 l.) – 13.45, „Zasady walki” (USA, 15 l.) – 15.50, „Milion Dollar Hotel” (USA, 15 l.) – 17.50, „Gladiator” (USA, 15 l.) – 20.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt.-nd.: „Słoneczna aleja” (niem., 15 l.) – 15.45, „Prymas” (pol., 12 l.) – 17.30, „Człowiek widmo” (USA, 15 l.) – 19.15.

TECZA (ul. Praska 52): „Straszny film” (USA, 15 l.) – pt.: 17, sb., nd.: 16.30, „X-men” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.30, „Fantazja 2000” (USA, b.o.) – sb., nd.: 15, Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (266-90-80).

SPINKS (os. Górali 5): „Uciekające kurczaki” (USA, b.o.) – pt.: 17, DKF: Filmy Françoise Truffaut (fr., 15 l.) – pt.: 19, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” (pol., 15 l.) – sb.: 17, nd.: 19, „U-571” (USA, 15 l.) – sb.: 19, nd.: 17.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Sposób na Ryszarda” (Szekspir, 109’) – pt.: 18, sb.: 18.15, nd.: 18.25, „Krzyż 3” (117’) – pt.: 19.55, sb.: 20.10, nd.: 20.15, DKF „Błędne gwiazdy Wielkiej Niedźwiedzi” – sb.: 16.30, DKF „Niewinny” (125’, Visconti) – nd.: 16.15, Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (430-00-25).

DKF ROTUNDA (ul. Olean-dry 1): „Królestwo II” (Lars von Trier) – sb., nd.: 17.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Aniołki Charliego” (USA, 15 l.) – pt.: 20, nd.: 19, „Dinozaur” (USA, b.o.) – sb., nd.: 15, „Happy, Texas” (USA, 15 l.) – sb., nd.: 17.

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

KRAINA szaleństw dziecięcych – „BZIKOLAND”, os. Wilłowe 29, 012/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134.

Marii Adamus-Biskupskiej i Galeria Jednego Dzieła – Marek Piechowski. Czynną (do 13 lutego): pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „PALACE” (ul. Starowiślna 13 – Pałac Pugetów): Wystawa malarstwa Marii Bieńkowskiej-Kopczyńskiej (martwa natura, pejzaże) i Barbary Parole (ogrady). Czynną (do 28 lutego): pn. – pt. 13 – 18.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych** (8 – 16); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; poniedziałek (wstęp wolny) – sobota (9 – 16), niedziela (9.30 – 16), kasa czynna poniedziałek – sobota (9 – 15), niedziela (9.30 – 15.30);

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, Rezerwat górniczy z najstarszym szystem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek*; wyst. czas.: *Skamieniały świat roślin* poniedziałek (wstęp wolny), środa – sobota (9 – 15), czwartek, piątek, sobota, (9 – 15), wtorek, niedziela – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedziela (10 – 15), wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu*; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 –

16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broń i barwa w Polsce*; wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup do 30 osób na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12, 634-33-77, 423-47-23 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse-nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia*; wyst. czasowa: wtorek, środa, czwartek (10 – 15.30), piątek (10 – 17), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

MUZEUUM NARODOWE – SUKIENNICZKA: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku w Sukiennicach*; wtorek, środa (10.00 – 15.30), czwartek (10 – 19), piątek – niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa autorstwa Marty Klak-Ambrożkiewicz: *Stroje kobiece w kolekcji J. Matejki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek (10 – 18), (wstęp wolny tylko w niedzielę, co trzecia niedziela nieczynne), poniedziałek – nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ MANGGHA

(ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: **Hall Główny:** *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego. Temat miesiąca: *Zwierzęta orientального Zachodu*; wyst. czasowa: *Manga – MANGGHA – manga* (do 25 marca) wtorek – niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kano-nicza 9): wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek, (10 – 17.30), poniedziałek – nieczynne;

KOPIEC KOŚCIUSZKI – KAPONIERA: Wyst. stała: *Insurekcja i tradycje kościuszkowskie* – wtorek – niedziela (10 – 16);

MUZEUUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*, wyst. czasowa: *Boże Narodzenie u Jagusi i Macieja Borynów* (do 31 stycznia 2001); poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek – nieczynne; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Szkoła! Szkoła! Gdy cię wspominam...* (do 10 czerwca 2001); poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek – nieczynne;

MUZEUUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski*; wyst. czasowa: *Irlandia – celtyckie dziedzictwo w fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej* (do 28 lutego) poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (14 – 18 wstęp wolny), piątek, niedziela (10 – 14), sobota – nieczynne;

PALAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **Pałac Górny:** *Wystawa malarstwa Izabeli Deleky-Wicińskiej* (do 28 stycznia);

Pałac Dolny: *Wystawa malarstwa Kazimierza Wilka* (do 28 stycznia); wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie, oraz dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, codziennie (8.15 – 18);

MUZEUUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9.00 – 15.30), czwartek (11.00 – 18.00), wyst. czas. (parter): *Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (do 17 lutego 8.00 – 18.00), soboty i niedziele (8.00 – 16.00);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: *Dzieje teatru krakowskiego*; wyst. czasowa: *35 lat Teatru STU* czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30); środa (11.00 – 18.00), poniedziałek, wtorek – nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: *Kraków 1939 – 1945* – poniedziałek – piątek (9.00 – 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9.00 – 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca – nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro): środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15), czwartek (11 – 18);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje – Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza – Zagłada Żydów Krakowa*; środa (wstęp wolny), czwartek, sobota; niedziela (9 – 15.30), piątek (11 – 18), poniedziałek, wtorek (nieczynne), I sobota i niedziela miesiąca – nieczynne, poniedziałek i wtorek po I niedzieli miesiąca (9 – 15.30);

CELESTAT (ul. Lubicz 16): Wyst. czasowa: *Ojciec Święty Jan Paweł II a Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie* wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (9 – 15.30, wstęp wolny), czwartek (11.00 – 18.00), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca – nieczynne.



W Krakowie przed 100 laty

26 stycznia

Bal Katolickiego Stowarzyszenia Stróżów. Pod protekto-ratem hr. Andrzeja Potockiego i p. Leszka Wiśniowskiego odbędzie się d. 9 lutego w sali strzeleckiej bal Katolickiego Stowarzyszenia Stróżów. W skład komitetu weszli: Wojciech Sołtys, przewodniczący; Jan Łepkowski, sekretarz. Komitet do-kłada wszelkich starań, aby bal wypadł jak najświetniej. Po za-proszenia zgłaszać się można do biura Kat. Stow. Stróżów (ul. Szewska l. 22) między 5 a 7 godz. po południu.

Z nad Wisły. Z powodu pa-nującego od kilku dni ciepła, woda zaczęła płynąć górą po lo-dzie na Wiśle, zamarza wszak-że przy porannych przymroz-kach. Łód podniósł się cokol-wiek. Gdyby dalej nie było mro-zów i ciepłe powietrze się utrzy-mywało, lody Wisły ruszą za kilka dni.

Kara jednomiesięcznego więzienia, odsiadzana przez p. Daszyńskiego za wywoływa-nie zaburzeń w parku Krakow-skim, kończy się w niedzielę. Wskutek tego partya socyal-no-demokratyczna urządzi

w poniedziałek zgromadzenie w sali Johnów, poświęcone omawianiu położenia politycznego. Referentem ma być p. Ignacy Daszyński.

Kradzieże węgla ze składów na kolei przytrafiają się coraz częściej i zuchwalej, tak że stró-że nocni nie są w stanie podolać swemu zadaniu. Wczorajszej nocy przytrzymało na kradzie-ży węgla Piotra Urbańczyka, który wszedł do jednego ze skła-dów i stamtąd przerzucił przez mur grube kamienie węgla, że-by je następnie zabrać do do-mu.

Konkurs na posadę II wete-rynarza w Krakowie upływa 15 lutego b.r. Podania napływają licznie z Krakowa i z prowincji. Do dnia wczorajszego już ośmiu kandydatów wniosło swoje po-dania.

Żywa szopka. Przypomina-my, że jutro w niedzielę po południu o godz. 3 przedstawienie żywej szopki w tutejszym Soko-le. Powodzenie pierwszych dwóch przedstawień daje rękoj-mię, że i to ostatnie ściągnie liczną publiczność do Sokoła.

„CZAS” (PS)



Galerie

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): Paula Modersohn-Becker i artyści z Worp-swede. Rysunki i grafiki 1895 – 1906. Czynną (do 28 stycznia): wt. – sob. 11 – 17, nd. 11 – 16.

GALERIA KOCIOŁ ARTY-STYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Artyści Krakowa” – wystawa malarstwa



Teatry

STARY – MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) – 19.30: „Gimpel głupek”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Naprawiacz światła”.

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 11: „Zabłąkane gwiazdy”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19: „Jordan”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) – 10: „Jaś i Małgosia”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) – 19.30: „Kra-wiec”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Król Maciuś I – refor-mator”, 19: Ireneusz Krosny.

LOCH CAMELOT (św. Tomasza 17) – 20.15: Kabaret.

Filharmonia

Godz. 19.30 – koncert symfoniczny w 100. rocznicę śmierci Giuseppe Verdiego: orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej, Tomasz Bugaj – dyrygent, Romuald Tesarowicz – bas. W programie: uwertury i arie operowe, Quattro pezzi sacri.



Dyżury przychodni

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nowa Huta:

– os. Na Skarpie 6 – godz. 8 – 14, tel. 644-19-00.

– os. Na Wzgórzach 1 – godz. 8 – 14, tel. 645-27-77.

– os. Jagiellońskie – godz. 8 – 19, tel. 648-00-44.

– os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze: – ul. Kutrzeby 4 – godz. 8 – 14, tel. 656-58-55.



W miechowskim Domu Kultury

Większa scena i rampa jak w teatrze

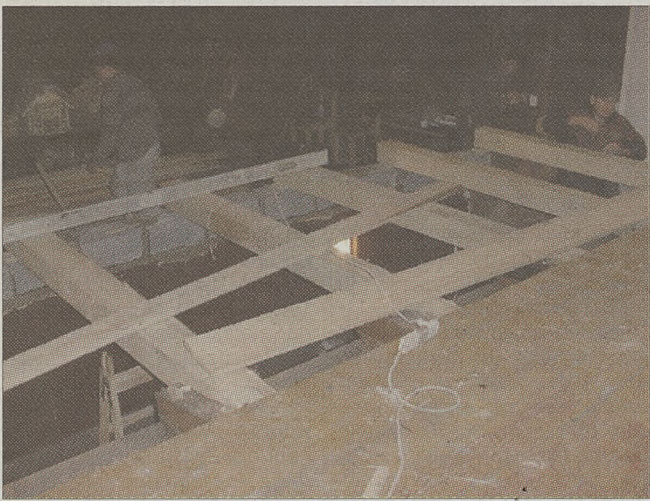
Wre gorączkowa praca cielesko-murarska we wnętrzu kinoteatru „Gryf” miechowskiego Domu Kultury. Dzięki wysiłkom fachowców, główna scena będzie większa o ok. 20 metrów kwadratowych (dotychczasowe jej wymiary zamykały się

w 70 metrach). Miejsce popisów estradowych niejednego pokolenia miechowian wysunięto w stronę pierwszych rzędów, przybliżając jakby w ten sposób to, co się będzie działo „na deskach” do widza, odbiorcy. Podczas naszej bytności mocowano

solidne legary podłogowe, podmurowywano wsporniki.

Pragnieniem dyrekcji jest, by prace modernizacyjne zakończyć jeszcze przed feriami i podczas dni wolnych od nauki wypróbować dzieło zespołu fachowców.

Nad sceną zamontowano także nową kratownicę oświetleniową, swego rodzaju rampę teatralną. Jest to jedyne tego typu urządzenie w powiecie, do którego w razie potrzeby będzie można podczepić wysięgnikowe mikrofony. **Tekst i fot. (WOJ)**



Scena będzie większa o 20 m kwadratowych



Światła rampy...

Szkolenie sołtysów

0 rolniczej wiośni



Sołtysi przybyli licznie

Kilka godzin trwało wczoraj szkolenie sołtysów z obszaru gminy Miechów, dotyczące zasad przygotowania opryskiwaczy polowych do badania technicznego, uzyskania atestu i prawidłowego stosowania środków ochrony roślin. Wykorzystano do tego celu wszystkie dostępne środki audiowizualne z tabelami poglądowymi, rzutnikami i monitorami włącznie.

Przy okazji dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej **Ryszard Żaba** przypomniał o gospodarowaniu odpadami komunalnymi na terenach wiejskich w zmienionej formie, o czym kilka dni temu pisaliśmy na naszych łamach.

Jedni wolą kontenery, inni specjalne worki do wywożenia odpadów komunalnych. W jaki ostatecznie sposób będzie ekologizowana miechowska wieś, zadecydują rolnicy na zebraniach.

Na zakończenie wywiązała się dość długa dyskusja i poruszono wszystkie niemal tematy, jakimi żyje ostatnio gminna społeczność. Burmistrz **Włodzimierz Mielus** wyczerpująco odpowiadał na wszystkie pytania oraz wątpliwości sołtysów, także i te związane z najbliższą przyszłością nieruchomości po Przedsiębiorstwie PKS przy ul. Podzamcze włącznie.

Tekst i fot. (WOJ)

Apel do wszystkich

„Dyrekcja Szpitala św. Anny w Miechowie zwraca się z apelem do jednostek samorządowych, przedsiębiorców i zakładów pracy, instytucji i organizacji oraz wszystkich mieszkańców powiatu miechowskiego o finansowe wsparcie szpitala.

Pieniądze otrzymywane z kas chorych na 2001 rok oraz inne pozyskane przez szpital środki nie wystarczają na jego bieżące utrzymanie. Deficyt sięga 30 procent ponoszonych wydatków.

W tej sytuacji tylko finansowe wsparcie w drodze darowizn oraz poprzez dobrowolne zakupy sprzętu i wyposażenia mogą pomóc w uratowaniu naszego miechowskiego szpitala przed likwidacją.

Jesteśmy przekonani, że apel nasz spotka się z Państwa zrozumieniem. Życie i zdrowie nas wszystkich jest najważniejsze, a szpital to wspólne dobro, które musimy uratować.

Przeznaczone na wsparcie szpitala pieniądze prosimy wpłacać na jego konto nr 10601347 - 320000138197 w BPH o/Miechów”.

Tej treści apel podpisali dyrektorzy Szpitala św. Anny w Miechowie, a my go drukujemy, bo sprawa jest poważna. **(WOJ)**

Nie tylko o oświacie

Posel Józef Lassota gościł w Miechowie



Posel UW Józef Lassota

Po raz kolejny burmistrz Miechowa **Włodzimierz Mielus** gościł w budynku Urzędu Gminy i Miasta posła Unii Wolności z Krakowa **Józefa Lassotę**. Miał to być spotkanie, dotyczące wyłącznie problemów środowiska nauczycielskiego. Ale że niezbyt fortunnie dobrano czas (trwa w szkołach konferencyjne podsumowywanie pierwszego półroczu), do salki obrad zarządu przybyło niewielu pedagogów.

- *Ja na platformę nie wstępuję* - zadeklarował na wstępie gość spotkania, ustosunkowując się do ostatnich wydarzeń politycznych.

Czy nastąpi zwrot pieniędzy wydanych przez samorządy na oświatę oraz podwyżki wynikające ze znowelizowanego zapisu

Karty Nauczyciela, co z rozpoczętymi inwestycjami na obszarach gminnych, w tym także w Miechowie (sala gimnastyczna oraz ostatni do oddania młodzieżowy w użytkowanie pawilon dydaktyczny na os. Sikorskiego) - to najczęściej powtarzające się pytania do posła.

Uczestniczący w spotkaniu dowiedzieli się z pierwszej ręki, iż Unia Wolności poprze uchwałę budżetową w Sejmie dlatego m.in., że udało się wywalczyć dodatkowo 180 mln złotych na oświatę samorządową oraz kwotę niewiele mniejszą na szkolnictwo wyższe. Będą więc pieniądze także dla samorządów gminnych na zwroty oraz niezbędne remonty i inwestycje.

Tekst i fot. (WOJ)

Zarząd Gminy i Miasta w Miechowie z siedzibą przy ul. Sienkiewicza 25 ogłasza

USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości zabudowanej jednopiętrowym budynkiem murowanym o charakterze użytkowym oraz parterowymi budynkami garaży i magazynów, oznaczoną numerem 378/5 o powierzchni 0,2799 ha, położoną w Miechowie przy ul. Sienkiewicza 32a, stanowiącą własność Gminy Miechów, dla której Sąd Rejonowy w Miechowie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą Kw-41320.

Przetarg odbędzie się dnia 7 lutego 2001 r. o godz. 10.15 w pokoju nr 49 tut. urzędu. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego, ww. nieruchomość znajduje się w terenach istniejących baz, składów oraz drobnych usług rzemieślniczych, nieuciążliwych. Na tym terenie znajdują się pozostałości zabudowy przemysłowej z XIX wieku objęte ochroną konserwatorską. Nieruchomość jest w zasięgu mediów: utwardzona ulica z chodnikami, wodociąg z sieci miejskiej, kanalizacja miejska, energia elektryczna.

Nieruchomość jest zabudowana następującymi budynkami i budowlami:
- budynek usługowo-magazynowy, murowany, jednopiętrowy - pow. użytk. 540 m²,
- budynek szopy - wiaty murowanej, parterowy - pow. użytk. 17,5 m²,
- budynek garaży murowanych, parterowy - pow. użytk. 83,0 m²,
- budynek baraku murowanego, parterowy - do rozbiórki,
- budynek magazynu - garażu, parterowy - pow. użytk. 70,0 m²,
- budynek magazynu, parterowy - do rozbiórki,
- teren nieruchomości częściowo utwardzony.

Stan techniczny budynków - obiekt obecnie nieużytkowany, stanowi pustostan, wymaga przeprowadzenia kapitalnego remontu.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 203.500,00 zł (dwieście trzy tysiące pięćset złotych), w tym działki: 120.100,00 zł, wartość budynków i budowli: 83.400,00 zł.

Nieruchomość będzie można oglądać w dniach 30-31 stycznia 2001 r. w godz. od 8.00 do 13.00 z pracownikiem tut. urzędu, po wcześniejszym zgłoszeniu się do tut. Wydziału Geodezji, pokój nr 36.

Osoby zainteresowane przetargiem winny wpłacić wadium w wysokości 10% cena wywoławczej, tj. 20350 zł, na konto Urzędu Gminy i Miasta w Miechowie nr 85911189-138080-3670-14-2-1 Krakowski Bank Spółdzielczy O/Miechów do dnia 2 lutego 2001 r. (liczy się data uznania na rachunku).

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od podpisania umowy notarialnej w terminie 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Osobom, które w drodze przetargu nie dokonały zakupu ww. nieruchomości, wadium bez oprocentowania zostanie zwrócone w dniu 9 lutego 2001 r. w kasie tut. urzędu od godz. 11.00 do godz. 13.00 lub przelewem na konto.

Zarząd Gminy i Miasta w Miechowie zastrzega sobie odwołanie przetargu w uzasadnionych przypadkach.

Wszelkich informacji w sprawie wydzierżawienia nieruchomości udziela Wydział Geodezji Urzędu Gminy i Miasta w Miechowie, pokój nr 34, tel. kier. 041/383-00-40 wew. 28 lub 68.

Pierwszy sparing Pogoni

Jutro miechowska Pogoń rozegra pierwszy mecz kontrolny i to poza swoim obszarem. Jej przeciwnikiem będzie Sparta Kazimierza Wielka, a początek spotkania o godz. 14. Poza nowymi twarzami w Pogoni (**Lotka i Zegarek**), na murawie zaprezentuje się także zawodnik nie istniejącego już Kabla Kraków, **Bała**, pozostający od dłuższego czasu w sferze zainteresowań trenera **Juliana Łopaty**.

Kolejne sparingi drużyny z ul. Konopnickiej to mecz ze Świtem Krzeszowice (3 lutego) oraz ze Zdrojem Busko (10 lutego). Miejsce gier oraz godziny ich rozpoczęcia pozostają jeszcze do uzgodnienia. **(WOJ)**



Dworzec autobusowy na os. gen. Sikorskiego w Miechowie. Czasami jeden pas ruchu blokują nawet cztery zwaliste pojazdy czyniąc ulicę wąską i niebezpieczną.

Fot. Zbigniew Wojtiuk



DZIENNIK

PROSZOWICKI



Po ataku infekcji

W szkołach luźniej

Odnutowany kilka dni temu znaczny wzrost zachorowań na terenie powiatu proszowickiego ostatnio nieco się zmniejszył, ale w wielu szkołach – zwłaszcza podstawowych – frekwencja jest znacznie niższa niż normalnie.

– Najwięcej pacjentów przyjęliśmy w poniedziałek i we wtorek. W środę sytuacja zaczęła się uspokajać. W tej chwili liczbę osób zgłaszających się do nas można określić jako normalną – poinformowano nas w przychodni przy ul. 3 Maja w Proszowicach, która na początku tygodnia przeżywała prawdziwe obłożenie.

Efektom infekcji są teraz puste szkolne ławki. Zdarzają się przypadki, że w klasach, liczących normalnie ponad 30 uczniów, do szkoły przychodzi kilkoro. Bardzo niska frekwencja jest na przykład w Nowym Brzesku.

– Klasy, w których uczy się 20 i więcej dzieci, teraz liczą 8-9 uczniów. Mimo to przerwania zajęć nie rozważamy, tym bar-

dziej że chorują głównie uczniowie najmłodszych klas. U starszych jest nieco lepiej. Niska frekwencja utrzymuje się od ubiegłego tygodnia – poinformowała nas zastępczyni dyrektora SP w Nowym Brzesku Elżbieta Fularska.

Niższą frekwencję potwierdzają również w Szkole Podstawowej w Proszowicach, ale tam również nie bierze się pod uwagę zamknięcia szkoły.

– Na razie nie ma do tego podstaw. Zobaczymy, co będzie w przyszłym tygodniu – mówi kierująca placówką Sabina Kowalska.

Luźniej zrobiło się również w przedszkolach.

– Nie jest to jeszcze jakaś epidemia, w przeszłości bywało już gorzej, ale i tak dzieci jest mniej niż zwykle – mówią w proszowskim Przedszkolu nr 2.

Choroba w najmniejszym stopniu dotknęła uczniów szkół średnich. Zdaniem wicedyrektorki Zespołu Szkół w Proszowicach Bożeny Mayer-Gawron, liczba uczniów

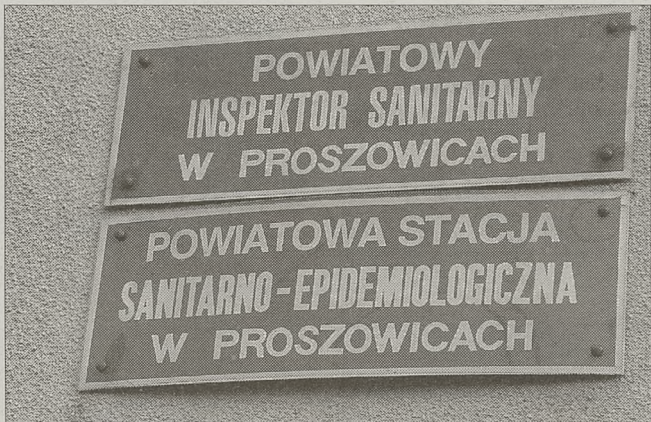
i nauczycieli przebywających na zwolnieniach nie odbiega od normy.

– Uczniowie starają się chodzić do szkoły, tym bardziej że kończy się półrocze, a to oznacza klasyfikację – mówi.

Jak nas poinformował zastępca dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Proszowicach Wacław Per-

lak, przypadków zachorowań, zakwalifikowanych jako grypa, zanotowano na terenie powiatu w ostatnich dniach 100 (57 osób do lat 14, 43 przypadki powyżej 15 lat). Jedna osoba trafiła do szpitala.

– Wzrost zachorowań jest widoczny, ale nie jest to jeszcze epidemia – uważa Wacław Perlak. (ALG)



Zdaniem pracowników stacji sanepidu, na razie nie można mówić o epidemii grypy
Fot. Aleksander Gąciarz

Czekanie na białe tablice

Bezpieczniejszy Klimontów?

– Dwa dni temu fragment drogi z Proszowic do Kazimierza Wielkiej, przebiegający przez Klimontów, lustrowała komisja, której członkowie zastanawiali się, jak poprawić bezpieczeństwo na tym odcinku – poinformował wczoraj pracownik sekcji ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Proszowicach, sierż. szt. Krzysztof Słomski.

W skład komisji wchodził m.in. Tadeusz Zatorski, dyrektor Biura Inżynierii Ruchu Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Wizyta komisji w Klimontowie była odpowiedzią na pi-

smo Rady Rodziców tamtejszej szkoły, którzy zaniepokojeni są ilością wypadków, do jakich ostatnio dochodziło w tej miejscowości.

Z przekazanej nam informacji wynika, że jest szansa na to, że na drodze pojawi się nowe oznakowanie. Przede wszystkim odcinek przebiegający przez Klimontów zostałby uznany za teren zabudowany. W tej chwili w Klimontowie są zielone tablice z nazwą miejscowości co oznacza, że dopuszczalna prędkość wynosi tam 90 km/h

– Przyczyną większości wypadków, do jakich dochodzi

w tym miejscu, jest nadmierna prędkość – mówi sierż. Słomski.

Inne zapowiedziane zmiany, to zamontowanie znaków informujących o tym, że w pobliżu znajduje się szkoła, i tablic kierunkowych (tzw. sierżantów) w rejonie skrzyżowania drogi nr 776 z drogą biegnącą w stronę Cuszowa. Są też projekty wyznaczenia koła szkoły przejścia dla pieszych.

– Problem stwarza fakt, że na drodze nie ma chodników: przepisy nie przewidują przejścia pomiędzy pobocznymi – mówi Tadeusz Trzepałka, przewodniczący proszowskiej Rady Miejskiej.

W ubiegłym roku w Klimontowie doszło do trzech wypadków śmiertelnych, w których śmierć poniosły cztery osoby. Ponadto kilkanaście osób zostało rannych, w tym kilka osób bardzo ciężko. Dla niektórych zakończyło się to trwałym kalectwem.

Na razie nie wiadomo jeszcze, kiedy na drodze pojawią się nowe znaki. Inna sprawa, że nawet gdy zostaną zainstalowane, sprawa bezpiecznego poruszania się po Klimontowie nie zostanie jeszcze załatwiona. Zdaniem kierowców, wymiany wymaga tam cała nawierzchnia drogi (bardzo uciążliwe i niebezpieczne są zwłaszcza występujące na niej nierówności, tzw. muldy).

(ALG)

Łyszkowice

Rocznica zbrodni

Do dziś nie wiadomo, kto zniszczył transport

W niedzielę minie kolejna rocznica zbrodni, jakiej w czasie II wojny światowej dopuścili się hitlerowcy w Łyszkowicach. Z tej okazji w Łyszkowicach i Koniuszy odbędą się uroczystości, które są dowodem na to, że w gminie Koniusza ciągle pamięta się o tamtym wydarzeniu.

Zbrodnia na mieszkańcach Łyszkowic i kilku okolicznych miejscowości była zemsta za zniszczenie niemieckiego transportu wódki, przeznaczonej dla Polaków. Stefan Białko z Polekarcia tak wspominał tamte wydarzenia: – Najgorzej było za Niemców. Człowiek kładł się spać i nie wiedział, czy się obudzi. To był styczeń. Po obrabowaniu wagonu z wódką Niemcy zebrałi mężczyzn z kilku wsi. Potem odliczali do dziesięciu. Dziewięciu puszczałi, dziesiątego rozstrzelawali. Zabili 28 osób, bo akurat był 28 stycznia.

Jedni twierdzą, że transport wódki zniszczyli partyzanci, inni – jak Stefan Batko – uważają, że to niemożliwe.

Dziś o zbrodni sprzed lat nie pozwala zapomnieć pomnik, który dla upamiętnienia pomordowanych wzniesiono w Łyszkowicach. Pod ten monument właśnie przejdą w niedzielne południe uczestnicy rocznicowych obchodów. Na koniec wszyscy spotkają się w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Koniuszy.

(ALG)

Stracił pensję

Nieostrożny urzędnik

Krótko cieszył się z wypłaty jeden z pracowników proszowickiego Urzędu Miejskiego. Tuż po pobraniu pieniędzy z kasy pozostawił nieopatrznie saszetkę w pokoju, z którego na

chwile wyszedł. Z tej okazji skorzystał złodziej – saszetka z pieniędzmi i dokumentami zniknęła. Sprawcą kradzieży był najprawdopodobniej jeden z petentów. (ALG)

Wpadka włamywaczy

Trójka na Montelupich

Krakowski sąd podzielił stanowisko prokuratury i postanowił, że trójka mężczyzn, zatrzymanych przez policję we wtorek (po tym, gdy ukradli, a następnie włamali się fiata 126p), zostanie osadzona w areszcie tymczasowym.

Najbliższe trzy miesiące mężczyźni spędzą więc w placówce przy ul. Montelupich. Schwywanie trójki włamywaczy to nie jest koniec sprawy. Poli-

cja zatrzymała jeszcze jednego mężczyznę, zamieszanego w ostatnie włamania w Proszowicach. W jego przypadku zastosowany zostanie najprawdopodobniej nadzór policyjny.

Jak ustalono podczas czynności operacyjnych, wszyscy zatrzymani są zamieszani w co najmniej cztery włamania. Obiektem ich zainteresowania były zarówno samochody, jak i sklepy. (ALG)

Sport szkolny

Na powiatowym szczeblu

W siedzibie proszowskiego starostwa odbyło się wczoraj spotkanie inicjatywne, którego celem było doprowadzenie do powstania powiatowego szczebla Szkolnego Związku Sportowego.

Organizatorzy szkolnych zawodów sportowych w poszczególnych gminach powiatu proszowskiego, głównie nauczyciele wychowania fizycznego, niejednokrotnie skarżyli się, że najlepszy sportowiec z gmin powiatu nie mają możliwości skonfrontowania swoich umiejętności w zawodach na szczeblu powiatowym. W efekcie międzyszkolne rozgrywki kończyły się na poziomie gminnym lub zawody powiatowe (rozgrywane zazwyczaj w proszowskim gimnazjum) miały charakter półoficjalny. Powodem tej sytuacji było to, że nie istniał Zarząd Powiatowy Szkolnego Związku Sportowego.

Z inicjatywą jego powołania wystąpili nauczyciele wycho-

wania fizycznego: Wojciech Marzec (z Gimnazjum w Proszowicach) i Tadeusz Bartak (z Zespołu Szkół w Proszowicach). Poparli ich nauczyciele z innych gmin – a jak pokazało wczorajsze spotkanie, inicjatywa spotkała się z zainteresowaniem lokalnych władz.

Wczorajsze zebranie nie miało jeszcze charakteru założycielskiego. Takie spotkanie odbędzie się w najbliższą środę w Gimnazjum w Proszowicach. Gdy wszelkie formalności zostaną dopełnione, można będzie już bez żadnych przeszkód prowadzić zawody powiatowe, a ich zwycięzcy otrzymają możliwość skonfrontowania swoich umiejętności z uczniami sportowcami z całego rejonu wielickiego (powiat proszowicki jest jego częścią). Ciekawie zapowiadają się również konfrontacje pomiędzy dwoma istniejącymi w powiecie zespołami szkół średnich. (ALG)

Propozycje na weekend

Kolędy w Ognisku

W siedzibie Społecznego Ogniska Muzycznego przy ul. Władysława Jagiełły 25 rozpocznie się dziś o godz. 16.30 wieczór kolęd. Wykonawcami świątecznych (i nie tylko) utworów będą uczniowie Ogniska.

Seans z Golcami

Dziś o godz. 21.45 w kinie Syrenka zostanie wyświetlona komedia Juliusza Machulskiego „Pieniądze to nie wszystko”. W rolach głównych wystąpią m.in. Marek Kondrat i Stanisława Celińska. Autorami muzyki do filmu są Krzesimir Dębski oraz członkowie grupy „Gołec uOrkiestra”. Cena biletu 10 zł.

Jasełka w Głewcu

Dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej w Głewcu (gm. Koniusza) wspólnie z nauczycielami i dyrekcją przygotowali jasełka, które wystawią dla swoich babć, dziadków, rodziców i wszystkich, którzy w sobotę o godz. 15 znajdą wolną chwilę. (ALG)

Rodzice pod siatką

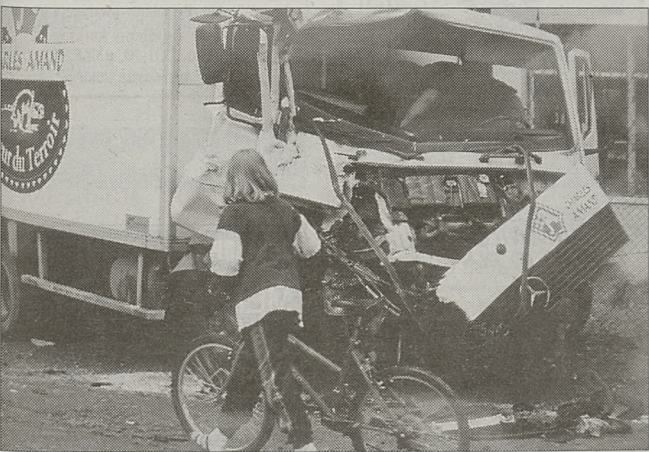
W niedzielę o godz. 9 w sali gimnastycznej SP nr 1 w Proszowicach rozpocznie się turniej siatkówki dla rodziców o puchar dyrektorki szkoły Saby Kowalskiej. W każdej drużynie obowiązkowo muszą wystąpić dwie mamy.

Nadwiślanka nadzwyczajnie

W niedzielę o godz. 14 w Gminnym Ośrodku Kultury w Nowym Brzesku rozpocznie się nadzwyczajne zebranie sprawozdawczo-wyborcze LKS Nadwiślanka. W programie m.in. wybór nowego zarządu klubu.

Konkurs kolęd

Kilkudziesięciu młodych ludzi zgłosiło chęć wzięcia udziału w niedzielnym konkursie kolęd i pastorałek, który rozpocznie się o godz. 16 w sali widowiskowej Domu Kultury. Wstęp na imprezę bezpłatny. Na najlepszych wykonawców czekają nagrody. (ALG)



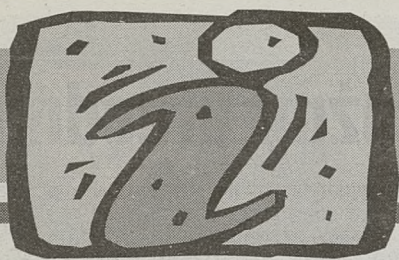
Do tego wypadku doszło w Klimontowie w sierpniu ub. roku. Na miejscu zginął kierowca widocznego na zdjęciu mercedesa.

Fot. Arkadiusz Fularski

Ośrodek Szkolenia Kierowców „CREDO” s.c.
Proszowice, ul. 3 Maja 34
KURS PRAWA JAZDY kat. „B”
Nowe samochody:
Punto II, Mirca, Punto.
Pomoce i plac manewrowy gratis!
Raty! Badania lekarskie na miejscu!
Biuro czynne w godz. 8.00-12.00
i 15.00-18.00, tel. (012) 386-40-03

**KUPIĘ
CEBULĘ**
0502-33-10-06

„Dziennik
Proszowicki”
codziennie



Informator Podręczny



Gastronomia



Wypożyczalnia

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

7087KO

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

→ TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE

→ ciasta, ciastka bankietowe
→ kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbrowo 138 • Makro, Gigant.

3082m

Restauracja Hotel*** Galicya

Organizujemy:

❖ wesela ❖ bankiety
❖ imprezy okolicznościowe
❖ przyjęcia ❖ konferencje
❖ przyjęcia komunijne

lokal klimatyzowany
Kraków, ul. Rzemieśnicza 4,
tel. 267-34-20, 267-54-38, 0502-072-740.

1155BK

Restauracja „SHANGHAI”

organizuje

wesela, bankiety,
imprezy okolicznościowe,
przyjęcia komunijne

Kraków, Floriańska 43, tel. 421-51-68,
Kraków, Szymanowskiego 15, tel. 633-85-79
Polecamy kuchnię polską i chińską

2735

SUKNI ŚLUBNYCH

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”

Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli
w różnych rozmiarach.

Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

SAMOCODÓW

LUKSUSOWE LIMUZYNY

na śluby, studniówki

tel. 0601 440 787
tel. 012/655 64 68



296551



BATORY HOTEL***

RESTAURACJA KUCHNIA WĘGERSKA

Kraków
ul. Łazarza 9A
tel. 294-30-30
tel. 294-30-31
fax 294-30-33

296539

WIELKA PROMOCJA na organizowanie wesel do 100 osób w RESTAURACJI STAROPOLSKIE JADŁO

130 zł/os. z orkiestrą, salą, obsługą.
Rezerwacja: tel. 431-15-34,
Kraków, ul. Zwirzyńska 29.
Przyjmujemy rezerwacje na organizację studniówek.

296542



NIEDŁUGO NOWA PIZZA
NA TELEFON
UWAGA!!!

123ka

Bale karnawałowe
Bankiety, Wesela
Restauracja Artystyczna Bohema
Walentynki studniówki
Ul. Gołębia 2, Kraków
tel. 430 26 83, 422 84 23

295452

RESTAURACJA STAROPOLSKIE JADŁO

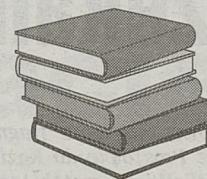
poleca
obsługę cateringową do 1000 osób,
obsługę wesel u klienta itp.
tel. 431-15-34
Zapraszamy na zabawy karnawałowe piątek - sobota.

296540



A.A.U. LARGO
BISKO TŁUMACZENIA SPECJALISTYCZNYCH
POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE:
• tłumaczeń tekstów specjalistycznych
• tłumaczeń przysięgłych
• tłumaczeń zwykłych
• tłumaczeń ustnych
UL. LEA 114, 30-133 KRAKÓW
Tel./fax 636 27 87, 638 05 96
www.largo.net.pl

TŁUMACZENIA



10620k



Sport



Laureat nagrody ARION S.C. ODYS '99
ZIMOWISKA dla dzieci OBOZY NARCIARSKIE
- Krynica Górka, Murzasichle - Tatry
- Słowacja: Tatrzanańska Leśna, Modra
- Alpy Włoskie - Presolana - gwarancja śniegu
Zadzwoń - wysłamy katalog,
tel. (012) 632-01-50, 632-83-68,
Kraków, ul. Karmelicka 32.

M-1



Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bielicach)

pn. - pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50
porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt
domowych

a3/0295

GABINET WETERYNARYJNY „HELP”

lek. wet. Seydou Zan Diarra
Kraków, ul. Gdynia 11A, tel. 636-02-06
Czynny: od poniedziałku do piątku 9-20
w sobotę 9-16, w niedzielę 10-13.

POLECA
→ USG → EKG → Zdjęcia RTG
→ Badania laboratoryjne → Ortopedia → Dermatologia
→ Okulistyka → Położnictwo
→ Ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego
→ SALON PIĘKNOŚCI DLA PSÓW
→ Sprzedaż karm i akcesoriów dla zwierząt.

8032K

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt

Diżurn całonocowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

296543



JAREMA
POLSKA KUCHNIA KRESOWA
PLAC MATEJKI 5

Rezerwuj sale na:

➢ wesela (pełny serwis, kapela, reżyseria obrzędów)
➢ spotkania absolwenckie
➢ przyjęcia okolicznościowe
Świadczy usługi cateringowe.

Ciekawe menu.

Specjały polskiej kuchni kresowej.

Tel.: 429-36-69

Tel. kom.: 0502-207-666

Fax: 423-24-37

165k

PRALNIE

PRALNIA WODNA

również
magiel i prasowanie
czynne całą dobę
pierzemy wszystko
w cyklu indywidualnym
• możliwy przywóz do i od klienta •
punkt przyjęć i poczekalnia:
ul. Mostowa 6, tel. 430-52-08
magiczna 4: czwarte pranie za darmo!

296261

SERWIS MIEJSKI TYLKO 10 PLN

632-16-77
IDH
SERWIS KRAJOWY



123k

INNE

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCZNA 94-39
GOSPODARCZA 94-34
Internet <http://www.coit.com.pl>

286052



Informator Podręczny

GASTRONOMIA
NOCLEGI
WYPOŻYCZALNIE
ROZRYWKA

TŁUMACZENIA
SKLEPY NOCNE
OPIEKA
SPORT

Cena 20 zł/moduł

Sprzedaż tylko w pakiecie
2 tygodniowym lub miesięcznym.

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy. Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87, fax 619-91-84.

bez podatku VAT

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABAKUS interniści, wszystko. (012) 654-52-04. 912459

AKUPUNKTURA 012/644-67-39. c-58/a

ANGINA, grypa, 012/655-61-69. g/12-28

BIOENERGOTERAPIA, nastawianie kręgosłupa. 0501-038-291. 964738

CAŁODOBOWA pomoc lekarska, 012/262-05-77. 5001k

CHIRURG ogólny, urazowy, reumatologia, cewnikowanie. (012) 266-23-09, 0502-275-257. 961890

DERMATOLOG. (012) 415-46-21, 0502-588-852. 262022

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi. 636-27-91. n-45

DR. med. internista. (012) 425-52-77. 961768

ESPERAL. 0603-925-891. 960976

LARYNGOLOG. (012) 637-02-45. 262050

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 962577

LOGOPEDA, 0501-277-773. 260630

MASAŻ. (012) 267-02-84 [20.00-22.00]. 968701

MASAŻ kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. n-3

MASAŻ leczniczy. 012/637-38-04. 960392

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97. c-1311/m

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. 012/411-70-95, 0604-308-273. 949886

ODTRUWANIE poalkoholowe. (012) 421-71-56. M2917

PEDIATRA, 012/647-57-34. 944309

PEDIATRA, 012/648-78-41, 0603-245-765. 1273cm

PEDIATRA. (012) 415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 968274

PEDIATRA, 0601 520-082. 933567

PEDIATRA 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-436-504. pas048

PEDIATRA całodobowo. 012/425-83-03. 1680gi

PEDIATRA - laryngolog. 0502 655-508. 949686

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98. 35/10/B

PŹYCHOLOG, (012) 647-17-72. 964812

REHABILITACJA, 012/644-67-39. c-58/a

REUMATOLOGIA rehabilitacja, wizyty domowe - 422-05-61, 0603-914-201. n-17

WIZYTY internistyczno-kardiologiczne, 632-92-11.

SPECJALISTA chirurg naczyński. (012) 647-59-52. n-6

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49. c-20/a

PIELĘGNIARKA. (012) 415-34-81, 0603-12-60-23. 967329

PIELĘGNIARKI. 643-73-49. c-20/a

PIELĘGNIARKI. 655-88-43, 0605-557-242. 27278/0

PIELĘGNIARSKIE usługi, 422-08-18. n7

PIELĘGNIARSKIE wizyty. 012/649-89-53, 0501-758-202. 945901

Gabinety

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie. Pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ALKOHOLIZM, nerwice hipnoza. (012) 421-62-01, 0606-972-315. 27a

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okreznica), (012) 637-95-39, 090-37-45-80. es-160

AKUPUNKTURA, akupresura, masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Świtezianki 7 (012) 413-35-65 (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 931294

BADANIE włosów. 0601-214-388. k-11506

BIELACTWO, łuszczyca. 0601-214-388. k-11506

BIOENERGOTERAPEUTA. (012) 388-42-29. 261046

BEZOPARACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 0601-214-388. k-11506

BIONIX Studio, alergię, testy, odczulanie, terapie przeciwbólowe i przeciwzapalne. Gabinet Lekarski, Mikołajska 9/7, tel. 422-62-56.

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, dr Śliwińska. Krakowska 4, (012) 421-55-29.

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. 0602-711-740. 962123

DR psychologii gabinet. (012) 42-11-238. 932800

DYSLEKSJA, dysgrafia. (012) 421-36-70. 260718

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. (012) 413-79-07. n

GABINET psychiatryczny. 012/421-15-77.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie Helicobakter. Szewska 4/5. (012) 421-25-20 (8-17). n03

GINEKOLOG, 012/658-24-14. 69/XII/2000

GINEKOLOG, anesteziolog. 0501-39-64-91. c-1328/m

GINEKOLOG (032) 2408-606, 0601-428-158. 950002

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 948719

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0603-620-397. 962560

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa. 0603-616-491. 962561

GINEKOLOGIA USG, (012) 423-38-88, całodobowo 0601-436-669. n-1

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027. 960507

GINEKOLOGIA. 0604-966-376 Kraków. c-2515/a

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 962179

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk (012) 655-05-30. 960909

LOGOPEDA. 012/655-61-69. 955464

MASAŻ leczniczy. 012/634-19-08. M-4090

ODWYK palenia, hipnoza. 0602-711-740. 962122

ONKOLOG. 0602-270-253. 28005/0

OKULISTYKA poradnia, ul. Szylinga 24, (012) 266-55-46. n-17

PEDIATRA. Uodpornianie. 012/267-54-09. n

POLSKO-FRANCUSKA Klinika „Game-ta”, niepłodność męska i kobieca, pozaukrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikrokinektacja plemnika do jaja - ICSI, wizyty, rejestracja codziennie 15-18, Łódź, tel. (042) 645-76-00, 645-77-77. k-9380

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. anons

PSYCHOLOG, badania, terapia. /012/ 637-73-32. 966981

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła, opnie, terapia. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 961362

PSYCHOLOG codziennie (012) 413-16-30, 0501-451-527. M-4052

PSYCHOLOG, konsultacje, terapia, opnie. /012/ 637-76-62, 0603-750-783. 260554

PSYCHOTERAPIA, konsultacje. 0605-036-981. 961324

PSYCHOTERAPIA, (012) 267-68-28 wieczorem. 962244

REUMATOLOG, fizykoterapia. (012) 636-68-95. 260794

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 962557

SEKSUOLOGIA depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, 012/413-80-47. 931783

„SKOLMED” - gabinety specjalistyczne, al. Beliny-Prażmowskiego 26B, tel. (012) 411-88-03, 413-32-14. n-01

TRADYCYJNA medycyna Dalekiego Wschodu. Akupunktura, masaż, ul. Mogińska 121/704, (012) 413-72-56 (9.00-19.00), sobota: pierwsza wizyta bezpłatna 9.00 - 13.00.

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. k-5821

USG, internista, gastrolog, analizy-CITO, EKG, gastroskopia, kolonoskopia. Kraków, ul. E. Plater 4/1, 10.00 - 11.00, 17.00 - 18.00. (012) 633-36-56, 655-61-69. IM/12-22

USG, Kraków, Szwedzka 27, 012/267-69-66. k-5821

ORTTRA

Gabinet

Ortopedyczno-Urazowy

dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4,

rejestracja: tel. 633-34-00

1152BK

SPECJALISTYCZNY

GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,

czynny wtorek i czwartek

w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96

od poniedziałku do piątku

w godz. 9.00 - 15.00.

19n

MAŁOPOLSKIE CENTRUM

ALERGOLOGII

os. Piastów 40

KONSULTACJE:

ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE,

DERMATOLOGICZNE,

INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.

Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria,

kropiółki, oznaczanie IgE. a3/0290

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

CENTRUM GASTROLOGICZNE

ul. Długa 43, tel. 634-54-12

czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG

- pełny zakres

badan dorosłych i dzieci

• BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr. K. Walas

• GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA

• KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE

• Gastrolog dziecięcy

• Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej” 296372.

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Gabinet chirurgiczny

Gabinet gastroenterologiczny

Gabinet „chirurgii jednego dnia”

Gabinet laryngologiczny

Gabinet pediatriczny

alergolog

gastroenterolog

nefrológ (moczenie dzienne i nocne)

Gabinet urologiczny (badania czynnościowe)

Gabinet ginekologiczno-położniczy

Pracownie:

- ultrasonograficzna

(pełny zakres badań u dzieci i dorosłych),

- endoskopia diagnostycznej

i operacyjnej,

- motoryki przewodu

pokarmowego (manometria,

pH-metria, urodynamiczika),

- radiologiczna (pełny zakres

badan u dzieci i dorosłych).

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHOROBY na zabiegi endoskopowe:

laparoscopia, polipektomie, żylaki odbytu (metoda Longo, metody tradycyjne) ERCP

(papilotomia i usuwanie kamieni żółciowych, protezowanie dróg żółciowych)

CHOROBY

SKÓRY

• monitorowanie zmian barwni-

kowych skóry

• różne postacie łysienia

• ciężkie postacie trądzika

• grzybice

• lasery biostymulacyjne

LASER CO₂

(CHIRURGICZNY)

• bezbolesne usuwanie zmian

skórnych: brodawek, „kurza-

jek”, tatuaży, włókniaków, kły-

cin kończystych, znamion na-

skórkowych, odcisków itp.

Gabinet lekarski

637-95-39, (090) 37-45-80

16168

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”

☎ 416 - 32 - 00, 416 - 32 - 02

ul. F. Konecznego 6/19 U,

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

LEKARZE WSZYSTKICH

SPECJALIZACJI

» Badania wstępne i okresowe

» Badania kierowców

» Esperal - analfityka

» Gastroskopia

» Cyflostomia

» Rektoskopia

» Masaże

RTG, USG, DOPPLER, ECHO

• Badania kierowców

• Badania wstępne i okresowe

• Lekarzy internistów

• EKG, badania analityczne

w gabinecie i w domu pacjenta

• Szczepienia przeciw grypie

CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec

ul. Konecznego 6/19 u

tel. (012) 416-32-00, 416-32-02

w godz. 8⁰⁰-20⁰⁰

5090K

BEZPŁATNE PORODY

PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)

tel. 427-15-48, 427-15-49

UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ

KASĘ CHOROBY

AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE

CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

11336K

USG

Kraków, ul. Szpitalna 38

(naprzeciwko Teatru J. Słowackiego)

Medprof

ULTRASONOGRAFIA

GABINETY LEKARSKIE

MAMMOGRAFIA

LABORATORIUM

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14, tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

a3/0299

KLINIKA KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

• Badania analityczne

• Lekarzy specjalistów, USG + biopsja cienkoigłowa

• RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa

• Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy

• Gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia

• Chirurgia plastyczna - korekta blizn,

zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki

Bezplatne porady

kardiologiczne

i laryngologiczne

w ramach kontraktu

z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl

klinika@klinika.krakow.pl

SZCZEPNIENIA PRZECIWKO GRYPIE

MMC

ANALIZY

KRAKÓW, UL. KATARZYNY 5 TEL. 430-60-70

(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,

HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,

SEROLOGICZNE,

TESTY ALERGOLOGICZNE

W SUROWICY KRWI.

4083m

HORMON - DIA

LABORATORIUM

» BADANIA HORMONALNE

» BADANIA ALERGOLOGICZNE

» BAKTERIOLOGIA

» MARKERY NOWOTWOROWE

» CHOROBY ZAKAŻNE

» PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,

tel/fax 423-37-66

Kraków, ul. Augustynka Wichury 18

tel. 632-77-32

14m

PRACOWNIA

ANALITYCZNA

UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31

PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30

TEL. 634-17-84 do 21.00

badania pilne

po uzgodnieniu telefonicznym,

wyniki w tym samym dniu

TAKŻE WIZYTY DOMOWE

(Kraków i okolice)

18

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

- chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
- ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
- dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
- akupunktura • akupresura
- nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

8123K

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”
NAUCZYCIELE N.P.R.
Kraków, ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12

USG Cytologia, biocenoza
Lekarze specjaliści, psycholog

8137K

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70, 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

18n

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel./fax (012) 429-35-38

CENTRUM REHABILITACJI
tel. (012) 429-53-99

Czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. - 8⁰⁰ - 12⁰⁰

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG **ECHO**

ENDOKRYNOLOG KARDIOLOGIA
DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

8163K16

Centrum Medyczne "KRAKUS"

NZOZ, ul. Krakusa 10/1, Rej.: 9-18.

*Poradnia okulistyczna (kontrakt z

Małopolską Regionalną Kasą Chorych)

*Zakład Optyczny - okulary w 1 godz.

*Badania: wstępne, okresowe, kierowców

*Med.pracy, laryngolog, neurolog, pediatra

*rtg, analiza, szczepienia przeciwko grypie

Tel. (012) 656 23 73

7-12

Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków,
ul. Trynitarńska 11,

Rejestracja i informacja:
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

• Pełny zakres badań laboratoryjnych

• RTG, USG • GASTROSKOPIA

• KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA

Gabinety Lekarskie

Szpitala Zakonu Bonifratrów

chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne,

alergologia, endokrynologia, urologia,

neurologia, rehabilitacja, leczenie

bólu i opieka paliatywna, badania

profilaktyczne i do prawa jazdy

• Chirurgia Naczyniowa

dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski,

dr K. Życzynski,

• Chirurgia urazowa - ortopedyczna i

kręgosłupa - dr P. Kłosiński,

• Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,

• Kardiologia - dr J. Franaszek,

• Proktologia - dr J. Friediger,

• Dermatologia - dr M. Steczko,

• Choroby Zakaźne i Pasożytnicze

dr B. Postawa - Kłosińska,

• Dermatologia - dr M. Politońska

- konsultacje i zabiegi w zakresie

dermatologii i kosmetyologii m.in.:

złuszczenie metodą kolorowej

chemabrazji oraz Easy peel, usuwanie

przebrazień i naczynek,

• Laryngologia - dr G. Król - Kisiel,

• Ginekologia - dr M. Malec.

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne

i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.

CYTOLOGIA - szybka diagnostyka

Rejestracja codziennie: 7.00-19.00

tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

8163K17

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3

tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie

chorób prostaty metodą

terapii laserowej

8140K

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DYPLOMOWANY W STANACH

ZJEDNOCZONYCH

DR CHARLES JANGDHARI

Kraków, ul. Westerplatte 12/4

rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

8163K13

ENDOKRYNOLOGIA

lek. med. **Adam NAZIM**

Endokrynolog spec.chorób wew.

dr med. **Mirosław SZLACHCIC**

Endokrynolog spec.ginekolog-położnik

„OSTEOMED” - Kraków,

ul. Kazimierza Wielkiego 57,

tel. (012) 423-40-43, 632-79-72

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

8057K

ZDROWIE

KLINIKA DERMATOLOGICZNA

KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA

NOWOTWORÓW SKÓRY

tel. (012) 429-25-23

8141K

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34

tel. 421-70-21, 421-95-83

• Porady specjalistyczne,

także profesorów,

docentów i ordynatorów

• Centrum Onkologiczne

(także choroby piersi)

• Centrum Okulistyczne

(także szkła kontaktowe)

• USG, endoskopie, analizy

• Zabiegi operacyjne

5232K1H

DIAGNOSTYKA

Medyczne Centrum Laboratoryjne

BADANIA LABORATORYJNE

- Olsza, ul. Partyzantów 7

tel. 413-03-02, 413-64-57

- ul. Sławkowska 1

tel. 422-53-29, 422-53-49

- al. Dygasińskiego 5

tel. 658-40-73 (ok. Wielickiej)

- Azory, ul. Palacha 3

tel. 636-90-09

5232K

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago

oraz pochodnych, jak: bóle

i zawroty głowy, ból kończyn

i klatki piersiowej, uczucie

„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,

tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

27730

OŚRODEK MEDYCZNY

Maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel.(012)634-33-69,

633-21-11, 633-66-66 w. 233

- szczepienia przeciw grypie

Vaxigrip cena 28 zł

- terapia światłem

- lampa Bioptron Zepter

pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

296373

Kraków, ul. Królewska 92

rej. tel. 637-60-77

pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

• badania wzroku

• badania dla kierowców

(lekarz uprawniony)

• dobór okularów

i soczewek kontaktowych.

• gabinet leczenia zezów

• wizyty domowe

• cienie lekkie

• szkła okularowe

• szybka obsługa

• 10% zniżki

dla pacjentów

gabinetu

296376

8163K18

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,

żylaki ♦ PROKTOLÓGIA choroby odbytu,

jelita grubego M. Trystuła, K. Łomnicki

♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski

♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM

owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,

usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,

tel. 641-59-84

8163K15

MICOR

CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,

tel. 633-59-06, 633-91-73

oddz. Nowa Huta

os. Złotego Wieku 19-20

tel. 649-95-25

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

PEŁNY ZAKRES BADAŃ

8163K11

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,

tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

8170K

GABINET LARYNGOLOGICZNY

ENDOSKOPOWE OPERACJE

NOSA I ZATOK PRZYNOSIOWYCH

Dr hab. med. **Paweł Stręk**

Kraków, ul. Kasztanowa 44c

Rejestracja tel. 0601-40-42-30

w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1

Rejestracja tel. 632-14-22

w godz. 11-18

8124K

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32

Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 430-31-56, 430-31-94

• ginekolog - endokrynolog

• ginekolog - położnik

• reumatolog • chirurg ortopeda

• hematolog • endokrynolog

• internista • kardiolog • anestezjolog

• diabetolog - cukrzyca,

• otyłość • geriatria

• otolaryngolog • onkolog

• lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne

badanie gęstości kości, EKG

Kolposkopia - cytologia - bakteriologia

Badania analityczne krwi i moczu (markery)

8122K

OŚRODEK MEDYCZNY

Maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel.(012)634-33-69,

633-21-11, 633-66-66 w. 233

- szczepienia przeciw grypie

Vaxigrip cena 28 zł

- terapia światłem

- lampa Bioptron Zepter

pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

296373

Kraków, ul. Królewska 92

rej. tel. 637-60-77

pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

• badania wzroku

• badania dla kierowców

(lekarz uprawniony)

• dobór okularów

i soczewek kontaktowych.

• gabinet leczenia zezów

• wizyty domowe

• cienie lekkie

• szkła okularowe

• szybka obsługa

• 10% zniżki

dla pacjentów

**ROYAL
MEDICAL
CENTRUM
STOMATOLOGII**

**ZAPRASZAMY
DO NAJNOWOCZĘSIEJSZEGO CENTRUM
STOMATOLOGII W KRAKOWIE**

Oferujemy pełny zakres usług:

- ❖ Stomatologia zachowawcza
- ❖ Protetyka - pełny zakres nowoczesnych usług
- ❖ Chirurgia stomatologiczna w pełnym zakresie
- ❖ Implanty
- ❖ Wszystkie zabiegi wykonujemy w znieczuleniu nowoczesnymi środkami
- ❖ Wykonujemy zabiegi w narkozie
- ❖ Zapewniamy zdjęcia RTG i radiografię cyfrową

ZAPRASZAMY: pon. - pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 20⁰⁰ Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p.,
tel./fax (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-62 Rejestracja osobiście lub telefonicznie

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED

również w niedziele i święta

PROTETYKA
ORTODONCJA
RENTGEN
CHIRURGIA

LECZENIE
I USUWANIE
W NARKOZIE
IMPLANTY

BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM
ŻELEM

PROTEZY
MOSTY
PORCELANOWE
ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

EXPROM

Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW

Pon. - niedz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

SUPEREKSPRES!

Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług.

Odnowa biologiczna

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LASEROWE
LECZENIE
BEZ WIERTŁA

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

Stom. zachowawcza

Protetyka

• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żelem Carisolvgel
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami

• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protetyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe

Chirurgia

• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadełek laserem
• inne zabiegi chirurgiczne

Paradontologia

• kiretaż
• leczenie laserem

RTG - Radiowizjografia

Ortodoncja

Niedziela i święta 9-20

www.consensus.med.pl

Consensus

Laserowe zabiegi:
✓ usuwanie owłosienia
✓ zamykanie naczyń
Wyglądanie zmarszczek - BOTOX,
RESTYLANE.
Masaże lecznicze
Zabiegi pielęgnacyjne BABOR
Tel./fax (012) 431-21-31, 411-36-35
Kraków, Zygmunta Augusta 9

GABINET DERMATOLOGICZNY

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • zabiegi
dermatologiczne • bezoperacyjne
usuwanie zmarszczek

nr. 14 - 18, czw. 10-12, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY

pon.-pt. 10-18, tel. 423-26-25.

Gabinet Odnowy Biologicznej
„Sun Life”

Nowosć! Recepta na ładne nogi!

• Skuteczne wyszczuplanie nóg, talii,
brzucha i pośladków metodą drenażu
limfatycznego aparatem SLYDE Styler.
(Efekt już po 1 zabiegu)
• Solarium turbo
• Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

Depilacja
LASEROWA

trwałe, bezbolesne usuwanie
zbędnego owłosienia
pod opieką lekarza, RATY

Med-Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18B,
tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY

LEK. MED ANNA KNAPIK

• GYGPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż

ul. Karmelicka 46/44
tel. 423-41-39 fax: 633-53-02

KLINIKA COLLAGENA

Kraków, Krakowska 5, Ip.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

• Eliminujemy: • bruzdy nosowo-wargowe
• kurze łapki
• zmiany potrądzikowe

• Powiększamy i modelujemy usta.

Cofnij czas
Konsultacja lekarska bezpłatna.
Zapraszamy

NIE ODCHUDZAJ SIĘ - TYLKO CHUDNIJ!!!!

GABINET LECZENIA NADWAGI I DZIAŁAŃ
PROFILAKTYCZNYCH W CHOROBY CYWILIZACYJNYCH

Kraków, ul. Helciów 15/11

Leczenie nadwagi, odwyk palenia - hipnoza,
psychoterapia, farmakoterapia, fizjoterapia, pomoc
psychoterapeutyczna w chorobach przewlekłych
• Indywidualne programy leczenia
• Profesjonalna opieka
• Najnowocześniejsza wiedza medyczna

Rejestracja telefoniczna:
0602-270-252, 0602-711-740

Elektrostymulacja --
odchudzanie, usuwanie cellulitisu

Indywidualna stylizacja.

Trwała na rzęsy.

Paznokcie akrylowe.

Solarium turbo.

Dla stałych Klientów - komputerowe
dobieranie fryzur - GRATIS!

ZAPRASZAMY:
pon.-pt. 9.00-20.00,
sob. 9.00-15.00.

Betty
STYLE

Kraków, pl. Mariacki 9,
tel. (012) 422-52-48,
431-24-48, 601-520-851

PRZEDŁUŻANIE
WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

Studio Doskonalenia Zdrowia „AMC”

ul. Kąkic 2/4 (pl. Boh. Getta), tel. 656-75-90

zaprasza od pon. do sob. 10.00-20.00 na:

• terapię tlenową
• siłownię aerobową dla kobiet
• masaże klasyczne
• naświetlanie lampą Biopron
• aerobik

Ceny atrakcyjne!

GABINET KOSMETYKI
LASEROWEJ

LASEROWE USUWANIE
ZBĘDNego OWŁOSIENIA
NA STAŁE

ul. Sikorskiego 11
tel. (012) 292-74-65

CERTYFIKAT FDA

Maciej Stupka

chirurg stomatolog

Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A

(012) 266 82 60

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protetyka, chirurgia, implanty,
konsultacje profesorskie

RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

Usuwanie zmarszczek,
powiększanie i modelowanie
ust

bez skalpela za pomocą
sprawdzonych i bezpiecznych
preparatów: Dermalive,
Restylane, Kolagen.

Bezpłatne konsultacje lekarza
chirurga, tel. 012/422-01-18,
Kraków, ul. Pijarska 5/7.

TIPSY

• PEDICURE LECZNICZY
• FRENCH GEL (SZABLONY)
• KLAMRY KORYGUJĄCE
WRASTAJĄCE PAZNOKCIE
• MANICURE
• KOSMETYKA
• BEZBOLESNE
PRZEKŁUWANIE USZU
• FRYZJERSTWO

Kraków, ul. Brogi 13
dojazd autobusami linii 129 i 159
(gabinet przeniesiony z ul. Pszona 10/5)

tel. 413-69-54
0602-58-10-38

Robimy to najdłużej
i najlepiej w Krakowie.

Zagęszczenie
i przedłużenie włosów.

Profesjonalna kreacja stylu
i analiza kolorystyczna
„Mój Nowy Image”
Westerplatte 13/1
421-74-65 431-09-70

RELAKS I URODA

• SAUNA • SOLARIUM •
• MASAŻ KLASYCZNY I LECZNICZY •
• KOSMETYKA PROFESJONALNA •
• MANICURE • PEDICURE •

KARNETY ZNIŻKOWE, RABATY DLA STUDENTÓW

Hotel "Logos" - ul. Szuskiego 5
(przecznica ul. Krupniczej)
tel.: 012/631-62-83

Gabinet kosmetyczny
Solarium

Ammy Drobny

W przeciwieństwie do wielu innych
naszą specjalnością jest
kosmetyka

KRAKÓW; ul. FAŁATA 11; tel. (012) 429-60-58
czynne: pn-pt 9 - 19, sob 9 - 14

Specjalistyczne leczenie zachowawcze,
ortodontyczne,
protetyczne,
chirurgiczne,
zabiegi w narkozie,
RTG zębów.

Zabiegi refundowane zgodnie z umową z Małopolską Regionalną Kasą Chorych
oraz ustawą o Powszechnym Ubezpieczeniu Zdrowotnym z dnia 6.02.1997.

tel. 632 83 83

BEZ SKIEROWAŃ

Uniwersytecka Klinika Stomatologiczna w Krakowie
31-155 Kraków, ul. Montelupich 4, tel. 012/ 632 83 83
www.uks.com.pl, e-mail: klinika@uks.com.pl

CENTR. KOSMET. - FRYZJ. OODRODZENIE

licencjonowany kosmolog
M. Gajewska-Didiuk

MAKIAŻ PERMANENTNY - laureatka
Mistrzostw Polski

• złuszczenie • usuwanie zmarszczek
• ekskluzywnie zabiegi MATIS i inne
• nowoczesny sprzęt • odchudzanie
• cellulit • fryzjerstwo L'Oreal

Szpital Rydygiera, 647-66-66 w. 744

NADWAGA!
KLUB
KONTROLI
KILOGRAMÓW

Kraków, ul. Wróblewskiego 4,
REMED tel. 632-73-01